

取扱説明書

Quon

総目次 1

総目次

イラスト目次 メーター類	1-1
クーダー類 ウォーニング・パイロット ランプ類	
ウォーニング・パイロット マーク類(マルチディスプレイ).	1-4
その他のウォーニング・パイロッランプ類(マルチディスプレイ). スイッチ類	1-12
はじめに	
保証について 点検整備方式について	2-2
新車時の取り扱いについて 情報の取り扱いについて	2-6
必読!安全運転をする	
ために	
運転前に	
運転中は	3-5
故障したとき お車を大切に	3-8
の甲で入りに	3-10

思わぬことが 排出ガス浄化装置の取り扱い	3-15 3-21
運転席への乗り降り 運転席への乗り降り ド ア シート ティルト&テレスコピック ステアリング ホイール シート ベルト	4-2 4-2 4-7
メーター・ランプ・ スイッチ類 メーター類	
マルチディスプレイについて ウォーニング類 (マルチディスプレイ) ウォーニング・パイロットラン	5-9
(コンビメーター) スイッチ類	5-32

ンバー類	6-2
SRS エアバッグ システムに	
ついて★	6-7
JDPC(UD パティキュレート	•
ァ リーニング)	6-15
EHS(発進補助装置)★	6-25
ニル スタート アシスト機能★	6-31
コード グリップ	
低摩擦路発進補助装置)★	
CD 系車)	6-33
トート クルーズ ★	6-36
^ド ライバー サポート システム	6-41
JDSC および ASR	6-64
\イト コントロール★	
エア サスペンション仕様車)	6-73
コンパクト リターダー★	
ESCOT- V I システム★	6-82
然費コーチ★	
 リヤ ビュー カメラ★	6-100
マコグラフ	6-106
デジタル タコグラフ	
運行記録計) ★	6-107
_ノ ボ タコグラフ ★	

2 総目次

ETC (自動料金収受システム) ★6-108	洗車について10-42	その 排出
フロント リッドの開閉6-108	トレーラーの連結・	取り
キャブのティルト操作6-109	分離操作11-1	車載
	万種採TF11-1 セミトレーラーの連結・	
エアコン7-1	分離操作11-2	給油
换 気7-2	/J 四世3木 F 1 1 − Z	純正
エア コンディショナー7-3	日常(運行前)点検 12-1	オイ
	口帯(建1]削) 点検12-1 点検個所 12-2	グリ
アクセサリー8-1	点検ョ饲12-2 点検要領12-5	
アクセサリー8-2	12-5	故障
	点検および手入れ13-1	故障
オーディオの取り扱い9-1	エアドライヤーについて	衝突
AM / FM $J - FM$	エア フィルターについて	非常
ラジオ9-2	エアコン用エア フィルターに	スプ
AM / FM オート チューナー	ついて	(ホ/
C D ★9-10	エンジン オイル フィルターに	けん タイ
	ついて13-6	ダイ
正しい運転操作10-1	燃料フィルターについて13-8	バッ
エンジン始動の前に10-2	燃料系統のエア抜き13-14	オー
エンジンの始動・停止方法10-2	尿素水フィルターについて13-15	ĒS
寒冷時の始動方法10-6	トランスミッションオイル	非常
尿素水タンクについて10-6	フィルターについて13-15	エア
ESCOT の操作方法について10-8	バッテリーについて13-17 タイヤについて13-20	表示
運転上の注意10-18	ジャッキアップについて13-20 ジャッキアップについて13-32	
トレーラー連結時の正しい運転に	ランプ類について13-37	サー
ついて10-33 省エネ運転について10-36	ミラー類について13-44	各部
特殊条件下での走行10-38	冷却水について13-45	給脂

その他1 排出ガスおよび車外騒音に関する 取り扱い1 車載工具1	3-59
給油および給脂	14-2 14-3
故障時の処置	15-2 15-2
(ホイール パーク)の解除方法 けん引するときタイヤがパンクしたとき ヒューズ切れ バッテリーあがりのとき	15-5 15-7 15-7 5-15
F S C O T システムで 非常走行するとき1 エアサス ウォーニングを 表示したとき1	5-17
サービスデータ	16-2

委引			. 17-1
(以下の部品は 交換してくだ。			16-18
交換時期 定期交換部品			16-13
定期交換部品	(油脂)	給油個所	•

4 総目次

本書の使い方

本書の中で使用している警告表示(シンボルマーク)は以下の通りです。警告表示のある項目は特に留意してください。

企 危険	取り扱いを誤った場合、直接死亡または重大な傷害が生じるものについて記述しています。
全 警告	取り扱いを誤った場合、直接死亡または重大な傷害が生じる可能性のあるものについて記述しています。
<u></u> 注意	取り扱いを誤った場合、傷害を負う可能性のあるもの、または物的損害が発生する可能性のあるものについて記述しています。
アドバイス	取り扱いを誤ると正常な機能が確保できないこと、または車両を上手に取り扱うために知っておくと便利な知識について記述しています。

- ☆本文中の★印は、お車の仕様により装着されていない場合があります。
- ☆車両の仕様変更などにより、本書の内容が車両と一致しない場合がありますのでご了承ください。
- ☆お車を安全にご使用いただくためにも、分解整備は必ず自動車分解整備事業の認証を受けている UD トラックス販売会社のサービス工場(含、指定協力工場)へ依頼されますようお願い申し上げます。
- ☆略語について

本書では部品名称に以下の略語を使用していることがあります。

SW:スイッチ MTM:マニュアル トランスミッション

PL:パイロット ランプ

☆本書の内容でご不明な点がありましたら最寄りの UD トラックス販売会社までお問い合わせください。

本書は次表に示す車両の取り扱いについて説明しています。

車系	GVW クラス	· ス 車両型式		エンジン	主 ブレーキ	駐車 ブレーキ	
	(車両総重量)	リーフ サス	エア サス	1///	ブレーキ	ブレーキ	
G K 系車	_	_	GK 5 A A	GH11TB、TC、TD			
	20t クラス	CD 5 AL	_	GH11TA、TB			
C D 系車	22t クラス	CD 5 BL	CD 5 BA	GH11TA、TB			
	25t クラス	CD 5 CL	CD 5 CA、CE	GH11TA、TB、TC			
CW 系車 CX 系車	20t クラス	CW 5 AL	_	GH11TA、TB			
	CW 系車	22t クラス	CW 5 BL	_	GH11TA、TB		
	25t クラス	CW 5 CL	CW 5 CA	GH11TA、TB、TC	エア ブレーキ	ホイール パーク	
	22t クラス	CX 5 BL	_	GH11TA、TB]		
	23.5t クラス	_	CX 5 BA	GH11TA、TB			
	21t クラス	_	CG 5 AA	GH11TA、TB			
	C で 要恵	22t クラス	CG 5 BL	_	GH11TA、TB		
	23t クラス	_	CG 5 BA、BE	GH11TA、TB			
	25t クラス	CG 5 CL	CG 5 CA、CE	GH11TA、TB、TC			

前書き

このたびは UD トラックス車をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。

本書では UD トラックス車の持つ性能を十分に発揮していただくために、正しい運転操作方法と簡単なお手入れ方法などを説明しています。

で使用前に必ずお読みください。

なお、運行されるときは本書のほか、「メンテナンス ノート」、「保証説明書」、「UD トラックス サービス網案内」を常に携行されるようお願い申し上げます。

目次

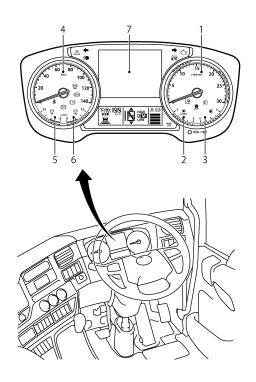
1. イラスト目次	1-1
2. はじめに	2-1
3. 必読!安全運転をするために	<mark>3-1</mark>
4. 運転席への乗り降り	4-1
5. メーター・ランプ・スイッチ類	5-1
6. 各種装置	6-1
7. エアコン	
8. アクセサリー	8-1
9. オーディオの取り扱い	9-1
10. 正しい運転操作	10-1
11. トレーラーの連結・分離操作	11-1
12. 日常(運行前)点検	12-1
13. 点検及び手入れ	
14. 給油及び給脂	14-1
15. 故障時の処置	15-1
16. サービスデータ	16-1
17. 索引	17-1

Issued: September 2017 23176706

1. イラスト目次

メーター類1-2
ウォーニング・パイロット ランプ類1-3
ウォーニング・パイロット マーク類 (マルチディスプレイ)1-4
その他のウォーニング・パイロット ランプ類(マルチディスプレイ) 1-12
スイッチ類1-18

メーター類

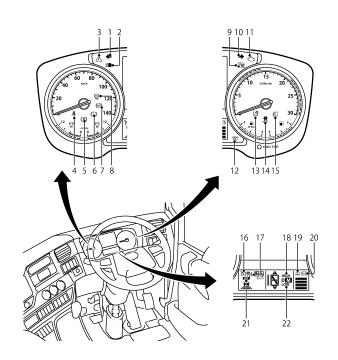


1.	タコメーター	5-3
2.	尿素水メーター	5-4
3.	フューエル メーター	5-4
4.	スピード メーター	5-2
5.	エア プレッシャー メーター (フロント ブレーキ用)	5-3
6.	エア プレッシャー メーター (リヤ ブレーキ用)	5-3
7.	マルチディスプレイ	5-9
	オド・トリップ メーター	5-5
	テンプ メーター	5-5
	排出ガス浄化装置メーター	5-7
	エンジン オイル テンプ メーター	5-8
	ボルト メーター	5-8
	トランスミッション オイル テンプ メーター	5-7
	瞬間燃費計	5-7
	DASメーター	6-62
	デジタル スピード メーター	

HS0001H

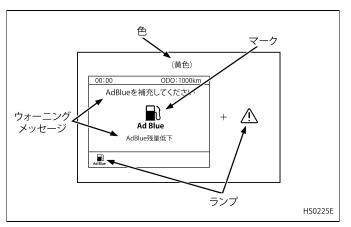
ウォーニング・パイロット ランプ類

(WL: ウォーニング ランプ/PL: パイロット ランプ)



1.	ターン シグナル PL(左折)	5-4
2.	ハイビーム PL	
z. 3.	マスター WL	
4.	シートベルト WL	
5.	パーキング ブレーキ作動 WL	
6.	ブレーキ WL	
7.	ABS WL	
8.	トレーラー ABS WL (セミトレ車)	5-3-
9.	TEB PL	5-3
10.	ターン シグナル PL(右折)	5-4
	チェック エンジン ランプ	
	エア ヒーター PL	
	LDWS ランプ	
	UDSC PL	
15	フォグランプ PL	5-5
15.	7 1 7 7 7 7 7 FL	رد-د
16.	オート クルーズ PL (ON)	6-3
	トラフィックアイ クルーズ PL (ON)	
	スプリッター HIGH PL	
19.	エキゾースト ブレーキ PL	6-8
20.	リターダー PL	6-8
21.	オート クルーズ/	
	トラフィックアイ クルーズ PL (SET)	6-37 / 6-5
22	スプリッター LOW PL	
۷۷.	// / / / EOVV E	10 2

ウォーニング・パイロット マーク 類(マルチディスプレイ)



	表示				
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁	
E	Ŵ	赤	停車してください エンジン オーバーヒート	5-5 15-16	
≈€	₩	黄	注意して運転してください エンジン オーバーヒート	5-5 15-16	

	表示				
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁	
. E	<u></u>	赤	停車してください エンジン油温異常	5-21	
9.Ey;	الم	黄	注意して運転してください エンジン油温異常	5-21	
	<u></u>	黄	エンジン オイルを 点検してください エンジン オイル量低下	5-22	
الحيية		赤	停車してください エンジン油圧低下	5-21	
		赤	AdBlue を補充してください AdBlue 残量無し エンジン始動できません	5-4	
AdBlue	AdBlue	赤	AdBlue を補充してください AdBlue 残量無し エンジン停止後の再始動が できません	5-4	
		黄	AdBlue を補充してください AdBlue 残量低下	5-4 5-25	
(F)		黄	注意して運転してください ブレーキ異常加熱	6-54	

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	只
> **	Ŵ	赤	停車してください トランスミッション油温異常	5-23 6-91
()		黄	注意して運転してください トランスミッション油温異常	5-23 6-91
-(-)	Ŵ	黄	クラッチ負荷大	10-15
		黄	給油してください 燃料残量低下	5-4
		黄	水抜きしてください 燃料フィルターに 水が溜っています	13-12
	Ι	灰	取扱説明書を 確認してください 燃料フィルター水抜きできません	13-14
		黄	サービス工場で点検してください 燃料フィルター目詰まり	5-28
Ę.	É	赤	停車してください エンジンオーバーラン エンジン出力制限中	5-20

表示				
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁
(/ T \-		赤	停車してください エンジン システム異常	5-24 6-23
Ţ.,		黄	サービス工場で点検してください エンジン システム異常	5-24
8	\triangle	黄	補助ブレーキレバーを OFF にしてください 補助ブレーキが作動しません	5-46
¢	<u></u>	黄	サービス工場で点検してください トランスミッション機能低下	6-91
		赤	指定の AdBlue に 交換してください AdBlue 品質異常 エンジン始動できません	5-28
Ad Blue		赤	指定の AdBlue に 交換してください AdBlue 品質異常 エンジン停止後の再始動が できません	5-28
	Ad Blue	黄	指定の AdBlue に 交換してください AdBlue 品質異常 約km で再始動できなく なります	5-28

表示				
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁
- <u>≣</u> 3•!	<u> </u>	黄	サービス工場で点検してください 手動クリーニングスイッチ不良	6-16
<u>".</u> ښ	€Ū	赤	サービス工場で点検してください AdBlue 添加システム異常	5-30
-:-5'	₽ :! 3	黄	サービス工場で点検してください AdBlue 添加システム異常	5-30
(j)		黄	排出ガス高温 周囲に注意してください	6-17
		赤	停車してください パーキングブレーキ異常	5-31
	•	赤	停車してください 主ブレーキ異常	6-28
	(!)	黄	注意 ローラーベンチモード作動中 走行前に解除してください	5-18
		黄	警告! トレーラー側ブレーキ異常	5-59
		黄	サービス工場で点検してください 主ブレーキ異常	6-28

表示					
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁	
	Ŵ	黄	直ちにサービス工場で 点検してください UDPC 堆積量異常	6-23	
		黄	UDPC の手動再生を 行ってください 安全な場所で実施してください	6-20	
ا!!! رئ	ı	灰	UDPC の手動再生を開始しました	6-21	
_	ı	灰	UDPC の手動再生を終了しました	6-21	
	ſШ	灰	UDPC メンテナンス再生 の時期が近づいています	6-24	
	ı	黒	UDPC 再生中	6-21	
(P)	$\overline{\mathbb{V}}$	黄	パーキングブレーキを かけてください	5-31 6-28	
		赤	停車してください エンジン冷却水量不足	5-22 13-45	

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	只
		黄	ブレーキパッドを交換 してください ブレーキパッド摩耗	13-52
(ABS)	(ABS)	黄	サービス工場で点検してください ABS 異常	6-72
(-) '		赤	速度を落としてください 速度超過	5-2
*!		黄	サービス工場で点検してください エアバッグ異常	6-9
ķ!		黄	サービス工場で点検してください シートベルト プリテンショナー異常	6-11
	\wedge	赤	停車してください トランスミッション システム 異常	6-91
\Phi	<u></u>	黄	サービス工場で点検してください トランスミッション システム 異常	6-90 6-91
	-	黒	非常走行モード作動しました	6-93 15-17

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	只
\Leftrightarrow	Ŵ	黄	注意 トランスミッション 空気圧不足	6-91 10-8
⊕!		赤	停車してください クラッチ システム異常	6-91
ਾ:	<u>ن</u> ک	黄	サービス工場で点検してください クラッチ システム異常	6-91
<u>-</u> +!	Ŵ	赤	停車してください 充電系異常	5-26
		黄	積荷を確認してください 荷物が偏っています	10-28
₽	-	灰	キーの認証ができません キーを確認してください	5-36
<u></u> જા!	<u> </u>	赤	バッテリー端子(-)を 外してください エアヒーターをオフに することができません	5-38
		黄	サービス工場で点検してください エアヒーター異常	5-38

表示				
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁
•	ſIII	灰	リモコンの電池残量が 低下していますので 交換してください	4-5
le!	Ŵ	黄	サービス工場で点検してください スイッチ異常	5-36
	\wedge	赤	停車してください 車両電制システム異常	5-25
□	<u> </u>	黄	サービス工場で点検してください 車両電制システム異常	5-25
		黄	ランプを交換してください 左ストップ ランプ切れ	5-27
□≣!	\wedge	黄	ランプを交換してください 右ストップ ランプ切れ	5-27
U=!	<u> </u>	黄	ランプを交換してください トレーラー ブレーキ ランプ切れ	5-27
		黄	サービス工場で点検してください トレーラーブレーキランプ異常	5-27
		黄	サービス工場で点検してください ヘッドランブ光軸調整 システム異常	5-30

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	貝
€ <u>;</u>	\wedge	赤	停車してください キャブティルトが ロックされていません	6-114
V o o		黄	警告 キャブティルトが ロックされていません	6-114
* !	\triangle	黄	サービス工場で点検してください ステアリングスイッチ異常	5-49
斑	ſШ	灰	エンジン始動できません PTO 作動中です	10-3
щ	纽	黒	PTO 作動しました	5-53
<u> </u>	Ŵ	黄	サービス工場で点検してください 車高調整システム異常	6-75 15-18
Ofo	Ŵ	赤	車高を中立位置にしてください	6-74
<u>010</u>	<u>010</u>	黒	車高はフェリーモード状態です	6-79

			表示	-
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁
	<u> </u>	赤	ブレーキを踏んでください 車両が動き出しています	6-28
		黄	パーキングブレーキを かけてください EHS が作動中です	6-28
		灰	ヒルスタートアシストが 解除されます	6-33
		黒	ロードグリップ作動	6-35
0 0	0 0	黒	ロードグリップ作動準備中	6-35
00	04	黒	ロードグリップ パワーモード作動	6-35
Power	Power	黒	ロードグリップ パワーモード作動準備中	6-35
2	-	灰	ロードグリップ解除	6-35
Power	-	灰	ロードグリップ パワーモード解除	6-35

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	吖
-	ı	黒	ロードグリップ調整中 エンジンを停止させないで ください	6-35
	(灰	トラフィックアイブレーキ 作動しません ABS 無しのトレーラーが 連結されています	5-31 11-5
	ı	灰	連結状態を確認してください トレーラー連結完了	11-3
@!	<u> </u>	黄	サービス工場で点検してください カプラーセンサー異常 連結を確認してください	11-7
a	-	灰	カプラーがロックされていません	11-9
	\wedge	黄	サービス工場で点検してください サードデフロック異常	5-54
۲.	د ک	黄	サービス工場で点検してください 左右輪デフロック異常	5-55
	Ŀ	黒	デフロック作動	5-54 5-55

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	只
* !	<u>^</u>	黄	サービス工場で点検してください シフトレバー異常	6-90
N	Ŵ	黄	シフトレバーを "N" 位置に してください ドアが開いています	6-90 10-14
ţ:	-	灰	ブレーキペダルを 踏み込んでください ギヤ段変更の前に ブレーキペダルを 踏む必要があります	6-90 10-10
DAS	<u> </u>	黄	集中力低下 ふらつき注意! ドライバー アラート サポート	6-61
[DA3]		黄	集中力低下 休憩してください ドライバー アラート サポート	6-61
DAS !	Ŵ	黄	サービス工場で点検してください ドライバー アラート サポート システム異常	6-63

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	只
		黄	サービス工場で点検してください UDSC 異常	6-71
	Î	灰	滑りやすい路面状態です 補助ブレーキ及び エンジン回転自動調整中	5-46
₩ ₽		赤	ブレーキ!!	6-41 6-43
<u>₱ *o</u>	f III	灰	トラフィックアイブレーキが 作動しました	6-41
	^	黄	トラフィックアイクルーズ 作動解除	6-53
₹!	<u> </u>	黄	トラフィックアイクルーズ システム異常 トラフィックアイクルーズ 作動解除	6-54
	-	灰	オートクルーズ作動解除	6-40

			表示	눔
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	頁
		黄	トラフィックアイブレーキ無効	6-45
<u>@ [6</u>	<u> </u>	黄	レーダーを確認してください ドライバーサポートシステム 作動しません	6-45 6-55
76		黄	フロントカメラを確認 してください ドライバーサポートシステム 機能低下	6-46 6-59 6-63
15分	ÍII	灰	エンジン始動可能になるまで お待ちください スタータ異常加熱	10-2
*	<1%	黄	サービス工場で点検してください 整備点検情報を確認してください	5-15
	ſШ	灰	注意 点検時期が近づいています	5-15
	<u></u>	黄	サービス工場で点検してください エアサス用リモート コントロール スイッチ異常	6-74

			表示	頁
マーク	ランプ	色	ウォーニングメッセージ	只
	Ŵ	黄	取扱説明書を確認してください トレーラー接続電制異常	11-3

その他のウォーニング・パイロット ランプ類(マルチディスプレイ)

色	ウォーニング マーク	その他ランプ、 アイコン	ウォーニングメッセージ	対応操作
赤	<i>∞</i> !		停車してください アクセルペダル異常	車両を停車して、サービス工場に連絡し、 点検してください。
黄	√ \$\display \display \displ	Ŵ	アクセルペダルテスト実施要 アクセルセンサー異常 ペダルを操作してください	車両を停車して、表示された絵の順番で アクセルペダルを操作してください。
灰		-	ブレーキペダルテスト 停車しブレーキペダルから足を完全に 離してください	画面の指示に従いブレーキペダルから足 を離してください。
灰		-	ブレーキペダルテスト ブレーキペダルを一杯に 踏み込んでください	画面の指示に従いブレーキペダルをフル ストロークさせてください。
灰		-	ブレーキペダルテスト ブレーキペダルから足を完全に 離してください	画面の指示に従いブレーキペダルから足 を離してください。
灰		-	ブレーキペダルテスト ペダルテスト完了 ブレーキは正常に作動可能です	ブレーキペダルテストが終了しましたの で、通常運転が可能です。
灰		_	ブレーキペダルテスト ペダルテストは完了しましたが ブレーキの異常が解消されていません	車両を停車して、サービス工場に連絡し、 点検してください。
灰	®!	_	ブレーキペダルテスト ペダルテストが誤って実行された為 テストはキャンセルされました	ブレーキペダルテストの手順が誤っていたので、もう一度最初から実行してください。

	∸ . −>. <i>∀</i> °	マのルーン・プ		
色	ウォーニング マーク	その他ランプ、 アイコン	ウォーニングメッセージ	対応操作
赤			走行しないでください ブレーキ空気圧低下	高いアイドリングでエアを補充してください。
赤		(<u>i</u>)	停車してください ブレーキ空気圧低下	車両を停車して、高いアイドリングでエ アを補充してください。
黄			注意 ブレーキ空気圧低下	車両を停車して、高いアイドリングでエ アを補充してください。
赤			停車してください エアーシステム失陥	車両を停車して、サービス工場に連絡し、 点検してください。
黄	(•••)!		サービス工場で点検してください エアーシステム異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄			サービス工場で点検してください エアーコンプレッサー異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄	\Diamond	\bigcirc	注意 リバースギヤ及びマニュアルモード は使用できません	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄	# I	\wedge	サービス工場で点検してください クラッチ異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄	ኮ:		サービス工場で点検してください クラッチディスク摩耗	サービス工場に連絡し、点検してください。
赤	_		停車してください クランク ケース圧力異常 エンジン出力低下	車両を停車して、サービス工場に連絡し、 点検してください。
黄	H(j,j)	<u> </u>	サービス工場で点検してください ブースト圧センサー異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄			サービス工場で点検してください インジェクション異常	サービス工場に連絡し、点検してください。

色	ウォーニング マーク	その他ランプ、 アイコン	ウォーニングメッセージ	対応操作
灰		-	作動条件を確認してください エンジン回転数を調節できません	エンジン回転数調整可能な条件を確認し てください。
灰	(T)	-	パーキングブレーキをかけてください エンジン回転数を調節できません	パーキングブレーキレバーを引いてくだ さい。
灰	\\\\	ı	クラッチペダルを踏み込んでください エンジン回転数を調節できません	クラッチペダルを踏み込んでください。
灰		-	シフト レバーを "N" 位置にしてください エンジン回転数を調節できません	シフト レバーを "N" 位置にしてください。
灰	STOP	-	架装側の機能によりエンジンが 停止されました	架装機能を停止させてください。
黄	(\bigcirc	サービス工場で点検してください メーター上のチェック エンジン ランプ不良	サービス工場で点検してください。
黄	红!	Ţ.	サービス工場で点検してください PTO 異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
灰		-	クラッチペダルを踏み込んでください PTO 作動できません	クラッチペダルを踏み込んでください。
灰	紅	-	シフト レバーを "N" 位置にしてください PTO 作動できません	シフト レバーを "N" 位置にしてください。
灰		-	PTO 作動条件を確認してください PTO 作動できません	PTO 作動条件を確認してください。

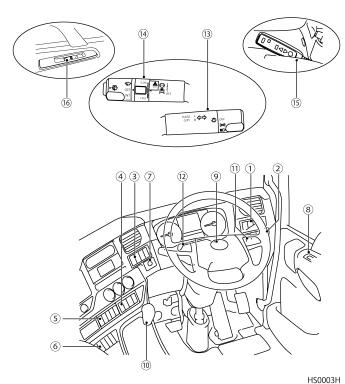
色	ウォーニング マーク	その他ランプ、 アイコン	ウォーニングメッセージ	対応操作
黄	\sim	Ţ.	サービス工場で点検してください エンジン始動不能	サービス工場に連絡し、点検してください。
灰		-	エンジン始動できません 架装側の機能によりエンジン始動が 制限されています	架装機能を停止させてください。
灰	N		エンジン始動できません シフト レバーが "N" 位置 ではありません	シフト レバーを "N" 位置にしてください。
黄	 +	Ŵ	サービス工場で点検してください 架装側電制システム異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄		\wedge	サービス工場で点検してください アクティブセーフティ 電制システム異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄		<u> </u>	サービス工場で点検してください 架装電制システム異常 架装側の機能を 使用しないでください	架装機能を使用せず、サービス工場で点 検してください。
黄		<u></u> ♠	冷却水量を確認してください 冷却水位センサー異常	冷却水量を確認し、サービス工場で点検 してください。
黄	■ 3!	<u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u>	サービス工場で点検してください 燃料センサー異常 残量測定できません	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄		<u> </u>	オートクルーズシステム異常 オートクルーズ作動解除	サービス工場に連絡し、点検してください。

色	ウォーニング マーク	その他ランプ、 アイコン	ウォーニングメッセージ	対応操作
赤		<u></u>	車高が中立位置ではありません	リモートコントロールスイッチで車高を 中立位置にしてください。
灰	°Oto.		車高が中立位置ではありません	リモートコントロールスイッチで車高を 中立位置にしてください。
灰			車高設定 1 に設定できません	サービス工場に連絡し、点検してください。
灰	T M		車高設定2に設定できません	サービス工場に連絡し、点検してください。
灰			車高設定3に設定できません	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄			サービス工場で点検してください LDWS 異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄			車間距離注意 十分な車間距離が取れていません	速度を落とし車間距離を取ってください。
灰			減速してください トラフィックアイクルーズでは 十分に減速できません	速度を落としてください。
灰	Qio XX	-	トラフィックアイブレーキ作動可能です	トラフィックアイ ブレーキが作動可能状態になってます。
黄		↑ \$40	サービス工場で点検してください ドライバーサポートシステム作動しません	
黄			取扱説明書を確認してください ドライバーサポートシステム機能低下	本書を確認の上、ドライバー サポート システムに関する事項を点検してください。

色	ウォーニング マーク	その他ランプ、 アイコン	ウォーニングメッセージ	対応操作
灰	{ }	-	ブレーキを使用してください クラッチ負荷を軽減してください	ブレーキを使用してクラッチにかかる負 荷を減らしてください。
赤	(EBS)	<u>(1)</u>	停車してください トレーラー EBS 異常	車両を停車して、サービス工場に連絡し、 点検してください。
黄		ABS)	サービス工場で点検してください トレーラー ABS 異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄		(!)	ジャンパー ケーブルの接続を 確認してください トレーラー側ブレーキ電制システム異常	ジャンパー ケーブルが確実に接続されていた場合は、サービス工場に連絡し、点検してください。
黄	!	Ŵ	エンジン オイル量を確認してください エンジン オイル量センサー異常	サービス工場に連絡し、点検してください。
黄	҈!	<u> </u>	サービス工場で点検してください トランスミッション油温センサー異常	サービス工場に連絡し、点検してください。

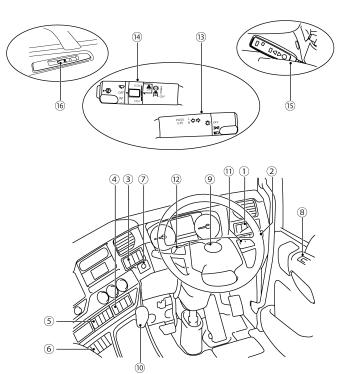
スイッチ類

(SW:スイッチ)



1.	ヘッドランプ レベライザー SW	5-44
	ミッション PTO SW	5-53
	作業灯 SW	
	路肩灯 SW(セミトレ車を除く)	
	サイド マーカー ランプ SW	
2.	アイドリング コントロール ON/OFF SW	
	アイドリング コントロール SW	
	アイドリング コントロール リジューム SW	
	フォグ ランプ SW	
	サード デフ ロック SW(CG・CW・CX 系車)	5-54
	左右輪デフロック SW(CD・GK 系車)	
	ヒル スタート アシスト OFF SW(ESCOT 仕様)	6-3
	EHS OFF SW(MTM 仕様)	
3.	DAS OFF SW	
	TEB OFF SW	6-44
	LDWS OFF SW	6-59
	UDSC OFF SW	
	手動クリーニング SW	
	連結確認用トレーラー ブレーキ SW	
	主ブレーキ連動 OFF SW	5-48
	クリーニング停止 SW	6-17
4.	ロード グリップ SW(CD 系車)	6-35
	オフロードモード SW	
	暖気促進 SW	5-4
	電動格納ミラー アーム SW	
	ミラー ヒーター SW	
	ASR OFF SW	6-68
	蛍光灯 SW	5-52
5.	ハイト コントロール 操作切替 SW (セミトレ車を除く)	6-76
6.	蓄冷 SW	7-26
7.	電動ミラー SW	5-58
	電動ミラー左右切替 SW	5-59

イラスト目次



8.	ドア ウインドー SW(運転席側開閉用)	
	ドア ウインドー SW(助手席側開閉用)	7-2
	ウインドー ロック SW	7-3
9.	ホーン SW	5-49
10.	ハイ ロー SW(MTM 仕様車)	10-20
	+/ - ボタン (ESCOT 仕様車)	6-84
	エマージェンシー SW	6-93
11.	ステアリング SW(右)	5-49
	決定ボタン	5-9
	戻るボタン	5-9
	ホームボタン	5-9
	矢印ボタン	
12.	ステアリング SW (左)	5-49
	設定車間切替 SW	6-44 / 6-52
	ECO OFF SW	
	トラフィックアイ クルーズ メイン SW	6-5
	オート クルーズ メイン SW	
	加速/復帰 SW	6-37
	減速/セット SW	6-37
	キャンセル SW	
13.	コンビネーション SW (右)	5-4
	ライティング SW	5-4
	ターン シグナル SW	5-42
	ヘッドランプ上下切替 SW	5-43
	パッシング SW	5-44
14.	コンビネーション SW(左)	5-45
	エキゾースト ブレーキ SW	5-46
	リターダー SW	6-80
	ESCOT オート シフト ダウン SW	5-48
	ワイパー & ウォッシャー SW	5-45
	ハザード SW	5-45
15.	リモート コントロール SW	6-74
16.	ドア ウインドー SW(助手席用)	7-2

はじめに 2-1

2. はじめに

保証について	2-2
点検整備方式について	2-4
新車時の取り扱いについて	2-6
情報の取り扱いについて	2-6

<u>2-2</u> はじめに

保証について

UDトラックス車は、弊社の最新の技術と厳密な品質管理のもとに製造しておりますので、お客様の期待に応えご満足いただけるものと確信しております。

しかし、万一製造者側の責任に基づく材料上または製造上の不具合が生じた場合には、謹んでお詫び申し上げます。別冊の「保証説明書」に記載してあります範囲内で保証させていただきます。お買い上げいただいたUDトラックス販売会社にお申し付けください。

アドバイス

連絡先については別冊の "UD トラックス サービス網案内 " をご利用ください。

取り扱いと保証について

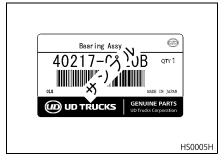
取り扱い上の不注意による故障、事故およびメンテナンス ノートに記載されている点検整備を行わなかった車両に生じた故障、事故等については保証しかねます。日頃から正しい取り扱いと点検整備を実施してください。

詳しい内容は別冊の保証説明書をご覧ください。



純正部品について

- UD トラックス純正部品は、弊社が その品質と性能を保証しております。
- 部品および油脂類をお買い上げの際は UDトラックス純正部品とで指定ください。
- UD トラックス純正部品は UD トラックス販売会社および指定サービス工場で販売しており、ラベルまたはシールで確認できます。



車台番号およびエンジン番号

アドバイス

車台番号およびエンジン番号は、お車の登録や検査に必要であり、また UDトラックス販売会社に部品を注文されたり、修理をお申し付けの際、同時にご連絡くださればよりスムーズな処理が行えます。

はじめに 2 - 3

車台番号

付近に、車台番号を打刻してあります。に、エンジン番号を打刻してあります。

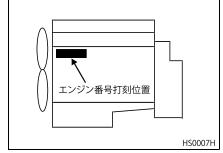


打刻例

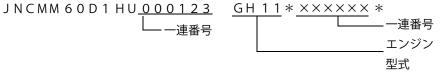
一連番号

エンジン番号

車両右側フレームのフロント ホイール エンジン左側のシリンダー ブロック部

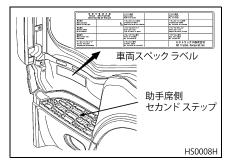


打刻例



車両スペック ラベル

助手席側セカンドステップ上のパネル 面に車両型式、車台番号、エンジン型式 などが記載されたラベル(車両主要諸元 票)が貼り付けてあります。



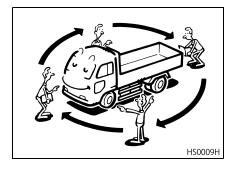
<u>2-4</u> はじめに

点検整備方式について

- 点検整備方式とは自動車の性能と安全を確保するために必要な点検整備の基準で、自動車の使用者は事故および公害防止のため、この方式に基づいて点検整備を行ってください。
- 点検整備方式には日常(運行前)点 検、定期点検および定期交換部品と があり、その詳細は別冊のメンテナ ンスノートに記載してありますので で覧ください。また、定期点検整備 の結果を記録簿に記入および車内で 保管するよう法律で義務付けられて います。
- お車をいつまでも安全、快適にお使いいただくために点検整備方式に基づいた点検整備を励行されるようお願いいたします。

日常(運行前)点検

お車をいつでも安全、快適にで使用いただくために毎日1回運行開始前に使用者(運転者)で自身で実施していただく点検です。点検方法は"日常(運行前)点検"の章に記載してありますのでご覧ください。



新車時点検

新車で使用はじめの 1,000km 走行時と 5,000km 走行時の 2 回については「点検整備記録簿」に基づき工賃無料(油脂液代、部品代などは有料)で点検整備をさせていただきますので、別冊のメンテナンス ノートをご持参のうえ最寄りの UDトラックス販売会社にお申し付けください。



はじめに 2-5

定期点検

- お車の性能を維持し、安全、快適に で使用いただくためにメンテナンス ノートに基づいた定期点検を行って ください。
- 定期点検には期間ごとに行う点検整備と走行距離ごとに行う点検整備があります。また、法定点検に加え弊社独自のメーカー指定点検項目を定めてあります。なお、点検項目および時期は別冊のメンテナンスノートに詳しく記載してありますので必ずそれに従って実施してください。



期間ごとの点検整備

法律で定められた期間ごとに行う点検 (有料)です。点検項目は法律で定められ、事業用自動車は3か月ごと、12か月 ごとの実施が義務付けられています。

走行距離ごとに行う点検整備

各部の給油脂液およびフィルター類のエレメントは、使用期間よりも走行距離に大きく影響されますので使用期間にかかわらず走行距離で判断し、点検・交換(有料)を行ってください。

定期交換部品(保安部品)

安全性をより高めるために特に安全に関係のある保安部品について定期的な交換をおすすめします。これらの部品は定期交換時期を超えて長期間使用すると劣化することがあり、通常の定期点検では寿命が推定しにくいものです。したがって、定期交換時期になりましたら特に異常が認められなくても新品と交換されるよお願いします。なお、定期交換部品および時期は別冊のメンテナンスノートに詳しく記載してありますのでご覧ください。

アドバイス

- 定期交換はお客様の責任と費用のご 負担により実施していただくもので 保証修理とは別ですのであらかじめ ご了承ください。
- 定期交換時期は一般的な走行条件の もとで1か月に5,000km走行する場合を標準として定めてあります。なお、標準的な使用条件と著しく異なる場合(毎月の走行距離が多い車、著しく苛酷な条件で使用する車、海岸地帯・酷寒地での使用が多い車など)には、標準の時期より早めの交換をおすすめします。
- 点検および交換時期で使用期間と走 行距離を併記してあるものは、いず れか早く到達した時点で点検または 交換をしてください。

はじめに 2 - 6

新車時の取り扱いにつ 情報の取り扱いについ いて

なにごとも最初が大切です。お車の寿命 と性能は新車時の取り扱いによって大き く左右されます。新車時には特に次の点 にご注意ください。

新車時点検

お車をいつまでも安全、快適にご使用い ただくために、新車 1,000km 時点検、新 車 5,000km 時点検を必ず行ってくださ い。別冊のメンテナンスノートをご持参 のうえ、UD トラックス販売会社のサー ビス工場にお申し付けください。

運転方法

走行距離が5,000km ぐらいになるまでは ひかえ目な運転(エンジン最高回転数の 70%以下)をしましょう。その後、徐々 に高速までならし運転を行ってくださ い。

お車には、車両とその使用状況に関する 様々なタイプの情報を記録するエレクト リカルシステムが装備されています。特 に、走行距離、速度、燃料消費、選択ギ ヤ段およびエンジン回転数などの情報が 保存されます。

この情報は UD トラックス (メーカー) にて、製品開発および品質保証に使用さ れます。UDトラックス(メーカー)と 正規サービス工場がこの情報を使用しま す。

情報の使用に関してご質問がある場合、 最寄りのUDトラックス販売会社および サービス工場にお問い合わせください。 本車両に搭載されている通信ユニット TGWは、電気通信事業法第56条第2 項の規定に基づく端末機器の設計につい て認定を受けています。

機器名称:TGW2.1 3G+WIFI W

認証番号: D160011019

本車両に搭載されている通信ユニット TGWは、電波法第38条の24第1項の 規定に基づく認証を受けています。

機器名称:TGW2.1 3G+WIFI W

認証番号:001-A07917

3. 必読!安全運転をするために

運転前に	3-2
運転中は	3-5
故障したとき	3-8
お車を大切に	3-10
思わぬことが	3-15
排出ガス浄化装置の取り扱い	3-2´

運転前に

運転席への乗り降り 車両の確認

- キャブ上部に GPS / 3 Gアンテナが設置されています。ルーフ上や架装上に積雪などがある場合、ブレーキ時に雪などがルーフ上に落ち、アンテナの破損などにつながります。運転席に乗る前に車両の上部に積雪などが無いか確認してください。
- 一部車両には、フロント バンパーに オーバー ライダーが装着されていま すが、オーバー ライダーの脱落や転 落する恐れがありますので、オー バー ライダーに足をかけて車両の確 認などはしないでください。
- エンジンや車両下回りのハーネスなどに雪や泥が付着したまま走行を続けると、大きな塊となり、振動などにより断線の恐れがあるため、走行前に確認および清掃をしてください。

ドアを開けるとき (4-2ページ参照)

ドアを開けるときは、お車の前後の安全を十分確かめてください。確認をせずに、いきなり開けますと後続車が追突したり、歩行者等にぶつかり大変危険です。

シート ポジションとステアリン グ ホイール位置

(4-7、4-10ページ参照)

警告

正しい運転姿勢がとれるよう、シートおよびステアリングホイールの調整は停車中に行ってください。運転中のシート調整、およびステアリングホイール調整は事故等につながる恐れがありますので絶対にしないでください。

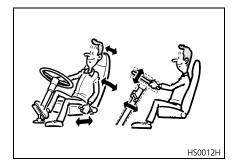
シートを調整するときは、次のことを守ってください。

ペダル類が十分に踏み込めること。 背もたれから肩が離れないで、ステ アリング ホイールを楽に操作できる こと。

シート ベルトが正しく着用できること。

■ ステアリング ホイール位置は、ステアリング ホイールが両手で楽に操作できる位置に調整します。

ステアリング ホイールの位置調整後 はステアリング ホイールが確実に ロックされていることを確認してください。



運転視界の確保について

フロント ガラス等にアクセサ リーを付けないでください

警告

- フロント ガラスにはアクセサリーや 装飾板を取り付けたりシールやフィ ルム等を貼らないでください。前方 視界が妨げられ思わぬ事故につなが る恐れがあります。
- 窓ガラスにアクセサリーを取り付け たり、シールを貼ったりしないでく ださい。運転視界の妨げになるばか りでなく吸盤はレンズ作用で火災を 引き起こす原因になります。

インストルメント パネルやダッシュ ボード上に物を置かないでください

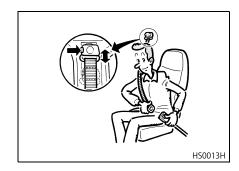
警告

インストルメント パネルやダッシュボード上に物を置いたまま走行しないでください。運転視界が悪くなったり、動いたり落下して運転の妨げになり、事故につながる恐れがあります。

シート ベルトの着用と調整 (4 - 11 ページ参照)

警告

- 運転前に必ず着用し、走行中は外さないでください。 肩ベルトは肩に、腰ベルトは腰骨の位置にあててください。
- 走行中の脱着は大変危険です。絶対 に行わないでください。



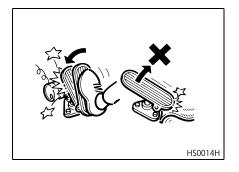
ペダルまわりの清掃

アクセル、ブレーキ ペダルの操 作

(12 - 15 ページ参照)

警告

アクセルペダル、ブレーキペダル下にはマット、砂利あるいは空き缶、空ビンなどがかみ込まないよう注意してください。ブレーキの効き不良、アクセルペダル戻り不良やブレーキ引きずりの原因となり思わぬ事故につながる恐れがあります。



フロア マットの使用方法について

運転前にフロア マットが正しく 固定されているか確認してくだ さい (13 - 50 ページ参照)

危険物について

車内に燃料やスプレー缶は持ち 込まないでください

警告

燃料の入った容器やスプレー缶等を車 内に持ち込まないでください。万一の とき、引火して火災になったり、容器 が破裂する恐れがあり大変危険です。 エンジンルーム内の可燃物等 の有無の確認および除去につ いて

エンジン ルーム内に可燃物等の置き忘れがないことを確認してください(12-2ページ参照)

運転中は

エンジン始動

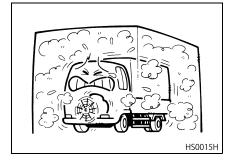
エンジンを始動するとき (10 - 2 ページ参照)

パーキング ブレーキを確実に効かせて シフト レバーをニュートラル位置にし てください。

排出ガスに注意 (10 - 2ページ参照)

! 警告

車庫内や倉庫内等の換気が十分でない場所でエンジンを始動する場合は、有害な排出ガスを吸わないよう十分注意してください。特に長時間のアイドリングは行わないでください。



発進時

発進時の注意

(10 - 18ページ参照)

アドバイス

- ●発進するときは、お車の周囲に人や 障害物がないか、直接ご自分の目で 確かめてください。
- ●お車のミラーでは確認しきれない死 角があります。信号待ちなどで停止 したときは、常に周りの状況に注意 して安全確認を十分に実施してから 発進してください。

走行中

お車の最高速度について (5 - 2ページ参照)

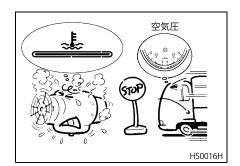
大型自動車(車両総重量8トン以上または最大積載量5トン以上の貨物自動車)において、高速道路における速度超過時の悲惨な事故の防止を図るため、お車の速度が90km/hに至った場合、ドライバーのアクセル操作による加速ができなくなる速度抑制装置(スピードリミッター)が装着されております。

メーター類の表示

(5-2ページ参照)

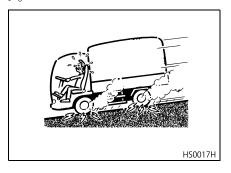
警告

運転中は各メーターの表示およびウォーニングランプ類の点灯に注意しましょう。警報を無視して運転を続けると故障や事故につながりますので非常に危険です。重要な警告が表示された場合は、直ちに安全な場所に停車し、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場へご連絡ください。



フットブレーキの長時間使用 (10 - 23 ページ参照)

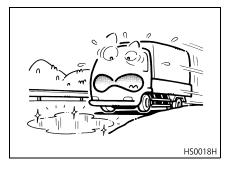
連続して長時間フット ブレーキを使用すると、過熱によりブレーキの効きが悪くなることがあります。ブレーキペダルに足をのせたままの運転はやめてください。



エキゾースト ブレーキ、EE ブレーキ、リターダーの使い方(5-46ページ参照)

注意

ぬれたスリップしやすい路面等で使用 するときは注意してください。特に凍 結路などでは走行不安定となるので使 用しないでください。



パーキング ブレーキ レバーの操 作

(6-3ページ参照)

危険

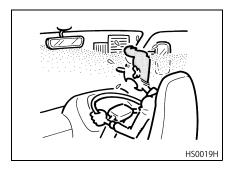
車両を離れる際は必ずパーキング ブレーキをかけてください。

八警告

走行中はパーキング ブレーキ レバー を操作しないでください。走行不安定 となり大変危険です。

エアコンの取り扱い (7-3ページ参照)

内気循環のまま長時間使用しますと、窓 ガラスがくもり視界不良となります。外 気導入に切り替えて、くもりを取り除い てから運転してください。



惰力運転

危険

走行中はキースイッチを"OFF"位置にしないでください。エンジンを停止した状態での惰力運転は危険ですので絶対に行わないでください。エンジン停止状態では、ブレーキ用の圧縮空気が供給されませんので、ブレーキが効かなくなる恐れがあります。また、パワーステアリング装置が作動しませんのでステアリングホイールが重くなり操作に支障をきたします。

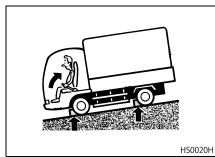
カー ナビゲーションの操作

安全のため、ドライバーは走行中に操作しないでください。また、ドライバーがナビゲーション画面を見るときは必要最小限の時間にとどめてください。画面に気をとられて思わぬ事故につながる恐れがあります。

駐停車

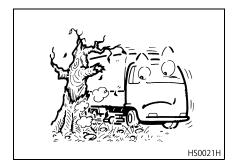
駐停車するとき

● 平坦な路面を選びパーキング ブレーキ レバーを駐車位置まで引いて、パーキングブレーキを作動させ、レバーが確実にロックしたことを確認してください。また、確実に停車できることを確認してください。特に、坂道に駐車するときは、輪止めを使用してください。



● 寒冷地でブレーキ装置が凍結する恐れがあるときは、MTM 仕様車はシフトレバーを1速または後退位置にし、車両が動かないよう輪止めを使用して駐車してください。 ESCOT-VI仕様車はギヤ入れ駐車ができませんので、車両が動かないよう必ず輪止めを使用して駐車してください。

- エンジンをかけたまま運転席で仮眠しないでください。仮眠するときは必ずエンジンを停止してください。 エンジンをかけたままですと、無意識にアクセルペダルを踏み込んだり、シフトレバーを動かしたりして車が発進し、事故につながる恐れがあります。また、エンジン排気の異常過熱が火災の原因に、車内へなる恐れがあります。
- 駐停車するときは、駐停車が許されている場所で、かつ他の交通に迷惑をかけない安全な場所を選んでください。
- 走行後や、エンジンをかけたままの 駐車を長時間続けるときは、周囲に 枯草や紙くずなど燃えやすい。走行の ない場所を選んでください。走行し 後や UDPC (UDパティキュレー トクリーニング)がクリーニング モード中のときは、排気管、マフラー 付近および排出ガスが高温になので あると火災の恐れがあります。また、 高温の排出ガスにより火傷をする恐れがあります。



走行時はベッドを使用しないで

危険

- 走行時にベッドを使用すると、衝突 時や急ブレーキ時に身体が移動して 危険です。
- 走行時はベッドを使用しないでください。

故障したとき

非常信号用具の取り扱い

保安炎筒の使い方 (15 - 3ページ参照)

- 火を付けると炎が噴出しますので顔 に向けたり、近づけたりしないでく ださい。火傷する危険があります。
- 可燃物の近くでは火災を招く恐れが ありますので使用しないでください。
- 保安炎筒は炎とともに多量の煙が出ます。トンネル内では視界が悪くなり危険ですので絶対に使用しないでください。
- お子さまには絶対手を触れさせないでください。



タイヤがパンクしたとき

走行中タイヤがパンクしたとき (15 - 7ページ参照)

走行中にタイヤがパンクやバーストしたときは、あわてずに、ステアリングホイールをしっかりと握って少しずつブレーキをかけてスピードを落とし、安全な場所に停車してください。急ブレーキはステアリングホイールを取られて危険です。

危険

パンクやバーストしたまま走り続けますとタイヤの過熱により火災になる恐れがあります。



けん引について

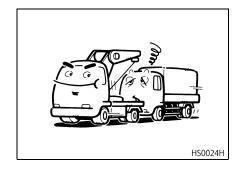
けん引されるとき (15 - 5ページ参照)

警告

エンジンが停止しているときはブレーキが効かないだけでなく、ステアリング操作が重くなるので、レッカー車以外でのけん引はしないでください。

注意

- ●プロペラシャフトを取り外してください。付けたままですとトランスミッションの故障につながります。
- ●アクスルシャフトは、アクスルの故 障時以外は取り外さないでください。



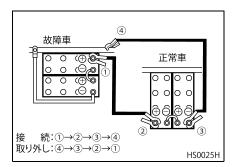
バッテリーあがり

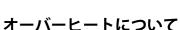
ブースター ケーブルを使用する とき

(15 - 15 ページ参照)

/ 危険

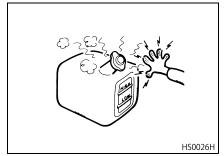
- ブースター ケーブルは容量の大きい 大型車用を使用してください。
- バッテリーが正常な車から電源を取るときは接続の順序を守ってください。接続時にスパークが発生して重大な事故につながる恐れがあります。





オーバーヒート発生時の処置 (15 - 16ページ参照)

- オーバーヒートを起こしたとき、エンジンを急に止めるとエンジン焼き付きを起こす恐れがあります。アイドリング運転を続けて温度の下がるのを待ってください。
- 冷却水を補給するときは、ウォータータンクキャップが熱くなっているうえ、高温で冷却系統内部の圧力が高くなっている場合があるので蒸気や熱湯の噴出に十分注意してください。火傷をする恐れがあります。



ESCOT の取り扱い

ESCOT システムで非常走行 するとき

(15 - 17 ページ参照)

エマージェンシー スイッチを"ON"にするときは、事前に必ずシフト レバー位置が"N"になっていることを確認してください。

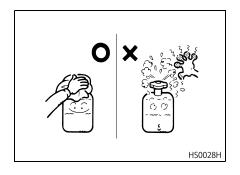
お車を大切に

冷却水の点検・補給

ウォーター タンク キャップの取り扱いについて (13 - 46ページ参照)

警告

オーバーヒートを起こしたときや、運転直後でエンジンが熱いときは、ウォーター タンク キャップに不用意にさわらないでください。キャップが熱くなっており、開けると蒸気や熱湯が噴き出し火傷をする恐れがあります。



純正 U D メガ クーラントについ て

(13 - 50 ページ参照)

冷却水の凍結によるエンジンやラジエー ターの破損を防止するために、必ず純正 UDメガクーラントをご使用ください。

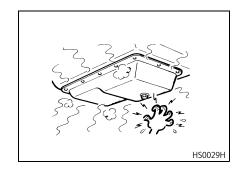
オイル類の点検・補給

オイル類の点検・補給または交換

(14-3ページ参照)

警告

エンジン、トランスミッション、ファイナル ギヤ オイルなどオイル類の点検・補給および交換作業は運転直後のオイルが熱くなっているときには行わないでください。火傷をする恐れがあります。

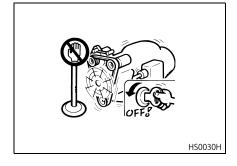


V ーベルトについて

V ーベルトの点検 (12 - 11 ページ参照)

危険

- エンジン回転中には V ーベルトや回 転部分に近づかないでください。大 変危険です。
- V -ベルトの点検はエンジンを停止 して、エンジンが冷えてから行って ください。

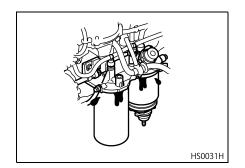


燃料フィルターの取り扱いに ついて

燃料フィルターを交換した場合 (13 - 8ページ参照)

警告

燃料フィルターは確実に取り付けてください。確実に取り付けませんと燃料漏れなどが起り、火災発生の原因となり大変危険です。



燃料フィルターの水抜き (13 - 12ページ参照)

/ 注意

燃料系統に水が混入すると運転不調などの原因となります。マルチディスプレイに燃料フィルター含水ウォーニングが表示されたときはすみやかに水抜きを行ってください。

燃料タンク

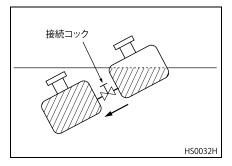
指定された燃料で (10 - 40ページ参照)

注意

- ●燃料は必ず超低硫黄軽油(S10:硫 黄成分 10ppm 以下)を使用してくだ さい。
- ガソリンや灯油、重油などは使用しないでください。軽油以外を燃料として使用しますと、火災や排出ガス浄化装置の故障またはエンジン破損の原因になります。

燃料タンクを増設している場合 (10 - 28ページ参照)

- 給油中や給油直後は必ず接続コック を締めてください。
- 燃料が満タンに近い状態で接続コックが開いていると、坂道走行や坂道 駐車中に片方の燃料タンクに燃料が 片寄るため、給油口から燃料がもれ て火災の原因となります。



燃料の量

(5-4ページ参照)

燃料は常に、満タンになるよう早めの補給を心がけてください。燃料タンク中の凝水や、燃料ぎれを未然に防止できます。また、給油の際は、水やホコリなどが入らないよう注意してください。

燃料系統のエア抜き

(13 - 14ページ参照)

注意

燃料ぎれを起こしたときは燃料系統の エア抜きが必要です。エア抜きが不十 分な場合、エンジンが始動できないこ とや途中で停止することがあります。

セルフ スタンドなどでの給油に ついて

セルフスタンドなどで給油する場合は、 静電気による引火や燃料吹きこぼれなど の事故を防ぐため、下記の項目を必ず 守ってください。

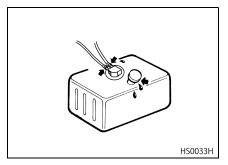
警告

- エンジンは必ず停止してください。
- ●燃料タンク キャップを開ける前に、 金属部分に触れて身体の静電気を除 去してください。
- 給油作業は必ずひとりで行ってください。

- ●ノズルは確実に給油口へ挿入してください。ノズルを浮かしてつぎ足し給油を行うと、オートストップが作動せず、燃料がこぼれる場合があり危険です。
- スタンドなどでは掲示されている注意事項を必ず守ってください。正常に給油できない場合は、スタンド係員を呼びその指示に従ってください。

燃料配管

燃料タンクおよび燃料配管からの燃料漏れが無いことを確認してください。燃料漏れがありますと火災発生の原因となります。

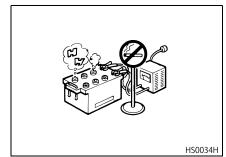


バッテリーの取り扱い

バッテリーの充電を行うとき (13 - 17ページ参照)

警告

バッテリーの充電中は火気を近づけないでください。水素ガスが発生しており、引火・爆発する危険があります。



バッテリー ターミナル部につい て (13 - 17ページ参照)

/ 注意

バッテリー ターミナルがゆるんでいたり、錆びていたりすると、エンジンが始動できなくなったり、充電不足によるバッテリーの寿命低下につながります。バッテリー ケーブルは確実に取り付け、バッテリー ケーブルの端子との接続部分に、シャシグリースを塗布しておきましょう。

バッテリー ケーブルの脱着を行うとき

(13 - 19ページ参照)

/ 危険

バッテリー ケーブルの脱着を行うときは、必ずサービス モードで行ってください。バッテリーのターミナル部とバッテリー ケーブルの端子の間でスパークが発生し重大な事故につながる恐れがあります。また、バッテリーから発生する水素ガスに引火してバッテリーが爆発し思わぬケガをすることがあります。

寒冷地では

注 注意

放電した状態で放置しますと、バッテリー液が凍結しやすくなり、バッテリー破損につながりますので、バッテリー液を補充し、必ず充電してください。

ウインドー ウォッシャー

ウインドー ウォッシャー液につ いて

(12 - 13 ページ参照)

ウインドー ウォッシャーには、UD 純正 ウインドー ウォッシャー フルードをご 使用ください。不凍液などを使用します と、視界を妨げ、事故につながる恐れが ありますので絶対に使用しないでください。

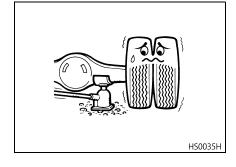
ジャッキ アップ

タイヤを交換するとき (13 - 22、13 - 32ページ参照)

警告

- タイヤ交換等でジャッキ アップする ときは、安全でジャッキが安定する 硬い平坦地で行ってください。傾斜 地や地盤の軟らかい所では、ジャッ キが傾き車が落下する恐れがありま す。
- デフロック付き車は、デフロックスイッチが "ON"の状態ではジャッキアップしないでください。左右輪間または前後軸間が直結していますので、ジャッキアップしたタイヤを回すと接地している側のタイヤが動き、車両が揺れてしまう恐れがあります。
- パーキング ブレーキを確実に作動させて、さらに輪止めを併用してください。
- 必ずジャッキ アップ ポイントに ジャッキが確実に当たっていること を確認してからジャッキ アップして ください。

● ジャッキ アップ中はエンジンを始動 しないでください。また、ジャッキ アップ中は危険ですので車両の下に 入らないでください。



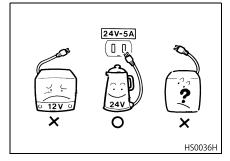
思わぬことが

キャブ内コンセント

容量を確認の上でご使用ください

(8-6ページ参照)

キャブ内コンセントの使用できる許容負荷5 A (24V - 120W) 内でご使用ください。許容負荷を超えたり、12V の用品を使用すると火災発生の原因となります。

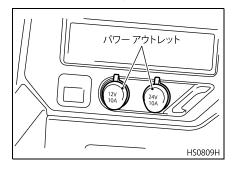


パワー アウトレット

容量を確認の上でご使用ください

(8-6ページ参照)

キャブ内のパワー アウトレットは許容 負荷 10A (12V - 120W) または 10A (24V - 240W) ★内でご使用ください。 許容負荷を超えたり、使用するパワーア ウトレットを間違えると火災の原因にな りますので、使用前にキャップ部に記載 された許容負荷をご確認ください。



シガレット ライター

シガレット ライターの取り扱い (8 - 7ページ参照)

シガレット ライターは高温に熱せられます。押し込んだままにしたり、誤った使い方をしますと、部品の故障だけでなく、火災の原因にもなりますので、取り扱いには十分注意してください。

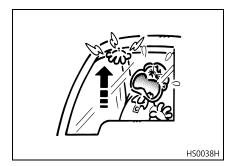


パワー ウインドーの取り扱い

窓を閉めるとき(7-2ページ参照)

警告

窓から顔や手を出していないことを確認してからスイッチを操作してください。出したまま窓を閉めると、挟まれてケガをすることがあります。



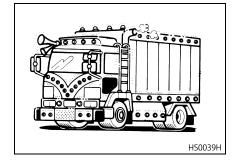
改造について

不正改造は行わないでください

警告

車両の性能・機能に適さない部品を取り付けると、故障や事故につながる恐れがあります。

弊社が国土交通省に届け出た部品以外の ものを取り付けると違反になることがあ ります。アクセサリーなどを取り付ける ときは、最寄りの UD トラックス販売会 社のサービス工場へご相談ください。



無線機を取り付けるとき

認可された無線機でも誤作動する恐れがありますので、無線機を取り付けるときはUDトラックス販売会社のサービス工場にご相談ください。規格外の無線機から出るノイズは、車両の電子制御システムの機能に電波障害を与えるため、車両故障や誤作動の原因となる恐れがあります。

エア機器は増設しないでくださ い

注意

エアサス車へのエア機器増設は絶対に 行わないでください。システム圧力を 高圧化しているため危険です。

電装品の増設について

勝手な配線はしないでください

警告

市販の電装品を取り付けるため、勝手に配線をしたり、ヒューズを替えたりしないでください。電気装置の誤作動や、配線の過熱により火災の原因になる恐れがあります。

外部診断機以外を接続しないで ください

診断機接続用のコネクターには、後付け 用品を取り付けないでください。バッテリーあがりや警告灯が点灯するなど、車 両故障や誤作動の原因となり、保証の対 象外になる場合があります。

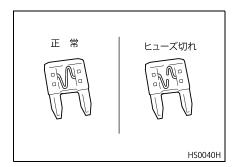
ヒューズの交換 (15 - 7ページ参照)

⚠ 危険

ヒューズは規定容量のものをご使用ください。規定容量以外のヒューズを使うと、回路の発熱などにより火災発生の原因となります。

注意

別回路のヒューズを取り外して、応急 的に使用しないでください。取り外し た回路の機能が損なわれる原因になる 恐れがあります。

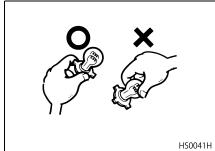


ランプ類の交換

(13 - 39ページ参照)

/ 注意

- ランプ類のバルブ交換の際は、UDトラックス純正品をご使用ください。純正品以外あるいは規定容量以外のバルブを使用されますと、機能不良や装置の故障につながる恐れがあります。
- ハロゲン ランプ(ヘッドランプ)バルブのガラス部分には触らないでください。ハロゲンランプの寿命が著しく低下します。



ヘッド ランプ LED ユニットの交換作業は最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

電気溶接時の注意

電気溶接作業時は守ってください

/ 注意

電気溶接時は、溶接機の電流がアース 回路を逆流して電子制御ユニットを破 損させ正常な機能を果たせなくなる恐 れがありますので、下記の項目を必ず 守ってください。

- スターター キー スイッチを "OFF" 位置にする。
- バッテリーのマイナス〔一〕端子を外す。
- 溶接機のアースは必ず溶接部の近くで取る。
- 作業終了後は各ユニットが正常に 作動することを確認する。

電気溶接作業をする時は最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場へご相談ください。

洗車について

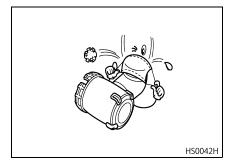
洗車するとき (10 - 42 ページ参照)

注意

お車を洗車するときは、電装品 (スターター モーター、オルタネーター、センサー類、リレー類、電子ユニット類、ランプ類、EGRバルブ、ターボチャージャーアクチュエーターなど) へ水が掛からないように処置を行ってください。

また、シャシ周りの電気配線、配線用コネクター、電装品などに高圧洗浄(スチーム洗浄)の蒸気や水を直接あてないでください。

- 電装品には、電子回路が組み込まれているものもあり水による車両故障や誤作動の原因となります。特にエンジンおよび運転室内には、多くの電装品が集中していますので、直接水などでの洗浄は行わないでください。
- 洗車時は、エンジン吸気口からの水 や異物等の侵入を防止するため、エ ンジン吸気口にカバーを取り付けて ください。



お車の下周りを洗車するときは、ステアリングシャフトのジョイント部、前軸のドラッグリンク、タイロッドのダストカバーおよびエアサス車後軸のスタビリンカーダストカバー部(ゴム製)に高圧洗浄機の蒸気や

水を直接あてないように注意してく

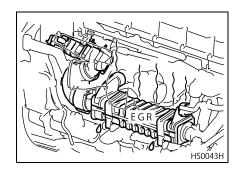
ださい。故障の原因になります。

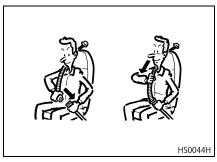
EGR システムの取り扱い

- EGR システム部品に足などを乗せ ないでください。EGR システム部 品損傷の原因となる恐れがありま す。
- エンジンがオーバーヒートを起こした場合は、EGR システム部品の故障につながる恐れがありますので、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

警告

運転中および、運転直後のエンジンが 熱いときは、EGR システム部品 (EGRバルブ、EGRパイプ、EGR クーラー、冷却水配管、ターボチャー ジャーアクチュエーター)に不用意に 触らないでください。熱くなっており、 火傷をする恐れがあります。





SRS エアバッグ システムの 取り扱いについて

(6-7ページ参照)

- SRS エアバッグ システムは取扱説明書に従って正しく使用してください。 正しく取り扱わないと故障や誤作動により重大な傷害につながる恐れがあります。
- シート ベルトは必ず着用してください。エアバッグはシート ベルトに代わる装置ではありませんので、エアバッグだけで身体の飛び出しなどを防止することはできません。

お子さまを乗車させるとき

乗車の方法について

- お子さまを抱いて乗車しないでください。急ブレーキや追突があったときに、支えきれず投げ出されてケガをする恐れがあります。
- シートベルトは大人用です。肩ベルトが肩に掛からなかったり腰ベルトが腰骨に掛からないようなお子さまを乗車させるときには、専用のチャイルドセーフティシートやジュニアセーフティシートをお使いください。

いたずらをさせないでください

- パワー ウインドーをお子さまに操作させますと、ウインドー ガラスに手や頭を挟まれケガをする恐れがあります。安全のためウインドーロックスイッチをロックにして、運転席側で操作するようにしてください。
- お子さまには車の運転装置や装備品 には絶対に手を触れさせないでくだ さい。思わぬ事故や車両故障の原因 になります。
- お子さまには車窓から手や顔をださせないでください。他の車や障害物に当たったり、急ブレーキ時に窓枠にぶつかるなど思わぬケガをする恐れがあります。

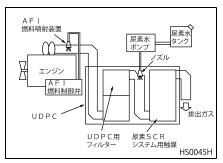
車から離れるとき

車から離れるときは、お子さまを一緒にお連れになり絶対に車内に残さないでください。お子さまのいたずらにより車が発進したり、火災が発生するなど思わぬ事故の原因になります。また、炎天下の車内は高温となりますので熱射病になる危険があります。

排出ガス浄化装置の取 り扱い

- 排出ガス浄化装置は、UDPC(UD パティキュレート クリーニング)の フィルターにて PMを捕集し、尿素 SCRシステムにて NOxを水と窒 素に分解し、PMと NOxを低減し ます。
- UDPC はフィルター内に捕集したススが一定量堆積すると、自動的に捕集したススを燃焼(再生)するクリーニングモードとなります。なお、クリーニングモードが発生する頻度はお客様の走り方によって異なります。
- 尿素 SCR システムは、マフラー内に尿素水(アドブルー^{®*})を添加することにより排出ガス中のNOxを水と窒素に分解して、NOx を低減します。
- * アドブルー (AdBlue) はドイツ自動 車工業会 (VDA) の登録商標です。

◆ 装置の故障を防ぐために、必ず下記 の点を守ってください。



UDPC の取り扱い上の注意

UDPCはフィルター内に排出ガス中のススが一定量堆積すると、自動的に捕集したススの燃焼(再生)処理を行います。これにより、ススなどが異常に堆積するのを防ぎ、UDPCの浄化能力を常に良好に保ちます。

UDPC は自動的に捕集したススを燃焼(再生)します

警告

- 走行直後やクリーニング モード中は 排気管、マフラー付近および排出ガスが高温になっています。枯れ草や 紙くずなど、燃えやすい物がある場所には車を止めないでください。
- 可燃物が近くにあると火災の原因に なります。また、高温の排出ガスで 火傷をする恐れがあります。

アドバイス

- ●運転条件によっては、フィルター内に捕集したススの燃焼(再生)が完了しない場合があります。マルチディスプレイに排出ガス浄化装置ウォーニングが表示され、排出ガス浄化装置パイロットランプが点減したときは、手動クリーニングスイッチを押して、ススの手動クリーニングを行ってください。
- A F I (アフタートリートメント フューエルインジェクション) が排 気管内に燃料噴射を行いクリーニン グを助けます。

- UDPC は、次の場合、アイドリン グ中にエンジン回転数が上がること があります。これは排気温度を上昇 させてフィルターを再生するため で、故障ではありません。
 - ・ 排気温度の低い状態が長く続いた とき。(長時間のアイドリング時な ど)走行するためにギヤを入れる などの操作をすると一度エンジン 回転数は通常に戻ります。一定処 理時間に満たない場合は、停車後 再作動することがあります。
 - 走行中、自動的にクリーニング モードになった とき

排出ガス浄化装置パイロット ラ ンプおよびウォーニング表示さ れたときは、手動クリーニング を行ってください

(6-20ページ参照)

マルチディスプレイに排出ガス浄化装置 パイロットランプが点滅し、ウォーニン グが表示されたときは、すみやかに UDPC(UDパティキュレートクリー ニング)の手動クリーニングを行い、フィ ルター内に捕集したススを燃焼(再生) 処理してください。

警告

- 換気の悪い車庫などでは手動クリー ニングをしないでください。特に車 庫や屋内など、囲まれた場所では排 出ガスにより一酸化炭素中毒になる 恐れがあります。
- ●枯れ草や紙くずなど、燃えやすい物 がある場所での手動クリーニングを しないでください。クリーニング中 は排気管、マフラー付近および排出 ガスが高温になるため、燃えやすい 物が近くにあると火災を起こす恐れ があります。また、排気管、マフラー 付近および排出ガスには触れないで ください。火傷を起こす恐れがあり ます。塗装されている路面に停車し ている場合、路面が変色する恐れが あります。

1 注意

排出ガス浄化装置パイロット ランプが 点滅およびウォーニングを表示したま ま走行を続けるとフィルターの目詰ま りやシステムの故障を起こす恐れがあ ります。

アドバイス

- ●手動クリーニング時は、エンジン回 転数が上がります。これは排気温度 を上昇させて捕集したススを燃焼 (再生) するためで、故障ではありま せん。
- 雨天走行後や洗車後に手動クリーニングを行うと、マフラー周辺から白い煙が出ることがありますが、これはマフラー周辺に溜まった水分が水蒸気として排出されているもので異常ではありません。
- A F I (アフタートリートメント フューエルインジェクション) が排 気管内に燃料噴射を行いクリーニン グを助けます。

尿素水添加システムの取り扱い上の注意

尿素水添加システム(尿素水ポンプ、ノズル)はキー OFF 後も約 60 秒間システムが動作しています。車両整備等でバッテリーを外したり、電気系統のコネクタを外す際は、60 秒以上経過してから実施してください。

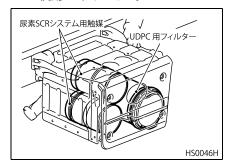
アドバイス

エンジン作動中、尿素水タンク付近からカチカチ音がしますが、異常ではありません。この音は、尿素水ポンプの作動音であり、アイドリング時は、走行条件によって最大10分程度継続することがあります。

マフラーの取り扱いについて

- UDPC (UDパティキュレートクリーニング) 用フィルターは、その性能を維持するために、定期的(300,000km 走行毎) に清掃を行う必要があります。これは、燃焼除去できるススとは別に燃えないアッシュ(灰) がフィルター内に堆積していくためです。清掃は最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。
- 尿素 SCR システム用触媒は、その性能を維持するために3か月法令点検の際に点検を行う必要があります。UDPC メンテナンス再生を行わないとマルチディスプレイに排出ガス浄化装置ウォーニング表示がされます。UDPC メンテナンス再生は最寄りのUDトラックス販売会社

- のサービス工場にお申し付けください。
- 損傷等によりやむを得ず交換すると きは、必ず UD トラックス純正部品 を使用してください。



マフラー内部から出てきた水に は触れないでください

注 注意

マフラー内部から出てきた水には触れないでください。水はマフラーに内蔵されている酸化触媒の作用により、弱酸性になっています。皮膚などに付着したときは十分に水洗いして流してください。

マフラーをけったり、たたいた りしないでください

/ 注意

マフラーには、触媒が内蔵されていま すのでマフラーをけったり、たたいた りしないでください。内部の触媒が破 損する恐れがあります。

マフラーには次のような特徴が あります

アドバイス

- ●排出ガス浄化装置により排出ガスを 浄化して放出するため、従来の ディーゼル車とは排出ガスの臭いが 異なります。
- エンジン始動時に排気管から白い煙が出ることがありますが、これは水蒸気ですので異常ではありません。
- ススの燃焼(再生)中にマフラーの 周辺から白い煙が出ることがありま すが、これはマフラー周辺に溜まっ た水分が水蒸気になっているもので 異常ではありません。

テール パイプは改造しないでく ださい

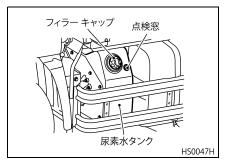
1 注意

テール パイプの向きや長さを変更すると排出ガスの浄化に悪影響をおよぼす恐れがありますので、テール パイプの改造は行わないでください。架装上やむを得ず改造が必要な場合は、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場へご相談ください。

尿素水(アドブルー)の取り 扱いについて

タンクには指定の尿素水(アドブルー)を補給してください (10 - 6ページ参照)

尿素水タンクには、必ず日本工業規格 (JIS) に適合した UD トラックス指 定の尿素水(アドブルー)を補給してく ださい。



注意

- 尿素水タンクが"空"の状態では走行できません。排出ガスが悪化するだけではなく、エンジンの再始動ができなくなります。余裕をもって早めに補給してください。

アドバイス

補給の際、こぼしたときは、すみやか に布等で拭き取った後、大量の水で洗 い流してください。

日本工業規格に適合したものを 使用してください

- 尿素水は、日本工業規格(JIS)に 適合した UDトラックス指定のもの を使用してください。
- 指定の尿素水 (アドブルー) は無色 無臭の水溶液 (尿素 32.5%、水 67.5 %) で、- 11 ℃から凍り始めます。 外気温度が低い状況で、かつ、長時 間にわたってさらされた場合、尿素 水メーターに正確な残量を表示しな い場合があります。

尿素水(アドブルー)取り扱い 上の注意事項

取り扱い上の注意

- 尿素水 (アドブルー) は無色透明、無 臭、無害で、身体に触れても問題の ない安全な物質で、化粧品等にも使 われており、取り扱うための資格も 必要ありません。
- 尿素水(アドブルー)を入れる容器は、UDトラックス純正部品の5 L 携行タンク、または尿素水(アドブルー)取扱事業者が推奨する専用の容器を使用してください。一般の容器、他で使用しているもの、汚れているものは尿素水(アドブルー)の

品質が保てなくなりますので絶対に 使用しないでください。

応急処置

尿素水(アドブルー)は極めて安全性の高い液体ですが、体質によってはごく稀に炎症をおこす可能性があります。身体にこぼしたときは水で洗い流して、間違って飲んだ場合は、コップ1~2杯の水または牛乳を飲んでください。

火災および漏洩した時

- 尿素水(アドブルー)自体は不燃性ですが、火災のときはすみやかに安全な場所に移してください。
- 尿素水 (アドブルー) をこぼしたときは、水で洗い流してください。廃棄するときは大量の水で薄めて下水に流しても問題ありません。なお、窒素規制のあるところで廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください。

保管方法

- 容器は密封し、屋根のある風通しの 良い室内で保管してください。万一、 凍結しても凍結後の品質には変わり ありませんので、そのまま使用でき ます。
- 尿素水(アドブルー)は変質しにくい液体ですが、蒸発しないよう密栓保管してください。

燃料について

指定以外の燃料を使用しないで ください

注意

燃料は必ず超低硫黄軽油(S10:硫黄成分 10ppm 以下)を使用してください。(寒冷地では地域にあった超低硫黄軽油を使用してください。) 指定以外の燃料を補給すると、エンジンや排出ガス浄化装置などに悪影響をおよぼし、白煙の発生や故障する恐れがあります。

エンジン オイルについて

指定以外のエンジン オイルを使 用しないでください

注意 注意

排出ガス浄化装置の機能を長時間維持 するために、弊社指定のエンジン オイ ルを使用してください。

4. 運転席への乗り降り

運転席への乗り降り	4-2
ド ア	4-2
シート	4-7
ティルト&テレスコピック	
ステアリング ホイール	4-10
シートベルト	4-11

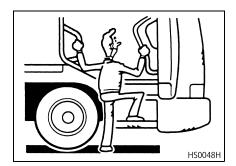
運転席への乗り降り

警告

乗り降りは必ず3点支持で行ってください。転落など思わぬケガにつながる 恐れがあります。

乗るとき

- 周囲の安全を確認し、ドアを開けます。
- ◆ 右手でフロント側アシスト ハンドルをしっかりと持ち、左手でリヤ側アシスト ハンドルを持ちます。
- ファースト ステップに右足をかけて 身体を持ち上げます。
- 左足をセカンド ステップにかけます。
- 右足をセカンド ステップの左足のとなりにかけます。
- ステアリング ホイールに手を添えて ドライバー シートに腰掛けます。



アドバイス

ステップに雪や氷などが付着しているときは、清掃した後、滑らないよう気を付けてゆっくりと昇降してください。

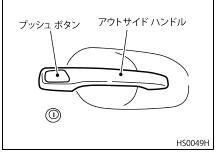
降りるとき

降りるときは乗るときの逆の動作でゆっ くりと降ります。

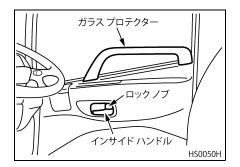
ドア

ドアの開閉

車外からドアを開けるときは、プッシュボタンを押しながら、アウトサイドハンドルを引いてください。閉めるときはアウトサイドハンドルを持ってドアを押してください。



車内からドアを開けるときは、インサイドハンドルを手前に引きながらドアを外側に押してください。閉じるときはガラスプロテクターを持って引いてください。



警告

走行前にドアが確実に閉まっていることを確認してください。半ドア状態での走行は、ドアが開く恐れがあります。

注意

ドアを開けるときは、必ず前後の安全 を確認してください。いきなり開けま すと、後続車などに衝突されることが あり、非常に危険ですのでご注意くだ さい。

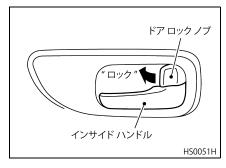
アドバイス

助手席側ドア開閉時はセーフティ ウインドーのインナー ガラスを開けたまま にしないでください。

ドアの施錠・解錠

車内のドア ロック

車内から



運転席ロック ノブによる集中ドア ロック

ドライバー側のロック ノブを操作する と、ドライバー側と連動して助手席側の "ドアロック"および"ロック解除"ができます。

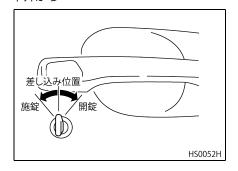
車外のドア ロック

- エンジン キーを差し込み車の後側に まわすと施錠、前側にまわすと解錠 します。キーは差し込み位置に戻し て抜き取ります。
- ロック ノブを押し込んで、ドア ハンドルのプッシュ ボタンを押したままドアを閉じれば施錠します。

アドバイス

エンジン キーを室内に置き忘れないよう注意してください。

重外から



アドバイス

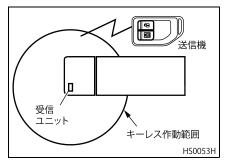
施錠・解錠の操作を連続して行うと、ランプが点滅しないことがあります。 念のため、ドアロックの状態を確認してください。

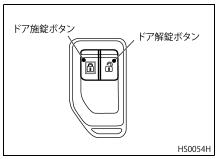
キーによる集中ドア ロック

運転席ドアをキー操作で施錠すると運転 席と助手席ドアが施錠し、解錠すると運 転席、助手席ドアが解錠します。

キーレス エントリー

キーを使わずに車両から離れたところ (1~3 m 程度) より、リモコンで全ド アの施錠、解錠ができます。





リモコンの使用方法

ドア施錠ボタン:押すとすべてのドアが施錠します。そのとき、ハザードランプが点滅(1回)し、施錠したことをお知らせします。

ドア解錠ボタン:押すとすべてのドアが解錠します。そのとき、ハザードランプが点滅(2回)し、解錠したことをお知らせします。ドア解錠ボタンを押してから約30秒以内にドアを開けなかったときは、自動的に全ドアを施錠します。次のようなときはリモコンが作動しません。

- ドアが完全に閉まっていない
- リモコンと車の距離が離れすぎている
- リモコンの電池が切れている

リモコン電池残量表示

リモコンの電池残量が低下してくるとマルチディスプレイに"リモコンの電池残量が低下していますので交換してください"のウォーニングを表示します。画面が表示されたらすみやかに電池の交換をするようにしてください。(電池はCR2032リチウム電池です。)交換方法については、"点検および手入れ"の"リモコンの電池交換"(13-58ページ)の項を参照してください。



アドバイス

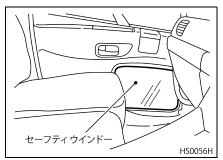
- ●解錠、施錠を連続して操作したとき、 ハザードランプが規定通り点滅しないことがありますが、異常ではありません。念のため、ドアロックの状態を確認してください。
- ●リモコンで施錠したあとは、ドアハンドルを引いて施錠されたことを確認してください。
- 運転席から約 20m の範囲でリモコン による解錠、施錠の操作ができます。
- リモコンは周囲の状況によっては作動する距離が変わることがあります。確実に作動させるためには、ドアから3 m 以内まで近づいてください。
- ●リモコンは8個まで使うことができます。ご購入とご使用方法については、UDトラックス販売会社にご相談ください。
- ●ドアロックノブ、リモコン共に、連続して解錠、施錠を繰り返し行うと、 一時的に作動しなくなることがありますが、これは保護機能によるもので故障ではありません。

- リモコンは日常防水加工をしてありますが、電子部品のため水に濡らすと故障の原因になります。水に濡らしたときはすぐに拭き取ってください。
 - また、誤って、衣服と一緒に洗濯してしまったときや、長時間水に浸けてしまったときは、UD トラックス販売会社にご相談ください。
- ●リモコンは高所から落下させたりぶつけたりしないでください。
- リモコンは長時間高温になる場所に 置かないでください。
- リモコンを紛失したときは、盗難などを防ぐため、直ちに UD トラックス販売会社にご相談ください。

セーフティ ウインドー

● 左側ドアには直左確認用のセーフ ティウインドーが取り付けられてい ます。左折時などはバックミラー類 による間接視界とあわせてセーフ ティウインドーを通しての直接視界 により、車両左側の安全を十分確認 してください。

- セーフティ ウインドーの内側がく もったり、汚れたときは室内側の セーフティウインドーを開けて清掃 することができます。(セーフティウ インドーの周辺にはガラスを昇降さ せるための構造物等がありますので 清掃時は注意してください。)
- セーフティ ウインドー内側(ドア内側)に入った水は排水する構造になっておりますが、洗車等の後は付着した水滴をタオル等でふき取ってください。

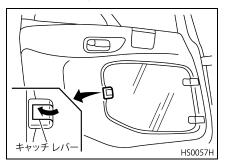


/ 注意

セーフティ ウインドーは左折時などの 安全確保のために設けてあります。ポ スターなどを貼り付けたりしてふさぎ ますと、車両左側の視界が狭くなりま すので絶対にやめてください。

開閉要領

- 助手席側のドアを開けます。
- ◆ キャッチ レバーを引きセーフティ ウインドーを開きます。
- 閉めるときはキャッチ レバーを引き ながらキャッチ部を押します。セー フティ ウインドーが確実に閉まって いることを確認します。



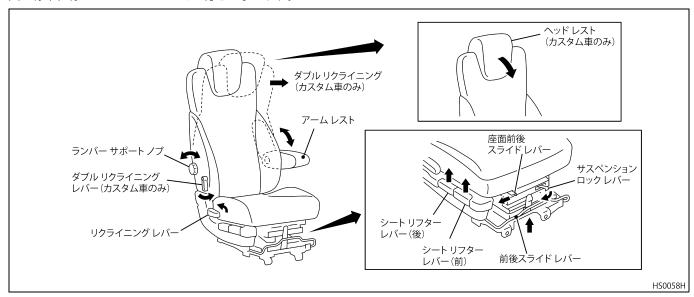
注意

- セーフティ ウインドーのインナー ガラスを開けたまま助手席側ドア ウ インドーを開閉しないでください。 ウインドーを開いた際に、ドア ガラ スに手などを挟まれることがありま す。
- ●セーフティウインドーのインナー ガラスを開けたまま助手席ドアの開 閉をしないでください。

シート

ドライバー シート

図は標準仕様のエア サスペンション付きを示します。



危険

走行中のシート調節は事故などにつながりますので絶対に行わないでください。

/ 注意

- 休憩時以外のリクライニングはしないでください。
- ●手や足を挟まれてケガをすることが ありますので、シートサスペンション可動部には絶対に手や足を入れないでください。

アドバイス

運転席は各スイッチ類、ペダル類の操作が確実に行えるようにゆとりのある位置に調節してください。また、調節後シートを軽くゆすってシートが確実に固定していることを確認してください。

前後位置の調節

シート前側のレバーを引き上げ、ペダル 類を十分踏み込める位置に調節します。 レバーから手を離し、シートを少し前後 させてロックしてください。

リクライニングの調節

シート右側のレバーを引き上げ、ステア リング ホイール最上部が握れる位置に 調節します。

ランバー サポート

シート右側のノブを回すとシートの背も たれと腰部当たり具合が調節できます。 長距離運転などに使用すると効果的で す。

シート リフター

- 前側のシート リフター レバーを引き 上げるとシート座面の前側の高さ が、後側のシート リフター レバーを 引き上げるとシート座面の後側の高 さが調節できます。
- お好みの位置に調節してください。

アーム レストの調節

アーム レストを手で動かして角度の調節ができます。

一度最下段まで下ろした後、引き上げて 運転しやすい位置で使用してください。 下側に再調整するときは、一度格納位置 まで戻してから、調節し直してください。

シート座面前後スライドの調整

スライド レバーを右に押しながら、シート座面をお好みの位置に調節してください。標準位置より前方へ 2 段階の調節ができます。

ヘッド レストの調節(カスタム 車のみ)

ヘッド レストは手で動かして前傾の調節ができます。

ダブル リクライニングの調節 (カスタム車のみ)

ダブル リクライニング レバーを引き上げ、シート バック中心部をお好みの位置 に調節してください。標準位置より前方へ 20°の範囲内で角度調節が可能です。 レバーを離した所で固定します。

シート サスペンション ロック レバー

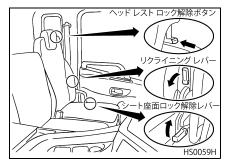
ロック レバーを右に押してロック位置にすると、サスペンションの上下動を固定(標準位置)することができます。 路面状況にあわせ、必要に応じて使用してください。

アドバイス

エア スプリングの力によりサスペン ション ロックが解除しづらいときは、 シートを持ち上げながらロック レバー を操作してください。

アシスタント シート

- ヘッド レストは手で動かして、3段階の高さの調節ができます。ヘッドレストロック解除ボタンを押すと標準位置に戻ります。
- 通常のアシスタント シートとして使用するほか、シート バックを前に倒して(フルフラット化)ベッドの一部として使用できます。また、シート座面を跳ね上げると、着替え等の作業や物置等のスペースとして使用できます。



- シート座面を跳ね上げる時は、シート座面前端部を持ち、ロックが掛かるまで持ち上げてください。
 - 跳ね上げを解除する時は、シート座面ロック解除レバーを持ち上げてロックを解除し、シート座面前端を支えながら下ろしてください。なお、座席状態にはロックはありません。
- シート バック前倒れ時はロックが掛かります。リクライニングレバーを操作して持ち上げてください。無理に持ち上げようとするとケガやシート破損の原因となります。

注意

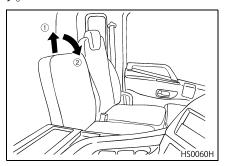
- 走行時はセーフティ ウインドーの左 方視界を確保するため、アシスタン ト シートを前に倒さないでくださ い。
- ●シート座面を跳ね上げたときは、必ずロックが掛かっていることを確認してください。ロックが掛かっていない状態で使用すると、シート座面が倒れてくる恐れがあり危険です。またシート破損の原因にもなります。
- シート座面を跳ね上げた状態で座席 として使用しないでください。ケガ やシート破損の原因となります。
- シート バックを前に倒すときは、 ヘッド レストを標準位置に戻してく ださい。ヘッド レストがインストル メント パネルに当たりフル フラッ ト化できません。
- シート バック前倒れ時は、ヘッドレスト部には絶対に乗らないでください。ケガやシート破損の原因となります。

● シート座面を跳ね上げてできたスペースに、物を置いたままシート座面を下ろすときは、置いた物に当たらないことを確認しながらゆっくり下ろしてください。

センター シート*

3名乗車のときのセンター シートとして使用するほか、シート バックを前に倒して(フルフラット化) ベッドの一部として使用できます。

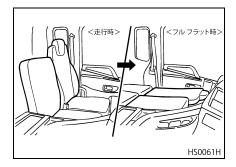
図は特別仕様(3名乗車)を示しています。



ベッドとして使用するとき

- パーキング ブレーキ レバーを駐車位 置まで引いてください。
- センター シートの背もたれを持ち上げ、前に倒します。
- リクライニング レバーでアシスタン トシートを倒してください。

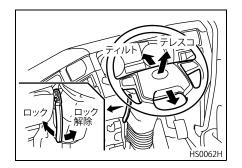
図は特別仕様(3名乗車)を示しています。



ティルト&テレスコ ピック ステアリング ホイール

調整のしかた

- ステアリング ホイールを片方の手で しっかりと保持してください。
- ◆ もう片方の手でロック レバーを手前 に引くとロックが解除します。
- テレスコピック調整はステアリング ホイールをト下に動かします。
- ティルト調整はステアリング ホイー ルを前後に動かします。
- ステアリング ホイール操作のしやすい位置に調整したら、ロックレバーを前方へ押しロックしてください。
- 最後にステアリング ホイールをゆ すって確実にロックされていること を確認してください。



/ 危険

走行中のステアリング ホイール調整は 事故などにつながりますので絶対に行 わないでください。

シート ベルト

⚠ 危険

走行中のシート ベルトの脱着、および 調整は事故などにつながりますので絶 対にやめてください。

八警告

- ●シート ベルトは安全のため必ず装着 してください。またドライバーは助 手席の人にも装着させることを法律 により義務付けられています。
- 肩ベルトは必ず肩にかかるように調整し、首にかからないようにしてください。腰部のベルトは腰骨の位置に装着してください。腹部にかけると万一のとき強い圧迫を受けますので非常に危険です。

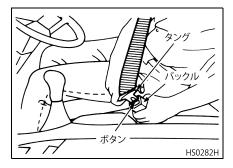
注意

- ●お子さまを抱いたままシート ベルトをしないでください。
- シート ベルトが首やあごに当たる場合や、腰骨にかからないようなお子さまはチャイルドシート、ジュニアシートを使用してください。また、ひとり座りのできないお子さまはベビーシートを使用してください。
- ●ベビー シートやチャイルド シート、 ジュニア シートを取り付けたとき は、確実に取り付けられていること を確認してください。
- 取り付け方法は、それぞれの商品に 付属の取扱説明書をご覧ください。

運転席および助手席

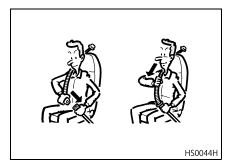
- 運転席および助手席には ELR (緊 急ロック式巻き取り装置)付き3点 式シートベルトが装備されています。
- ▼ベルトがねじれないように注意して タングをバックルに"カチッ"と音が するまで確実に差し込んでください。ベルトがねじれていますと安全 性が低下します。

外すときはバックル先端の赤色ボタンを押してください。ベルトは自動的に巻き込まれますので、必ずタングを持って戻してください。



テンション リデュース操作要領 (運転席のみ)

- ◆ キースイッチ"ON"位置でシートベルトを装着すると作動します。
- シート ベルトを装着した後は、非装 着時に比べ E L R の巻き取り力が減 少して胸および腰部の締め付けが軽 くなります。
- シート ベルトを外すときは、バックル先端の赤色ボタンを押してください。リデュース機構が解除され自動的に巻き込まれます。



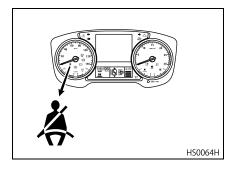
アドバイス

- E L R 付シートベルトは通常は伸び 縮みが自由ですが、ベルトを急激に 引き出したり、車が急停車したとき には自動的にロックします。ベルト の引き出しはゆっくり行ってくださ い。
- ●傷んだり作用しなくなったシート ベルトは交換してください。
- 事故の際使用していたシート ベルト は交換してください。

シート ベルト装着上の注意

ドライバーがシート ベルトを装着せずに運転しようとすると、ウォーニングランプが点灯して警報します。 ドライバー側シート ベルトのタングとバックルが完全に接続されていないと、キースイッチ"ON"または"START"位置で点灯します。

シート ベルト ウォーニング ランプ



妊婦のシート ベルト着用について

- 妊娠中の方も万一のときのため、 シートベルトを着用してください。
- 腰ベルトは、腹部を避けて腰部の低い位置に掛けてください。
- 肩ベルトは、腹部を避けて胸部に掛けるようにしてください。



ベルト調整ボタン(運転席のみ)

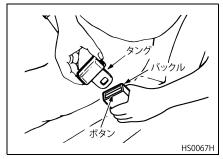
- シートの位置を調整してからシート ベルトを調整してください。
- 肩ベルトはアンカー ボタンを押した ままショルダー ベルト アンカーを上 下に動かして肩の位置に合わせてく ださい。
- 腰部のベルトは腰骨の位置に合わせてください。



センター シート (3人乗り仕 様車) ★

● ベルトがねじれないように注意して タングをバックルに"カチッ"と音が するまで確実に差し込んでくださ い。ベルトがねじれていますと安全 性が低下します。 ◆ 外すときはバックル先端の赤色ボタンを押してください。

2点式シート ベルト



● 外したベルトはタングが走行中に飛びはねたりしないように、再びバックルと結合し、シートの上に置いてください。

警告

センター シートにはベビー シートや チャイルド シート、ジュニア シートを 確実に取り付けることができませんの で取り付けないでください。

5

5. メーター・ランプ・スイッチ類

メーター類	5-2
マルチディスプレイについて	5-9
ウォーニング類 (マルチディスプレイ)	5-20
ウォーニング・パイロット ラン	
(コンビメーター)	5-32
スイッチ類	5-36

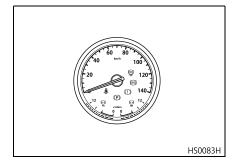
メーター類

アドバイス

キー スイッチを "ON" 位置にしたとき、メーターの指針がわずかに動くことがありますが、キー スイッチ "ON"でメーター指針の"ゼロ"位置を検出しているためで故障ではありません。

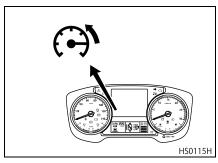
スピードメーター

走行中の車速を示します。法定速度を守り、安全運転に心がけてください。



SLD パイロット ランプおよび 速度超過ウォーニング

● 速度抑制装置(SLD)の装着により、お車の速度が90km/hに至った場合、アクセル操作による加速ができなくなります。



- 速度制御装置(SLD)装着車は、キースイッチ"ON"でSLDランプが点灯(緑色)しますので、SLD装着の有無を確認してください。
- 降坂時の惰性による速度超過により 110km/h (MTM 仕様車、ダンプ仕 様車:95km/h) に至った場合は、マルチディスプレイに速度超過ウォーニングを表示するとともに、ブザーが鳴り警報します。



/ 注意

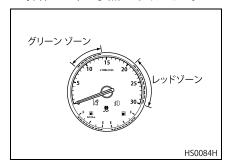
降坂時の惰性による速度超過では速度 抑制機能が作動しません。降坂時はス ピードメーターで車速を確認し、ブ レーキ操作によって、安全速度を保っ てください。

タコメーター(エンジン回転 計)

- エンジン回転数を示します。
- グリーン ゾーンは経済運転の目安です。グリーン ゾーン範囲内での運転を心がけてください。
- レッド ゾーンはオーバーラン回転域 を示しています。指針がレッド ゾーンに入らないように注意してください。

グリーン ゾーン: 800 ~ 1,400rpm レッド ゾーン: 2,100rpm 以上

● オーバーランについては "正しい運転 操作" の章を参照してください。



1 注意

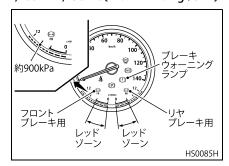
許容最高回転数を超えて使用しないでください。エンジン各部に無理が生じて、エンジンを破損させることになります。

エア プレッシャー メーター (空気圧力計)

- エア リザーバー内の空気圧を示します。
- 走行中はセグメントが標準空気圧を 示していれば正常です。

標準空気圧:

 $1,100 \sim 1,250 \text{kPa} \{11.2 \sim 12.7 \text{kgf/cm}^2\}$

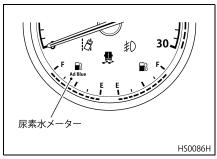


警告

- エア プレッシャー メーターがレッド ゾーンにあるとき、ブレーキウォーニングランプが点灯およびウォーニングブザーが鳴った場合は、直ちに運行を停止してください。ブレーキが効かなくなります。
- ●エア プレッシャー メーターが標準 空気圧を示すまでは走行しないでく ださい。

尿素水メーター

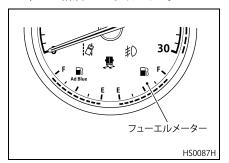
- 尿素水タンクの尿素水 (アドブルー) 液量を表示します。
- "F"は満タン、"E"は空を示します。 なお、キースイッチを"OFF"にするとセグメントは消灯します。

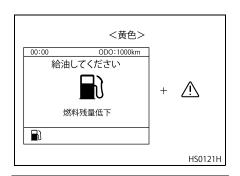


● 尿素水の残量が少なくなると、尿素水 残量ウォーニングを表示して警報します。尿素水の補給方法などについては、"尿素水残量ウォーニング"(5-25ページ)の項を参照してください。

フューエル メーター (燃料計)

- 燃料の量を示します。"F" は満タン、 "E" は空を示します。なお、キースイッチを"OFF" にするとセグメントは消灯します。
- 燃料は余裕をもって早めに補給してください。なお、燃料は超低硫黄軽油(S10:硫黄成分10ppm以下)です。
- 燃料の量が少なくなってくると燃料 残量ウォーニングを表示し、警告しま す。
- ウォーニングが表示されたときは、お 早めに給油をしてください。





アドバイス

- ●燃料の残量が少ない状態で運転すると、エンジンシステムウォーニング(黄色)を表示する場合があります。この場合は燃料の補給後にエンジンを始動し、表示が消えることを確認してください。
- UD トラックス純正品以外の燃料タンクが装着されている場合、燃料計 は正しい残量を表示しない恐れがありますのでご注意ください。

オド・トリップ メーター

オド・トリップ切替スイッチ

- スイッチを押す(1秒未満)ごとに、オドメーターとトリップメーターが順次切り替わります。
 (ODO→TRIPA→TRIPB→ODO→…)
- トリップ メーター表示中に、スイッチを約1秒以上押すと表示されてる方(例えばTRIPAが表示されてるときはTRIPAのみ)がリセットされます。

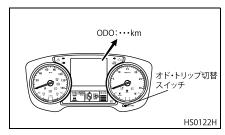
アドバイス ●トリップ メーターをリセットする場

- 合、表示が 0.0 になるまで押し続けてください。リセット後、スイッチを離すと計測が開始されます。 なお、リセット中もオドメーターと他方のトリップメーターは計測を継
- Trip A で出発してからの距離を 測りながら、Trip B で給油して からの距離を測るというようなこと ができます。

続します。

オドメーター (距離積算計)

総走行距離を km 単位で示します。



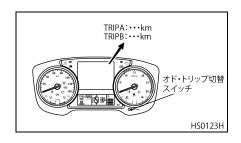
アドバイス

最大表示は 9,999,999km です。

トリップメーター(区間距離計)

- 区間走行距離を km 単位で示します。 (右端の数字は 100m 単位です。)
- Trip AとTrip Bの2種類の 区間走行距離を測定することができます。

なお、トリップメーター A、B は、9999.9km まで表示し、さらに距離数が加算されると "0.0" に戻ります。

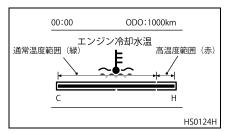


ゲージ一覧

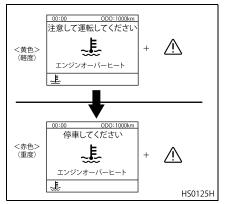
マルチディスプレイの"車両情報"より "ゲージ一覧"を選択すると、各種メーターを確認することができます。

テンプ メーター (水温計)

■ エンジン冷却水温を示します。



● 冷却水温が非常に冷たい場合は、 ゲージに何も表示しません。 ◆ 冷却水温が非常に高くなると、オーバーヒートウォーニング(黄色と赤色の2段階)を表示して警報します。



- オーバーヒート ウォーニングが表示 されたときは、直ちに安全な場所に 停車し、高めのアイドリング運転を 続け冷却水温を下げてください。
- 冷却水温が下がったらエンジンを止め、冷却水量および冷却系統の水漏れの有無を点検してください。

警告

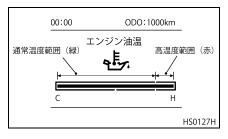
- ウォーター タンク キャップを不用 意に外すと蒸気や熱湯が吹き出し、 火傷をする恐れがあります。下記の 取り扱い要領に従ってください。
- テンプ メーター(水温計)が高温度 範囲を示しているときやオーバー ヒート ウォーニングが表示されてい るときは、エンジンをアイドリング 回転にしたまま、水温が下がるまで、 キャップに触れないでください。
- ●厚手の布でキャップを包み、徐々に ゆるめてください。
- ウォーター タンク キャップを外す ときはエンジンが十分に冷えている ことを確かめてください。冷却水の 温度が高いときに急にキャップを外 すと蒸気や熱湯が吹き出して大変危 険です。水温が下がってから布きれ などでキャップを包み静かに開けて ください。

注意

オーバーヒートを起こしたときは急に エンジンを停止しないでください。エ ンジン焼き付きを起こす恐れがありま すので、アイドリング運転を続けて冷 却水温を下げてから停止してくださ い。

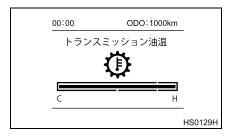
エンジン オイル テンプ メーター (油温計)

- エンジンオイルの温度を示します。
- オイル温度が規定値以上になると、エンジン油温ウォーニング(黄色と赤色の2段階)を表示して知らせます。
- ウォーニングについては、"ウォーニング類(マルチディスプレイ)"(5-20ページ)の項を参照してください。



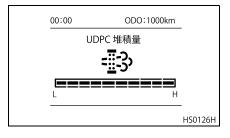
トランスミッション オイル テン プ メーター(トランスミッショ ン油温計)

- ▶ トランスミッション オイルの温度を示します。
- オイル温度が規定値以上になると、 トランスミッション油温ウォーニン グ(黄色と赤色の2段階)を表示し て知らせます。
- ウォーニングについては、"ウォーニング類(マルチディスプレイ)"(5-20ページ)の項を参照してください。



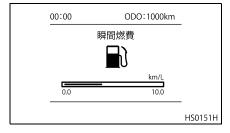
排出ガス浄化装置メーター

- 排出ガス浄化装置 メーター の 詳細は、"各種装置"の"UDPC(UDパティキュレート クリーニング)"(6-15ページ)の項を参照してください。



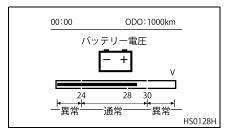
瞬間燃費計

- 車両の瞬間燃費を表示します。
- 停車時アイドリング中はL/hの単位で表示し、時間あたりの燃費を表示します。
- ティキュレート クリーニング)"(6-15ページ)の項を参照してください。 00:00 ODO:1000km UDPC 堆積量 であるほど燃費を記してとを示します。 MR/L 表示ではバーが右にあるほど燃費が良く、L/100km 表示では左にあるほど燃費良いことを示します。
 - 瞬間燃費の詳細は "正しい運転操作" の "省エネ運転について"(10-36ページ) の項を参照してください。



ボルトメーター(電圧計)

- キースイッチが "ON" 位置にあるときに作動し、エンジンが停止しているときはバッテリー電圧、エンジン回転中はオルタネーターの充電電圧を示します。エンジン停止状態では24V、走行中は28V付近を指していれば正常です。
- 走行中に充電できなくなるとチャージウォーニングを表示して異常を知らせます。
- ウォーニングについては"ウォーニン グ類(マルチディスプレイ)"(5-20 ページ)の項を参照してください。

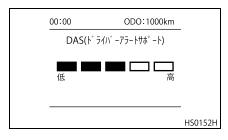


アドバイス

走行中、充電不足または充電不能になっても表示はバッテリーの電圧以下には下がりません。日頃から注意し、充電状態を確認してください。

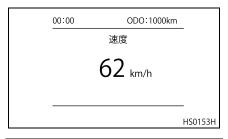
DAS メーター

- ドライバー アラートサポートが推定 したドライバーの運転に対する集中 度を表示します。
- DASメーターの詳細は、"各種装置" の"ドライバーアラートサポート (DAS:ふらつき注意喚起装置)" (6-60ページ)の項を参照してください。



デジタル スピード メーター

現在の車速をデジタル表示で表示します。



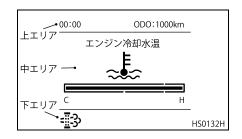
アドバイス

通常のスピード メーターとデジタルスピードメーターの表示に、誤差がある場合がありますが、故障ではありません。

マルチディスプレイに ついて

- 各システムの作動は"各種装置"の章 を参照してください。
- ▼ルチディスプレイは、各種表示を 各エリア毎に行います。

表示エリア	表示内容
上エリア	時刻表示、オド・トリッ プ メーター
中エリア	ウォーニング、各種メーター などの表示
下エリア	各種ランプの表示



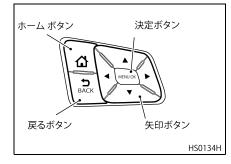
マルチディスプレイ画面の切り替え方法

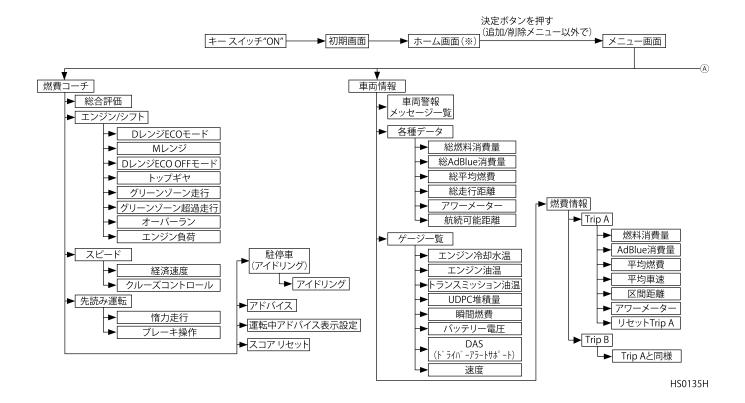
◆ キースイッチ "ON" で初期画面が表示されます。

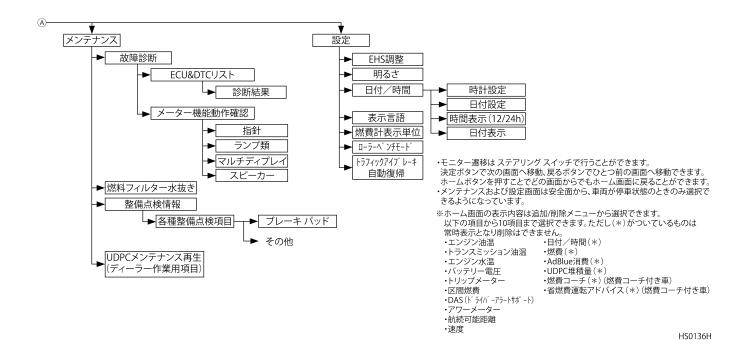


- 画面操作はステアリング スイッチを 使用して行います。
- ステアリング ホイールの右側には以 下のマルチディスプレイを操作する ボタンがあります。

- 決定ボタン:
- 項目を選択する際に使用します。
- 戻るボタン: 1 つ前の画面に戻りたいときに使用します。
- ホームボタン: 画面操作中にボタンを押すと ホーム画面に戻ることができます。
- 矢印ボタン:画面上のカーソルを移動させる ためのボタンです。

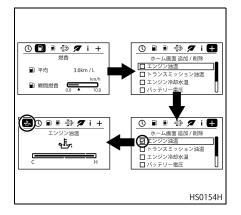






ホーム画面の操作方法

- ホーム画面に表示する項目は、10項 ホーム画面上(追加/削除メニュー 目まで選択できます。
- ステアリング スイッチの矢印ボタン を操作し、"+"アイコンの画面(追 加/削除メニュー) より、ドライバー のお好みで、表示する画面を選択す ることができます。
- 表示したい項目にカーソルを合わせ て、OK ボタンを押すとチェック マークが入り、画面上部にアイコン が追加されます。



メニュー画面の操作方法

- 以外)で、"OK ボタン"を押すと、 燃費コーチ画面(メニュー画面)に 移行します。
- "矢印ボタン(左右)"を押すことで "車両情報"、"メンテナンス"、"設 定 ″の画面に移行することができま す。

燃費コーチ画面

燃費コーチ画面の詳細は"各種装置"の " 燃費コーチ★ " (6-95 ページ) の項を参 照してください。

車両情報画面

メニュー画面から車両情報を選択する と、以下の車両に関する情報を確認する ことができます。



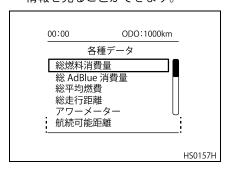
車両警報メッセージ一覧

ウォーニング表示を消してしまった後、 または複数のウォーニングが存在してい るときに、車両情報メッセージ一覧より 確認をすることができます。



各種データ画面

● 各種データ画面では、車両に関する 情報を見ることができます。



● 各項目で見ることができる内容は以下の通りです。

総燃料消費量

車両出荷時点からの燃料消費量および停車時の燃料消費量を表示します。

総 AdBlue 消費量

車両出荷時点からのAdBlue消費量および停車時のAdBlue消費量を表示します。

総平均燃費

車両出荷時点からの燃料および AdBlueの平均燃費を表示します。

総走行距離

ODOメーターの値を表示します。

アワー メーター

車両出荷時点からのエンジン作動時間および停車時のエンジン作動時間を表示します。

航続可能距離

残りの燃料残量と走行可能距離を表示します。

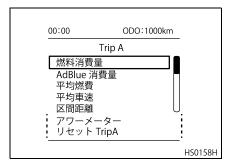
アドバイス

- UD トラックス純正品の燃料タンク を増設している場合、接続コックを 締めている時は正確な表示はされま せん。
- ●純正品以外の燃料タンクを設置している場合は正確な表示はされませんので余裕を持って給油してください。
- ●実際の航続可能距離は走り方や交通 状況によって更に短くなることもあ ります。

ゲージー覧画面

ゲージー覧画面で確認できる項目は "ゲージー覧"(5-5ページ)の項を参照してください。

燃費情報画面



● 各項目で見ることができる内容は以下の通りです。

燃料消費量

TRIPA・B に連動した区間燃料消費量および停車時の燃料消費量を表示します。

AdBlue消費量

TRIPA・Bに連動した区間AdBlue 消費量および停車時のAdBlue 消費量 を表示します。

平均燃費

TRIPA・B に連動した区間平均燃費 および AdBlue 消費を表示します。

平均車速

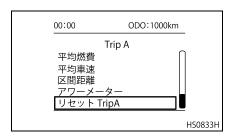
TRIPA・B に連動した区間平均車速を表示します。

区間距離

TRIP A·B の区間走行距離を表示します。

アワー メーター

- TRIPA・B に連動した区間合計 のエンジン作動時間と停車時のエン ジン作動時間を表示します。
- トリップアワーメーターは、99,999 時間まで表示し、さらに時間が経過 すると 0 時間に戻ります。
- リセット Trip A/B を選ぶ、またはコンビネーションメーター上のオド/トリップ切替スイッチを長押しするとトリップアワーメーターが0時間にリセットされます。



アドバイス

- トリップ アワー メーターのリセット中は、0を表示します。
- ●トリップ アワー メーターのリセット中は時間計測を行いません。

メンテナンス画面

メニュー画面からメンテナンスを選択すると、以下の車両に関する情報を確認することができます。



故障診断

● 故障診断画面では、車両に搭載されている機器の不具合や作動を確認することができます。



● 各項目で確認できる項目は以下の通りです。

ECU & DTC リスト

車両に搭載されているECUなど電子制御部品の不具合を確認することができます。

メーター機能動作確認

コンビネーション メーターの " 指針 "、 " ランプ"、" マルチディスプレイ"、" ス ピーカー" の作動確認を行うことができ ます。

フィルター水抜き

フィルター水抜きの詳細は " 点検および 手入れ " の " 燃料フィルターの水抜き " (13-12ページ)の項を参照してください。

UDPC メンテナンス再生

こちらの項目は、サービス工場にて使用する項目となります。

整備点検情報

エンジンオイルやブレーキ パッドなどの各種装置の整備点検情報を、マルチディスプレイに表示する機能があります。整備点検情報をマルチディスプレイに"表示する"または"表示しない"の切り替えは UDトラックス販売会社のサービス工場で行うことができます。



整備点検画面には次回点検までの"エンジン稼働時間"、"距離"、"日数"

のうちもっとも短い項目を表示します。

(例) エンジン稼働時間



(例) 距離

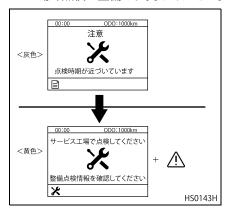


(例) 日数



- 表示する整備点検情報、次回点検までの数値の設定および整備点検情報のリセットは UD トラックス販売会社のサービス工場で行うことができます。詳しくは、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にお問い合わせください。
- 整備点検情報を表示する設定になっている場合は、各装置の点検時期が近づいてくるとマルチディスプレイにウォーニングを表示します。
- いずれかの装置の点検時期が近づいてくるとマルチディスプレイに灰色のウォーニングを表示じます。その後、点検時期に達すると、キースイッチ"ON"時に黄色のウォーニングを表示します。
- 黄色のウォーニングが表示されたと きは、整備点検情報画面を確認の上、

UD トラックス販売会社のサービス 工場で点検・整備をお受けください。



設定画面

メニュー画面から設定を選択すると、以下のメーターおよび車両の設定ができます。



EHS 調整 (MTM 車のみ)

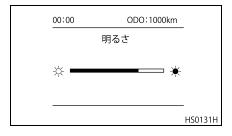
- EHS 調整では、EHS のブレーキ 解除調整および EHS の初期調整を 行うことができます。
- EHS 調整の詳細は "各種装置"の "EHS の調整について"(6-27ページ)の項を参照してください。



明るさ

- コンビメーター内の照明は、ライティングスイッチが1段目または2段目のときやフォグランプスイッチを"ON"位置にすると明るさ調整で設定した照度になります。
- 照度はライティングスイッチ "ON" のときのみ、マルチディスプレイの "設定"画面より調整することができ ます。

■ コンビメーターの照度を調整する と、マルチディスプレイ画面の明る さも連動して調整されます。



日付/時間

● 日付/時間画面からは、メーター内に表示する、時間および日付の設定、表示方法の変更を行うことができます。



● 日付/時間設定画面より変更したい 項目を選択すると、選択した項目の 編集画面が表示されます。



- 点滅状態で矢印ボタン(上下)を押すと数字が変わります(長押しすると数字が自動送りされます)。
- 矢印ボタン(左右)を押すとカーソルが移動します。
- 編集画面表示中に決定ボタンを押す と、時刻合わせをして表示画面に復 帰します。また、編集中に戻るボタンを押すと"保存画面"が表示され編 集内容の保存を選択できます。
 - 29分00~29秒以内のときは、分が"29"になります。
 - 29分30~59秒以内のときは、分は"30"になります。
- また、日付/時間設定画面より日付および時間の表示形式を変更することができます。変更できる表示形式は以下のようになります。

• 時間表示: 12 時間表示

:24 時間表示

日付表示:年/月/日

:月/日/年 :日/月/年

アドバイス

走行中は、安全上、時間および日付の 編集はできません。

表示言語設定画面

表示言語メニューを選択すると、言語を選択することができる画面になります。



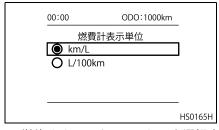
- 言語は、日本語、英語の中から選ぶ ことができます。
- 選択画面表示中に、選択または戻る ボタンを押すと設定画面に戻りま す。

アドバイス

走行中は、安全上、言語の選択はできません。

燃費計表示単位画面

● 燃費単位画面では、燃費表示の単位 を切り替えることができる画面になります。



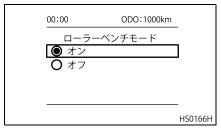
単位は "km/L" か "L/100km" を選択することができます。

アドバイス

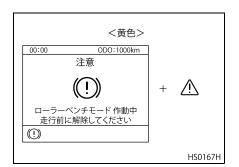
走行中は、安全上、燃費単位の変更は できません。

ローラー ベンチ モード切り替え 画面

ローラーベンチモードとは、定期点 検などでタイヤを空転させる際に、 トラクションコントロールが作動し ないようにすることができる機能です。



- ローラーベンチモード切り替え画面では、その機能のON/OFFの切り替えを行うことができます。
- ローラーベンチモードを"ON"にするとローラー ベンチ モード解除ウォーニングが表示されます。点検終了後は忘れずに"OFF"にしてください。



/ 注意

点検時以外にローラー ベンチ モードを "ON" にすると、トラクション コントロールが作動せず危険です。 通常走行時は必ず "OFF" にしてください。

アドバイス

- 走行中は、安全上、ローラー ベンチ モードの切り替えはできません。
- ●一度キースイッチを"OFF"にする とローラーベンチモードは解除されます。
- シャシ ダイナモ メーターやスピード メーター テスター検査は、ローラーベンチ モード"ON"で行う必要があります。この時、必ず補助ブレーキは"OFF"にしてください。更に、ESCOT 仕様車はシフトレバーを"M"位置にして、+/ー ボタンで変速操作を行ってください。

トラフィックアイ ブレーキ自動 復帰切り替え画面

● トラフィックアイ ブレーキ自動復帰 切り替え画面では、トラフィックアイ ブレーキの自動復帰のON/OFFを 切り替えることができます。

00:00	ODO:1000km	
トラフィックア <i>4</i>	゚゚゚゚゙゚゙゚゚゙゚゚レーキ自動復帰	1
○ オフ		J
		- HS0168H

● 詳しい作動については"各種装置"の "トラフィックアイブレーキ(衝突被 害軽減ブレーキ)"(6-41ページ)の 項を参照してください。

アドバイス

走行中は、安全上、トラフィックアイブレーキ自動復帰の ON/OFF の切り替えはできません。

ブザーについて

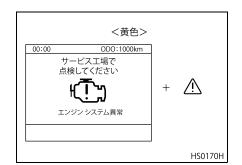
● ブザーは優先順位が高いものがひとつだけ作動します。このため状況によっては 鳴らない場合もあるのでご注意ください。

ブザーの種類	作動条件	
赤色ウォーニング	赤色のウォーニングが表示されたとき	
黄色ウォーニング	黄色のウォーニングが表示されたとき	
インフォメーション	灰色のインフォメーションまたはアドバイス が表示されたとき	
パーキングブレーキ引き忘れ警報	パーキングブレーキを引かずにドアを開けた ときなど	
リバースブザー	シフト レバーを "R" 位置にしたとき	
HSA 解除警報	HSA が自動解除されるとき	
ターンシグナル	左右どちらかのターンシグナルランプまたは ハザードランプ作動時	
DAS 警報(レベル1)	運転に対する集中度の低下を検知したとき	
DAS 警報(レベル2)	運転に対する集中度の低下が継続したとき	
トラフィックアイブレーキプレ警報	一定の車間距離を超えて近づきトラフィック アイブレーキが作動したとき	
トラフィックアイブレーキ警報	衝突の恐れがありトラフィックアイブレーキ が作動したとき	
UDSC 作動警報	UDSC が作動したとき	
LDWS 警報	車線を逸脱する恐れがあるとき	
ギヤ変更不可警報	ブレーキを踏んでいないなどギヤの変更がで きないとき	

● ウォーニングブザー作動時の対応はそれぞれのウォーニングの項を参照してく ださい。

ウォーニング類(マル チディスプレイ)

- マルチディスプレイには、必要に応じてウォーニングおよびパイロットランプ類を表示し、ドライバーに警報します。
- 赤色(重度)のウォーニングはドライバーが消灯(OK ボタン、戻るボタンまたはホームボタンを押す)させた後、原因が取り除かれるまで30秒年に点灯します。
- 黄色(軽度)のウォーニングはドライバーが消灯させた後は再表示されません。一度表示されたウォーニングは、マルチディスプレイの車両情報内にある、"車両警報メッセージー覧"から確認することができます。
- 灰色のメッセージは表示する条件に よって、5秒または8秒間表示します。
- 以下に、ウォーニング表示内容の基本パターンを示します。

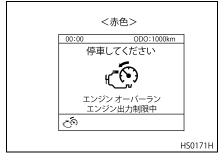


アドバイス

マルチディスプレイはウォーニング表示の他、カレンダー、時計表示、運行管理表示および ESCOT 車の操作モード等を表示します。

エンジン オーバーラン ウォー ニング

- エンジン回転数がエンジンの最高回 転数を超えると、ウォーニングを表 示し、ブザーを鳴らして警報します。
- タコメーターのレッド ゾーンはオー バーラン回転域 を示していますので 指針がレッド ゾーンに入らない よう に注意してください。

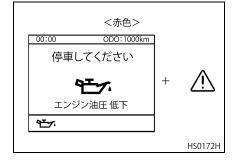


注意 注意

オーバーランとはエンジンの最高回転数を超えて、エンジンが回転することです。許容最高回転数を超えて使用しないでください。エンジン各部に無理が生じて、エンジンを破損させることになります。

エンジンオイル プレッシャー ウォーニング

- エンジン回転中、エンジン オイルの 油圧が規定圧力以下になるとウォー ニングを表示し、ブザーを鳴らして 警報します。
- ウォーニングを表示した場合は、直 ちに安全な場所に停車して、最寄り の U D トラックス販売会社のサービ ス工場にご連絡ください。



警告

運転直後の点検はエンジンが高温に なっていますので火傷をしないように 注意してください。

注意

ウォーニング表示状態での運転は絶対 にやめてください。油圧が下がるとエ ンジン焼き付きの原因になります。

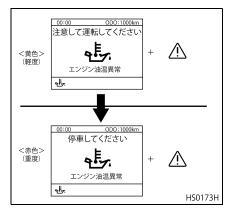
アドバイス

本車両は、エンジン オイルの油圧異常時にエンジン破損を防ぐため、トルクダウンを行うエンジン保護機能を備えています。

エンジン油温ウォーニング

- エンジン オイル温度が規定値を超え たとき、黄色 (軽度) のウォーニン がを表示し警報します。
- エンジン オイル温度がさらに上がる とウォーニングの色が赤色 (重度) に 変わり、ブザーが鳴り警報します。
- ウォーニングを表示したときは、安全な場所に停車し、オイル温度が下がるまで、高めのアイドリングを続けてください。
- オイル温度が下がったらエンジンを 止め、オイル量およびオイル漏れの 有無を点検してください。

オイル温度が下がらない場合は、最 寄りの UD トラックス販売会社で点 検・整備を受けてください。



警告

運転直後の点検はエンジンが高温に なっていますので火傷をしないように 注意してください。

/ 注意

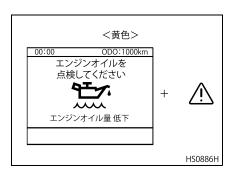
ウォーニング(赤色)を表示し、ブザーが鳴っているときには運転を続けないでください。エンジン破損の原因になります。

アドバイス

本車両は、エンジンオイルの温度異常時にエンジン破損を防ぐため、トルクダウンを行うエンジン保護機能を備えています。

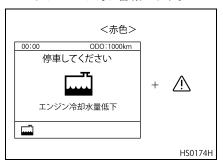
エンジン オイル レベル低下 ウォーニング

- エンジン停止およびキー スイッチが "ON" 位置の状態で、エンジンオイル レベルが規定値以下の場合に、ウォーニングを表示します。
- ウォーニングを表示したときは、エンジン オイル量およびオイル漏れを 点検してください。



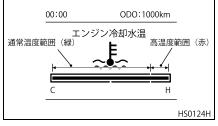
冷却水位ウォーニング

◆ 冷却水量が規定以下になると、赤色 のウォーニングを表示するととも に、ブザーが鳴り警報します。



● 冷却水の水位確認は冷却水が低温時 に行ってください。

- 水温メーターが通常温度範囲を示しているときは、安全な場所に停車し、エンジンを止め、冷却水を補給してください。なお補給と同時に冷却系統各部の水もれの有無を点検してください。
- 水温メーターが高温度範囲を示しているときは、エンジンをアイドリング回転にしたまま、水温が通常温度範囲に下がるまで、エンジンを停止させないでください。



- ウォーター タンク キャップは加圧式です。不用意に キャップを外すと蒸気や熱湯が噴き出し、火傷する恐れがあります。下記の取り扱い要領に従ってください。
- キャップのレバーを起こし(噴き出 し音が消えるまで)、内部圧力を減圧 してください。

● 厚手の布でキャップを包み、徐々に ゆるめてください。なお、蒸気が噴き出るときは、直ちにキャップを締め直し、再度減圧してください。

警告

- ウォーター タンク キャップを不用 意に外すと蒸気や熱湯が吹き出し、 火傷をする恐れがあります。下記の 取り扱い要領に従ってください。
- テンプメーター(水温計)が高温度 範囲を示しているときやオーバー ヒートウォーニングが表示されてい るときは、エンジンをアイドリング 回転にしたまま、水温が下がるまで、 キャップに触れないでください。
- 厚手の布でキャップを包み、徐々に ゆるめてください。
- ウォーター タンク キャップを外す ときはエンジンが十分に冷えている ことを確かめてください。冷却水の 温度が高いときに急にキャップを外 すと蒸気や熱湯が吹き出して大変危 険です。水温が下がってから布きれ などでキャップを包み静かに開けて ください。

注意

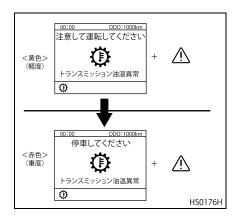
- ウォーニングを表示しているときに は運転を続けないでください。
- ◆冷却水が不足したまま運転を続けますと、オーバーヒートを起こしますので絶対にやめてください。

アドバイス

本車両は、冷却水位の異常時にエンジン破損を防ぐため、トルク ダウンを行うエンジン保護機能を備えています。

トランスミッション油温 ウォーニング

- トランスミッション オイル温度が規 定値を超えたとき、黄色(軽度)の ウォーニングを表示し警報します。
- トランスミッション オイル温度がさらに上がるとウォーニングの色が赤色(重度)に変わり、ブザーが鳴り警報します。
- ウォーニングを表示したときは、安 全な場所に停車し、オイル温度が下 がるまで、高めのアイドリングを続 けてください。
- オイル温度が下がったらエンジンを 止め、オイル漏れの有無を点検して ください。
- オイル温度が下がらない場合は、最 寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場で点検・整備を受けて ください。



小警告

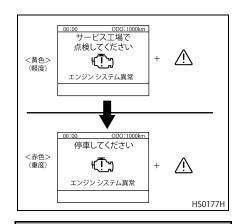
運転直後の点検はトランスミッション が高温になっていますので火傷をしな いように注意してください。

/ 注意

ウォーニング (赤色) を表示し、ブザー が鳴り警報しているときには運転を続 けないでください。トランスミッショ ン破損の原因となります。

エンジン システム ウォーニン グ

- エンジン システムに次の異常が発生 したときに、黄色(軽度)ウォーニ ングを表示して警報します。
 - エンジン制御システム異常
 - UDPC(UDパティキュレート クリーニング)のシステム異常
- 黄色(軽度)ウォーニングを表示した場合は、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。
- 異常の状態がさらに悪化すると、 ウォーニングの色が赤色(重度)に 変わり、ブザーが鳴り警報します。
- 赤色(重度)ウォーニングを表示した場合は、直ちに安全な場所に停車して、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。



注意

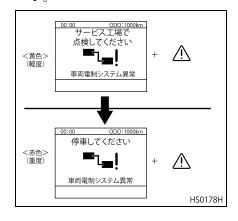
- ウォーニング表示状態での運転は絶対にやめてください。エンジン破損の原因となります。
- エンジンが停止したり、明らかに異常な音・振動が発生したりする場合は最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。

アドバイス

- ◆本車両は、エンジン システムの異常時にエンジン破損を防ぐため、トルク ダウンを行うエンジン保護機能を備えています。
- ●燃料の量が少ない状態で運転を行うと、ウォーニング(黄色)を表示する場合があります。燃料の補給後にエンジンを始動し、表示が消えれば異常ではありません。

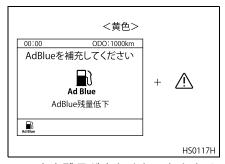
車両電制システム ウォーニング

- 車両電制システムの内、車両内ネットワークシステムやセンサー、 ECU などに異常があるときに、黄色または赤色のウォーニングを表示します。
- 黄色(軽度)ウォーニングを表示した場合は、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。
- 赤色(重度)ウォーニングを表示した場合は、直ちに安全な場所に停車して、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。



尿素水残量ウォーニング

● タンク内の尿素水量が少なくなる と、尿素水残量ウォーニングを表示 して警報します。

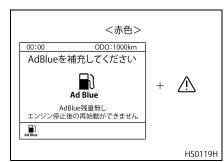


尿素水残量が少なくなったときは、 お早めに指定の尿素水を補給してく ださい。

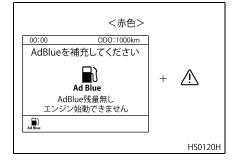
アドバイス

尿素水が"空"の状態にならないよう、 早め早めの補給を心がけてください。

● 尿素水の残量が"空"の状態になると、 尿素水残量無しのウォーニングを表 示し、ウォーニング ブザーが鳴りま す。この状態でエンジンを停止する と、再始動できません。



● 万一、尿素水の残量が"空"の状態になり再始動できなくなった場合は、 キー"ON"の状態で尿素水残量 ウォーニングの表示が消えるまで、 指定の尿素水を補給してください。



/ 注意

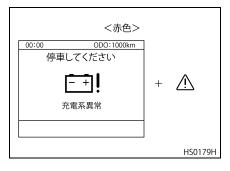
- ウォーニング表示後に尿素水を補給 しないで運転を続け、尿素水が "空" になった状態でエンジンを停止する と、再始動ができなくなります。
- エンジン再始動ができなくなった場合は、キー "ON"の状態で指定尿素水を補給してください。

アドバイス

- 尿素水が " 空 " にならないよう、早め 早めの補給を心がけてください。
- ウォーニングは、尿素水を補給しても表示される場合があります。この場合は、キースイッチを一度"OFF"位置にして10秒ほど時間をおいてから再始動してください。再表示しなければ異常ではありません。

充電(チャージ)ウォーニン グ

- 走行中、充電回路またはオルタネーターに異常が起きたときにウォーニングを表示し、ブザーを鳴らして警報します。
- 直ちに安全な場所に停車し、エンジンを止めオルタネーター駆動ベルトを点検してください。
- ベルトが正常であれば充電系統の故障が考えられますので、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にで連絡ください。充電不足などの場合は、"故障時の処置"の"バッテリーあがりのとき"(15-15ページ)の項を参照してください。



注意

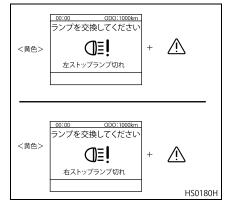
ウォーニング表示状態での運転はやめてください。過電圧による電子機器類の損傷およびバッテリーあがりやオルタネーターの異常加熱の原因となります。

ストップ ランプ球切れウォー ニング[★]

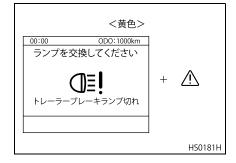
ストップ ランプが、球切れや配線のショート、断線、コネクターの抜けなどで点灯しないときにブレーキを作動させるとウォーニングを表示し警報します。

ストップ ランプの球切れまたは 断線

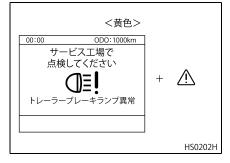
● ブレーキ ペダルを踏んだとき、球切 れしているとウォーニングを表示し ます。



トレーラー側のストップランプの球切れで点灯しないときにトレーラー側のブレーキを作動させると、ウォーニングを表示し警報します。



● また、トレーラー ブレーキ ランプに 上記以外の異常が発生した場合は、 "トレーラー ブレーキ ランプ異常"の ウォーニング表示をして警報しま す。このウォーニングが表示された ときは、最寄りの UD トラックス販 売会社のサービス工場で点検を受け てください。



注意

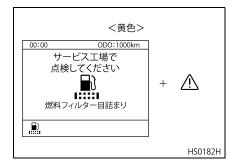
テール&ストップランプが球切れしていますと、後続車に追突される恐れがありますので、球切れした状態では走行しないでください。また、整備不良車として法規違反となります。

アドバイス

テール ランプまたはストップ ランプ の回路中に他のランプなどは絶対に追加しないでください。回路の容量が変化しますので警報装置が正常に作動しなくなります。

燃料フィルター目詰まり ウォーニング

燃料フィルターが目詰まりしますと ウォーニングを表示して警報します。

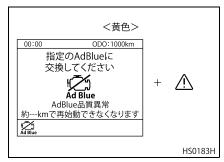


注意

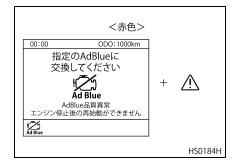
- ●燃料フィルターが目詰まりしたまま 放置すると、エレメントが破損して 汚れた燃料が燃料ポンプやノズルに 流れ、エンジン故障の原因になりま す。
- ●燃料フィルターは、ウォーニングを表示するまで使用できるということではありません。必ず定期的に交換してください。
- ●お車の使われ方などにより、交換時期に達していなくてもウォーニングを表示する場合があります。ウォーニングを表示したときは、交換時期に達していなくても燃料フィルターを交換してください。
- ●燃料フィルターを交換してもしばしばウォーニングを表示する場合は、 最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

尿素水品質ウォーニング

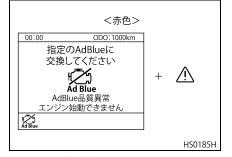
- 尿素水タンクに正規の尿素水(アドブルー)以外の液体(水、軽油、灯油など)を補給したとき、ウォーニング表示をして警報します。
- 尿素水以外の液体を補給すると、モニターに航続可能距離を表示(0~300km) します。
- 航続可能距離を示すウォーニングが表示された場合は、エンジンを停止させキー"ON"の状態で、尿素水タンクを完全に"空"にし、指定尿素水を尿素水メーターが"F"位置になるまで補給してください。
- 尿素水補給後に車両を一定時間(1時間以上を要する場合もあります) 走行させるとウォーニングが消えます。消えない場合は最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。



 航続可能距離を超えて走行を続ける と画面が"エンジン停止後の再始動が できません"に切り替わり、ブザーが 鳴ります。この状態でエンジンを停 止すると、再始動できません。



前記の状態でエンジンを停止し、再 始動できなくなった場合は"エンジン 始動できません"のウォーニングが表 示され、ブザーが鳴り警報します。



- "エンジン始動できません"のウォーニングが表示された場合は、キー (ON"の状態で、尿素水タンクを完全に"空"にし、指定尿素水を尿素水メーターが"F"位置になるまで補給してください。
- "エンジン始動できません"が"エンジン停止後の再始動ができません"に変化したら、エンジンを始動してください。この時、ブザーが鳴り続けますが異常ではありません。
- 尿素水補給後に車両を一定時間走行 させるとウォーニング表示が消えま す。消えない場合は最寄りの UDト

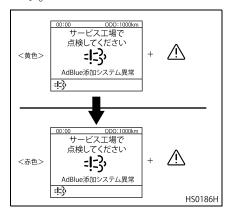
ラックス販売会社のサービス工場で 点検・整備を受けてください。

/ 注意

- 尿素水タンクには、必ず指定の尿素水(アドブルー)を補給してください。指定以外の尿素水や水をのの大なります。また、尿素水以外のののののの(軽油、灯油、ガソリン等)を入れた場合は火災や故障の原因となります。誤って指定の尿素水(アドブルー)以外のものを補給した場合は、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。
- " エンジン停止後の再始動ができません " のウォーニングが表示された 状態でエンジンを停止すると、再始 動ができなくなります。
- 品質異常ウォーニングが表示された 後の尿素水の補給は、キー スイッチ を "ON" にして行ってください。

尿素水添加システム ウォーニング

- 尿素水添加システム制御系に異常が 発生した時に表示して警報します。 ウォーニングが表示された場合、最 寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場で点検を受けてくださ い。
- 黄色(軽度)のウォーニングを表示した後、約300km 走行をすると赤色(重度)の表示に変化し、ブザーが鳴り警報します。赤色のウォーニングが表示された場合は、直ちに最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

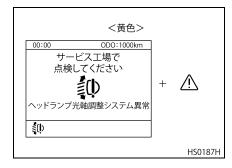


/ 注意

ウォーニング表示状態での運転はやめてください。排出ガス悪化の原因となりますので最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

オート レベライザー ウォーニング(セミトレ車を除く)

- オートレベライザーは、ヘッドランプの照射角度を積荷の状況に応じて自動調整するシステムです。
- ヘッドランプ点灯中、オート レベラ イザー機能に異常が起きたときは、 ウォーニングを表示し、その時点の 照射位置で固定します。
- ウォーニングを表示したときは、最 寄りの UDトラックス販売会社の サービス工場で点検・整備を受けて ください。

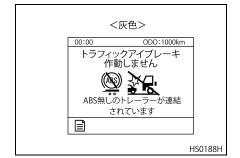


アドバイス

積荷は軸重のバランスを考慮し、片寄 りしないよう均等に積み込んでくださ い。

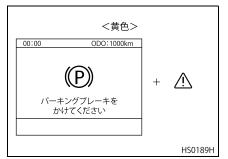
トレーラー ABS インフォ メーションウォーニング(セ ミトレ車のみ)

- ABS装着車でけん引するとき、 ABSが付いていないトレーラーを 連結するとウォーニングを表示し注 意を促します。
- ABS が付いていないトレーラーを 連結したときは、トラフィックアイ ブレーキは作動しません。
- ▶ トラクターのみで走行するときおよび ABS が装着されたトレーラーを連結したときは表示しません。



パーキング ブレーキ ウォーニ ング

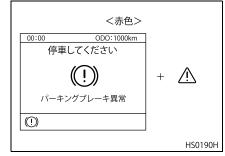
- キースイッチが "OFF" 位置でパーキング ブレーキをかけずにドアを開けるとウォーニングを表示し、警報ブザーを鳴らして注意を促します。
- キースイッチが "ON" 位置またはエンジン運転中に、ブレーキもしくはアクセルペダル踏んでいない状態でパーキングブレーキをかけずにドアを開けるとウォーニング表示をし、警報ブザーを鳴らして注意を促します。



/ 注意

車両が動き出す危険があるので、黄色のウォーニングを表示した場合は、すみやかにパーキング ブレーキを引いてください。

● また、パーキング ブレーキに異常が 発生したときは、赤色のウォーニン グを表示し、ブザーが鳴り警報しま す。

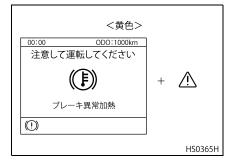


注意

赤色のウォーニングが表示され、ブザーが鳴った際は、安全な場所に停車し、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場に連絡をし点検・整備を受けてください。

ブレーキ フェード ウォーニン グ

- 主ブレーキを多用し、ブレーキ パッドが高温になるとウォーニングが表示されます。
- ウォーニングが表示された状態では、主ブレーキの効きが悪くなっていますので、ブレーキペダルを強く踏む必要があります。



/ 注意

ウォーニングが表示された場合は、補助ブレーキで減速し、安全な場所に停車してください。

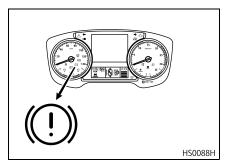
ウォーニング・パイ ロット ランプ類 (コンビ メーター)

ブレーキ ウォーニング ランプ

空気圧が低下し、メーターのセグメントがレッド ゾーン付近まで下がるとウォーニングランプが点灯し、同時にブザーが鳴り警報します。なお、ブザーは車両を停止すると鳴り止みます。レッドゾーン:

650kPa{6.6kgf/cm²} 以下

- ウォーニング ランプが点灯した場合 は、直ちに安全な場所に停車し、エ ンジンをアイドリング運転させ、空 気圧を上昇させてください。
- ▼イドリング運転を続けてもウォーニングランプが消灯しないときは、 最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。



警告

- ブレーキ ウォーニング ランプ点灯時、ウォーニング ブザー作動時またはエア プレッシャー メーターのと グメントがレッド ゾーンにあるときは、直ちに走行を停止してください。ブレーキが効かなくなったり、ギヤシフトができなくなったりして大変危険です。
- ウォーニング ランプが点灯したとき は、すみやかに車両を安全な場所へ 停車させてください。

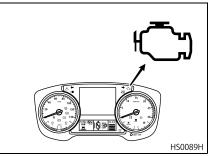
チェック エンジン ランプ

- エンジン コントロール システムに異常が発生したとき点灯します。
- キースイッチを "ON" 位置にすると 点灯し、異常がなければエンジン始 動後に消灯します。

なお、排出ガス浄化装置の尿素水添加システム制御系に異常が発生したときや、尿素水が不足 (残量ゼロ) したときにも点灯しますので、チェックエンジン ランプが点灯したときは、尿素水添加システム ウォーニングや、尿素水残量ウォーニングの表示の有無を併せて確認してください。

キースイッチ "ON" 位置のランプ点灯

運転状態	正常時	異常時
エンジン停止	点 灯	消灯
エンジン回転中	消灯	点 灯



チェック エンジン ランプが点灯し続ける、点灯しないなど、異常が発生した場合は、最寄りの UD トラックス販売会社で点検・整備を受けてください。

注意

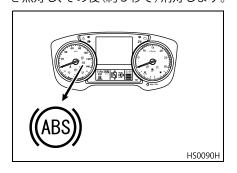
- チェック エンジン ランプ点灯状態 での運転はやめてください。燃費悪 化や出力低下などの原因となります ので、最寄りの UD トラックス販売 会社のサービス工場で点検、整備を 受けてください。
- エンジンが停止したり、明らかに異常な音・振動が発生したりする場合は、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。

アドバイス

尿素水が不足(残量ゼロ)し、チェックエンジンランプが点灯したときに、 尿素水を補給しても消灯しない場合があります。この場合は、キースイッチを一度"OFF"位置にして10秒ほど時間を置いてから再始動してください。消灯すれば異常ではありません。

ABS ウォーニング ランプ

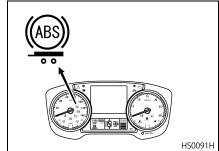
ABS に異常があった場合、ウォーニングランプが点灯して警報します。 なお、ウォーニングランプはエンジン始動時キースイッチを"ON"位置にしたとき点灯し、その後(約3秒で)消灯します。



トレーラー ABS ウォーニングランプ(セミトレ車のみ)

トレーラー側にABSが装着されているとき、トレーラー側ABS に異常があった場合に点灯して警報します。なお、ウォーニングランプはキースイッ

なお、ウォーニング ランプはキー スイッチを "ON" 位置にしたとき点灯し、数秒後または車速が7km/h以上になると消灯します。



注意

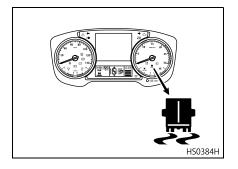
走行中ウォーニングランプ点灯状態では、安定したブレーキ制動が得られませんので、ブレーキペダルの踏み方(特に、ブレーキペダルのベタ踏み状態は避けてください。)には十分注意して、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

アドバイス

キー スイッチ "ON"後のトレーラーウォーニングランプの点灯・消灯方法はトレーラーのABSによって異なります。

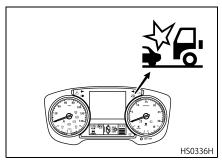
UDSC パイロット ランプ

UDSCが作動しているときやUDSCに異常があった場合に点滅または点灯して警報します。UDSCについての詳細は"各種装置"の"UDSC(UDスタビリティコントロール)"(6-65ページ)の項を参照してください。



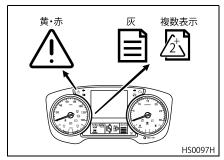
TEB パイロット ランプ

トラフィックアイブレーキシステムが作動しているときやトラフィックアイブレーキシステムに異常があるときに点滅または点灯し警報します。トラフィックアイブレーキについての詳細は"各種装置"の"トラフィックアイブレーキ(衝突被害軽減ブレーキ)"(6-41ページ)の項を参照してください。



マスター ウォーニング ランプ

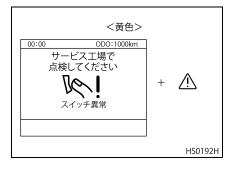
- マスター ウォーニング ランプは車両 に 異 常 が あ る と き に、そ の 他 の ウォーニング表示、ウォーニング ランプと同時に点灯し、警報します。
- ▼スターウォーニングランプは、赤色・黄色のウォーニング用と、灰色のメッセージ用があります。
- 複数のウォーニングが存在する状態 (実際にはひとつしか表示はされません)では、それを知らせるアイコンが表示されます。



● 複数表示のアイコンが表示されたときは、マルチディスプレイの"車両情報"から"車両警報メッセージ一覧"を選択することで確認することができます。詳しくは"車両情報画面"(5-12ページ)の項を参照してください。

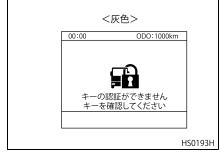
スイッチ類

本項および他の項で説明するスイッチの中で、インストルメントパネルにあるスイッチに異常があると、マルチディスプレイにウォーニング表示がされます。ウォーニング表示がされた場合は最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。



エンジン キー

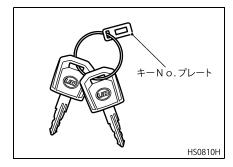
- エンジン キーはキー スイッチおよび ドアの施・解錠に使用します。車に 2本ついていますので日常は1本を 使用し、他はスペアキーとして別に 保管してください。
- 盗難防止のためエンジン キーとキースイッチ間で電気的な照合を行うイモビライザー機能がついています。キー照合ができない場合、警告が表示されます。



● 万一、キーを紛失した場合は、新たにキーの登録が必要となりますので、キーナンバーを指定の上UDトラックス販売会社にで連絡ください。

キー ナンバー プレートについて

お客様以外の方にキーナンバーが判らないようにするため、キーナンバープレートにキーナンバーを刻印してあります。日常お使いになるキーから切り離し、お車以外の場所で大切に保管してください。(キーにはキーナンバーが刻印されていません)



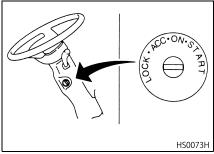
警告

お子様だけを車内に残さないでください。やむを得ず残して車を離れるときは、事故防止のため必ずエンジンキーを抜き取ってください。

アドバイス

盗難防止のため、お車を離れるときは 必ずキーを抜いてドアをロックしてく ださい。

キー スイッチ



LOCK (OFF): エンジンなどへの電源供給を停止する位置です。またエンジンキーの抜き差しおよびステアリングホイールのロック(施錠)はこの位置で行います。エンジンキーを抜いた後ステアリングホイールを回すと自動的にステアリングホイールは定位置でロックされ、盗難防止に役立ちます。

ACC:エンジンを停止する位置です。 また、駐車時などにエンジンを停止して ラジオなどを聞くときに使用する位置で す。

ON:エンジン回転中の位置です。エンジン回転中はこの位置以外には絶対にしないでください。

また、エンジン始動時、気温が低いとき はエア ヒーターおよびエア ドライヤー ヒーターに通電します。 START: エンジンを始動するときの 位置です。手を離せば自動的に "ON" 位置に戻ります。

エンジンが始動した後は絶対に"START" 位置に回さないでください。

警告

- エンジン キーを抜いたまま、または "LOCK"の位置にしたままで絶対 に走行しないでください。ステアリ ング ホイールがロックされて操作が できなくなり危険です。
- ●走行中は、キースイッチを絶対に "ON"位置以外にしないでください。"ACC"の位置にするとエンジンが停止し、ステアリング操作やクラッチペダル操作が極端に重くなったり、ブレーキの効きが悪くなり危険です。また、"LOCK"の位置では、ステアリングホイールがロックされて操作ができなくなり危険です。
- イモビライザー付きのエンジン キー を紛失してしまうとエンジンの始動 ができなくなりますのでお気をつけ ください。万一紛失してしまった場 合はすみやかに UDトラックス販売 会社にご連絡ください。

/ 注意

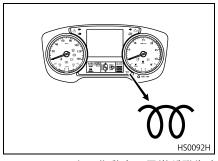
始動装置を傷めないために、エンジンが回転している間は "START" 位置にしないでください。

アドバイス

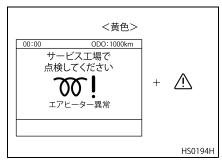
- キーを差し込んで"ON"位置方向に回すとき、回りにくい場合はステアリングホイールを軽く左右に回しながらキーを回すと、ロックが外れて滑らかに回せます。
- ●エンストした場合は、一度キー ス イッチを "LOCK (OFF) " 位置 まで戻してから、再度 "START" 位置にしてください。

エア ヒーター パイロット ランプ (予熱表示灯)

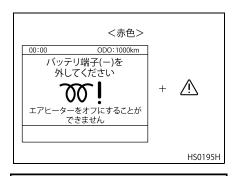
冷却水温が低い場合、キースイッチを "ON"位置にすると、パイロットランプ が点灯し、エア ヒーター(吸入空気予熱 装置)に通電していることを示します。また、エンジン始動後もタイマーが作動してエア ヒーターに連続通電している 間点灯します。



- エア ヒーター作動中に異常が発生すると黄色(軽度)ウォーニングを表示して警報します。
- 黄色(軽度)ウォーニングを表示したときは、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。



- エア ヒーターに異常が発生し作動が "OFF" にならないとき赤色(重度) ウォーニングを表示し、ブザーが鳴 り警報します。
- ◆ 赤色(重度)ウォーニングを表示したときは火災を起こす危険があるので安全な場所に停車しバッテリー端子(ー)を外してください。その後UDトラックス販売会社に連絡をしてください。

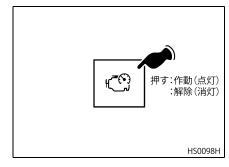


注意

暖機後もエア ヒーター パイロット ランプが点灯し続ける場合は異常ですので、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。

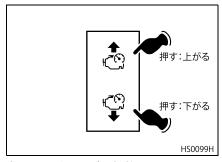
アイドリング コントロール ON/OFF スイッチ

- アイドリングコントロール ON/OFFスイッチを"ON"にする とスイッチが黄色く点灯し、アイド リングコントロールスイッチによる アイドリング調整ができるようにな ります。
- スイッチを"OFF"にしておくと、エンジン始動時などにアイドリング回転数を自動調整します。



アイドリング コントロール ス イッチ

- エンジンのアイドリング調整のとき に使用します。スイッチの上側を押 すとエンジン回転が高くなり、下側 を押すと低くなります。
- アイドリング コントロール スイッチは、パーキング ブレーキ作動状態で、シフト レバーが "N" 位置のときのみ使用できます。



適正アイドリング回転数:400~500rpm

/ 注意

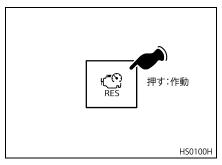
マニュアルでのアイドリング調整時 は、暖機促進スイッチを "OFF" にし てください。

アドバイス

- ●高負荷運転直後は、一時的にアイド リング回転数が上昇する場合があり ます。
- ●エンジン冷却水温が低いときは、 パーキングブレーキが解除状態でも アイドリング回転数が高い状態となる場合があります。
- 長時間アイドリング回転数を上昇させた状態にすると、燃費の悪化の原因となります。

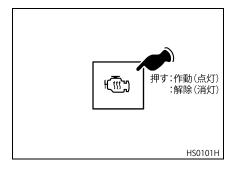
アイドリング コントロール リ ジューム スイッチ

アイドリング調整中にスイッチを押すことで、あらかじめ車両に設定されている エンジン回転数にすることができます。 再度押すと、アイドリング調整中の回転 数に戻ります。



暖機促進スイッチ

- 暖機システムはアイドリング時にエンジン回転数を上昇させて暖機時間を短縮したり、長時間停車中の暖房効果を高める装置です。
 - なお、暖機システムは、パーキング ブレーキ作動状態でのみ使用できま す。
- スイッチを押し暖機システムが"ON" になるとスイッチが黄色く点灯します。
- 操作方法につきましては、"正しい運転操作"の"エンジンの始動・停止方法"の項、および"エアコン"の"エアコンディショナー"(7-3 ページ)の項を参照してください。



A 警告

換気が不十分な場所では、エンジンの 暖機運転は行わないでください。

注意

- ●使用時以外は暖機促進スイッチを "OFF"にしてください。アイドリング時の燃費が悪化することがあります。
- ミッション PTO 作動時は、暖機促進スイッチを"OFF"にしてください。
- ●暖機促進スイッチを "ON" にすると きは、アイドリング コントロール ON/OFF スイッチを "OFF" に してください。

アドバイス

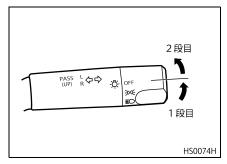
- 暖機促進スイッチが "ON" でも、走 行または空吹かしをした場合は、暖 機システムは解除されます。
- 暖機促進スイッチが "ON" のとき に、冷却水温度が異常に上昇すると、 暖機システムは自動的に解除されま す。

コンビネーション スイッチ (右側)

右側のコンビネーション スイッチには ライティング スイッチ、ヘッドランプの 上下切り替えスイッチ、パッシング ス イッチおよびターン シグナル スイッチ が組み込まれています。

ライティング スイッチ

レバー先端のノブを回すとランプ類およびスイッチ(白色)が点灯します。



○:点灯 ×:消灯

	○·\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\					
スイッチ ランプ類	OFF 位置	1段目	2段目			
サイド クリアランス ランプ	×	0	0			
ヘッド ランプ	×	×	0			
テール ランプ	×	0	0			
ライセンス ランプ	×	0	0			
メーター類 照明	×	* 1	* 1			
スイッチ	×	0	0			

* 1:明るさ調整で設定した照度

アドバイス

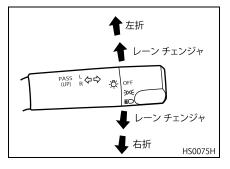
- ●車種によっては、ヘッドランプの照射角度を自動で調整する、オートレベライザー機能が装備されています。
- ●各種ランプ点灯状態で、エンジンの 始動を行うとランプが消灯します が、これはスターター作動時のバッ テリー負荷を低減するもので異常で はありません。クランキング終了時、 自動復帰します。
- ヘッドランプなどのランプ類は、雨 天走行や洗車などにより、いあまたのではない。といるととなり、があ温さと外 でより、したのではなります。これではなります。これではなります。これではなります。これでではありますがではありません。但し、やいる場合でががたまっている場合でいる場合でいる場合では、最寄りのUDトラッ相談ください。

ターン シグナル スイッチ

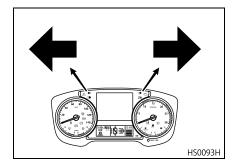
- 左折または右折を知らせる合図として使用し、ターンシグナルランプおよびターンシグナルパイロットランプが点滅します。
- レバー操作後ステアリング ホイール を直進位置に戻すとレバーは自動的 に中立位置に戻ります。
- レバーを上下どちらかの中間位置に して離すと、レバーは中立位置に戻 りターンシグナルランプおよびター ンシグナルパイロットランプがー 度だけ点灯します。(レーンチェンジャ機能)また、中間位置で保持す ると作動を続けます。
- ダンプおよびミキサー車の場合、左 折側に操作するとターンシグナルラ ンプ点灯と同時に左折警報用の車外 ブザーが鳴り、歩行者などに注意を 促します。
- パイロットランプはターンシグナルランプ(方向指示灯)の作動を点滅により知らせるとともに、ターンシグナルランプが球切れのとき、点滅回数が早くなって警報します。

アドバイス

レバー操作後ステアリング操作が少ないとレバーが中立位置に戻らないことがあります。このようなときは手で戻してください。



パイロットランプ

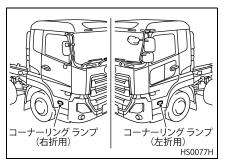


警告

ターン シグナル ランプは規定のワット数のランプを使用してください。規定外のランプの装着やターン シグナルランプを増灯しますと球切れ検知ができなくなる恐れがあります。

コーナーリング ランプ

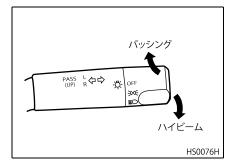
- 夜間走行時(ライティング スイッチ "ON")は、ターン シグナル ランプ の点滅とともに点滅側のコーナーリ ング ランプが点灯します。
- ヘッドランプ点灯時、シフトレバーを"R"位置にすると、左右のコーナーリングランプが点灯します。



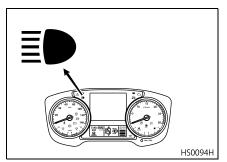
但し、車速が 41km/h 以上のときは、 点灯しません。車速が 40km/h 以下の ときに点灯します。

ヘッドランプ上下切替スイッ チ

- ヘッドランプを点灯させた状態で、 レバーを下げるとハイビーム(上向き照射)になります。夜間先行車や 対向車のあるときは必ずロービーム にしてください。
- ヘッドランプがハイ ビーム(上向き 照射)のときはハイ ビーム パイロット ランプが点灯します。

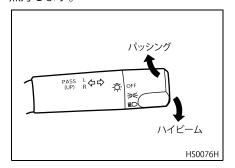


ハイ ビーム パイロット ランプ



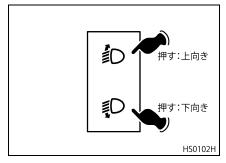
パッシング スイッチ

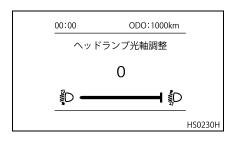
追い越しなど、他の車への合図が必要なときに使用します。レバーを手前に引いている間ヘッドランプのハイ ビームが点灯します。



ヘッドランプ レベライザー ス イッチ* (エアサス車のみ)

- 夜間走行時、積荷の状況に応じて ヘッドランプの照射角度を調整(下 向き照射)するスイッチです。ライ ティングスイッチが2段目のときに 使用できます。
- スイッチの上部を押すと上向き、下 部を押すと下向きに調整できます。
- スイッチ操作を行うとマルチディスプレイに現在の照射角度を数値(-3~0)で表示します。
- "0"が標準で、"-3"で約2度下向き になります。
- 最大積載時は"-1"が推奨位置となります。その他の場合(登坂路走行時など)は、必要に応じて調整してください。





注意 注意

ヘッドランプの光軸が正しく調整されていないと対向車や前を走る車に眩惑を与えます。対向車のフロントガラスや前を走る車のミラーを照らしているときはヘッドランプレベライザースイッチでヘッドランプの光軸を下向きに調整してください。

アドバイス

ヘッドランプ交換時など光軸調整を必要とするときは、標準位置(" O ")にあることを確認してください。

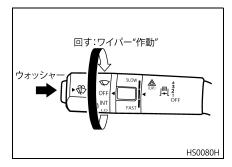
コンビネーション スイッチ (左側)

左側のコンビネーション スイッチには ハザード スイッチ、エキゾースト ブレー キ スイッチ、ワイパー&ウォッシャー ス イッチ、リターダー スイッチ、ESCOT オート シフト ダウン スイッチが組み込 まれています。

ワイパー&ウォッシャース イッチ

- スイッチを回すとワイパーが作動し します。
 - INT…… 間欠作動します。
 - LO…… ゆっくりした速度で作動 します。
 - H 1 … 早い速度で作動します。
- レバー先端のスイッチを押すと ウォッシャー液が噴射され、ワイ パーが数回作動します。
- ワイパー ブレードがガラスに張り付いたり、凍結した状態などで、ワイパーを作動させますと、ワイパー停止機能が働き、一時的に(約10秒位)停止します。このときには、必ずワイパースイッチを"OFF"位置にして、ワイパーブレードの張り付きな

どを取り除き、ワイパーを作動させてください。

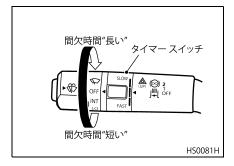


/ 注意

- ウォッシャー液がないときはウォッシャースイッチを作動させないでください。モーター焼き付きの原因となります。
- ウォッシャー液の噴射は20秒以上連続して使用しないでください。モーター焼き付きの原因になります。
- ●ワイパーのから拭きは、ガラスを傷付けますので、ウォッシャー液を使用してください。

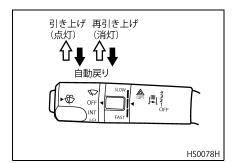
間欠時間調整スイッチ

ワイパー スイッチ "INT" 位置のとき、 タイマー スイッチを回すと間欠時間を 任意(2、5.5、9、12秒) に調整できます。



ハザード スイッチ

- レバーを引き上げるとキー スイッチ の位置に関係なくターン シグナル ラ ンプおよびターン シグナル パイロット ランプが点滅します。
- レバーから手を離すとレバーは自動的に元の位置に戻ります。消灯するときは再度レバーを引き上げてください。
- 故障などで路上に緊急停車するとき や、非常時に使用してください。

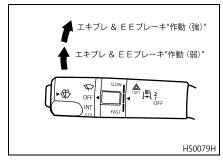


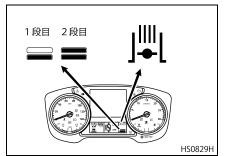
エキゾースト ブレーキ スイッ チ

- スイッチを操作した状態で走行中、 アクセルおよびクラッチ ペダルから 足を離すと、段数に応じてエキゾー ストブレーキおよび E E ブレーキが 作動します。
- レバー位置はサブ ディスプレイに表示されます。
- エキゾーストブレーキ、EEブレーキは次のような場合、一時的に解除されます。一時的に解除されたときでも、元の状態に戻れば、再び作動します。
 - アクセル ペダルまたはクラッチ ペダルを踏み込んだとき
 - エンジン回転が低くなったとき

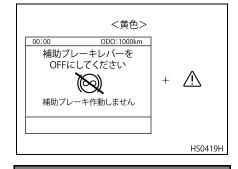
- ABS作動時
- また、エンジン油温が低いときは EEブレーキが作動しない場合があります。

以下のイラストはMTM仕様車を示します。ESCOT仕様車は"各種装置"の "ESCOT仕様車"(6-2ページ)の項を参照してください。





● 補助ブレーキが作動しないときにス イッチを "OFF" 以外の位置にして いると、ウォーニングを表示し警報 します。



警告

- 滑りやすい路面 (圧雪路、凍結路、濡れた路面など) でエキゾースト ブレーキおよび E E ブレーキを作動させると後輪がロックしてスリップする恐れがありますので十分注意してください。
- トレーラー非連結時や積荷が軽いと きは、特に注意してください。

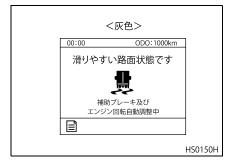
/ 注意

- 寒冷時は暖機運転をしてエンジンが 暖まるまで、エキゾースト ブレーキ および E E ブレーキの使用は避けて ください。暖機不十分の状態で使用 を繰り返すと、オイル粘度が高いた めエキゾーストブレーキおよび E E ブレーキが損傷する恐れがありま す。
- エンジン低油温時には異常作動防止 のため解除システムが働き EE ブ レーキが作動しない場合がありま す。
- ESCOT 仕様車では、エキゾーストブレーキスイッチが"OFF"でも変速中にエキゾーストブレーキおよびEEブレーキが作動する場合がありますが、異常ではありません。

アドバイス

- エキゾースト ブレーキおよび E E ブレーキは、エンジン ブレーキの効果を更に高めるものです。降坂や高速走行時などの補助ブレーキとしてご使用ください。なた、アイドリング回転域では、ス
 - なお、アイトリンク回転域では、ス イッチを入れてもエキゾースト ブ レーキおよび E E ブレーキは作動し ません。
- ●トレーラーの連結、非連結状態にか かわらず、エキゾースト ブレーキお よび E E ブレーキは作動します。
- パイロット ランプが点灯しない場合には、エキゾースト ブレーキおよび E E ブレーキシステムの異常が考えられますので、エキゾースト ブレーキ スイッチを "O F F" にし、最寄りの U D トラックス販売会社のサービス工場で点検・修理を受けてください。
- エキゾースト ブレーキ スイッチを "OFF" 以外の位置にしているとき は、主ブレーキ連動 OFF スイッチ が"AUTO"状態でブレーキペダル を踏んでも主ブレーキ連動機能は作 動しません。

● エキゾーストブレーキおよびEEブレーキ使用時に、滑りやすい路の発生した場合は、そのことを見るが発生した場合は、そのごとをスタッセを表示されます。このとが作動し、エキゾーストラントが作動し、エキゾーキが一時的にするよびEEブレーキが一時的消灯するよがよびEEブレーキが一時的消灯するとがありますが、ABSの正常なに動で異常ではありません。路面状況、車間距離等に注意し、安全運転を心がけてください。



リターダー スイッチ

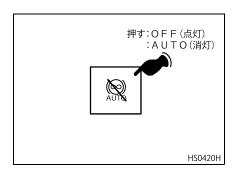
リターダースイッチについては "各種装置"の"コンパクトリターダー★"(6-79ページ) の項を参照してください。

ESCOT オートシフトダ ウンスイッチ

ESCOT オートシフト ダウン スイッチについては"各種装置"の"ESCOTーVIシステム★"(6-82ページ)の項を参照してください。

主ブレーキ連動 OFF スイッチ

- ブレーキ ペダルを踏むと、主ブレー キとともに補助ブレーキが作動します。
- 主ブレーキ連動 OFF スイッチは、 この作動を解除するスイッチです。
- "AUTO"状態では、エキゾーストブレーキスイッチが"OFF"位置であってもブレーキペダルを踏むと補助ブレーキが作動します。
- "OFF"状態では、スイッチが黄色く 点灯し、主ブレーキと補助ブレーキ の連動を解除します。



アドバイス

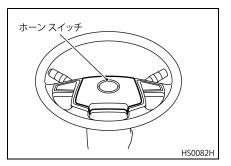
"AUTO"状態でもエキゾースト ブレーキスイッチを"OFF"以外の位置にしたときは、アクセルおよびクラッチペダルから足を離すとエキゾーストブレーキスイッチの段数に応じた補助ブレーキが作動しますが、主ブレーキ連動機能は作動しません。

/ 注意

- ●補助ブレーキの使用は、ブレーキパッドの寿命を延ばす効果がありますので、通常走行時は"AUTO"状態で使用してください。なお、空車時などで補助ブレーキが効きすぎると思われるときは、"OFF"状態に切り替えてください。
- 降雪時など、路面が 滑りやすい 状況 のときは、"OFF" 状態で使用し、路 面状況が回復した場合は、"AUTO" 状態に戻してください。

ホーン スイッチ

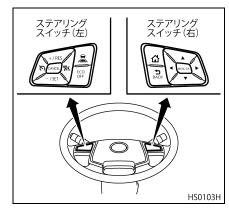
- イールの中央部にあります。
- パッド(ホーン スイッチ)を押すと ホーンが鳴ります。

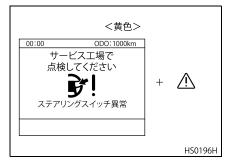


ステアリング スイッチ

- ホーン スイッチはステアリング ホ ステアリング ホイールには、右側に マルチディスプレイを操作する ボタ ン、左側にクルーズ コントロールの 設定などを行うスイッチがありま す。
 - ライティング スイッチが "ON" のと き各スイッチは白く点灯します。
 - 右側にはマルチディスプレイを操作 するスイッチがあり、決定ボタンや ホーム ボタン、戻るボタンなどがあ ります。各種ボタンの操作方法 に関 しては、"マルチディスプレイについ て"(5-9ページ)の項を参照してく ださい。
 - 左側にはクルーズ コントロールの設 定を行うスイッチや、ECO モード とECOOFFモードを切り替える ECO OFF スイッチ、設定車間 距 離切替スイッチなどがあります。各種 スイッチの操作方法は、"各種装置" の"オートクルーズ★"(6-36ペー ジ)、"ECOOFF スイッチ" (6-84 ページ) (10-21 ページ)、"ドライバー サポート システム "(6-41 ページ) の 項を参照してください。
 - ステアリング スイッチに異常が発生 するとマルチディスプレイにウォー ニング表示がされます。ウォーニン

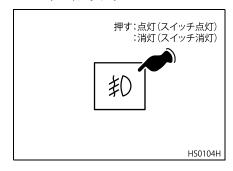
グ表示がされた場合は最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場 で点検・整備を受けてください。



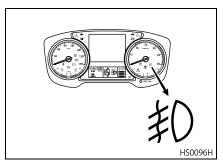


フォグランプスイッチ★

- スイッチを押すとライティング ス イッチに関係なくフォグランプが点 灯します。
- フォグ ランプ点灯時はスイッチが黄 色く点灯します。
- ライティングスイッチが "OFF" のときにフォグランプスイッチを押すと、フォグランプの他、下記のランプ類が点灯します。
 - ・ サイド クリアランス ランプ
 - ・ ライセンス ランプ
 - ・ テールランプ



パイロット ランプ



ルーム ランプ スイッチ

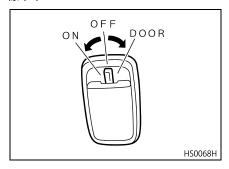
- ルーム ランプ スイッチを "ON" 位置にすると、ドアの開閉に関係なくルーム ランプが点灯します。
- ルーム ランプ スイッチを "OFF" 位置にすると、ルーム ランプは消灯します。
- ルーム ランプ スイッチを "DOOR" 位置にし、運転席または助手席のドアを開けるとルームランプが点灯し、ドアを閉めると消灯します。

ドアの		ルーム ランプ スイッチの位置					
状態		運転席側		助手席側			
運転 席側	助手 席側	ON	OFF	DOOR	ON	OFF	DOOR
閉				消灯			消灯
開	閉	点灯	消灯	点灯	点灯	消灯	点灯
閉	開						
開							

1 注意

キースイッチ "OFF"後も、一定時間ルームランプの ON/OFF が可能です。一定時間経過すると作動しなくなりますが、キースイッチを一度 "ACC"位置にするか、ドアを施錠/解錠すると継続して使用することができます。

標準重

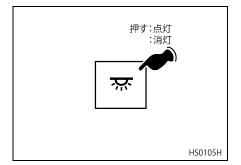


ハイルーフ車



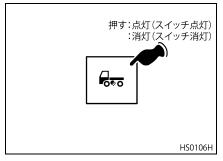
蛍光灯スイッチ

- スイッチを押すと蛍光灯が点灯します。消灯するときは再度押してください。
- 蛍光灯はキー スイッチが "OFF" 位置でも、一定時間使用できます。



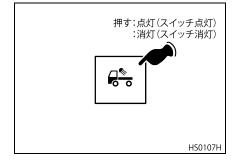
路肩灯スイッチ[★] (セミトレ車を除く)

- スイッチを押すと左側後輪付近に取り付けられている路肩灯が点灯します。消灯するときはスイッチを再度押してください。
- スイッチが "ON" のときはスイッチ が黄色く点灯します。



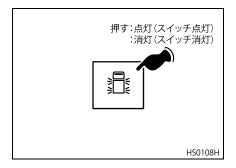
作業灯スイッチ★

- スイッチを押すと作業灯が点灯します。夜間に荷物の積み降ろしを行う場合などに使用してください。なお、走行中は必ず消灯させてください。
- スイッチが "ON" のときはスイッチ が黄色く点灯します。
- エンジンが始動していないとき、作業灯は一定時間で消灯します。また、車速10km/h以上になると自動で消灯します。



サイドマーカー ランプス イッチ*

- スイッチを押すと車両側面にあるサイドマーカーランプが点灯します。 消灯するときは再度押してください。
- スイッチが "ON" のときはスイッチ が黄色く点灯します。

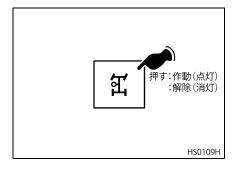


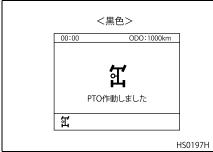
アドバイス

路肩灯、作業灯、サイドマーカーはバッテリー保護のため、クランキング時に 自動消灯し、クランキング終了後に自 動復帰します。

ミッション PTO スイッチ★

- トランスミッションから油圧ポンプ などへの動力の断・接を行います。
- スイッチの操作("ON"および"OFF" とも)は必ず下記の状態で行ってくだ さい。
 - MTM 仕様車 クラッチ ペダルを踏み込む。
 - ESCOT 仕様車 シフト レバーが "N" 位置でギヤ 段インジケーターが "N" を表示。
- スイッチを長押しし、"ON"になるとスイッチが黄色く点灯し、PTOが作動すると同時にマルチディスプレイに"PTO作動しました"の表示およびPTOアイコンはPTOが作動している間、点灯し続けます。エントロールはアクセルペダル操作から外部コントロールに切り替わります。スイッチを再度押し、"OFF"になると外部コントロールからアクセルペダル操作に切り替り、同時にPTOアイコンが消灯します。





注注意

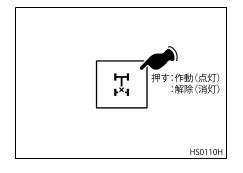
走行中は必ず"OFF"にしておいてください。"ON"にしておきますとアクセルペダルでエンジン回転数の制御ができませんので非常に危険です。

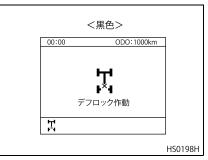
アドバイス

- エンジン始動時は必ずスイッチを "OFF"にしてください。"ON"に なっていますとエンジンを始動でき ません。
- PTO を作動させるときは、アイドリング コントロール ON/OFF スイッチを "OFF" にしてください。
- PTO 作動時等に、アクセルペダル 以外でエンジン 回転 を 上げるとき は、暖機促進スイッチ を "OFF" に してください。
- PTO の作動は、メッセージの表示を確認してから行ってください。なお、PTO スイッチを "ON" にしてもメッセージを表示しない場合は異常ですので、PTO スイッチを"OFF"にし、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を行ってください。

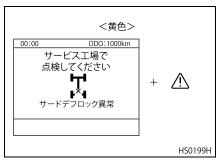
サード デフロック スイッチ (CG・CW・CX 系車)

● 後前軸と後々軸間のディファレンシャル(サードデフ)の作動を停ってファレンシャル(ロック)させるスイッチが "ON"のときはスイッチが "ON"のときはスイッチが がし、デフロック作動であると、マルチディスプレイに動けると、マルチディスプレイで動でである場合にのみ使用してください。





 サードデフロックに異常が発生する とマルチディスプレイにウォーニン グ表示がされます。ウォーニングが 表示された場合、最寄りの UD ト ラックス販売会社のサービス工場で 整備・点検を受けてください。



注意

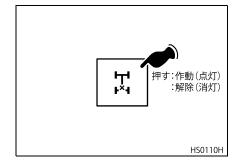
- マルチディスプレイに " デフ ロック 作動 " と表示された後、完全に前後 軸がロックするまで、数秒かかる場 合があります。
- スリップしデフが作動している状態では、デフロックスイッチを "ON"にしないでください。デフが作動した状態でロックさせると、破損することがあります。
- ●舗装路 などの 通常 走行時 は、デフロックを"ON"にしないでください。タイヤの早期摩耗、異音、振動およびデフの故障の原因となります。
- デフロックを使用しないで後輪のスリップを繰り返すと、デフ故障の原因となります。サードデフロックを作動させて、早めに脱出してください。

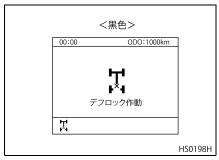
アドバイス

- デフ ロック使用中は、車両旋回時の 回転半径が大きくなります。
- デフロック使用中は、車速30km/h以下で走行してください。 車速 30km/h を超えてデフロックを"ON"にしても、車速 30km/h 以下にならないと作動しません。
- デフロック スイッチ "OFF" 後、マルチディスプレイの "デフロック作動"の表示が消えても、すぐにデフロックが解除されない場合があります。

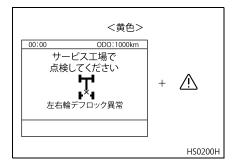
左右輪デフ ロック スイッチ[★] (C D・G K 系車)

● 駆動軸左右輪間のディファレンシャルの作動を停止(ロック)させるイイッチです。"ON"にすると、全なイイッチが黄色く点灯します。完全にスプレイに、"デフロック作動"と表示して、なお、左右輪デフロック作動"とない。を始かるみ、氷結路などのスリッカはあい路面において、できな路の説出や、そのような路面にありまする場合にのみ使用してください。





● 左右輪デフロックに異常が発生するとマルチディスプレイにウォーニング表示がされます。ウォーニングが表示された場合、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で整備・点検を受けてください。



注意

- ASR は左右輪デフロックの制御機能としてロック前の回転差同期ロールしています。デフロールしています。デフロールしています。デフロールはなるように同期させます。このときASRパイロットランプロのときASRパイロットランプロールは作動開始しません。また、デフロック作動開始後、完全に左右輪があります。
- ASR の作動が解除されているときは、デフロック作動前の回転差の同期コントロール機能も作動しません。このようなときは、デフロックスイッチ"ON"後、運転操作で以下の車両制御を行ってください。
 - 左右輪の回転差をなくし同期させる。
 - アクセルペダルをゆるめる。
 - 車速を 30km/h 以下にする。
- ●舗装路などの通常走行時は、デフロックを"ON"にしないでください。タイヤの早期摩耗、異音、振動およびデフの故障の原因となります。

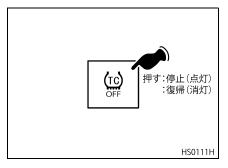
- デフ ロックを使用しないで後輪のス リップを繰り返すと、デフ故障の原 因となります。左右輪デフロックを 作動させて、早めに脱出してくださ い。
- デフロックスイッチを"OFF"にしても、マルチディスプレイに、"デフロック作動"と表示されている間は、デフロックが作動しています。

アドバイス

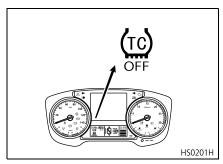
- デフ ロック使用中は、車両旋回時の 回転半径が大きくなります。
- デフロック使用中は、車速30km/h以下で走行してください。 車速 30km/h を超えてデフロックを "ON"にしても、車速 30km/h 以下にならないと作動しません。
- デフロック スイッチ "OFF" 後、す ぐにデフロックが解除されない場合 があります。このようなときは、下 記の方法で解除してください。
 - 停止から発進する場合: ステアリング ホイールを左右に 少し回してください。左右輪間が 差動し、デフロックが解除されます。
 - 走行中の場合: アクセルペダルを少しゆるめてください。デフロックへの負荷が開放され、デフロックが解除されます。

ASR(トラクションコントロール)OFFスイッチ

ASROFFスイッチは、砂利道、ぬかるみ、深雪路などで多少タイヤがスリナしても、エンジンを吹かし込んで走行したい場合に一時的に使用します。走行時、ASRの解除が必要なときに、スイッチを一度押すと、ASRの作動はどパイロットランプが点灯します。なお、この状態でもABSの作動は継続します。スイッチをロウボッチを回りはと、ASRの作動は復帰(パイマッチをロウンプ消灯)します。ASR解除状態にあっても、キースイッチを"ACC"位動に、再び"ON"位置にすると、自動に、ASR作動可能状態になります。



パイロット ランプ



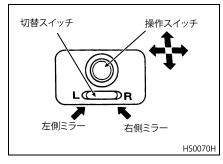
アドバイス

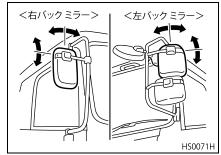
- 通常走行時は、必ず ASR 作動可能 状態(スイッチ "OFF")にしてく ださい。また、ぬかるみなどの脱出 のためスイッチを使用した場合、脱 出後は、すぐにスイッチを ASR 作 動 可能 状態に 戻してください。 ASR 解除 状態(スイッチ "ON") ですと ASR が必要なときに作動し ません。
- 指定サイズ以外のタイヤを装着する場合、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場へご相談ください。
- ASR解除状態(スイッチ"ON")で 左右輪デフロックスイッチを"ON" にしてもデフロックの回転差同期コントロールは作動しません。
- ASR パイロットランプについての 詳細は"各種装置"の"ASR(トラクションコントロール)"(6-68ページ)の項を参照してください。

雷動ミラー スイッチ★

● 運転席および助手席側のバック ミラーの角度を調節するスイッチで

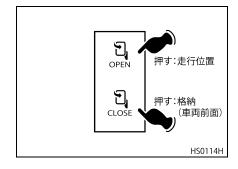
- す。キースイッチが "ON" 位置で作動します。
- 左右切替スイッチを押してから、操作スイッチを上下、左右に動かし、後方視界が十分確認できる位置に調節してください。

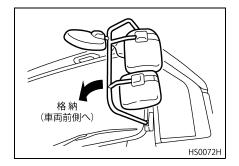




電動格納ミラー アーム スイッ チ

- 駐車時や狭い場所で低速走行する場合に、助手席側のミラー アームを車両前側に格納および復帰させるスイッチで、キースイッチが "ON"位置で作動します。
- スイッチの "CLOSE" 側を押すと ワンタッチで車両前側に格納し、 "OPEN" 側に押すと、ワンタッチ で走行の位置に復帰します。
- スイッチで操作できないときは、手で動かしてください。できるだけ早く最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。





注意

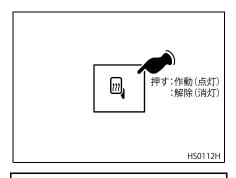
- 格納したままでの走行は、後方視界が確認できませんので絶対に行わないでください。 運行前に走行位置に合わせてください。
- スイッチで操作できないとき以外 は、手動での格納操作は行わないで ください。アーム保持力が低下し機 能を損なう恐れがあります。

アドバイス

格納・復帰動作を短時間に何度も繰り 返すと、モーター焼損保護機能が働き、 動かなくなる場合があります。そのと きは、1分程度時間をおいてから使用 してください。

ミラー ヒーター スイッチ★

- スイッチを"ON"にするとミラー(左右バックミラーまたは全ミラー★)に内蔵されているヒーターに通電し、ミラーのくもりを取り除きます。なお、通電中はスイッチが黄色く点灯します。
- 60 分後に自動で "OFF" になりますが、使用後は、必ず "OFF" にしてスイッチが消灯していることを確認してください。



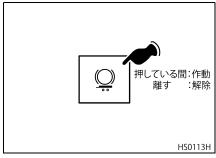
アドバイス

使用後はすみやかにスイッチを"OFF" にしてください。バッテリーあがりの 原因となります。

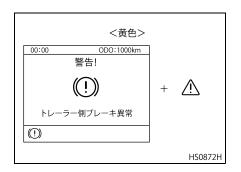
連結確認用トレーラー ブレーキ スイッチ(セミトレ仕様車)

- トレーラーを交換した際に、トレーラーのブレーキを作動させた状態でトラクターを緩やかに発進させることで、完全に連結していることを確認する際に使用します。
- 発進時に、トレーラー連結状態でス イッチを押している間、トレーラー ブレーキが作動します。

- 連結が確実に行われていれば、トラクターの発進が妨げられ、トレーラーが完全に連結されていることを確認できます。
- 速度が 10km/h を超えるか、スイッチ から指を離すとブレーキは解除され ます。



● トレーラー側のブレーキに異常が発生すると、マルチディスプレイにウォーニングを表示して警告します。ウォーニングが表示された場合は最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。



警告

- ●トレーラー連結時に "トレーラー連結完了"のモニター表示後、スイッチを押した際にトレーラー ブレーキが作動しない場合、ブレーキシステムに異常がある恐れがありますので、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。
- ●連結が不完全のまま走行するとトラクターとトレーラーが離脱し事故の原因になりますので十分注意してください。

6. 各種装置

6-2
6-7
6-15
6-25
6-31
6-33
6-36
6-41
6-64
6-73
6-79
6-82
6-95

リヤ ビュー カメラ★	6-100
タコグラフ	6-106
デジタル タコグラフ (運行記録計)★	6-107
レボ タコグラフ★	6-107
E T C (自動料金収受システム)★	6-108
フロント リッドの開閉	6-108
キャブのティルト操作	6-109

<u>6-2 各種装置</u>

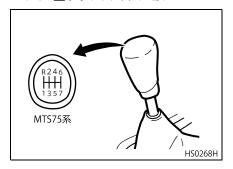
レバー類

シフト レバー

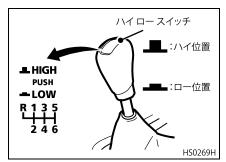
MTM 仕様車

変速するときはクラッチ ペダルをいっぱいに踏み込んで確実に行ってください。また、前進から後退、後退から前進させるときは車が完全に停止してから操作してください。

MTS75E 型トランスミッション



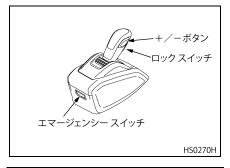
MPT20A 型トランスミッション



なお、ハイロースイッチの操作要領については、"正しい運転操作"の"マニュアルトランスミッションの操作要領と注意事項"(10-19ページ)の項を参照してください。

ESCOT 仕様車

- シフトロック機構を設けています。 "N"から他の位置へ操作する場合は ブレーキペダルを踏み込んだ状態で シフトレバーのロックスイッチを押 しながら操作してください。
- 前進から後退、後退から前進させる ときは、車が完全に停止してから操 作してください。



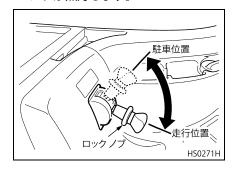
注意 注意

シフト レバーに手をのせたまま運転しないでください。不用意に変速される恐れがあります。

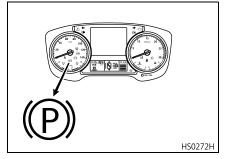
各種装置 6-3

パーキング ブレーキ レバー

● 駐停車時はパーキング ブレーキ レバーを駐車位置(ロック付き)まで引いてください。レバーを引くとスプリングブレーキが作動して、パーキングブレーキ作動ウォーニングランプが点灯します。



パーキング ブレーキ作動ウォーニング ランプ



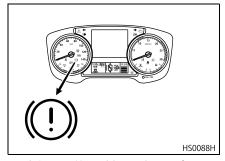
アドバイス

パーキングブレーキ作動ウォーニング ランプは、キースイッチ "OFF" 後も しばらく点灯し続けますが異常ではあ りません。

- 戻すときは、ロック ノブを引き上げ、 ロックを解除して走行位置に戻して ください。
- 万一、ブレーキの配管系が故障して 制動力が低下したときには、このレ バーを引いて非常ブレーキをかける ことができます。

このとき、レバーを一気に操作する と、積荷の状態によっては車輪が ロックする恐れがありますので、注 意しながら操作してください。 なお、走行中に空気配管の破損など で空気圧が低下し、650kPa $\{6.6 \text{kgf/}$ cm² $\}$ 以下になるとブレーキ ウォー ニング ランプが点灯するとともにブ ザーが鳴ります。

ブレーキ ウォーニング ランプ



- 空気圧配管の破損などで、パーキングブレーキ ラインの空気圧が低下し、580kPa {5.9kgf/cm²} 以下になると、パーキングブレーキ作動ウォーニングランプが点灯して警報します。
- パーキングブレーキラインの空気圧が低下したときは、パーキングブレーキレバーを操作してもパーキングブレーキを開放できないときがあります。その際は、"故障時の処置"の"スプリングブレーキ(ホイール

パーク)の解除方法 "(15-4 ページ) の項を参照し、パーキング ブレーキ を開放してください。

警告

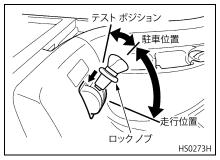
- ●パーキング ブレーキ レバーを駐車 位置にまで引いた後、レバーを軽く 前後に動かし、レバーが確実にロッ クされていることを確認してくださ い。万一ロックが不完全だと突然 パーキングブレーキが解除され、車 が動き出す恐れがあります。
- ●緊急時以外は走行中にパーキング ブレーキ レバーを操作しないでください。誤って操作しますと後輪がロックし、車の走行に支障をきたし、重大な事故につながる恐れがあります。
- ◆ やむを得ず傾斜地に車を駐車すると きは、パーキングブレーキと輪止め を併用してください。
- 万一、空気圧配管の破損などで、ブレーキウォーニングランプ、パーキングブレーキ作動ウォーニングランプが点灯したときは、すみやかに車両を安全な場所へ停車させてください。そのまま走行するとスプリングブレーキが作動し、走行不可能になる可能性があります。

注意

- ●駐車位置の状態でベッド等に移動する時、レバーを持ったり、踏みつけたりしないでください。レバーが破損し、機能を損なう恐れがあります。
- ●空気圧が不足している状態ではパーキング ブレーキ レバーを解除操作してもパーキング ブレーキの解除はできません。パーキングブレーキレバーが引かれていることを確認し、エンジン回転を上げてエアを充填してください。
- ●停車時(エンジン停止時)はエアの 消費を抑えるため、クラッチやギヤ シフトなどの操作は極力控えてくだ さい。
- パーキング ブレーキ操作を頻繁に行う場合は、エア プレッシャー メーターに注意し、空気圧がレッド ゾーンまで低下しないようにエアを充填してください。

テスト ポジション(セミトレ仕 様車)

- セミトレ仕様車のパーキング ブレーキ レバーには、テスト ポジションがあります。このテスト ポジションは坂道などにおいて、トラクターのスプリング ブレーキだけで駐車可能であるかを確認するためのものです。駐車時には必ずこの確認を行ってください。
- 駐車位置から更にロック ノブを押し込んで、テスト ポジションの位置に引いてください。トレーラー ブレーキが解除され、トラクターのスプリング ブレーキだけの作動となります。



● 手を離せばレバーは自動的に駐車位 置に戻ります。 各種装置

駐車位置とテスト ポジション間のレバー操作は、途中で止めず、すばやく行ってください。

八警告

- テストポジションにレバーを引いて、車が動き出した場合には、すみやかにレバーを駐車位置に戻すかブレーキペダルを踏んでください。
- 動き出した場合は、平坦路や傾斜が ゆるやかな場所へ移動し、再度確認 を行ってください。

注意

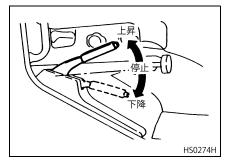
車両を運転する前にパーキングブレーキを解除してください。パーキングブレーキを解除しないと、ブレーキに損傷を与える恐れがあります。

ダンプ レバー[★](ダンプ車の み)

ダンプ車の荷台を上昇または下降させる レバーで、ミッション PTO スイッチを "ON" にしてから操作します。荷台を上 昇させたときはダンプ ブザーが鳴りま す。

操作要領

● ダンプレバー先端のロックボタンを押して、レバーを引き上げると荷台が上昇し、押し下げると下降します。 上昇速度はアクセルペダルの踏み加減で調節できます。



● 「上昇」または「下降」の位置でロックボタンを離すとレバーはその位置でロックされます。

荷台が上昇しているとき、ダンプレバーを「下降」の位置まで下げるとエンジン回転中、停止中にかかわらず荷台は下降します。

6 - 5

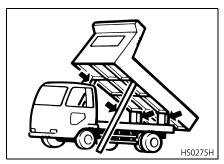
ダンプ操作時の注意

ダンプ車の手入れを行う場合、荷台を上げたままで作業を行うことがあります。 このようなときは安全のため、必ず次の点に注意してください。

- 点検整備などで荷台を上げるときは 空荷状態で行ってください。
- 点検整備などのため荷台を上げたまま荷台の下に入るときは、必ず運転室内のダンプレバーを停止位置にするとともに安全ブロックなどの安全措置をし、偶発的に荷台が下がってくるのを防いでください。
- 安全ブロックなどの安全措置をしないで、上がった荷台の下には絶対に入らないでください。
- 整備のときは前記のほかに安全支柱 (支え棒)を併用してください。

なお、ダンプ操作および取り扱いなどの 詳細については架装メーカーの取扱説明 書を参照してください。 6-6 各種装置

安全ブロックおよび支え棒



/ 注意

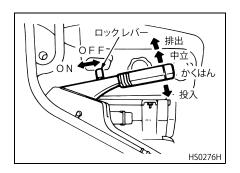
- 走行時は必ずダンプ レバーを下降の 位置にしてください。
- PTOパイロットランプが点灯していないときは、ダンプレバーを操作しないでください。 PTO パイロットランプが点灯しないときは、異常ですので PTO スイッチを "OFF" にし、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を行ってください。
- ●運転席を離れるときは、ダンプレバーのロックボタンを押してダンプレバーを停止位置に戻してください。

アドバイス

- ダンプ操作を行う前に周囲の安全を 確認してください。
- ●ダンプ操作は静かに行ってください。

ミキサー レバー* (ミキサー 車のみ)

- ミキサー車の荷台(ドラム)を操作 するレバーで、シャシ側の操作レ バーと連動しています。
- 走行中は必ずミキサーレバーを "かくはん"位置にし、ロックレバーを "ON"位置にしてください。 なお、ミキサー操作および取り扱い などの詳細については架装メーカー の取扱説明書を参照してください。



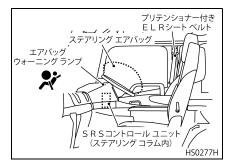
各種装置 6-7

SRS エアバッグ シ ステムについて★

SRS* エアバッグ システムは、キース イッチが "ON" 位置のとき作動可能で す。SRS エアバッグ システム車の運転 席には、プリテンショナー付き ELR (緊急ロック式巻き取り装置) シート ベ ルトが装着されています。エアバッグは プリテンショナー付き ELR シート ベ ルトを併用することにより効果を発揮し ます。シート ベルトは必ず着用してくだ さい。万一、正面衝突し、衝撃が大きい ときには、エアバッグが瞬時に膨らみド ライバーの頭部にかかる衝撃を緩和しま す。また同時にプリテンショナー付き ELR シート ベルトが瞬時に巻き上げ られ、服装や姿勢変化による余分なシー ト ベルトのたるみを取り去りドライ バーを拘束します。

* SRS とは、Supplemental Restraint System の略で シート ベルトの補助拘束装置の意味です。

SRS エアバッグ システム部品配置



SRS エアバッグ取り扱い上の注意

SRSエアバッグの効果を十分に発揮させるために、以下の項目を必ず遵守してください。

警告

カー用品等を装着するときや運転席周辺の点検・整備を行うときには、必ず以下の事項を守ってください。守らないとSRSエアバッグが正常に作動しなくなったり、誤って膨らんだりして、重大な傷害におよぶか、最悪の場合、死亡事故につながる恐れがあります。

カー用品等を装着するとき

● SRS エアバッグの格納部をカバー やステッカーなどでおおわないでく ださい。



- 許可された無線機でも、SRS エア バッグを作動させるコンピューター に悪影響を与える恐れがありますの で、無線機などを取り付けるときは、 UD トラックス販売会社のサービス 工場にご相談ください。
- 車両前部を改造すると、SRS エア バッグのセンサーに伝わる衝撃が変 り、SRS エアバッグの誤動作につ ながります。改造の際は UD トラッ クス販売会社のサービス工場にご相 談ください。

各種装置

SRS エアバッグ部品の取り扱い

SRSエアバッグ格納部は、強くたたくなど過度の力を加えないでください。 SRSエアバッグが正常に作動しなくなるなどして重大な傷害におよぶか、最悪の場合死亡事故につながる恐れがあります。

SRS エアバッグが展開したと き

SRS エアバッグが膨らんだ直後は、エアバッグの構成部品に触れないでください。構成部品は大変熱くなっているため、火傷など重大な傷害を受ける恐れがあります。

警告

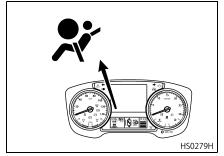
- シート ベルトを必ず着用してください。エアバッグは、シート ベルトに 代わる装置ではありませんので、エ アバッグだけでは身体の飛び出しな どを防止することはできません。
- シート ベルトは正しい姿勢で正しく 着用してください。不適正に着用し ていると、エアバッグの効果が十分 発揮できず、重大な傷害につながる 恐れがあります。
- ステアリング ホイールは交換しない でください。また、ホーン パッドに ステッカーなどを貼らないでくださ い。SRS エアバッグ システムが正 常に作動しなくなります。
- ステアリング ホイールまわり、イン ストルメント パネルまわり、ペダル まわりの修理やオーディオ用品など を取り付けるときは、SRS エア バッグ システムに影響を及ぼす恐れ がありますので、UD トラックス販 売会社のサービス工場にご相談くだ さい。
- SRS エアバッグシステム用のコネクターは外さないでください。

- ●電気テスターなどを使って、SRS エアバッグシステムの回路診断および、回路の変更や改造はしないでく ださい。SRSエアバッグシステム の故障や誤作動により重大な事故に つながる恐れがあります。
- ステアリング ホイールのエアバッグ 格納部に手足を置いたり、顔や胸を 近づけたり、内掛けハンドルをしな いでください。エアバッグが作動し たとき、衝撃を受け重大な傷害につ ながる恐れがあります。また火傷を することがありますので十分注意してください。
- ●廃車するときは、決められた手順で エアバッグおよびプリテンショナー 付きELRシートベルトを処理する 必要があります。最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場に ご相談ください。

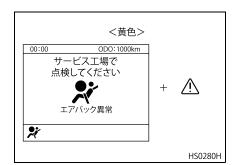
各種装置 6-9

エアバッグ ウォーニング ラン プ

◆ キースイッチを"ON"位置にする、または、エンジンを始動すると、ウォーニングランプが約3秒点灯し、その後消灯します。



- エアバッグ ウォーニング ランプ点灯 状態では、SRS エアバッグ システムが正常に作動しません。
- SRSエアバッグシステムに異常があるとエアバッグウォーニングランプの点灯およびマルチディスプレイにエアバッグウォーニングを表示し、システムの異常を知らせます。ウォーニングが表示された際には直ちに最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。



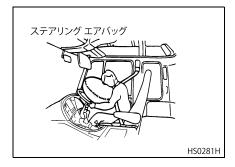
警告

キースイッチ"ON"直後にエアバッグウォーニングランプが点灯しないときや、キースイッチ"ON"位置およびエンジン回転中に点灯を続けるときは、直ちに最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

SRS エアバッグ システムの 作動

- 正面衝突でドライバーに重大な傷害がおよぶような強い衝撃を受けたとき、プリテンショナー付きシートベルトは瞬時にシートベルトのたるみを巻き取ると同時に、ステアリングホイールに格納されたエアバッグが瞬時に膨らみます。
- エアバッグは膨らんだ後、すぐにし ぼみます。

ステアリング エアバッグ



注 注意

エアバッグは膨らんだ際、高温になります。30 分以内はエアバッグにさわらないでください。

アドバイス

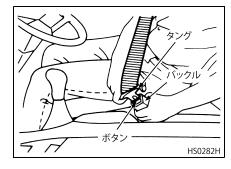
- SRS エアバッグは、車両前方から ドライバーに重大な傷害がおよぶよ うな強い衝撃を受けたときに作動 し、シートベルトが身体を拘束する 働きとあわせて、ドライバーの頭や 顔や上体などが受ける重大な傷害を 軽減する装置です。
- SRS エアバッグは、正面衝突の場合でも衝撃が小さいとき、また車両前方より強く衝撃を受けても、シートベルトを正しく装着しているドライバーが重大な傷害を受ける恐れが少ないときは作動しないことがあります。
- ●衝突により車両前部が大きく変形しても、運転席への衝撃は大きくならない場合がありますので、車両変形、損傷と SRS エアバッグの作動とは必ずしも一致しない場合があります。詳しくは "SRS エアバッグシステムが作動するとき・しないとき"(6-12 ページ)を参照してください。

- SRS エアバッグは非常に速いスピードでふくらむため、SRS エアバッグとの接触により打撲やすり傷などを受けることがあります。
- SRS エアバッグが作動すると作動音とともに白煙が発生しますが、火災ではありません。白煙は人体にしてください。但し、SRS エアバッグ作動時の残留物(カスなど)が目や皮膚など身体に付着したときには、できるだけ早く水で洗い流で、まれに皮膚を刺激する場合があります。
- SRS エアバッグシステムは一度作動すると再使用できません。最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で交換してください。

シート ベルトの装着について

SRSエアバッグはプリテンショナー付き ELR シート ベルトと併せて効果を発揮します。シート ベルトは次の要領で正しく装着してください。

- ベルトがねじれないように注意して タングをバックルに"カチッ"と音が するまで確実に差し込んでください。ベルトがねじれていますと安全 性が低下します。
- ◆ 外すときはバックル先端の赤色ボタンを押してください。ベルトは自動的に巻き込まれますので、必ずタングを持って戻してください。



各種装置 6 - 11

警告

- シート ベルトは安全のため必ず装着 してください。またドライバーは助 手席の人にも装着させることを法律 により義務付けられています。
- 走行中のシート ベルトの脱着、およ び調整は事故などにつながりますの で絶対にやめてください。
- 肩ベルトは必ず肩にかかるように調整し、首にかからないようにしてください。腰部のベルトは腰骨の位置に装着してください。腹部では万一のとき強い圧迫を受けますのでやめてください。

シート ベルト装着上の注意

ドライバーがシート ベルトを装着せずに運転しようとするとウォーニング ランプが点灯して警報します。ドライバー側シート ベルトのタングとバックルが完全に接続されて いない と、キースイッチ"ON" または"START"位置で点灯します。

シート ベルト ウォーニング

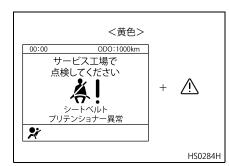


ベルト調整ボタン

- シートの位置を調整してからシート ベルトを調整してください。
- 肩ベルトはアンカー ボタンを押した ままショルダー ベルト アンカーを上 下に動かして肩の位置に合わせてく ださい。
- 腰部のベルトは腰骨の位置に合わせてください。



● プリテンショナー付きシート ベルト に異常があるとマルチディスプレイ にウォーニング表示がされます。 ウォーニングが表示されたときは最 寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場で点検してください。



アドバイス

- ELR付きシートベルトは通常は伸び縮みが自由ですが、ベルトを急激に引き出したり、車が急停車したときには自動的にロックします。ベルトの引き出しはゆっくり行ってください。
- ●傷んだり作用しなくなったシート ベルトは交換してください。
- 事故の際使用していたシート ベルト は交換してください。

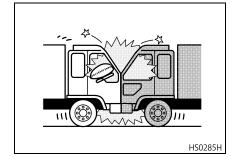
SRS エアバッグ システムが 作動するとき・しないとき

具体的な例をあげて説明します。

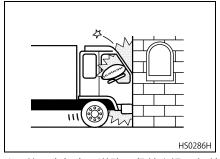
作動するとき

次のようなときは、衝撃が大きいと作動 します。

車に正面衝突したとき



固い壁に正面衝突したとき

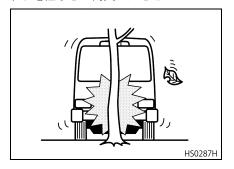


その他、走行中、道路の段差や縁石など の突起物に車両の下部が接触すると正面 衝突以外でも衝突の大きさによって作動 する場合があります。 各種装置 6-13

作動しにくいとき

次のようなときは、衝撃の大きさによって作動しないことがあります。

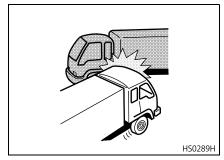
木や電柱などに衝突したとき



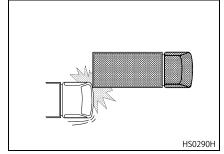
大きな穴や溝に落ちたとき



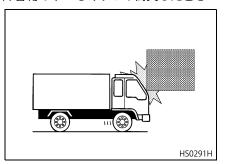
斜めに衝突したとき



片側衝突(オフセット衝突)で、ラップ 量が小さいか、または衝突速度が低いと き



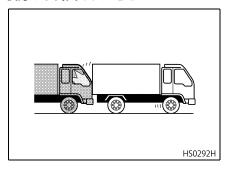
障害物の下へもぐりこみ衝突したとき



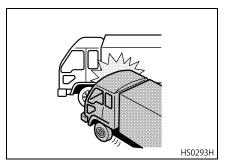
作動しないとき

正面衝突でも衝撃が小さいときや、次のようなときは作動しません。また、一度 SRS エアバッグシステムが作動した 後の衝突では再度大きな衝撃が加わって も作動しません。

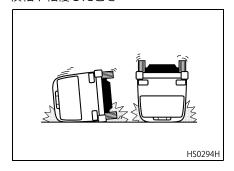
後方から衝突されたとき



横方向から衝突されたとき



横転や転覆したとき



UDPC(UD パティキュレート クリーニング)

- UDPC は、排出ガス中のスス(粒子状物質)をフィルターに捕集し、酸化触媒の作用により連続再生(燃焼除去)する装置です。
- 低速走行などにより連続再生ができないときは、フィルターにススが過剰に堆積しないように自動的に燃焼(再生)する自動クリーニングを行い、フィルターの機能を最適に維持します。
- 低速走行やエンジン始動、停止の繰り返しが多い走行をした場合など、自動クリーニングできないときは、停車して手動でクリーニングを行う必要があります。
- 次表にしたがいフィルターのスス堆積量に合わせクリーニングを行ってください。

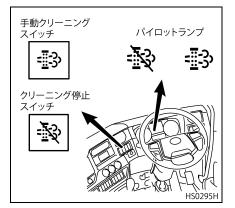
アドバイス

UDPC は、フィルター内に排出ガス中のススが一定量堆積すると、捕集したススの燃焼(再生)を自動的に行いますが、運転条件によってはススの燃焼(再生)が終らないことがあります。そのときは、マルチディスプレイに排出ガス浄化装置パイロットランプの点滅とウォーニング表示をし、手動でのクリーニングを促します。

スス堆積量		車の状態	クリーニング方法
少ない		通常走行	高速走行中や高負荷走行中は連続再生が行われ、ススが 燃焼除去されます。
		自動クリーニング	ススが一定量堆積すると走行中、自動的にススを燃焼除去します。
		"排出ガス浄化装置パイロット ランプ"点滅"UDPC の手動再生を行ってください"表示	安全な場所に停車し、手動クリーニングを実施してください。
	_	・ " 直ちにサービス工場で点検してください " 表示	直ちに最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。
多	いい	・ " 停車してください " 表示	直ちに停車し、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場に連絡をして点検・整備を受けてください。

6-16 各種装置

装置について

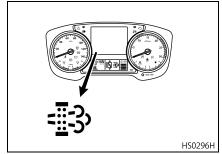


排出ガス浄化装置パイロット ランプ

● 排出ガス浄化装置パイロット ランプは、各状況に応じて次の表のように表示されます。

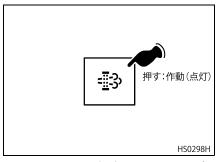
作動状態	色	表示形式
自動クリーニング中	緑	点灯
手動クリーニング要求	黄	点滅
手動クリーニング中	黄	点灯

● 点滅した場合は、安全な場所に停車 し、手動クリーニングスイッチで手 動クリーニングを行ってください。

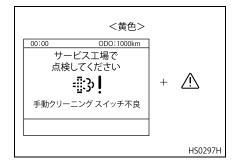


手動クリーニングスイッチ

● 排出ガス浄化装置の働きを維持する ため、手動でフィルター内部に捕集 されたススを燃焼(再生)するスイッ チです。操作方法については、"手動 クリーニング操作方法"(6-21 ペー ジ)の項を参照してください。



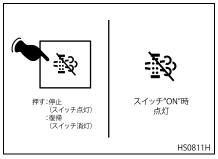
● スイッチに異常があるとマルチディ スプレイにウォーニングを表示し警 報します。



各種装置

クリーニング停止スイッチ

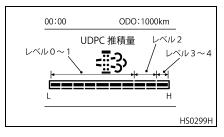
- 自動クリーニングおよび手動クリーニング中に作動を停止させるためのスイッチです。
- 自動クリーニング中に、スイッチを "ON"にするとスイッチが点灯し、し ばらくして自動クリーニングが停止 します(停止までに約2分かかりま すがそのまま走行可能です)。
- 停止後は、パイロット ランプが点灯 し続け、自動クリーニングが非作動 状態になります。
- 再度押すと作動可能状態になりま す。



● 手動クリーニング中に、スイッチを "ON"にするとスイッチが点灯し、し ばらくして手動クリーニングが停止 します(停止までに約2分かかり、そ の間エンジン回転数が上昇していますが、走行可能です)。

排出ガス浄化装置メーター

- 排出ガス浄化装置メーターは、フィルター内部のススの堆積レベルを示します。必要に応じて確認してください。
- 表示方法は"メーター・ランプ・スイッチ類"の"ゲージー覧"(5-5ページ)の項を参照してください。

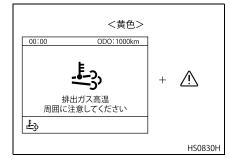


高温警告灯

▼フラー、排気管、排気ガスが高温 になると、ウォーニング表示ととも に点灯します。

6 - 17

● 火災を引き起こす恐れがありますので、周辺に可燃物が無いことを確認してください。また、やけどをする恐れがありますので、誤って触れないように十分注意してください。



6-18 各種装置

スス堆積量表示

スス堆積状態	レベル 0	レベル 1	レベル 2	レベル 3	レベル 4
排出ガス浄化装置メーター	0~3	4~7	8~9	1	0
自動クリーニング	非作動	作動	非作動		
手動クリーニング操作	不要	可能	必須 不可		可
エンジン トルク制限		非作動		作	動
パイロット ランプおよびウォーニ ングランプ表示			(* 1) (黄) = 三3	(* 2) (黄)	(* 3) (赤)

* 1:排出ガス浄化装置パイロット ランプ点滅(黄色)ウォーニングランプ点灯(黄色)、手動クリーニング要求表示

* 2:ウォーニングランプ点灯(黄色)、点検要求表示

* 3:ウォーニングランプ点灯(赤色)、停車要求表示

各種装置 6 - 19

スス堆積状態:レベル0

レベル 0 の場合は手動クリーニング 操作の必要はありません。

スス堆積状態:レベル1

● 緑色の排出ガス浄化装置パイロットランプが点灯し、自動クリーニングが始まります。自動クリーニング中は、排出ガス浄化装置パイロットランプが点灯し続け、アイドリング回転数が上昇しますが異常ではありません。また、このとき任意で手動クリーニングが可能です。

スス堆積状態:レベル2

● 黄色の排出ガス浄化装置パイロットランプが点滅し、マルチディスプレイに手動クリーニング実施を要求するウォーニングが表示された際は、200km 走行以内に手動クリーニングを行ってください。

スス堆積状態:レベル3

● マルチディスプレイに直ちにサービス工場で点検してくださいのウォーニングが表示された際は、トルク制限が行われエンジンの出力が低下します。直ちに最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検、整備を受けてください。

/ 注意

レベル3のまま走行を続けるとUDPC (UD パティキュレートクリーニング)の故障につながります。直ちに最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

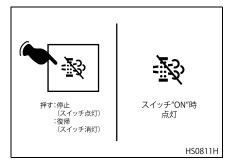
スス堆積状態:レベル4

● マルチディスプレイに停車してくださいのウォーニングが表示された際は、直ちに安全な場所に停車し、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場に連絡をしてください。

自動クリーニング

- フィルター内部にススが過剰に堆積 しないように、自動的にススを燃焼 除去します。
- 自動クリーニング中はアイドリング 回転数が上昇します。また、燃料消 費量(Adblue 消費量含む)が 通常走行時と異なります。ドライブ フィーリングの変化を感じることが ありますが、異常ではありません。

- 自動クリーニング中に、クリーニング停止スイッチを "ON" にするとスイッチが点灯し、しばらくして自動クリーニングが停止します(停止までに約2分かかりますがそのまま走行可能です)。
- 停止後は、パイロット ランプが点灯 し続け、自動クリーニングが非作動 状態になります。
- 再度押すと作動可能状態になりま す。



警告

- 走行直後やクリーニング モード中は 排気管、マフラー付近および排出ガ スが高温になっています。枯れ草や 紙くずなど、燃えやすい物がある場 所には車を止めないでください。
- 可燃物が近くにあると火災の原因に なります。また、高温の排出ガスで 火傷をする恐れがあります。

アドバイス

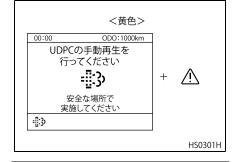
- 自動クリーニング中はスイッチ操作 は必要ありません。
- AFI (アフタートリートメント フューエルインジェクション)が排 気管内に燃料噴射を行いクリーニン グを助けます。
- 停車時はシフトレバーを"N"位置に しておくと、アイドリング回転数が 更に上昇し、ススの燃焼が促進され ます。また、ESCOT 仕様車は、 シフトレバーが "D" または "M" 位 置においても、ブレーキ ペダルを踏 んでいるときはアイドリング回転数 が上昇します。

- エンジンが一定時間稼働するとスス の推積が少ない場合でも、自動ク リーニングを行います。
- クリーニング停止スイッチにより非作動状態のときに、一度キー スイッチを "OFF" 位置にすると作動可能 状態になります。
- 自動クリーニングは、エンジンを停止すると中断されます。できるだけ、 自動クリーニングが終了するまで、 エンジンを停止させないようにする と効率的に再生が行えます。
- スス堆積量が少ない状態でも、自動 クリーニングが始まることがありま す。これはマフラー性能を維持する ためです。

手動クリーニング(排出ガス 浄化装置パイロット ランプが 点滅したとき)

● 低速走行やエンジン始動、停止の繰り返しが多い場合、フィルター内部のススが自動的に燃焼除去できない場合があります。

● この場合、手動でフィルター内部の ススを燃焼除去する必要があり、排 出ガス浄化装置パイロット ランプの 点滅およびウォーニング表示で知ら せます。



1 注意

排出ガス浄化装置パイロットランプが点滅し、手動再生を要求するウォーニングが表示されたときは、200km 走行以内に手動クリーニングを行い、フィルター内部のススを燃焼除去してください。レベル2の状態で走行し続けると、レベル3となりススの堆積量に応じてトルク制限が行われエンジン出力が低下します。

各種装置 6 - 21

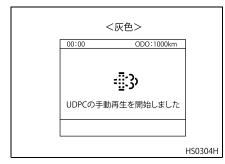
アドバイス

次のいずれかの状態で車両を使用すると自動クリーニングが作動しない場合があるため、排出ガス浄化装置パイロットランプが点滅する頻度が多くなります。

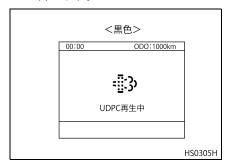
- 低速走行が主体の場合
- 頻繁にエンジンの始動、停止を行う 走行が多い場合
- ・ 短い距離の走行を繰り返す場合
- 毎回エンジンが暖機される前にエンジンを停止する場合

手動クリーニング操作方法

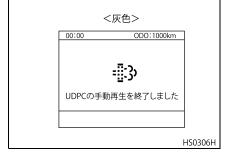
- 排出ガス浄化装置パイロット ランプが点滅し、手動再生を要求するウォーニングが表示されたときは、次の要領で手動クリーニングを行い、フィルター内部のススを、燃焼除去してください。
- 手動クリーニングは、直前の運転状況やエンジンの暖機状態により異なりますが、通常約30分で終了します。
- 1. 安全な場所に停車し、排気管の周辺に可燃物が無いことを確認してください。また、一酸化炭素中毒になる恐れがあるので、換気の悪い車庫、屋内などでクリーニングは行わないでください。
- アイドリング運転でシフト レバーを "N" 位置に操作し、パーキング ブレー キを引いてください。 アクセル ペダ ルは踏まないでください。
- 3. 手動クリーニングスイッチを押します。このときマルチディスプレイに "UDPC 手動再生を開始しました" が表示されます。



4. クリーニングが開始されると、マルチディスプレイに "UDPC 再生中"が表示され、アイドリング回転数が上昇します。



5. 排出ガス浄化装置パイロット ランプ および排出ガス浄化装置再生中 ウォーニングが消灯し、マルチディスプレイに"UDPCの手動再生を終了しました"が表示されます。手動クリーニングが終了し、しばらくするとアイドリング回転数がもとに戻ります。



6. 手動クリーニング終了後は通常通り 走行できます。 7. 手動クリーニングを途中で中止したいときは、クリーニング停止スイッチを押してください。手動クリーニングを中止した場合は、マルチディスプレイに"UDPCの手動再生を終了しました"のウォーニングが表示されます。このとき、手動クリーニングを再度実施してください。

警告

- 換気の悪い車庫などでは手動クリーニングをしないでください。特に車庫や屋内など、囲まれた場所では排出ガスにより一酸化炭素中毒になる恐れがあります。
- ●枯れ草や紙くずなど、燃えやすい物 がある場所で手動クリーニングがおいで手動クリーニングがおいで手動クリーニングがおいで手動クリーニングがおいで中は排気が高にあると火災を見いがあります。ないがあります。では、非にないではないではない。ない変色を表れがあります。

アドバイス

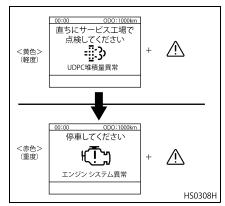
- 手動クリーニング中はアイドリング 回転数が上がります。これは排気温 度を上昇させて捕集したススを燃焼 (再生) するためで、故障ではありません。
- A F I (アフタートリートメント フューエルインジェクション) が排 気管内に燃料噴射を行いクリーニン グを助けます。
- PTO スイッチが付いている場合は、手動クリーニングスイッチを "ON"にする前に、必ず PTO スイッチを "OFF"にしてください。 手動クリーニングを開始しません。
- エアサス仕様車で、手動クリーニングを行うときは、車高を中立位置に戻してください。
- ●手動クリーニングはマフラーが冷えているときよりも運転直後の方が早く終了します。マフラーが冷えている場合は、暖機を行った後にクリーニングを行います。暖機時間は外気を食いかります。暖機時間は外気です。運転直後(エンジン暖機状態)の手動クリーニング操作をおすすめします。

各種装置

- 手動クリーニングは次の状態のとき は作動しません。
 - エンジン冷却水温が低いとき(暖 機運転後に行ってください)
 - アクセルペダルを踏み込んでいるとき
 - ギヤがニュートラル以外のとき
 - パーキングブレーキを解放して いるとき
- ●手動クリーニングを途中で中止したときや、終了前に走行を開始したときは、手動クリーニングは完了していません。再び排出ガス浄化装置パイロットランプが点滅するので再度すみやかに手動クリーニングを実施してください。
- 自動クリーニング中でも、前述の方法で手動クリーニングをすることができます。
- ●長時間アイドリング運転を続けている場合、白煙発生の防止のためにアイドリング回転数が上昇することがありますが、異常ではありません。

排出ガス浄化装置ウォーニングを表示したとき

- 排出ガス浄化装置パイロット ランプが点滅した状態で走行し続け、スス堆積レベルが規定値以上になるとマルチディスプレイにウォーニングを表示して警報します。なお、ウォーニングは黄色と赤色の2段階で警報します。
- ウォーニングが表示されたときは、 フィルターの目詰まりやシステムの 故障が考えられます。



黄色の"直ちにサービス工場で点検してください"が表示された場合は、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。

6 - 23

- 前記のウォーニング表示中は、排出 ガス浄化装置の保護のため、エンジンのトルクダウンを行います。
- 赤色の"停車してください"が表示され、ブザーが鳴った場合は、直ちに安全な場所に停車し、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。

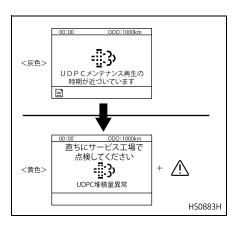
/ 注意

- "直ちにサービス工場で点検してください"が表示された状態での走行は、 UDPC 用フィルターの故障の原因となりますので行わないでください。
- "停車してください"が表示された場合は、直ちに安全な場所に停車してください。

各種装置

アドバイス

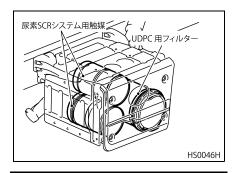
- ●排出ガス浄化装置ウォーニングが表示された場合は、手動再生はできません。
- ●本車両は、UDPC のスス堆積量異常時に排出ガス浄化装置の保護のため、トルク ダウンを行う保護機能を備えています。
- 尿素 S C R システムの U D P C メンテナンス再生の時期が近づいてくると灰色のウォーニングが表示されます。その後 U D P C メンテナンス再生が必要になると黄色のウォーニングを表示して注意を促します。
- ● 灰色のウォーニングが表示された場合は UDPC メンテナンス再生の時期が近づいています。 UD トラックス販売会社のサービス工場に連絡してください。
- 黄色のウォーニングが表示された場合は、UDPC メンテナンス再生が必要です。最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備をお受けください。詳しくは"UDPC(UDパティキュレートクリーニング) 尿素 SCRシステムー体型マフラーの定期清掃"(6-24ページ)の項を参照してください。



UDPC (UD パティキュレート クリーニング) 尿素 SCR システム一体型マフラーの定期清掃

- UDPC 用フィルターは、その性能を維持するために、定期的(300,000km 走行毎)に清掃を行う必要があります。これは、燃焼除去できるススとは別に燃えないアッシュ(灰)がフィルター内に堆積していくためです。清掃は最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。
- 尿素 SCRシステム用触媒は、その性能を維持するために3か月法令点検の際に点検を行う必要があります。UDPC メンテナンス再生を行わないとマルチディスプレイに排出ガス浄化装置ウォーニング(黄)表示がされます。UDPC メンテナンス再生は最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

各種装置 6 - 25



注 注意

UDPC 用フィルター一体型マフラーは、300,000km 走行毎に必ず清掃してください。燃費悪化や出力低下などの原因となります。

アドバイス

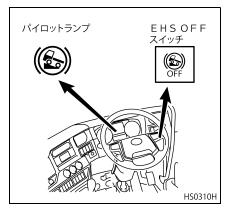
アッシュ(灰)は、主にエンジンオイルの添加剤成分から生成される物質です。アッシュ(灰)の生成を最小限に抑えるためにも、必ず指定のエンジンオイルを使用してください。

EHS(発進補助装

置)★

EHS(発進補助装置、MTM 仕様車のみ)は、パーキングブレーキや急なペダル踏み変え操作なしで坂道発進を可能とする装置です。

また、信号待ち、渋滞路でブレーキを踏み続ける必要のない装置です。



注意

- 停車時間が長くなるときにはパーキング ブレーキを使用してください。
- EHS作動中にEHS OFFスイッチを押したり、キースイッチを"ON" 位置以外にしたりヒューズを抜かないでください。ブレーキ力が解除され坂路では車が下がります。
- E H S 作動中に車が動くときはブレーキ ペダルを増し踏みするか、パーキング ブレーキを使用してください。
- E H S 装置に異常を感じたら、 E H S O F F スイッチを押し、 E H S を使用しないでください。

アドバイス

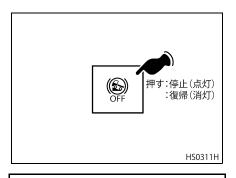
EHS は平地や下り坂でも作動します。

次のようなときは、EHS を使用しない方が運転しやすい場合があります。

- ●発進、停止を繰り返して車を微妙な 位置に停止させたいとき
- ●長い下り坂での渋滞時など、クラッチ操作がわずらわしいと感じるとき
- 凍結した道路や雪道でブレーキ ペダ ルを踏むと EHS が作動するとき

EHS OFF スイッチ

キースイッチを"ON"にすると作動可能 状態となり、このスイッチを押すと EHSが解除されます(スイッチが黄色 く点灯し、EHSは作動しません)。も う一度押すとEHSが作動するようにな ります。



アドバイス

スイッチの作動により E H S が解除状態にあっても、キースイッチを"A C C" または "O F F" 位置にし、再び"O N"位置にすると、 E H S は作動可能状態になります。

操作方法

ブレーキ力の保持条件

● EHS OFF スイッチが消灯しているのを確認し、パーキング ブレーキを解除した状態にします。ドアが開いているときや、シートベルトをしていない場合、EHS は作動しません。

- 停車時にブレーキ ペダルを踏み続けると、EHS が作動し、マルチディスプレイ内にEHSパイロットランプが表示されます。
- EHS パイロット ランプを確認したら、静かにブレーキ ペダルを離してください。
- この状態ではギヤをニュートラルに して、クラッチを離してもブレーキ 力が保持されています。

ブレーキカの解除条件

解除の条件は次の場合です。

- EHS OFF スイッチ操作
- パーキングブレーキ作動
- ギヤインでクラッチ接続(発進)

発進時のブレーキ解除

- 発進時はギヤを入れ、クラッチをつないでください。
- 半クラッチ位置でブレーキの保持力 が解除され容易に坂道発進が可能で す。

各種装置 6 - 27

EHS の調整について

スムーズに坂道を発進させるために、 EHS 解除時のクラッチ ペダル位置を 調整する"ブレーキ解除調整"を行って ください。

注意

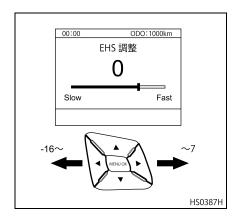
- ブレーキ解除調整をしていない状態 での EHS の使用はおやめください。
- 調整をせずに使用すると、ブレーキ やクラッチの早期摩耗や損傷につな がります。また、坂道で車両が動き 出してしまうことがあるため大変危 険です。
- ●正しく調整されていても、適切な発進操作を行わないと、坂道で車両が動き出してしまうことがあります。 道路勾配、路面状態、積載量に合った発進操作を行ってください。

ブレーキ解除調整

- 1. エンジン運転状態で、空気圧が正常であることを確認してください。
- 2. 運転席および助手席のドアを閉め、シートベルトを装着してください。
- 3. マルチディスプレイの"設定"より "EHS調整"、"ブレーキ解除調整" を選択してください。発進時の引き で選択してください。発進時の引きずりを感じる場合は、ステアリングスイッチの右ボタンでブレーキ解除を早くすることができます。また、で 車両が動き出してしまう場合は、ステアリングスイッチの左ボタンでます。

アドバイス

EHSのブレーキ解除調整は"-16~7"の値で調整が可能です。



初期調整

- クラッチ ディスクの交換やクラッチ ペダルの遊び調整をお客様で自身で 行った場合には、EHS の初期調整 が必要になります。
- 初期調整はブレーキ解除調整の基準 位置をリセットする作業になりま す。
- 初期調整は以下の手順で行ってください。
- 1. 平坦な路面で、車両前方に障害物や人がいないことを確認してください。

- 2. パーキング ブレーキ レバーを駐車位 置まで確実に引き、車両が動かない ように輪止めをしてください。
- 3. エンジンを始動し、空気圧が正常であることを確認してください。
- 4. クラッチを切り、ギヤを 3 速にシフトした後、マルチディスプレイの"設定"より"EHS調整"、"初期調整"を選択してください。
- 5. クラッチ ペダルをゆっくり戻し、エンジンの稼働音が変化したところでクラッチペダルを保持し、"はい"を選択してください。
- 6. 再びクラッチをゆっくり切り、ギヤをニュートラルにシフトして、クラッチペダルからゆっくりと足を離してください。これで EHS の初期調整は完了します。



/ 注意

- 初期調整は、必ず障害物や人がいない安全な場所を確保して行ってください。
- ◆クラッチ ペダルの操作は必ずゆっく りと行うようにしてください。

警報

EHS では間違った操作方法や、システムに異常が発生した場合、ウォーニングの表示やブザー音により警報します。

1 注意

EHS は一時的に停車するための装置で、パーキングブレーキの代わりにはなりません。EHS を効かせたまま運転席を離れることは絶対におやめください。運転席を離れるときは必ずパーキングブレーキを作動させてください。

各種装置 6-29

次のときに、ウォーニングの表示およびブザーが作動し、警報します。

内 容	点灯ランプおよび ウォーニング表示	処 置	
EHS を効かせたままでシート ベルトを外したとき。(シート ベルト警報)	<黄色> 00:00 ODO:1000km パーキングブレーキを かけてください	シート ベルトを装着する。またはパーキング ブレーキ レバーを駐車位置まで引いて駐車するか、ブレーキペダルを増し踏みしてください。	
長時間(7~8分以上)EHSを効かせたままで停車したとき。(長時間警報)	# A H S N S 9 7 H	·° +>.4° -*! + .° + E> = (+ EB o 7) - 7 (= =	
ギヤがニュートラルで E H S を効かせたまま停車中に車が動き出したとき。(動き出し警報)	<赤色> ○0:00 ODO:1000km ブレーキを踏んでください! 車両が動き出しています HS0898H	7 パーキング ブレーキ レバーを駐車位置へ引いて停車するか、ブレーキ ペダルを増し踏みしてください。 (上記の処置を行って警報が止まれば故障ではありません)	
EHS を効かせたまま、パーキング ブレーキ レバーを引かずに運転席または助手席のドアを開けたとき。(パーキング レバー引き忘れ警報)	< 黄色>	パーキング ブレーキ レバーを駐車位置へ引いてから、 離席してください。	

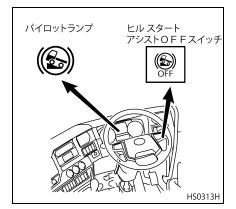
6-30 各種装置

内 容	点灯ランプおよび ウォーニング表示	処 置
ブレーキ システムに異常が発生したと	<赤色>	安全に車両を停車して EHS OFF スイッチを押し、 EHS の作動を停止してください。
き。(故障警報)	< 黄色>	最寄りの U D トラックス販売会社のサービス工場で 点検・整備を受けてください。

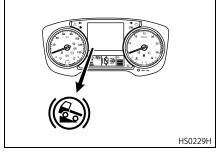
各種装置 6-31

ヒル スタート アシス ト機能[★]

● ヒルスタートアシスト機能(ESCOT仕様車のみ)とは勾配路での発進時にブレーキペダルからアクセルペダルへの踏み替えに必要な時間(約1~2秒)のみブレーキ力を保持し、パーキングブレーキの併用や急な踏み替え操作なしで坂道発進を可能とする機能です。



- ヒルスタートアシスト機能はキースイッチを "ON" 位置にすると作動可能状態になります。ヒルスタートアシスト OFF スイッチで作動・非作動の切り替えが行えます。
- ヒルスタート アシスト機能作動時は マルチディスプレイにメッセージお よびパイロット ランプが表示されま す。



● ギヤ段が"N"位置では作動しません。

注意

- ●ヒルスタートアシスト機能は一時的にブレーキを作動させる機能です。ヒルスタートアシスト作動中に、運転席を離れることは絶対におやめください。運転席を離れるときは必ずパーキングブレーキを作動させてください。
- ヒルスタートアシストは、ギヤ段が "N" 位置では作動しません。
- ブレーキ ペダルからアクセル ペダ ルへの踏み替え時間が長いとブレー キカが自動的に解除され車両が下が ることがあります。ペダルの踏み替 えは時間をかけずに行い、発進してください。
- ●停車時間が長くなるときにはパーキングブレーキを使用してください。
- ヒルスタートアシスト機能作動中 にヒルスタートアシスト OFF ス イッチを押したり、キースイッチを "ON"位置以外にしたりしないでく ださい。ブレーキ力が解除され坂路 では車が下がります。必ずパーキン グブレーキを使用してください。

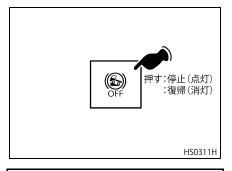
- ヒルスタートアシスト機能作動中 に、ギヤをニュートラルにしたり、坂 路を下がる方向のギヤ段を選択する と、ブレーキカが解除され坂路では 車が下がります。
- ●ヒル スタート アシスト機能作動中 に車が動くときはブレーキ ペダルを 増し踏みするか、パーキング ブレー キを使用してください。
- ●ヒル スタート アシスト機能に異常を感じたり、ABS ウォーニングランプが点灯した場合は、ヒルスタートアシスト OFF スイッチを押し、使用を中止してください。
- ABS ウォーニングランプまたはブレーキ ウォーニングランプ点灯時はヒル スタート アシスト機能は作動しません。

アドバイス

ヒルスタート アシスト機能は、上り坂 のみで作動し、平地や下り坂では作動 しません。また、上り坂でも、ギヤ位 置により、作動しない場合があります。

ヒル スタート アシスト OF F スイッチ

- ヒルスタートアシスト機能を解除するスイッチです。
- スイッチを押すとスイッチが黄色く 点灯し、ヒルスタートアシスト機能 が解除状態になります。もう一度押 すとスイッチが消灯し作動可能状態 になります。



アドバイス

スイッチの作動によりヒル スタートアシストが解除状態にあっても、キースイッチを"ACC"または"OFF"位置にし、再び"ON"位置にすると、ヒルスタートアシストは作動可能状態になります。

操作方法

ブレーキカの保持条件

- ヒルスタートアシストOFFスイッチおよびABSウォーニングランプが消灯していることを確認し、パーキングブレーキを解除します。
- 坂路にて、上がる方向にギヤ段を セットした状態での停車時に、ブレーキペダルを踏み続けると、ヒルスタートアシスト機能が作動し、ヒルスタートアシストパイロットランプが点灯します。

ブレーキカの解除条件

解除の条件は次の場合です。

- ヒル スタート アシスト OFF スイッチ "ON"
- 坂路を上がる方向以外のギヤ段を セットする。もしくはギヤをニュー トラルにする。
- ブレーキペダルを離し、アクセルペダルを踏み込まない。(警報ブザー音とマルチディスプレイ内の"ヒルスタートアシストが解除されます"メッセージ表示の後に解除します。)
- ブレーキ ペダルを離し、アクセル ペ ダルを踏み込む。(発進)

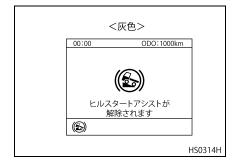
各種装置 6-33

発進時のブレーキ解除

- ブレーキペダルを離し、アクセルペ ダルを踏み込むとブレーキの保持力 が解除されます。
- ブレーキペダルからアクセルペダル への踏み替え時間が長いと、ブレー キ力が自動的に解除されることがあ りますので、ペダルの踏み替えは時 間をかけずに行い、発進してくださ い。

警報

● ヒルスタートアシスト機能作動中に ブレーキペダルを離すと、マルチ ディスプレイにブレーキ解除を予告 するウォーニングを表示します。発 進するまではブレーキペダルを踏ん でいてください。



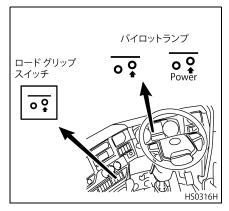
1 注意

ヒル スタート アシスト機能は勾配路 での発進時に、ブレーキ ペダルからア クセル ペダルへの踏み替えをサポート する機能です。 E H S とは機能が異なりますので、発進するまでの間はブレーキ ペダルを踏み続けるか、パーキング ブレーキを作動させてください。

- 次の警報発生時は、ヒルスタートアシスト機能は作動しません。
 - ABS ウォーニング ランプ点灯時
 - ブレーキ ウォーニング ランプ点 灯時
 - ESCOT システムの異常時
- ABS ウォーニングランプ点灯時および ESCOT システムの異常時は、直ちに最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。
- ▼ブレーキウォーニングランプ点灯時は、直ちに安全な場所に停車し、エンジンをアイドリング運転させ、空気圧を上昇させてください。

ロード グリップ (低摩擦路発進補助装 置) ★ (CD 系車)

ロード グリップは滑りやすい路面や坂道での発進を補助するものです。



使用上の注意

- ロード グリップは、滑りやすい路面 や坂道での発進時に使用してください。
- ロード グリップが作動中にパーキングブレーキレバーを引くと作動は停止しますが、異常ではありません。
- ロード グリップは発進を補助するため、法規上の軸重を超えない範囲で、一時的に駆動軸の荷重分担を増やすものです。よって積車状態では作動しない場合がありますが、異常ではありません。
- ロード グリップはエアリザーバーの 空気圧が低い場合には、作動しない 場合がありますが、空気圧を上げれ ば作動します。

アドバイス

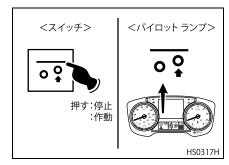
- ロード グリップはエア リザーバー の空気圧が低いと十分な性能を発揮 できない場合があります。空気圧が 十分であることを確認して使用して ください。
- パワー モードは軸重移動量が大きいため乗心地が多少悪くなります。雪道等で特に発進性を向上させたい場所にて使用してください。

- ●ロード グリップ パイロット ランプ が点灯している状態でスイッチを押してもパワーモードが作動しない場合があります。これは駆動軸重が過度に増加し、ブレーキ性能に悪影響を与えることを防止するためです。
- ロード グリップ パイロット ランプ およびロード グリップ パワー モー ド パイロット ランプはキー スイッ チが "ACC" 位置のとき作動させた 場合は点灯しません。
- エアサス車では、パーキング ブレーキ作動時でもキースイッチを "ON" 位置にした直後などには、ロード グリップ スイッチを押すとエア スプリングにエアが供給される場合があります。これはロード グリップの作動ではなく、車高が中立位置の待機状態への移行ですので異常ではありません。

操作要領

標準タイプ

- ロード グリップ スイッチを押すとスイッチが黄色く点灯し、マルチディスプレイに作動準備中の表示がされ、パイロットランプが点滅し、待機状態となります。
- この状態でパーキング ブレーキを解除すると作動を開始します。
- もう一度ロード グリップ スイッチを押すとスイッチが消灯し、マルチディスプレイに"ロードグリップ解除"が表示され、作動を停止します。

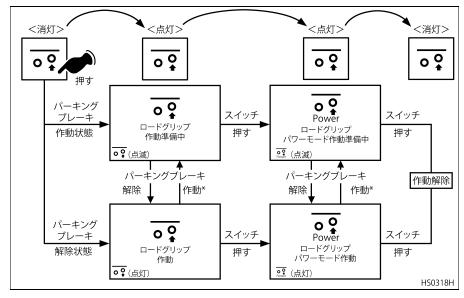


6 - 35

2段切り替えタイプ

- ロード グリップは軸重移動量が2段階に切り替えられます。ロード グリップ スイッチを1回押すことで1段目、もう一度押すことで2段目が選択できます。
- ロードグリップスイッチを押すとスイッチが黄色く点灯、マルチディスプレイに作動準備中の表示がされ、パイロットランプが点滅し、待機状態となります。
- この状態でパーキング ブレーキを解除すると作動を開始します。(通常のロード グリップ作動)
- パワーモードを使用する場合は、 ロードグリップ作動準備状態または 作動状態でもう一度ロードグリップ スイッチを押してください。
- ロード グリップ準備状態でスイッチを押すと、パワーモードパイロットランプが点滅してパワーモードの作動準備状態となり、パーキングブレーキを解除すると作動を開始します。
- ロード グリップ作動状態でスイッチ を押すと、そのままパワーモードの 作動を開始します。

- ロード グリップ(1段目)の作動を解除する場合は、ロード グリップ スイッチを2回押してください。スイッチとパイロット ランプが消灯しマルチディスプレイに "ロード グリップ解除 "を表示し、作動を解除します。パワーモード(2段目)になっている場合は、ロード グリップ スイッチを1回押すことによりマルチディスプレイに "ロード グリップ パワー モード解除"を表示し、作動を解除します。
- □ード グリップおよびパワー モード作動中にパーキング ブレーキを作動させると "ロード グリップ調整中"のメッセージが約3秒表示された後、再度作動準備状態に戻ります。



* 調整中メッセージ



オート クルーズ*

オート クルーズは、発進、停止の少ない 高速道路などを走行中にアクセル ペダ ルを踏まなくても、車速を一定に保つ装 置です。

なお、一定に保つ車速は約30~80km/h の範囲です。



危険

次のような道路状況では安全のため オート クルーズを使用しないでください。

- 市街地などの交通量の多い道路
- 急カーブや急な下り坂のある道路
- すべりやすい(濡れた路面、凍結路、 雪路など)道路

注意

- ●オート クルーズ走行を解除する場合 は、後続車に特に注意して解除して ください。
- オート クルーズを使用しないときは 安全のため、必ずステアリング ス イッチのキャンセル ボタンを押し、 オート クルーズを"OFF" 状態にし ておいてください。
- 急勾配の登坂路などでは、一定車速 走行ができず、オート クルーズが解 除されることがあります。

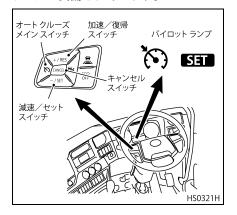
アドバイス

- ESCOT 仕様車では、オート クルーズ走行中に手動変速操作をすることができます。この場合でも、オートクルーズ走行は維持されます。
- ●オート クルーズ走行中、下り坂等で 車速が設定車速より一定速度以上、 上回った時は、補助ブレーキ(エキ ゾースト ブレーキ、EE ブレーキ、 リターダー)を自動的に制御し、作 動させます。

各種装置 6 - 37

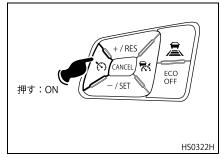
各装置について

以下の各スイッチはステアリング スイッチに装備されています。

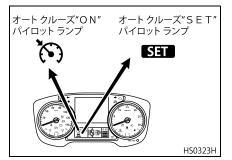


オート クルーズ メイン スイッチ

オート クルーズ メイン スイッチを"ON" にするとオート クルーズ"ON"パイロット ランプが点灯し、クルーズ走行ができる状態になります。



パイロット ランプ



減速/セット スイッチ

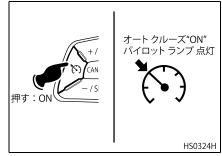
オート クルーズの車速設定およびクルーズ走行中の減速に使用するスイッチです。スイッチを押し車速を設定するとオートクルーズ "SET" パイロットランプが点灯します。

加速/復帰スイッチ

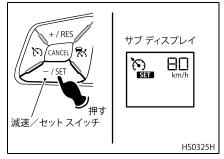
クルーズ走行中の加速および一時解除後の復帰(リジューム機能)に使用するスイッチです。

クルーズ走行の車速設定

● オート クルーズ メイン スイッチを 押します。オート クルーズ "ON" パイロット ランプが点灯することを確認してください。



● アクセル ペダルを踏み、希望の車速 (約30km/h以上)になったとき、減 速/セット スイッチを押すとサブ ディスプレイにオートクルーズ "SET"パイロットランプが点灯し、 オートクルーズ走行の設定が完了 し、サブディスプレイに設定した車 速が表示されます。



● オート クルーズ走行中、下り坂等で 車速が設定車速より一定速度以上上 回った時は、補助ブレーキ(エキゾー スト ブレーキ、E E ブレーキ、リター ダ等)を作動させて減速制御します。

アドバイス

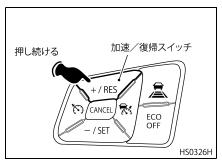
- ●設定車速とスピードメーターの表示が一致しない場合がありますが異常ではありません。
- エキゾースト ブレーキ レバ ー ス イッチ が"ON"位置では車速設定は できません。
- ESCOT 仕様車では、変速中に "減速/セット"スイッチを押しても クルーズ走行の車速設定はできませ ん。オートクルーズ"SET"パイ ロットランプが点灯しない場合は、 変速が終了してから車速設定操作を やり直してください。

一時的に加速するとき

オート クルーズ走行中に追い越しなどで一時的に加速したいときは、アクセルペダルを踏み込むと加速します。その後アクセルペダルを離すと減速し、元のセット車速に復帰します。

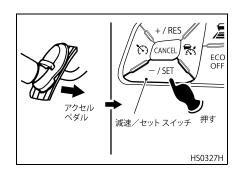
車速の変更(設定車速を上げる とき)

加速/復帰スイッチを押し続け、希望の 車速になったとき、スイッチを離すとそ の車速にセットされます。



なお、早く加速したいときは、アクセル ペダルを踏み込んで加速し、希望の車速 になったとき、減速/セット スイッチを 押してください。

各種装置 6-39

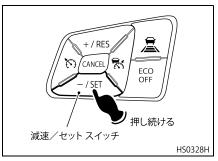


アドバイス

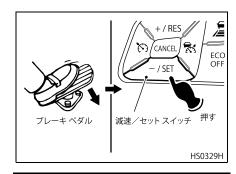
設定可能速度の上限にセットしている 状態で加速/復帰スイッチを押しても 反応しません。

車速の変更(設定車速を下げるとき)

減速/セット スイッチを押し続ける (コースト機能)と減速され、希望の車速 になったとき、スイッチを離すとその車 速にセットされます。



なお、早く減速したいときは、ブレーキペダルを踏み、希望の車速になったとき、減速/セットスイッチを押してください。

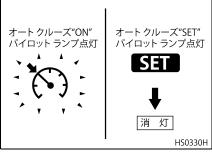


アドバイス

設定可能速度の下限にセットしている 状態で減速/セット スイッチを押して も反応しません。

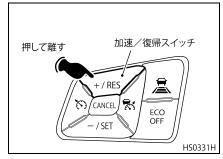
オート クルーズの一時解除

● オート クルーズ走行中、次の場合に は、オートクルーズが、一時的に解 除されます。解除されると、オート クルーズ "SET" パイロット ランプ が消灯します。

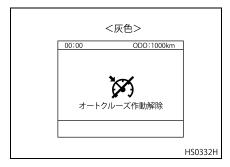


- キャンセル スイッチを押したと
- クラッチ ペダルを踏んだとき
- ブレーキペダルを踏んだとき
- エキゾースト ブレーキをかけた トき
- シフト レバーをニュートラル位 置にしたとき
- 車速が 15km/h 以下になったとき
- 一時解除後の車速が15km/h以上であ れば、加速/復帰スイッチを押して 離す(リジューム機能)と解除前の

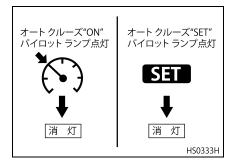
セット車速に戻り、クルーズ走行に オート クルーズの解除 なります。



● ドライバー アラート サポート作動時 など、システムが安全のためにオー トクルーズを一時解除した場合は、 マルチディスプレイに "オートク ルーズ作動解除"を表示します。



ステアリング スイッチのキャンセル ス イッチを、オート クルーズ走行中は長押 し、一時解除中はもう一度押すことで、 オート クルーズを解除することができ ます。解除するとオート クルーズ "ON" パイロットランプが消灯します。



各種装置 6 - 41

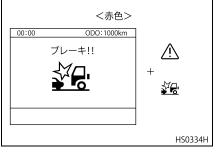
ドライバー サポート システム

- ドライバー サポート システムとは、 ミリ波レーダーやカメラなどの各種 センサーからの情報を利用し、ドラ イバーの安全運転をサポートするシ ステムです。
- ドライバー サポート システムは以下 のシステムを有しています。
 - トラフィックアイ ブレーキ (衝突) 被害軽減ブレーキ)
 - トラフィックアイ クルーズ (車間) 距離自動制御装置)
 - 車線逸脱警報装置(LDWS)
 - ・ ドライバー アラート サポート (DAS:ふらつき注意喚起装置) システムの詳細は各システムの項を ご覧ください。

トラフィックアイ ブレーキ (衝突被害軽減ブレーキ)

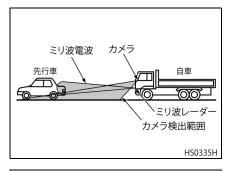
● トラフィックアイ ブレーキは、前方 の車両との車間距離と相対速度をミ リ波レーダーとカメラにより測定 し、適正な車間距離を超えて近づく と警報音を鳴らし、ドライバーに注 意を促します。

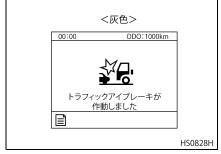
る衝突回避操作が必要な場合は、警 報音を鳴らすとともに、マルチディ スプレイに "ブレーキ!!"と表示 し、ドライバーの衝突回避操作を促 します。



- ドライバーが衝突回避操作を行わな かった場合は、弱い主ブレーキを作 動させ、より強く衝突回避操作を促 します。
- ドライバーの衝突回避操作では、衝 突が避けられないと判断した場合に は、強い主ブレーキを作動させて自 車を減速させ、衝突の回避、又は、衝 突した場合でもその被害を軽減させ ます。

衝突の恐れがあり、ドライバーによ ● トラフィックアイ ブレーキが作動し た後に、マルチディスプレイに"トラ フィックアイ ブレーキが作動しまし た"のメッセージを表示します。





/ 注意

- ●トラフィックアイ ブレーキは、前方 の車両との車間距離と相対速度に応 じ、主ブレーキによる制動操作を行 いますが、自動的に車両を停止させ たり、あらゆる状況で衝突を自動的 に回避するシステムではありませ ん。
- 運転するときは、前方の車両との車間距離、周囲状況をよく確認しながら必要に応じてブレーキペダルを踏んで減速するなどして、適正な車間距離を確保し、安全運転を心がけてください。
- 詳細は、"トラフィックアイブレーキ 使用上の注意"(6-47ページ)の項 をご確認ください。

作動条件

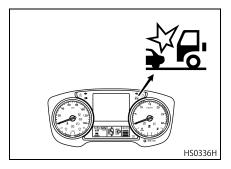
トラフィックアイ ブレーキは、下記の条件で作動可能な状態になります。

- キースイッチが "ON" 位置のとき
- 自車速度が 15km/h 以上のとき

作動しない場合

自車の状態が下記の場合は、TEBランプが点灯して、トラフィックアイブレーキは作動しなくなります。

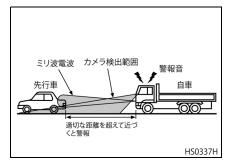
- システムの一時解除中
- システムに異常があるとき



システムの作動

前方の車両に適正な車間距離を超え て近づいたとき

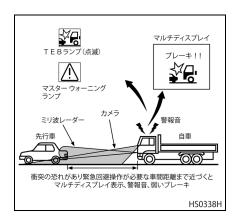
警報音を鳴らし、ドライバーに注意を促 します。



衝突の恐れがあり、ドライバーによ る衝突回避操作が必要なとき

- 警報音を鳴らし、マルチディスプレイに"ブレーキ!!"と表示するとともに TEBランプが点滅し、ドライバーの衝突回避操作を促します。
- ドライバーが衝突回避操作を行わなかった場合は、弱い主ブレーキを作動させ、より強く衝突回避操作を促します。

各種装置 6-43

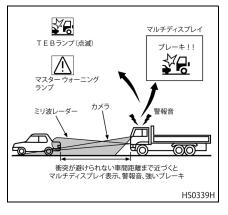


注意

- 衝突被害軽減ブレーキは、先行車と の車間距離と相対速度に応じ、主ブ レーキによる制動操作を行います が、自動的に車両を停止させたり、あ らゆる状況で衝突を自動的に回避す るシステムではありません。
- ●詳細は、"トラフィックアイブレーキ 使用上の注意"(6-47 ページ)の項 をご確認ください。

ドライバーの衝突回避操作では、衝 突が避けられないと判断したとき

強い主ブレーキを作動させて、自車を減速させ、衝突の回避、又は、衝突した場合でもその被害を軽減させます。



強いブレーキにより、車両が停止し たとき

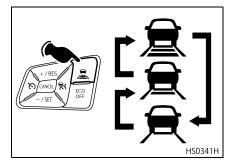
トラフィックアイ ブレーキの作動により車両が停止した場合、ブレーキペダルから足を離す、アクセルペダルを踏む、リバース ギヤに入れる、パーキング ブレーキをかけるのいずれかの操作を行うと、システムはブレーキを解除します。

注 注意

- トラフィックアイ ブレーキの弱いブレーキや強いブレーキが作動中、ドライバーが下記操作を行うと、システムはブレーキを解除します。
 - アクセル ペダルを全開まで踏み 込む。(キックダウン領域)
- ●トラフィックアイブレーキの強いブレーキが、3回作動した場合、システムはオフになり、TEB ランプが点灯したままになります。この場合、UDトラックス販売会社のサービス工場で再度オンにするまで、オフの状態が継続します。通常走行には支障ありませんが、お早めに最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にお立ち寄りください。

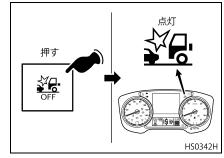
警報距離の変更

- ステアリング スイッチの設定車間切替スイッチにより、警報車間距離を設定できます。
- スイッチを押すごとに、「中」→「遠」
 →「近」→「中」→「遠」→… と切り替わり、マルチディスプレイに表示されます。
- 前方の車両を検知すると、サブ ディ スプレイに、現在設定されている警 報車間距離が表示されます。



トラフィックアイ ブレーキの解 除

● TEBOFF ボタンを押すと、トラフィックアイブレーキを解除することができます。トラフィックアイブレーキがオフになると、TEBランプが点灯してトラフィックアイブレーキは作動しなくなります。



 解除後、再度 TEB OFF ボタンを 押すと、トラフィックアイ ブレーキ を復帰させることができます。

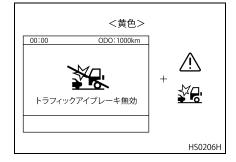
アドバイス

- ●トラフィックアイ ブレーキを解除した場合、下記の条件で自動的にトラフィックアイブレーキが復帰する"自動復帰機能"が作動して自動的にオンの状態に復帰し、TEB ランプは消灯します。
 - 自車速度が約 80km/h 以上で1分 間程度走行したとき
- ●トラフィックアイ ブレーキの "自動復帰機能"は、マルチディスプレイのメニュー画面でそのON/OFFを選択することができます。選択方法は"メーター・ランプ・スイッチ類"の"トラフィックアイ ブレーキ自動復帰切り替え画面"(5-19ページ)を参照してください。
- OFF を選択した場合は、自車速度 が約 80km/h 以上で1分間以上走行 しても、復帰しません。
- ◆キースイッチを一度OFFの位置に してからONの位置に戻すと、トラ フィックアイブレーキは常にONに 復帰します。

各種装置 6-45

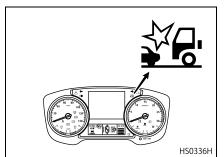
ブレーキシステムの異常

- EBS (ABS) または UDSC が 正しく機能していないと、トラ フィックアイブレーキはオフになり ます。
- 接続されているトレーラーの ABS が故障している場合、またはトレー ラーに ABS が装備されていない場合も同様です。
- 異常によりトラフィックアイ ブレー キがオフになった場合、マルチディ スプレイに"トラフィックアイ ブ レーキ無効"というメッセージが表示 されます。



トラフィックアイ ブレーキの異 常

トラフィックアイブレーキに異常が発生した場合は、マルチディスプレイのTEBランプが点灯し、トラフィックアイブレーキは作動しなくなります。なお、異常が解消された場合は、通常状態に自動的に復帰します。

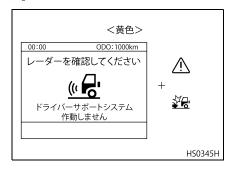


注意

頻繁に TEB ランプが点灯する場合または点灯し続ける場合は、システムに異常があるかもしれませんのでお早めに最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にお立ち寄りください。

ミリ波レーダーの周囲が汚れている 場合

ミリ波レーダーの前方付近(カバー部)が汚れている場合は、マルチディスプレイに"レーダーを確認してください"と表示されます。お早めに清掃してください。



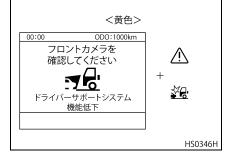
6-46 各種装置

注意

- マルチディスプレイに " レーダーを 確認してください " が表示された場 合は、安全な場所に停車し、ミリ波 レーダー前面付近(カバー部)をや わらかい布で清掃してください。
- 清掃後、数分間走行する、または一度キースイッチを OFF にし再始動すると、表示が消えます。
- ●表示が消えない場合、ミリ波レー ダーに異常があるかもしれませんの で、お早めに最寄りの UD トラック ス販売会社のサービス工場にお立ち 寄りください。

カメラの周囲が汚れている場合

- カメラはフロント ガラスに取り付けられており、停止中の車両を検出するために使用されています。
- 汚れなどで、カメラの視界が妨げられると"フロントカメラを確認してください"というメッセージが表示されます。
- この場合、トラフィックアイブレー キは、停止車両に対して作動できな くなります。



/ 注意

- マルチディスプレイに " フロントカメラを確認してください " が表示された場合は、安全な場所に停車し、カメラ前面付近(フロントガラス)をやわらかい布で清掃してください。
- 清掃後、数分間走行する、または、一度キースイッチを OFF にし再始動すると、表示が消えます。
- ●表示が消えない場合、カメラに異常があるかもしれませんので、お早めに最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にお立ち寄りください。

トラフィックアイ ブレーキ使用 上の注意

- トラフィックアイ ブレーキを過信し ないでください。
- わき見運転やぼんやり運転などの前 方不注意を許容するものではありま せん。
- 前方の車両との車間距離、周囲状況 をよく確認しながら必要に応じてブ レーキ ペダルを踏んで減速するなど して車間距離を確保し、安全運転を 心がけてください。

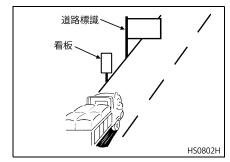


- トラフィックアイ ブレーキは対向車 には作動しません。
- トラフィックアイ ブレーキは、次の ような状況では正確に検知できず、 警報およびブレーキが作動しない場 合または、予告なく警報と同時にブ

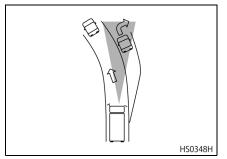
レーキを作動させる場合がありま ● トラフィックアイ ブレーキは、次の す。

- 道路上の落下物
- 二輪車、自転車、歩行者、動物など
- 悪天候(雨、霧、雪など)のとき
- 先行車や他車線の車両が路上の 水や雪などを巻き上げて走行し ている場合
- 先行車や他車線の車両からの排 煙(黒煙等)がひどい場合
- 道路周辺で煙等が発生して前方 の視界が十分に見通せない場合
- 前方から強い光を受けたとき(太 陽光などの逆光、対向車のヘッド ライト)
- トンネルの出入り口など明るさ が変化するとき
- 汚れなどでヘッドランプの明る さが不十分なとき
- ヘッドランプの光軸調整が適切 に行われていないとき
- 自車の荷台後方に極端に片寄っ て重い荷物を積んでいる場合
- 白車の前に他車が急に割り込ん だ場合
- 先行車との車間距離が極端に短 い場合
- カーブ路走行中
- 急な上り坂、下り坂が繰り返され る道を走行中
- オフセット衝突

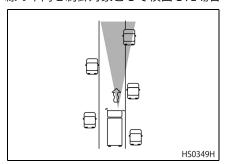
- ような状況で作動してしまう場合が あります。
- 道路形状(カーブ路、カーブの出 入り口、車線規制、工事中などで 車線の幅が狭くなっている道)ま たは自車や先行車の状況(ステア リング操作、車線の位置、事故や 故障で走行が不安定な場合など) によって、隣車線の車両や周辺物 体(看板や道路標識等)を検出し た場合



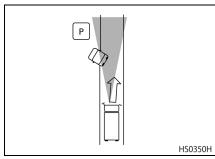
(例1) 自車前方を右折車線が横切る左 カーブ路で、右折車両を制御対象として 検出した場合



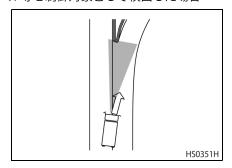
(例2) 渋滞で低速走行しているときに、 自車や隣車線のふらつきなどにより隣車 線の車両を制御対象として検出した場合



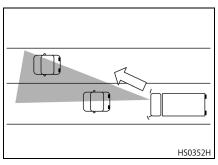
(例3)制御対象としていた車両が店舗などに進入した際、その車両の後ろを追い越すように通り抜ける場合



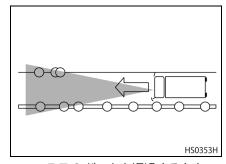
(例4)分岐路に車線変更しながら進入するとき、自車正面の分離帯のガードレール等を制御対象として検出した場合



(例5) 先行車に接近して追い越しをした 場合



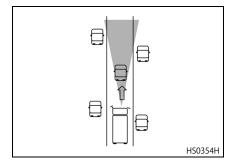
(例6) 路肩がほとんどないような道、またはガード レールや中央分離帯のポール等、路側物の直近を走行した場合



- ETC ゲートを通過するとき
- 狭いトンネル、鉄橋、高架橋、歩 道橋等、道路を覆う構造体の下を 走行するとき

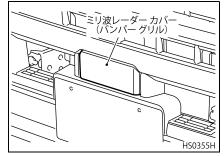
- ・ フェリー乗船時、船舶内を走行するとき
- ・ 電波を反射する金属物(マンホールや工事現場で路面に敷いている鉄板など)の上を走行するとき
- トラフィックアイ ブレーキは、次の ような状況でも作動することがあり ます。
 - ドライバーがアクセル操作により加速している場合

(例1) 渋滞路での追従走行中に、自車の加速により先行車に接近した場合



ミリ波レーダーの取り扱い

ミリ波レーダーはミリ波電波の送信と受信を行う装置です。ミリ波レーダーカバー(バンパーグリル)表面はいつもきれいに清掃しておいてください。汚れているときはやわらかい布で、傷つけないように注意してふき取ってください。



- 故障、誤動作の原因となりますので、 ミリ波レーダーに強い衝撃を与えな いでください。また、分解したりし ないでください。
- 洗車するときは、ミリ波レーダー カバー (バンパーグリル)を外して、ミリ波レーダーおよびレーダー周辺に高圧洗浄機の蒸気や水を直接あてるようなことはしないでください。故障の原因になります。

● ミリ波レーダー カバー (バンパー グリル)、ミリ波レーダーおよびレーダー周辺には、前方を遮るようなステッカーを貼ったりアクセサリーなどを取り付けないでください。また、周辺にメッキされた枠を取り付けたり、塗装しないでください。

6 - 49

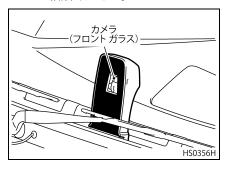
- 誤作動の原因となりますので、ナンバープレート枠などを取り付けないでください。
- 本装置は、電波法に基づき技術基準 適合証明を受けた装置ですので、以 下の項目を守ってください。
 - 「技術基準適合証明ラベル」をは がさないでください。
 - 改造をしないでください。
 - 不法改造した場合は、電波法により罰せられることがあります。

/ 注意

- ミリ波レーダーを車両から取り外さないでください。取り外した場合は、取り付け後レーダーの軸調整が必要となりますので、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご相談ください。
- ●システムの誤作動が発生した場合は、ミリ波レーダーおよびカメラの軸がずれている可能性があります。 レーダーおよびカメラの軸調整が必要となりますので、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご相談ください。
- 事故などでミリ波レーダーカバー (バンパーグリル)、ミリ波レーダー 本体や取り付け部が変形した場合 は、最寄りのUDトラックス販売会 社のサービス工場にご相談ください。

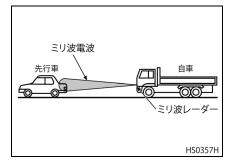
カメラの取り扱い

- カメラの前面のフロントガラスはい つもきれいにしておいてください。
- カメラに強い衝撃を与えないでください。
- カメラを取り外さないでください。 取り外した場合は、カメラの軸調整 が必要となりますので、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場 にご相談ください。



トラフィックアイ クルーズ (車間距離制御装置) ★

- トラフィクアイ クルーズは、通常の オート クルーズの機能を拡張したシ ステムです。
- 前方の車両との車間距離と相対速度 をミリ波レーダーにより測定し、車 間距離を速度に応じた適切な距離に 保ちながら走行させるシステムで す。



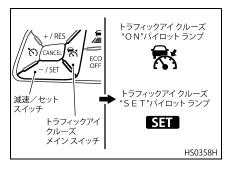
注意

- ●トラフィックアイ クルーズは、前方 の車両との車間距離と相対速度に応 じ、主ブレーキによる制動操作を行 いますが、自動的に車両を停止させ たり、衝突を自動的に回避するシス テムではありません。
- ●トラフィックアイ クルーズは、比較 的に車速変化のゆるやかでカーブ曲 率の大きい高速道路や、自動車専用 道路でご使用ください。
- 詳細は、"トラフィックアイクルーズ 使用上の注意"(6-55ページ)の項 をご確認ください。

セット方法

- 1. トラフィックアイ クルーズ メイン スイッチを押します。
- 2. サブディスプレイにトラフィックアイクルーズ"ON"パイロットランプが点灯し、トラフィックアイクルーズがセットできる状態になります。
- アクセル ペダルを踏み、設定したい 車速(約30km/h以上)まで加速します。

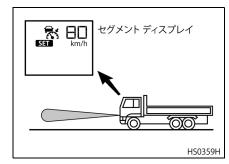
4. 希望の車速になったとき減速/セットスイッチを押すと、サブディスプレイにトラフィックアイクルーズ "SET"パイロットランプが点灯し、トラフィックアイクルーズ走行の設定が完了し、サブディスプレイに設定した車速が表示されます。



システムの作動

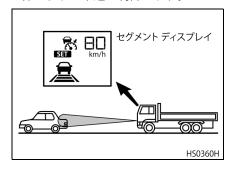
前方に車両がいない場合

設定した車速で、定速走行します。



前方に車両がいる場合

サブ ディスプレイに車両検知ランプを表示し、ドライバーが設定した車間距離を保つように車速を制御します。

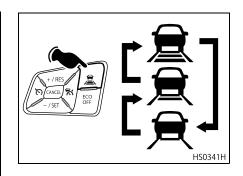


/ 注意

- ●トラフィックアイ クルーズは、静止している物体または非常に低速で移動している車両に対しては、減速制御を行いません。運転するときは、周囲状況をよく確認しながら必要に応じてブレーキペダルを踏んで減速するなどして、安全運転に心がけてください。
- アクセル ペダルでの加速時は、前方の車両に接近しても、システムによる減速制御は行いません。前方の安全を確認しながら走行してください。

設定車間距離の変更

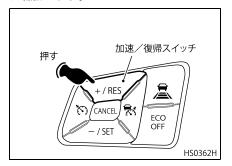
- ステアリングスイッチの設定車間切替スイッチにより、設定車間距離を設定できます。
- スイッチを押すごとに、「中」→「遠」
 →「近」→「中」→「遠」→…と切り替わり、同時にマルチディスプレイに表示されます。
- 前方の車両を検知すると、サブ ディスプレイに、現在設定されている設定車間距離が表示されます。



設定車速の変更

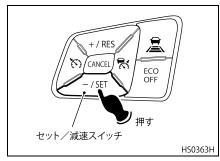
設定車速を上げるとき

加速/復帰スイッチを押すと、設定車速 が増加します。



設定車速を下げるとき

減速/セット スイッチを押すと、設定車 速が低下します。



トラフィックアイ クルーズの一 時解除

● トラフィックアイ クルーズ走行中、 次の場合には、トラフィックアイ ク ルーズが一時的に解除されます。解 除されると、トラフィックアイ ク ルーズ "SET" パイロット ランプが 消灯します。

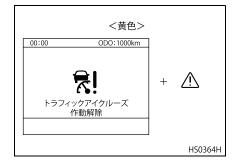


- キャンセル スイッチを押したと
- ブレーキ ペダルを踏み込んだと
- 車速が 15km/h 以下に下がったと
- トラフィックアイ ブレーキによりブレーキが作動したとき
- ドライバー アラート サポートに より警報が作動したとき

アドバイス

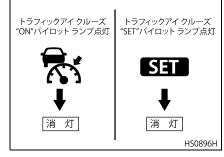
一時解除後の車速が 15km/h 以上であれば、加速/復帰スイッチを押すことにより、トラフィックアイ クルーズを再セットすることができます。

● ドライバーアラート サポート作動時など、システムが安全のためにトラフィックアイ クルーズを一時解除した場合は、マルチディスプレイに "トラフィックアイ クルーズ作動解除 "を表示します。



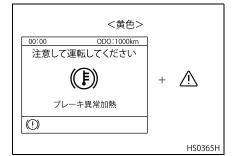
トラフィックアイ クルーズの完 全解除

ステアリング スイッチのキャンセル スイッチを、トラフィックアイ クルーズ走行中は長押し、一時解除中はもう一度押すことで、トラフィックアイ クルーズを完全解除することができます。完全解除するとトラフィックアイ クルーズ "ON"パイロット ランプが消灯します。



ブレーキの保護

- 主ブレーキの使い過ぎを防止するため、主ブレーキの使用を制限する保護機能があります。この機能が実行されると、トラフィックアイクルーズは一時的に機能制限モードになり、マルチディスプレイに制動力の低下を警告するメッセージが表示されます。
- 主ブレーキが正常な状態に戻ると、 トラフィックアイ クルーズは自動で 通常の状態に戻ります。

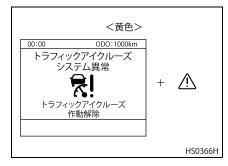


注意

- ●接続されているトレーラーに ABS が装備されていない場合、またはトレーラーの ABS が故障している場合は、トラフィックアイ クルーズは機能制限モードに切り替わります。
- ●トラフィックアイ クルーズの機能制限モードでは、主ブレーキを使用せず、補助ブレーキのみで減速制御されるため、制動力が大幅に低下する可能性があります。運転するときは、周囲状況をよく確認しながら必要に応じてブレーキペダルを踏んで減速するなどして、安全運転に心がけてください。
- 長い下り坂で速度の遅い車両の後を 走行するときには、トラフィックア イ クルーズを一時解除すると、ブ レーキの保護機能が作動する可能性 を減らし、機能制限モードになる危 険性を抑えることができます。

トラフィックアイ クルーズの異 常

トラフィックアイ クルーズに異常が発生した場合は、マルチディスプレイにメッセージが表示され、トラフィックアイ クルーズは作動しなくなります。なお、異常が解消された場合は、通常状態に自動的に復帰します。

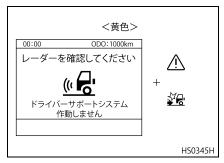


/ 注意

頻繁に異常のメッセージが表示される場合は、システムの異常です。通常走行には支障ありませんが、お早めに最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にお立ち寄りください。

ミリ波レーダーの周囲が汚れている 場合

ミリ波レーダーの前方付近(カバー部)が汚れている場合は、マルチディスプレイに"レーダーを確認してください"と表示されます。お早めに清掃してください。



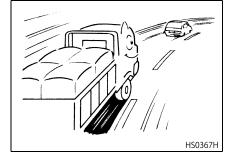
注意

- マルチディスプレイに " レーダーを 確認してください " が表示された場 合は、安全な場所に停車し、ミリ波 レーダー前面付近(カバー部)をや わらかい布で清掃してください。
- 清掃後、数分間走行する、または、一度キースイッチを OFF にし再始動すると、表示が消えます。
- ●表示が消えない場合、ミリ波レー ダーに異常があるかもしれませんの で、お早めに最寄りの UD トラック ス販売会社のサービス工場にお立ち 寄りください。

トラフィックアイ クルーズ使用 上の注意

- トラフィックアイ クルーズを過信しないでください。
- わき見運転やぼんやり運転などの前 方不注意を許容するものではありま せん。
- 前方の車両との車間距離、周囲状況をよく確認しながら必要に応じてブレーキペダルを踏んで減速するなどして車間距離を確保し、安全運転に小がけてください。

- ▶ トラフィックアイ クルーズの制御によって補助ブレーキや主ブレーキ制動を行いますが、自動的に車両を停止させるシステムではありません。車速が15km/h以下になると、システムが自動的に解除され、各ブレーキも解除されます。
- ミリ波レーダーの検知能力には限界があります。トラフィックアイクルーズは、比較的に車速変化のゆるやかでカーブ曲率の大きい高速道路や、自動車専用道路でご使用ください。

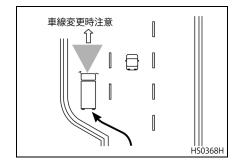


道路形状(カーブ路、カーブの出入り口、車線規制、工事中などで車線の幅が狭くなっている道)または自車や先行車の状況(ステアリング操作、車線の位置、事故や故障で走行が不安定な場合など)によっては、隣

車線の車両や周辺物体を検出し、補助ブレーキや主ブレーキによる減速制御をしたり警報が作動する場合があります。また、一時的に先行車を検出できず、先行車に近づく場合があります。

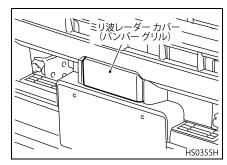
- トラフィックアイ クルーズは、次の ような状況では思わぬ事故につなが る恐れがありますので使用しないで ください。
 - ・ 悪天候(雨・霧・雪)のとき。濃霧や大雨のときには、ミリ波レーダーの感度が低下するため、先行車を捉えにくくなり、車間距離が正確に検出できない場合があります。
 - 凍結路や積雪路のとき。滑りやすい路面ではタイヤが空転し、車のコントロールを失う恐れがあります。
 - ・ 急な下り坂。トラフィックアイクルーズの減速制御では、設定した車速を超えてしまう恐れがあります。また先行車がいて追従走行している場合でも、先行車に接近する恐れがあります。
 - 急な登降坂を繰り返すとき。先行車を正確に捉えきれず、先行車に近づきすぎて思わぬ事故につながる恐れがあります。

- 頻繁に加減速を繰り返す交通状況のとき。車間距離を保ち難く、 交通状況にあった車速で走行できないため、事故につながる恐れがあります。
- ・ 高速道路などで本線から出る(インターチェンジ、サービスエリア、パーキングエリアなどに進入する)とき。設定車速よりも追びまで走行する先行車に追従走行しているときに、自車または先行車の車線変更により自車線上に先行車がいなくなると、シスム制御により設定車速まで加速するため、思わぬ事故につながる恐れがあります。



ミリ波レーダーの取り扱い

● ミリ波レーダーはミリ波電波の送信と受信を行う装置です。ミリ波レーダーカバー(バンパーグリル)表面はいつもきれいに清掃しておいてください。汚れているときはやわらかい布で、傷つけないように注意してふき取ってください。



- ◆ 故障、誤動作の原因となりますので、 ミリ波レーダーに強い衝撃を与えな いでください。また、分解したりし ないでください。
- 洗車するときは、ミリ波レーダー カバー (バンパーグリル)を外して、ミリ波レーダーおよびレーダー周辺に高圧洗浄機の蒸気や水を直接あてるようなことはしないでください。故障の原因になります。

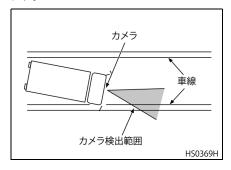
- ミリ波レーダー カバー (バンパー グリル)、ミリ波レーダーおよびレーダー周辺には、前方を遮るようなステッカーを貼ったりアクセサリーなどを取り付けないでください。また、周辺にメッキされた枠を取り付けたり、塗装しないでください。
- 誤作動の原因となりますので、ナン バープレート枠などを取り付けない でください。
- 本装置は、電波法に基づき技術基準 適合証明を受けた装置ですので、以 下の項目を守ってください。
 - 「技術基準適合証明ラベル」をは がさないでください。
 - 改造をしないでください。
- 不法改造した場合は、電波法により 罰せられることがあります。

/ 注意

- ミリ波レーダーを車両から取り外さないでください。取り外した場合は、取り付け後レーダーの軸調整が必要となりますので、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご相談ください。
- ●システムの誤作動が発生した場合は、ミリ波レーダーの軸がずれている可能性があります。レーダーの軸調整が必要となりますので、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご相談ください。
- 事故などでミリ波レーダー カバー (バンパーグリル)、ミリ波レーダー 本体や取り付け部が変形した場合 は、最寄りのUDトラックス販売会 社のサービス工場にご相談ください。

車線逸脱警報装置(LDWS)

車線逸脱警報装置は、カメラで車線を検知し、車速が 60km/h 以上で走行車線の右側もしくは左側の車線(区画線)を逸脱したときに、ドライバーに注意を促します。



6-58 各種装置

注意

- ●車線逸脱警報装置は、車線を認識している場合に警報するものであり、路肩や側溝など道路の端を認識して警報するシステムではありません。周囲の状況に応じてステアリング操作を行い、常に安全運転を心がけてください。
- 詳細は、" 車線逸脱警報装置使用上の 注意 "(6-60 ページ)の項をご確認 ください。

作動条件

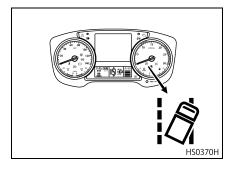
車線逸脱警報装置は、下記の条件で作動 可能な状態になります。

- 申 キースイッチが "ON" のとき
- 自車速度が 60km/h 以上のとき

作動しない場合

自車の状態が下記の場合は、LDWS ランプが点灯して、車線逸脱警報装置は作動しなくなります。

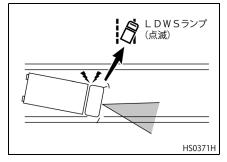
- システムの一時解除中
- システムに異常があるとき



LDWS の作動

走行車線の右側もしくは左側の車線 を逸脱したとき

警報音を鳴らすとともに、LDWS ランプを点滅させ、ドライバーに注意を促します。



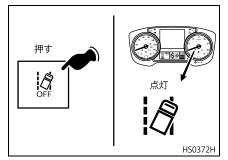
/ 注意

下記の状況では、警報を行いません。

- ブレーキ ペダルを踏んでいるとき
- ターン シグナル スイッチを操作しているとき
- 車速が 60km/h を下回っているとき
- ドライバーが急なステアリング操作を行ったとき

LDWS の解除

● LDWS OFF スイッチを押すと、 車線逸脱警報装置を解除することが できます。装置が "OFF" になると、 LDWS ランプが点灯して、車線逸 脱警報装置は作動しなくなります。



● 解除後、再度 L D W S O F F スイッチを押すと、車線逸脱警報装置を復帰させることができます。

アドバイス

キースイッチを一度OFF位置にしてからON位置に戻すと、車線逸脱警報装置は常に"ON"に復帰します。

LDWS の異常

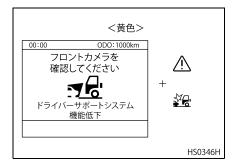
車線逸脱警報装置に異常が発生した場合は、マルチディスプレイのLDWSランプが点灯し、車線逸脱警報装置は作動しなくなります。なお、異常が解消された場合は、通常状態に自動的に復帰します。

注意

頻繁に L D W S ランプが点灯する場合または点灯し続ける場合はシステムの異常です。通常走行には支障ありませんが、お早めに最寄りの U D トラックス販売会社のサービス工場にお立ち寄りください。

カメラの周囲が汚れている場合

- カメラは、フロント ガラスに取り付けられています。
- 汚れなどで、カメラの視界が妨げられると、"フロントカメラを確認してください"というメッセージが表示されます。
- この場合、車線逸脱警報装置は作動 できなくなります。



/ 注意

- マルチディスプレイに " フロントカメラを確認してください " が表示された場合は、安全な場所に停車し、カメラ前面付近(フロントガラス)をやわらかい布で清掃してください。
- 清掃後、数分間走行する、または、一度キースイッチを OFF にして再始動すると、表示が消えます。
- ●表示が消えない場合、カメラに異常 があるかもしれませんので、お早め に最寄りの UD トラックス販売会社 のサービス工場にお立ち寄りくださ い。

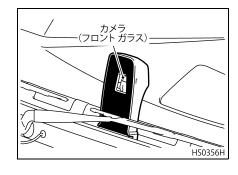
車線逸脱警報装置使用上の注意

- 車線逸脱警報装置を過信しないでく ださい。
- わき見運転やぼんやり運転などの前 方不注意を許容するものではありま せん。
- 周囲状況をよく確認しながら必要に 応じてステアリングホイールを操作 し、安全運転を心がけてください。
- 以下の状況では、正常に車線を検出 できず、車線逸脱警報装置が正常に 作動しない場合があります。
 - ・ 検出しにくい車線(不明瞭な車線、一般的でない車線、水たまり・ 汚れ・雪などで隠れている車線)
 - 急なカーブ路
 - 消された車線がまだ見えている とき
 - 道路上に影、雪、水たまり、わだち、道路のつなぎ目、線上の補修 寝などがあるとき
 - 道路の分岐、合流、交差点
 - 先行車との車間距離が短く、カメラの検出範囲が遮られるとき
 - 雨、雪、汚れなどがフロントガラスに付着しているとき
 - 汚れなどでヘッド ランプの明る さが不十分なときやヘッドラン プの光軸調整が適切に行われて いないとき

- 前方から強い光(太陽光など)を 受けているとき
- 急な明るさの変化が起こったとき (トンネルの出入り口など)
- 工事による車線規制や仮設の車線の道路を走行するとき

カメラの取り扱い

- カメラの前面のフロントガラスはい つもきれいにしておいてください。
- カメラに強い衝撃を与えないでください。
- カメラを取り外さないでください。
 取り外した場合は、カメラの軸調整が必要となりますので、最寄りの
 UDトラックス販売会社のサービス工場にご相談ください。

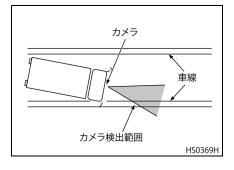


/ 注意

システムの誤作動が発生した場合は、 カメラの軸がずれている可能性があり ます。カメラの調整が必要となります ので、最寄りの UD トラックス販売会 社のサービス工場にご相談ください。

ドライバー アラート サポート (DAS:ふらつき注意喚起装 置)

ドライバーアラート サポートは、カメラにより検出した車両のふらつき状況から、ドライバーの運転に対する集中度を推測し、集中度が低下したと判断すると、ドライバーに警報によって注意を促します。



注意

- ドライバーアラートサポートは、車線を認識している場合に判断し警報するものであり、車線の無い道路では、警報しません。周囲の状況に応じてステアリング操作を行い、常に安全運転を心がけてください。
- 詳細は、"ドライバーアラートサポート使用上の注意"(6-63ページ)の項をご確認ください。

作動条件

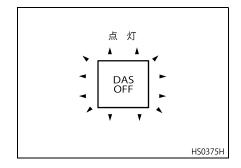
ドライバーアラート サポートは、下記の条件で作動可能な状態になります。

- ◆ キースイッチが "ON" 位置のとき
- 自車速度が 65km/h 以上のとき

作動しない場合

自車の状態が下記の場合は DAS OFFスイッチのランプが点灯して、ドライバーアラートサポートは作動しなくなります。

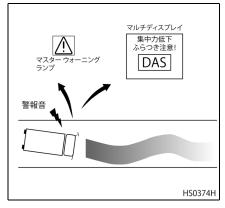
システムの一時解除中



DASの作動

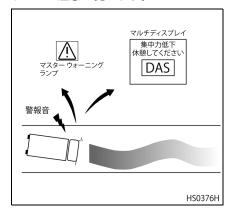
運転に対する集中度の低下を検出し た場合

警報音を鳴らすとともに、"ふらつき注意"のメッセージを表示して、ドライバーに注意を促します。



運転に対する集中度の低下が継続し た場合

警報音を鳴らすとともに、"休憩してく ださい "のメッセージを表示して、ドラ イバーに注意を促します。

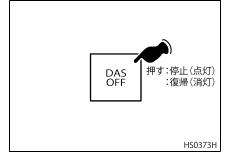


アドバイス

オート クルーズまたはトラフィックア イ クルーズを使用していたときは、そ れらの機能が一時的に解除されます。

DAS の解除

ライバー アラート サポートを解除す ることができます。DASが"OFF" になると、DAS OFF スイッチの ランプが点灯して、ドライバー ア ラート サポートは作動しなくなりま す。



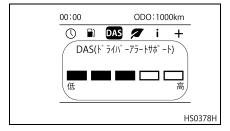
解除後、再度 DAS OFF スイッチ を押すと、ドライバー アラート サ ポートを復帰させることができま す。

アドバイス

キースイッチを一度"OFF"位置にし てから "ON" 位置に戻すと、DAS は 常に"ON"に復帰します。

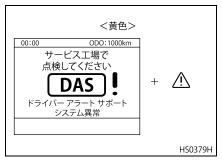
ドライバー状態の表示

- DAS OFF スイッチを押すと、ド● マルチディスプレイのホーム画面に て、ドライバー アラート サポートが 推定したドライバーの運転に対する 集中度の表示を選択することができ ます。(DASメーター)
 - 集中度は5段階で表示します。段階 が低いほど、集中度が低いと推定し ていることを表します。
 - 自車速度が 65km/h より低い場合、ま たは車線を検知できない場合は、 "DAS 待機中"と表示します。
 - ドライバー アラート サポートが "OFF"の場合は"DASオフ"と表 示します。



DAS の異常

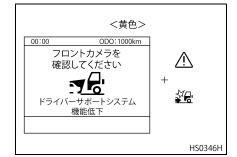
ドライバー アラート サポートに異常が 発生した場合は、マルチディスプレイに メッセージが表示され、ドライバー アラート サポートは作動しなくなります。 なお、異常が解消された場合は、通常状態に自動的に復帰します。



頻繁に異常のメッセージが表示される場合は、システムの異常です。通常走行には支障ありませんが、お早めに最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にお立ち寄りください。

カメラの周囲が汚れている場合

- カメラはフロント ガラスに取り付けられ、停止中の車両を検出するために使用されています。
- 汚れなどでカメラの視界が妨げられると、"フロントカメラを確認してください"というメッセージが表示されます。
- この場合、ドライバー アラート サポートは、作動できなくなります。



/ 注意

- マルチディスプレイに " フロントカ メラを確認してください " が表示さ れた場合は、安全な場所に停車し、カ メラ前面付近(フロントガラス)を やわらかい布で清掃してください。
- 清掃後、数分間走行する、または、一度キースイッチを OFF にし、再始動すると、表示が消えます。
- ●表示が消えない場合、フロント カメ ラに異常があるかもしれませんの で、お早めに最寄りの UD トラック ス販売会社のサービス工場にお立ち 寄りください。

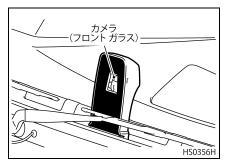
ドライバー アラート サポート使 用上の注意

- ドライバー アラート サポートを過信 しないでください。
- わき見運転やぼんやり運転などの前 方不注意を許容するものではありません。
- 周囲状況をよく確認しながら必要に 応じてステアリングホイールを操作 し、安全運転を心がけてください。

- 以下の状況では、正常に車線を検出 できず、ドライバーアラート サポートが正常に作動しない場合があります。
 - ・ 検出しにくい車線(不明瞭な車線、一般的でない車線、水たまり・ 汚れ・雪などで隠れている車線)
 - 急なカーブ路
 - 消された車線がまだ見えている とき
 - 道路上に影、雪、水たまり、わだち、道路のつなぎ目、線上の補修 痕などがあるとき
 - 道路の分岐、合流、交差点
 - 先行車との車間距離が短く、カメラの検出範囲が遮られるとき
 - 雨、雪、汚れなどがフロントガラスに付着しているとき
 - 汚れなどでヘッド ランプの明る さが不十分なときやヘッドラン プの光軸調整が適切に行われて いないとき
 - 前方から強い光(太陽光など)を 受けているとき
 - 急な明るさの変化が起こったとき (トンネルの出入り口など)
 - 工事による車線規制や仮設の車 線の道路を走行するとき

カメラの取り扱い

- カメラの前面のフロントガラスはい つもきれいにしておいてください。
- カメラに強い衝撃を与えないでください。
- カメラを取り外さないでください。 取り外した場合は、カメラの軸調整 が必要となりますので、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス 工場にご相談ください。



/ 注意

システムの誤作動が発生した場合は、 カメラの軸がずれている可能性があり ます。カメラの調整が必要となります ので、最寄りの UD トラックス販売会 社のサービス工場にご相談ください。

UDSC および ASR

注意

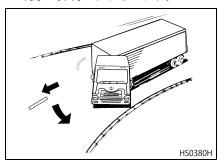
UDSC および ASR は、車両挙動を 安定状態に維持しようとするシステム ですが、万能装置ではなく、限界を超 えた走行を可能にするものではありま せん。無理な運転はしないで、常に安 全運転を心がけてください。

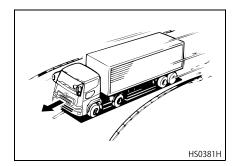
アドバイス

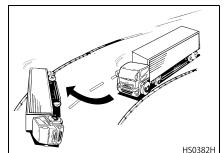
指定サイズ以外のタイヤを装着すると UDSCおよびASRが作動しない恐れがあります。指定サイズ以外のタイヤを装着する場合、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場へご相談ください。

UDSC(UD スタビリティコントロール)

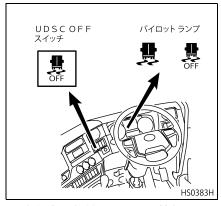
- UDSC は、旋回時や急な運転操作時などに発生する車両の横滑りや過大なロールといった不安定挙動に陥りそうな場合に、ブザーと UDSCパイロットランプでドライバーに警報を行うとともに、車両挙動を安定な状態に維持しようとするシステムです。
- UDSCは、ジャックナイフやドリフトアウトなどといった横滑り現象、および過大なロールによる横転現象を抑制しようとします。







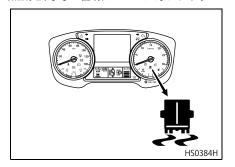
UDSCの機能



- 走行中、各種センサーの情報により 車両姿勢が不安定な状態に陥りそう と判断した場合、エンジンの出力制 限、および状況に応じて必要な車輪 のブレーキ制御を行い、車両挙動を 安定状態に保とうとします。
- UDSC 作動中は、警報ブザーとともにパイロットランプが点滅し、車両挙動が不安定な状態に陥りそうな状態であることを知らせます。

UDSC パイロット ランプ

点滅と同時に警報ブザーが鳴ります。



注意

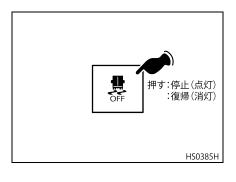
キー "ON" 時に UDSC ランプが点 灯し続ける場合は、UDSC に異常が 発生しています。 最寄りの UD トラッ クス販売会社のサービス工場で点検を 受けてください。

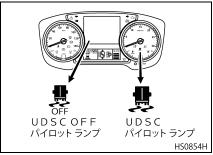
UDSC OFF スイッチ

- UDSC 作動時には、パイロット ランプ UDSC OFF スイッチは、砂利道、 ぬかるみ、深雪路などを走行すると き、UDSC の機能でブレーキをか けてタイヤが滑ってしまう恐れがあ る場合に、UDSC を一時的に解除 するのに使用します。
 - UDSC の解除が必要なときに、ス イッチを一度押すと、UDSC の作 動が停止し、スイッチおよび UDSC OFFパイロットランプが 点灯します。
 - スイッチを再度押すと UDSC の作 動は復帰します(スイッチおよび UDSC OFFパイロット ランプ消 灯)。

アドバイス

スイッチの作動によりUDSCが解除 状態にあっても、キー スイッチを "ACC" 位置にし、再び "ON" 位置に すると UDSC は作動可能状態になり ます。

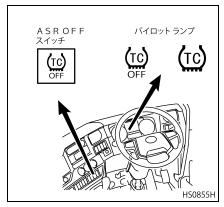




UDSC OFF スイッチ	UDSC パイロット ランプ	UDSC OFF パイロット ランプ	UDSC 機能
ON /点灯	消灯	点灯	解除状態
OFF/消灯	消灯	消灯	作動可能状態
OFF/消灯	点滅	消灯	作動中

ASR (トラクションコント ASR の機能 ロール)

ASRは、雪路・氷結路・ぬかるみなど の滑りやすい路面において、駆動輪の空 転を減少させ、発進・加速性・直進性・ 登坂性の向上により、安全性を高め、ド ライバーの負担を軽減します。



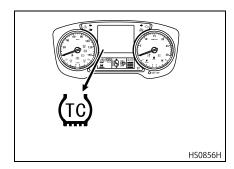
- 駆動輪のスリップを感知して、ス リップしている車輪のブレーキを最 適にコントロールします。
- エンジン コントロールが働くのは、 左右両輪の空転状態が続いたとき で、回転数を下げることにより、発 生トルクをコントロールします。
- ASR 作動中は、パイロット ランプ が点滅し、滑りやすい路面状態であ ることを知らせます。

ASR パイロットランプ

ASR 作動時には、パイロット ランプが 点滅します。

注 注意

ASR の機能に異常が発生すると、 ASRパイロットランプが点灯し続け ます。この場合、通常走行に影響はあ りませんが、お早めに最寄りの UDト ラックス販売会社のサービス工場で点 検・整備を受けてください。

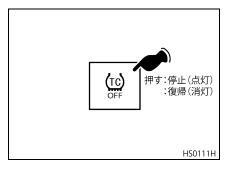


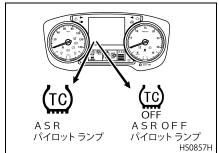
ASROFF スイッチ

- ASR OFF スイッチは、砂利道、 ぬかるみ、深雪路などで多少タイヤ をスリップさせたい場合、または多 少エンジンを吹かし込んで走行した い場合、ASR を一時的に解除する ために使用します。
- ASRの解除が必要なときに、スイッチを一度押すと、ASRの作動が停止し、スイッチおよびASROFFランプが点灯します。
- スイッチを再度押すと ASR の作動 は復帰します(スイッチおよび ASR OFF ランプ消灯)。

アドバイス

- スイッチの作動により ASR が解除 状態にあっても、キースイッチを "ACC"位置にし、再び"ON"位置 にすると、ASR は作動可能状態に なります。
- ASR 解除状態(スイッチ "ON")で 左右輪デフロックスイッチを"ON" にしてもデフロックの回転差同期コ ントロールは作動しません。





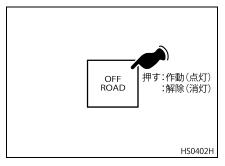
ASROFF スイッチ	ASR パイロット ランプ	ASROFF パイロットランプ	ASR機能
ON /点灯	消灯	点灯	解除状態
OFF/消灯	消灯	消灯	作動可能状態
OFF/消灯	点滅	消灯	作動中

オフロードモード

- オフロードモードは、ASR作動中 に、より大きなタイヤ滑りを許容す ることで悪路を走行しやすくさせる 機能です。
- この機能を使用すると、砂地や砂利 道、雪道など運転の難しい路面状況 で、駆動輪の滑りに対する許容範囲 が広がります(タイヤが滑りやすく なります)。これによって、タイヤの けん引力を低下させることなく、地 面を掘り進めることができ、発進時 や加速時の確実性が向上します。
- 通常の路面状態で、オフロード モードを使用すると、タイヤの消耗が早くなってしまいます。路面状況に合わせて使用してください。
- オフロード モード スイッチはオフロードモードの ON/OFF を切り替えるスイッチです。
- オフロード モードを使用するとき は、オフロード モード スイッチを押してください。

オフロード モード スイッチ

- オフロード モード スイッチはオフ ロードモードの ON/OFF を切り 替えるスイッチです。
- オフロード モードが作動していると きスイッチは点灯します。
- ◆ オフロード モードを解除するとスイッチが消灯します。



/ 注意

- 通常の路面状態で、オフロード モードを使用すると、タイヤの消耗が早くなってしまいます。路面状況に合わせて使用してください。
- ◆オフロード モードはトラクション コントロールが "OFF" のときは作動しません。

6 - 71

UDSC および ASR が作動しないとき

以下のウォーニングおよびランプ類が点灯時、UDSC および ASR は作動しません。

状況	点灯ランプおよびウォーニング表示		備考
UDSC に異常が発生した場合	 UDSC パイロットランプ・マスターウォーニング ランプ・UDSC ウォーニング 	く黄色> 00:00	UDSC に異常が発生した場合は、UDSC のブレーキ制御が正常に作動できなくなるため、 UDSC は作動しません。
UDSC OFF ス イッチにより作動を 解除した場合	・UDSCOFF パイロットランプ	OFF HS146WP	点灯時は、必要時に UDSC が作動しません。通常走行時は、UDSC を作動可能状態(パイロットランプ消灯)にしてください。
ASROFFス イッチにより作動を 解除した場合	・ ASR OFF パ イロット ランプ	OFF HS142WP	点灯時は、必要時に ASR が作動しません。通常 走行時は、ASR を作動可能状態(パイロットランプ消灯)にしてください。

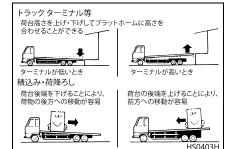
6-72 各種装置

状況	点灯ランプおよびウォーニング表示		備考
ブレーキシステム (ABS および EBS) に異常が発 生した場合	 ABS ウォーニングランプ マスターウォーニング ABS ウォーニング 	< 黄色 > 00:00 ODO:1000km サービス工場で点検してください (ABS) + (ABS) HS0842H	ブレーキシステム(ABS および EBS)に異常が発生した場合は、UDSC のブレーキ制御が正常に作動できなくなるため、UDSC は作動しません。

ハイト コントロール[★] (エア サスペンション 仕様車)

ハイト コントロールは荷台やカプラーの高さ(地上高)を任意に調整し、ターミナルなどにおける荷物の積み込みおよび荷降ろし作業の容易化を図る装置です。なお、エンジンが停止している(エンジンキーを抜いている)状態でも任意の車高を一定時間保持できる"スタンバイ機能"を備えています。

また、セミトレ仕様車のハイトコントロールはカプラーの高さを任意に調整し、トレーラーとの連結・切り離し作業および荷役の容易化を図る装置です。



/ 注意

シャシエアサス制御ウォーニング表示 状態では安定した車両姿勢が得られないことがありますので、走行する場合 は十分注意して、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で、お早めに点検・整備を受けてください。

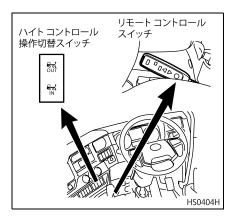
スタンバイ機能

- スタンバイモードを起動させると、 キースイッチの位置が "ACC" または "OFF" でも車高の調整・保持ができます。
- スタンバイモードは 90 分、またはエア リザーバー内の空気圧が十分な間 作動し続けます。
- エア リザーバー内の空気圧が不足していると車高を保持することができません。また、空気圧が800kPa以下だと、スタンバイモードは起動しません。
- スタンバイモードの詳細は " スタン バイモードの起動方法 " (6-78 ページ) の項を参照してください。

/ 注意

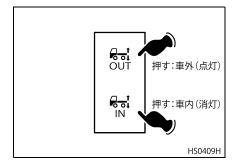
フォーク リフト等での荷台への乗り入れは、エアの消費が著しいので空気圧が不足しやすくなります。

ハイト コントロールの各装置



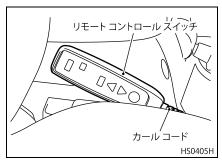
ハイト コントロール操作切替ス イッチ[★]

- 荷台の高さ調整操作を"車内"または "車外"に切り替えるスイッチです。 "車内(IN)"位置では運転席で、 "車外(OUT)"位置では車外の荷 台近くで荷台高さ調整ができます。 なお、"車外(OUT)"位置にする とこのスイッチが点灯します。
- 急な作動を防ぐため、車外でリモートコントロールスイッチを操作するとき以外は、"車内(IN)"位置にしておいてください。



リモート コントロール スイッチ (荷台/カプラー上下スイッチ)

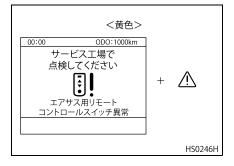
- 荷台/カプラー高さを上下に調整するスイッチで、車内および車外★に設けてあります。
- セミトレ車では、カプラー高さを調整するスイッチで、車内に設けてあります。



アドバイス

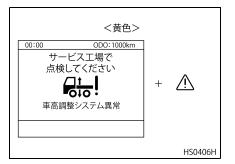
- 格納時はコードを車両前方に向け、 ホルダーに格納してください。
- コードはホルダー下部のコンソール の凹み部に格納してください。
- リモートコントロールスイッチに異常が発生すると、マルチディスプレイにウォーニングを表示します。

ウォーニングが表示されたときは、 UD トラックス販売会社にご連絡く ださい。



シャシ エアサス制御ウォーニン グ

エア サスペンション システムに異常が あった場合、シャシ エアサス制御ウォーニングを表示して警報します。

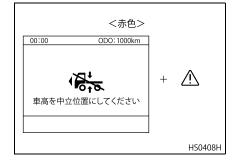


アドバイス

「シャシェアサス制御ウォーニング」または「リモートコントロールスイッチの作動ランプ」が点灯したまま消灯しない場合は、"故障時の処置"の"エアサスウォーニングを表示したとき"(15-18ページ)の項を参照してください。

ハイト コントロール使用上の注意

- ハイト コントロールは平坦な場所で 行ってください。
- エア リザーバー タンクにエアを充填 してから使用してください。
- 車速が 15km/h(CG 系総軸エアサス 車は 25km/h)を超えるとハイトコン トロールは解除され、荷台は自動的 に中立位置に戻ります。
- セミトレ仕様車では、ハイト コントロールを操作した状態で車速20km/hを超えると、ウォーニング表示とブザーが鳴り、車高が中立位置でないことを警告します。リモートコントロールスイッチで中立位置に戻すか、車速を20km/h以下にしないと、ウォーニング表示とブザーは消えません。



通常走行時には、必ずスイッチが消 灯していることを確認してください。

注 注意

- 荷台/カプラー高さの調整作業は、 停車した状態(キースイッチが "ACC"または"ON"の位置)で 行ってください。
- 荷台/カプラー高さの調整を行う前に車両のまわりに人がいないか、障害物がないかなど周囲の安全を確認してください。
- 100mm以上の縁石や車止めに向かってバックする場合は、リヤサスペンション後端部が干渉する恐れがありますので車高およびカプラー高は中立(通常走行)位置で運転してください。
- 荷役作業時には、タイヤに輪止めを かけてください。車両が前後に動く 恐れがあります。
- パーキングブレーキ作動時は、ハイトコントロール操作ができない場合があります。そのときは、タイヤに輪止めをするなどしてパーキングブレーキを解除し、ハイトコントロール操作を行ってください。

エア リザーバー タンクのエア充 填要領

- 1. エンジンを始動します。
- 2. エンジンを、高めのアイドリング回転で運転しエアメーターが規定の空気圧になるまでエアを充填します。

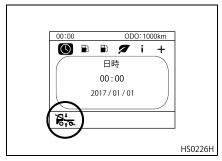
アドバイス

エンジン回転数を上げれば充填時間は 短縮されます。

ハイト コントロールの操作要 領

ハイト コントロールの作動

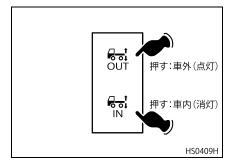
- 毎キー "ON" 時はマルチディスプレイに以下のパイロット ランプが表示され、ハイト コントロールは作動しません。
- リモートコントロール スイッチのストップ(停止)ボタン以外のいずれかのボタンを押すとパイロットランプが消え、ハイトコントロールを操作できるようになります。



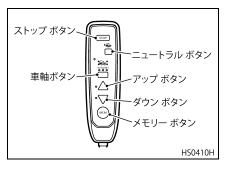
- エアリザーバータンクにエアを充填してください。エアタンク内の圧力が800kPa以下だと車高調整ができません。
 - (充填方法は前項を参照願います)
- シフト レバーをニュートラル位置に します。
- パーキング ブレーキ レバーを駐車位 置に引き上げます。
- ハイト コントロール操作切替スイッチを"車内(IN)"位置または"車外(OUT)"位置にします。スイッチは"OUT"位置にすると"OUT"側のみ黄色く点灯します。
- リモート コントロール スイッチのいずれかのボタンを押すと電源が"ON"になります。

- 総軸エアサス車では車軸ボタンで車 高調整をする車軸を選択することが できます。
- アップ/ダウン ボタンで車高調整が できます。車高調整中はリモート コ ントロール スイッチのランプが点灯 します。

ハイト コントロール操作切替スイッチ



リモート コントロール スイッチ



アップ(上昇)ボタン

アップボタンを押している間、荷台/カプラーが上昇し、規定の高さで止まります。途中で手を離せばその位置で止まります。また、アップボタンを押しているときメモリーボタンを同時に押すと自動で上昇を続けます(ホールドモード)。ストップボタンを押せばその位置で止まります。

ダウン(下降)ボタン

ダウン ボタンを押している間、荷台/カプラーが下降し、規定の高さで止まります。途中で手を離せばその位置で止まります。また、ダウン ボタンを押しているときメモリー ボタンを同時に押すと自動で下降を続けます(ホールドモード)。

ストップ ボタンを押せばその位置で止まります。

ニュートラル(中立)ボタン

荷台高さが中立以外(上昇または下降している)にあるとき、ニュートラル ボタンを1度押すと荷台/カプラー高さが自動的に中立位置に戻ります。

車軸ボタン(総軸エアサス車のみ)

ボタンを押すごとに " 前軸 " → " 全軸 " → " 後軸 " の順番で高さを調整する車軸を選ぶことができます。

ストップ(停止)ボタン

自動戻りの途中で止めたい場合はストップボタンを押すと、押したときの荷台/カプラー高さで停止します。

メモリー ボタン

- 荷台/カプラー高さ調整値を総軸エアサス車では3つ、後軸エアサス車では1つまで記憶させることができます。いつも使う高さにセットしておくとメモリーボタンを押す(2秒以上)だけで上下操作ができます。
- アップボタンまたはダウンボタンで任意の高さに合わせます。その後メモリーボタンを5秒間押し続けると記憶させることができます。(総軸エアサス車は、高さ調整後に車軸ボタ

ンで M 1、M 2または M 3のどこ に記憶させるかを選択できます。)

注意

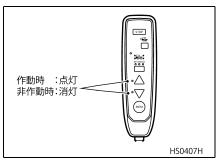
- ●総軸エアサス車の場合、ニュートラルボタンを押すと前軸、後軸共に中立位置に戻ります。メモリーボタンを押した場合も、前軸、後軸共に記憶させた高さに調整されます。
 - なお、車軸ボタンのパイロット ランプが点灯していない軸も動きますので注意してください。
- ●ニュートラルボタン、メモリーボタンによる前軸のみ、または後軸のみの車高調整はできません。

アドバイス

- リモート コントロール スイッチは、 ダッシュ ボードの上など直射日光を 受けて高温になる場所に放置しない でください。変形する場合がありま す。
- 高さを調整する際に、ニュートラル (中立) ボタンおよびメモリー ボタン は押し続ける必要はありません。

ハイト コントロールの解除

- キースイッチが"ACC"または"ON" の位置で、シフトレバーがニュート ラル位置、パーキングブレーキレ バーが駐車位置へ引かれていること を確認します。
- リモート コントロール スイッチの ニュートラル ボタンを押して荷台/ カプラー高さを中立位置に戻します。荷台/カプラーが中立位置に戻るとリモート コントロール スイッチのランプが消灯しますので確認してください。



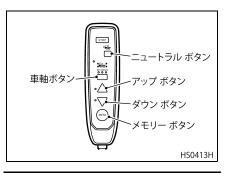
 キースイッチを"ON"から"OFF"にすると電源は"OFF"になります。 キースイッチ"OFF"状態で車高調整を行ったときは、ストップボタンを長押し(2秒以上)するかタイマー(90分)で電源が"OFF"になります。

アドバイス

エア リザーバー タンクのエアが不足しているときは、荷台/カプラー高さが中立位置に戻らない場合があります。そのときは、エンジンを始動してエアを充填してから再度、ニュートラルボタンを押してください。

スタンバイ モードの起動方法

- スタンバイ モードを起動する際は、 エア リザーバーに空気を十分に充填 してください。空気圧が800kPa以下 だと、スタンバイモードを起動する ことはできません。
- エンジン停止後、キースイッチが "ACC" または "OFF" 位置の状態 で、リモート コントロール スイッチ のストップ ボタン以外のいずれかの ボタンを押すと、スタンバイモード が起動します。
- スタンバイモードは90分、またはエアリザーバー内の空気圧が十分な間 作動し続けます。
- ストップ ボタンを長押し(2秒以上) すると、スタンバイモードは"OFF" になります。



/ 注意

- スタンバイ モードでの車高保持時間 は約 90 分です。約 90 分を過ぎると 荷物の重さに応じて車高が変化しま すので注意してください。
- スタンバイ モード中でも空気圧が不 足すると、車高を保持することはで きません。
- エンジン再始動時はスタンバイ モード時の車高に保持されていますので、発進前に車高が中立位置に戻っていることを確認してください。
- フェリー モード中は、スタンバイ モードは使用できません。

フェリーモード

使用上の注意

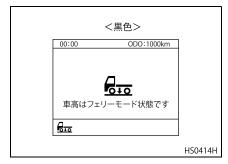
- フェリー モードは、車両をフェリーで輸送する際に、エアサス内のエアをすべて抜き車高を下げることで、フェリー輸送中に積荷が損傷する可能性を低減するための機能です。
- エア サスペンションのエアが完全に 抜けてからフェリーにトラックを縛 り付けてください。
- フェリーモードは、リモートコントロールスイッチによって作動させます。

操作手順

- フェリー モードは次の手順で操作してください。
- 1. パーキングブレーキをかける。
- 2. ダウン ボタンを押したままメモリー スイッチを押す (ホールド機能が作動する)。
- 3. 両方のボタンから指を離す。
- 4. 一度サスペンションが下がり切った ら、メモリーボタンを5秒間長押し する。
- 5. サスペンション内のエアがすべて抜け最も低い車高になり、エアが抜け

る音がしなくなったら、キースイッチを "OFF" 位置にする。

- 6. フェリー輸送後、フェリー モードを解除するには、キースイッチ "ON" 位置でリモート コントロール スイッチのニュートラル ボタンを押して車高を戻す。(パーキング ブレーキ解除でも、中立位置に戻ります。)
- フェリー モードになるとマルチディ スプレイに"車高はフェリーモード状 態です"の表示がされます。



注意

フェリーモード中は、スタンバイ モー ドは使用できません。

コンパクト リター ダー*

コンパクト リターダー (リターダー) は、 主ブレーキ、エンジン ブレーキ、エキ ゾースト ブレーキ、EE ブレーキと共に 車両の減速あるいは降坂時の加速を抑制 し、ブレーキを補助する装置です。した がって、

- 制動力の増大による走行安全性の向上。
- ブレーキ操作回数低減によるドライ バーの疲労軽減。
- 滑らかな制動が得られるため、荷崩れ防止効果大。
- ブレーキ パッドの寿命大幅延長による補修費の低減。

などを目的としたものです。

警告

滑りやすい路面(圧雪路、凍結路、濡れた路面など)でエキゾースト ブレーキおよび E E ブレーキやリターダーを作動させると後輪がロックしてスリップする恐れがありますので十分注意してください。

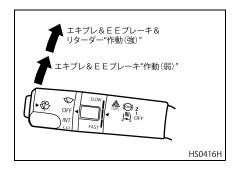
6-80 各種装置

アドバイス

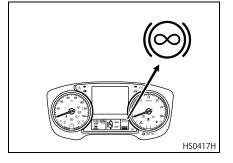
リターダーを不必要に連続使用すると 経済的運行(燃料消費)に悪影響をお よぼしますので注意してください。

リターダー スイッチ (兼エキ ゾースト ブレーキ スイッチ)

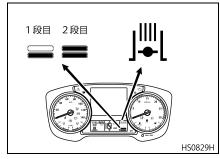
- リターダーの作動を手動操作で行う スイッチです。レバースイッチを1 段目位置にするとエキゾーストブレーキおよび E E ブレーキが弱く作動し、さらに2段目位置にするとエキゾーストブレーキおよび E E ブレーキが強く作動するとともにリターダーが同時に作動します。
- 走行中にリターダー スイッチを2段目位置にしている間エキゾーストブレーキおよびEEブレーキとともにリターダーが作動し、その間パイロットランプが点灯します。解除するときはリターダースイッチを"OFF"位置にしてください。
- 現在のレバー位置をサブ ディスプレイに表示します。



リターダー パイロット ランプ



エキゾースト ブレーキ パイロット ランプ



	補助ブレーキ	
リターダー スイッチ 位置	エキゾース トブレーキ および EE ブレーキ	リターダー
OFF	×	×
1段目	〇 (弱)	×
2段目	○(強)	0

- 次の場合リターダーは作動しません。
 - 車速 10km/h 以下の場合
 - アクセル ペダルを踏んでいるとき
 - クラッチ ペダルを踏んでいるとき
- 長時間連続使用すると、リターダーパイロットランプは点灯しているにもかかわらず一時的に制動力が弱くなることがあります。これはリターダー本体の温度を下げるためで故障ではありません。

↑ 警告

滑りやすい路面(圧雪路、凍結路、濡れた路面など)でエキゾーストブレーキおよびEEブレーキやリターダーを作動させると後輪がロックしてスリップする恐れがありますので十分注意してください。トレーラー非連結時や積荷が軽いときは、特に注意してください。

アドバイス

- 夜間走行中にスイッチを "ON" 位置 にするとヘッドランプが暗くなるこ とがありますが異常ではありません。
- スイッチを "OFF" 以外の位置にしているときは、主ブレーキ連動 OFFスイッチが"AUTO" 状態でブレーキペダルを踏んでも主ブレーキ連動機能は作動しません。
- トレーラーの連結、非連結状態にかかわらず、エキゾーストブレーキおよび E E ブレーキやリターダーは作動します。
- ●エキゾーストブレーキおよびEEブレーキおよびEEブレーキを開時により車輪のスとを知りを発生した場合は、そのことをスタッシがマルチディストプレイに表示されます。このときスターイに表示されます。このときなりに動し、エキゾーストブレーキが一時的に解除され、パイロットランプががりますが、ABSの路面状況、もがありますが、ABSの路面状況、車間距離等に注意し、安全運転をかけてください。

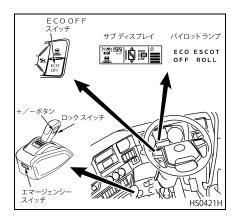


各種装置

ESCOTーVIシ ステム★

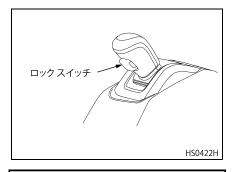
- ESCOT システムはトランスミッションの切り替えを簡単かつ安全に行う装置です。ESCOT V ークラッチへダルが無く、アとはル操作だけで"自動発進"するとはカラッチへが記に合わせて"自動発力と車速や道路状況に合わせて"自動を"を行います。また、シフトレバーを"M"位置にすると、シフトレバーの側面にある+/ーボタンを操作ができます。エンジンオースだけで、お好みのタイミングオースを提作ができます。エンジンオーバーランを起こすような変速はきます。
- ESCOT VI 車では、キースイッチ "ON" で ECO モードとなり、フォアトラック、ESCOT ロール、ソフトクルーズ、アクセラレーション リミッターなどの省燃費運転のサポートをする機能が使用可能になります。また、ECOOFFスイッチを押すことで ECOOFFモードとなり登坂路などでの動力性能を重視した走行が可能となります。

スイッチおよびシステム表示



シフト レバー

- ESCOT V I 仕様車では、誤ってシフトレバーに触れた場合に " 発 進ギヤ段の自動セット"がされるのを 防止するためのシフトロック機構を 設けています。
- "N" 位置の状態からその他の位置に 動かすときは、ブレーキペダルを踏 みシフトレバーにあるロックスイッ チを押しながら動かしてください。



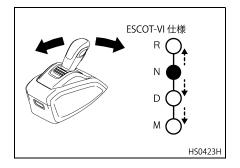
/ 注意

- エンジンの始動はシフト レバーを "N"の位置にしてパーキング ブレー キを効かせブレーキ ペダルを踏んだ 状態で行ってください。"N"位置以 外ではエンジン始動はできません。
- 意図しない発進を防ぐため、シフトレバーを "N" から "D" または "M" へ移動する際は、ブレーキ ペダルを踏みながらシフトレバーを操作してください。

各種装置

6 - 83

● ESCOT - VI 仕様車はギヤ入れ 駐車ができません。ギヤをセットしていても、キースイッチを "OFF" にすると自動でギヤがニュートラルになります。パーキングブレーキを 使用するとともに、必要に応じて輪止めを使用してください。



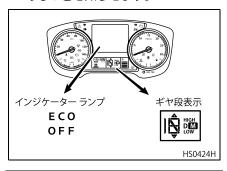
シフト レバー操作		用途	
R		後退ギヤのセット	
, n	+/-	後退ギヤのHIGH /LOW 切り替え	
N		ニュートラルのセット	
+/-		ニュートラルの HIGH / LOW 切り替え	
	停車中	前進ギヤのセット(自動変速モード)	
D	走行中 +/-	シフトアップ/シフトダウン	
	停車中	前進ギヤのセット (手動変速モード)	
М	走行中 +/-	シフトアップ/シフトダウン	

注 注意

ギヤ位置インジケーターが無表示の場合、シフトレバーが "N"位置でも、ギヤが噛み合っている場合があります。駐停車の際はギヤ位置 "N"表示を確認してください。

ESCOT インジケーター

- ESCOT システムの表示は、サブ ディスプレイに表示されます。
- ▶ トランスミッションのギヤ段は、12 段で表示されます。
- ESCOT VI では、ECO OFF スイッチを "ON" にすると、 ECO OFF インジケーターランプ が点灯し、ECO OFF モード中で あることを知らせます。

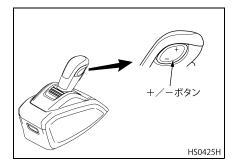


注 注意

ギヤ位置インジケーターが無表示の場合、シフトレバーが"N"位置でも、ギヤが噛み合っている場合があります。 駐停車の際はギヤ位置"N"表示を確認してください。

+/ーボタン

トランスミッションのギヤ段の切り替え および、"R"と "N"レンジでの HIGH / LOW の切り替えを行うボタンです。



/ 注意

- 発進前にギヤ段表示を確認し、ギヤ 段が不適切な場合、シフトレバーの +/ーボタンで再度選択してくださ い。
- ◆次の状況では、スリップやエンスト、 不用意な変速を回避するために、シ フトレバーを"M"位置にし、+/ー ボタン操作で変速してください。
 - 急勾配の登・降坂路
 - 滑りやすい路面(圧雪、凍結路等)
 - 激しい渋滞路

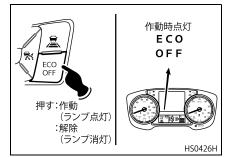
アドバイス

- + / ボタンは停車・走行中に関わらず切り替え操作ができます。
- シフトレバーが "D" 位置でも、+/ ーボタンでの手動変速は可能です。 減速時や降坂路では、シフトダウン によりエンジンブレーキを十分に活 用してください。
- シフトレバーが "M" 位置では、+/ ーボタン操作で変速してください。

ECOOFF スイッチ

- ECO OFF スイッチは、 ECO モードと ECO OFF モードを切り 替えるスイッチです。 ECO OFF モード中はインジケーターランプが 点灯します。
- ECO モード時は、省燃費走行をアシストし、低いエンジン回転数で早めにシフトアップを行います。 ECOOFFモード(インジケーターランプ点灯)にすると、登坂路などでの動力性能を重視した高回転での変速を行います。

- ECO モード時には、アクセラレーション リミッターが作動し、アクセルペダルを踏み込んでも、一定以上の急加速を制限して燃費の良いゆるやかな加速になります。追い越し加速時などは ECO OFF スイッチを"ON (インジケーターランプ点灯)"することで ECO OFF モードとなり、車両本来の加速を得ることができます。
- ECO モード中にオートクルーズを 作動させると、ソフトクルーズ モードとなり、よりゆるやかな加速 で省燃費走行をアシストします。



ECOOFF スイッチ	変速シフト タイミング	加速状態	オートクルーズ
OFF (ランプ消灯)	低回転変速モード	ECOモード	ソフトクルーズ
O N (ランプ点灯)	高回転変速モード	ECOOFF t-	通常モード

アドバイス

- 走行状況により "ON"と "OFF"を切り替えてください。通常走行時は "OFF (インジケーターランプ消灯)"にし、ECOモードでの走行を推奨します。
- ソフトクルーズ中は、登坂路で一時的に車速が下がりますが、省燃費を重視した モードであり、異常ではありません。

悪路脱出機能

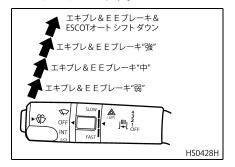
- ECOOFFモードではECOモードと比べて、雪道や泥ねい地などの悪路から の脱出を容易に行うことができます。
- アクセル ペダルの "踏み込む"、"離す"の繰り返しで脱出することができます。

注 注意

悪路脱出を行う際には、周囲の交通状況を十分に確認して行ってください。

ESCOT オートシフト ダ ウンスイッチ(兼エキゾース ト ブレーキ スイッチ)

- エンジンブレーキを有効活用する ESCOTオートシフトダウン機能 の作動を手動で行うスイッチです。
- シフトレバーが"D"位置で、スイッチが4段目のときのみ、アクセルペダルの戻しに連動して、補助ブレーキを最大限発揮するギヤ段へ自動でシフトダウンします。



警告

滑りやすい路面(圧雪路、凍結路、濡れた路面など)でエキゾーストブレーキおよび EE ブレーキや ESCOTオートシフト ダウンを作動させると後輪がロックしてスリップする恐れがありますので十分注意してください。

アドバイス

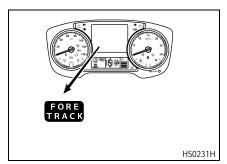
- シフト レバーが "M" 位置では、シフトダウンを行いません。
- 降坂路などでより強いエンジン ブレーキを効かせたい場合は、+/ーボタンでシフト ダウンしてください。
- ●シフト ダウン後、再びアクセル ペダルを踏み込むと元のギヤ段にシフトアップしますが、走行状況によってシフトアップしないことがあります。
- スイッチを "OFF" 以外の位置にしているときは、主ブレーキ連動 OFFスイッチが"AUTO" 状態でブレーキペダルを踏んでも主ブレーキ連動機能は作動しません。

フォアトラック

- クルーズ走行中に一度走行した道路 を車両が GPS 機能より学習し、そ の情報をもとに次回走行時に自動変 速する機能です。
- 主に登・降坂路での自動変速により、 クルーズ走行中の省燃費運転をサポートします。
- フォアトラックが作動する条件は以下の状態のときです。
 - クルーズ走行中
 - 車速が約60km/h以上
 - ESCOTECOE-F

フォアトラックによる変速機能

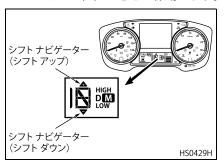
- フォアトラックは、一度走った登・降 坂路の情報から、"登坂路手前"、"登 坂路走行中"、"頂上"、"降坂路走行中"、 "降坂路後"で、省燃費運転をサポー トする制御を行います。
- フォア トラックが作動しているとき は、マルチディスプレイにアイコン を表示します。



通常走行中に、以前 GPS機能により学習した道路付近(最大で約50km以内)を走行していると、フォアトラックが作動可能状態となり、このアイコンが点灯します。

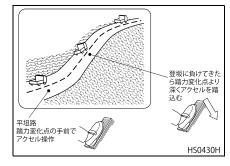
シフト ナビゲート機能

- 経済的ではないエンジン回転で走行 した場合、インジケーター内のナビ ゲーター表示が点灯して、シフト アップまたはダウンを促します。
- シフトナビゲート機能は、シフトレバーが"M"位置のときに作動します。



キックダウン セレクト機能

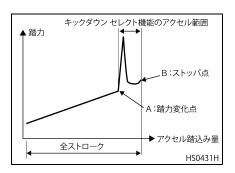
- 自動変速で走行中に、アクセル ペダルの踏み加減でシフト ダウンのタイミングを調節する機構です。アクセル踏力に「踏力変化点」を設け、「踏力変化点」を越えて踏み続けている間、動力性能を重視したギヤを選択します。
- 登坂路や追い越し走行などでシフト ダウンが必要な場合、適切なタイミ ングで「踏力変化点」よりアクセル を踏み込むと、直ちにシフト ダウン が起こります。
- シフト ダウンが必要ない場合は、「踏力変化点」の手前でアクセル ペダルを操作してください。



6-88 各種装置

アドバイス

- ●「踏力変化点」を越えてアクセルを踏 み込んでも、走行ギヤ段やエンジン 回転数によっては、シフト ダウンし ない場合があります。
- 自動変速の走行中でも+/ーボタン による変速ができますので、+/ー ボタンによるシフト ダウンも併用し てください。
- 急な登坂路では、登坂にさしかかる 手前であらかじめアクセル ペダルを 踏み込んでシフト ダウンさせると、 速度を維持した走行ができます。
- ●「踏力変化点」を越えて踏み込んでシフト ダウンした後、すぐに「踏力変化点」の手前まで戻すと、シフトアップする場合があります。ギヤを保持したい場合はアクセルを「踏力変化点」を越えて踏み続けてください。
- アクセル ペダルを軽く踏み「踏力変化点」があるところから、さらに強く踏み込むと若干の踏み込み代があります。この踏み込み代がキックダウンセレクト機能のアクセル範囲です。

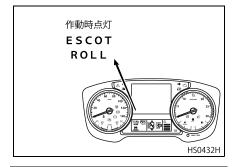


アドバイス

踏み込み代はアクセル ペダル全ストロークの約 10%程度なので、エンジン停止状態で確認してください。

ESCOT ロール機能

- ESCOT ロール機能とは、一定条件が満たされたとき、ギヤをニュートラル、またはクラッチを切りエンジンブレーキを遮断して情力運転時の車速の低下を抑え、再加速による燃料消費をセーブすることで、省燃費運転をサポートする機能です。
- 下記の条件が揃ったとき、 ESCOT ロール機能が作動します。
 - ESCOTECOモード状態
 - エキゾーストブレーキスイッチが "OFF" 位置
 - シフトレバーが "D" 位置
 - ギヤ段が"7速"以上
 - アクセルペダルを踏んでいない
 - ブレーキペダルを踏んでいない
 - ・ 急な登・降坂路を走行中ではない
- ESCOT ロール作動時は、コンビメーター内のサブディスプレイのギヤ位置インジケーターに "N" を表示するとともに、マルチディスプレイに "ESCOT ROLL" のランプを表示します。



注 注意

シフト レバーの手動操作によるニュートラル走行は危険ですので絶対にしないでください。また、トランスミッションの故障の原因にもなります。

アドバイス

走行状況によっては、燃費向上にならない場合があります。

駆動系保護機能

駆動系保護機能とは、坂道などにより選択しているギヤ段と逆方向に車両が動いた場合(前進ギヤ段選択時に後退、後退ギヤ選択時に前進)に、駆動系保護のため、断続的に主ブレーキを作動させドライバーに警告する機能です。

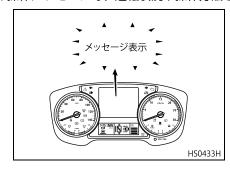
注意

- 駆動系保護機能は、ドライバーに警告を行う機能で車両を停止させる機能ではありません。駆動系保護機能が作動した場合は、ブレーキペダルを踏み込み、車両を停止させてください。
- 駆動系保護機能作動時は、車内が激 しく揺れる場合がありますが、異常 ではありません。

各種装置

ブザー音と操作メッセージ

ブザー音とともにマルチディスプレイ内の操作メッセージで、運転状況や操作方法を知らせます。



画面表示	状況	対応操作
_	"R" にギヤが入っ ています (後退ブザー)	周囲の安全を確認して 運転してください
N ドアが開いて います	発進ギヤ段の自 動セット中にド アが開きました	降車する場合はシフト レバーを "N" 位置にして パーキング ブレーキを かけてください

画面表示	状況	対応操作
シフトレバー異常	シフト レバー故 障しました	サービス工場で点検し てください
→ ブレーキペダルを 踏み込んでくださ い	ブレーキペダル を踏まずに発進 ギヤ段のセット 操作がされまし た	ブレーキペダルを踏み 込むと発進ギヤ段が セットされます

ESCOT システム警報

- 万一の故障時は、ウォーニングランプが点灯し、マルチディスプレイにウォーニングを表示して知らせるとともに、必要な 処置をコメントで表示します。
- ウォーニングが複数発生している場合、危険度が高いものを優先し表示します。

色	ウォーニング マーク	ウォーニング メッセージ	状況	対応操作
黄	() + (サービス工場で点検してくだ さい⇔トランスミッションシ ステム異常	トランスミッションシステム に異常が発生しています	非常走行モードにし、最寄りの サービス工場で点検してください
赤	(+ (停車してください⇔トランス ミッションシステム異常	発進、走行など車両を動かす ことができません	車両を停車して、サービス工場に 連絡し、修理してください
黄	+ 1	注意して運転してください⇔ トランスミッション油温異常	トランスミッションの油温が 高温になっています	トランスミッションオイルが高温 になっているので注意して運転し てください
赤	+ 🕥	停車してください⇔トランス ミッション油温異常	トランスミッションの油温が 高温になり故障を起こす恐れ があります	車両を停車して、油温を下げてく ださい
黄	\(\bar{\chi}\) + \(\bar{\chi}\)	サービス工場で点検してくだ さい⇔トランスミッション機 能低下	トランスミッションの機能が 低下しています	サービス工場で点検してください
黄	+ 1	注意⇔トランスミッション空 気圧不足	トランスミッションの空気圧 が低下しています	安全な場所で停車し、エンジンを アイドリング運転して空気圧を上 げてください
黄	∱! + <u>↓</u>	サービス工場で点検してくだ さい⇔クラッチシステム異常	クラッチシステムに異常が発 生しています	サービス工場で点検してください

各種装置

色	ウォーニング マーク	ウォーニング メッセージ	状況	対応操作
赤		停車してください⇔クラッチ システム異常	発進、走行など車両を動かす ことができません	車両を停車して、サービス工場に 連絡し、修理してください
黒	红	PTO作動しました	トランスミッション P T O が作動しました	_

注 注意

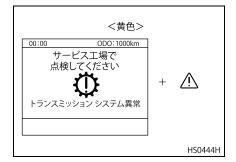
「空気圧不足」警報が表示され、空気圧を標準圧まで上げても警報が消えない場合は、修理が必要です。最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

アドバイス

複数の警報がある場合は、危険度の高い警報を表示します。

非常走行装置

- 何らかの理由で ESCOT システム が故障したときに使用する装置です。
- ESCOT システムの異常発生時は マルチディスプレイに"トランスミッ ションシステム異常"のウォーニング が表示されます。
- 非常走行装置での走行中は自動変速 されません。また、手動変速もでき ません。発進ギヤ段の選択のみ可能 です。



/ 注意

- ●非常走行装置での長距離運行はしないでください。すみやかに最寄りの UD トラックス販売会社のサービス 工場で点検を受けてください。
- ●非常走行時は、ヒルスタートアシスト機能は作動しません。坂道発進時は必要に応じてパーキングブレーキを使用してください。

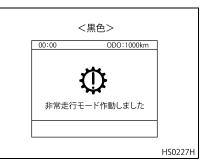
エマージェンシー スイッチ

- 通常走行から非常走行モードに切り替えるときに使用するスイッチです。
- シフト レバーのカバー後部について います。



非常走行モード

- 事業を行せ一ドへの切り替えは、車両停車状態で、次の手順で行います。
- 1. ブレーキ ペダルを踏みます。(操作中 は踏み続けてください。)
- 2. エマージェンシー スイッチを押して 保持したまま、シフトレバーを "N" から "D" 位置に移動させます。(シフト レバーの操作はエマージェンシースイッチを押し始めてから 5 秒以内に行ってください。)
- 3. マルチディスプレイに"非常走行モード作動しました"と表示されるのを確認してください。
- 4. シフトレバーを "M" または "R" 位置 に操作すると発進ギヤが選択でき、 非常走行が可能になります。
- 5. +/ーボタンの操作で発進ギヤの設 定ができます。
- 6. ギヤ位置インジケーターの表示で発 進段を確認して、ブレーキ ペダルか らアクセル ペダルに踏み変えてゆっ くりと発進してください。
- 非常走行モードが作動するとマルチ ディスプレイに"非常走行モード作動 しました"の表示がされます。



- 非常走行中にシフト レバーを "D" 位置または "N" 位置にすることでギヤ がニュートラルになります。
- 非常走行モードは、キースイッチを "OFF" 位置にするまで作動し続け ます。

発進ギヤ選択パターン

- 非常走行モードでは、シフトレバーと+/ーボタン操作によって、発進ギヤのみ選択ができます。
- 非常走行モードに切り替えた後、停 車状態で発進ギヤを選択できます。
- マルチディスプレイのギヤ段表示を確認し、ブレーキペダルを離し、アクセルペダルを踏み込んで非常走行を開始します。

ギヤ操作	ボタン操作	ギヤ段	
		1速	
$"D" \rightarrow "M"$	+ボタン	1速→3速 または 3速→5速	
	ーボタン	3速→1速 または 5速→3速	
"D" → "R"		後退ギヤ(ロー)	

/ 注意

- 非常走行中に+/ーボタンでの変速はできません。選択できるのは発進ギヤのみです。
- ●故障の度合いにより、実際のギヤ段とギヤ位置インジケーターが示すギヤ段が合っていない場合や、ギヤ位置インジケーターが全部消灯してしまうことがあります。このようなときは、十分注意して走行してください。

アドバイス

- 非常走行装置で選択できるギヤ段は、"1速""3速""5速""R(LOW)"のみです。
- 非常走行モードでは、+/ーボタンによる"R"レンジのHIGH/LOW切り替えはできません。"R"レンジは"LOW"のみとなります。

燃費コーチ★

- 燃費コーチは、ドライバーの運転操作を省燃費運転の観点から評価し、 省燃費運転のサポートをする機能です。
- マルチディスプレイに表示され、ステアリングスイッチの矢印ボタン、決定ボタン、戻るボタンおよびホームボタンで操作します。
- 評価方法は2つに分かれています。一方は最高点を100とする点数評価です。点数が高いほど燃費がよく、環境にやさしい運転方法をしていることになります。もう一方は、運転の結果に合わせたアドバイスで構成されます。
- 評価分野は大きく分けて、以下の4つの分野に分けられます。
 - エンジン/シフト
 - スピード
 - 先読み運転
 - 駐停車(アイドリング)
- ◆ 4 つの分野はアイコン表示されていて、アイコン色がグリーンのときは、 省燃費で環境によい運転ができていると評価されたときです。

燃費コーチの画面表示

マルチディスプレイのホーム画面では燃費コーチの総合評価画面とアドバイスの2画面を選択することができます。走行中ステアリングスイッチの左右矢印ボタンを使用することで切り替えることができます。燃費コーチの総合評価画面に表示されている瞬間燃費については"正しい運転操作"の"省エネ運転について"(10-36ページ)の項を参照してください。



メニュー画面の表示

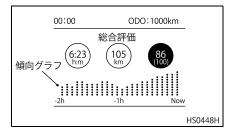
● ホーム画面で決定ボタンを押すと、 燃費コーチのメニュー画面に移動し ます。このとき左右矢印ボタンで"車 両情報"、"メンテナンス"、"設定" のメニュー画面に移動することがで きます。表示内容は、"メーター・ラ ンプ・スイッチ類"の"マルチディス

- プレイ画面の切り替え方法"(5-9ページ) の項を参照してください。
- 燃費コーチのメニュー画面では、総合評価の他に 4 つの分野の点数もアイコンと一緒に表示されます。点数が高いほど燃費がよく、環境にやさしい運転方法をしていることになります。
- アイコン色は、グリーンが燃費・環境に良い状態、レッドが悪い状態、イエローがその間の状態を意味します。
- 画面をスクロールさせると、アドバイスとスコアリセットの項目が出てきます。



総合評価

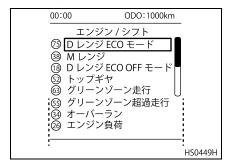
- 燃費コーチのメニュー画面から"総合評価"を選択すると、運転評価結果の概要を見ることができます。
- 画面上部は左から"運行時間"、"走行 距離"および"総合評価スコア"です。 これらの内容は、最後に燃費コーチ の情報をリセットしたときからの情 報です。リセット方法は"スコアリ セット"(6-98ページ)の項を参照く ださい。
- 画面下部には"傾向グラフ"が表示されます。これは現在を起点にし、直近の2時間前までの総合評価スコアをグラフ化したものです。
- 傾向グラフが表示されない場合は、 一度キースイッチを "OFF" 位置に し、再度 "ON" 位置にしてください。



エンジン/シフト

- 燃費コーチのメニュー画面から"エンジン/シフト"を選択すると、走行中のエンジンおよびギヤ状態に関する詳しい評価を見ることができます。
- ここでの評価には以下の項目が含まれます。
 - ・ ESCOT 仕様車では、ECO モード(DレンジECOモード)、 M レンジおよび ECOOFF モード(DレンジECOOFF モード)を使用した走行時間の割 合をアイコン色と点数で表示しています。省燃費運転のために は、ESCOTECOモードを 使用するようにしましょう。
 - トップギヤを使用した走行距離 の割合を、アイコン色と点数で表示しています。
 - ・ 走行中のグリーン ゾーン内およびグリーン ゾーン超過で消費のと大燃料の割合、レッドゾーン色と所時間の割合をアイコン色と点数で表示しています。省燃費運転のためには、タコメーターのよいインゾーン内で運転ゾーランの状態です。絶対に入れている場合、エンジンはオーバーランの状態です。絶対に入れないようにしてください。

・ 高エンジントルクでの走行距離 の割合を、アイコン色と点数で評価し、表示しています。高エンジントルクの割合が大きい場合、運転方法に無駄が多いか、積載状況や厳しい走行条件が原因である可能性もあります。



スピード

- ◆ 燃費コーチのメニュー画面から " スピード"を選択すると、走行中の速度に関する詳しい評価を見ることができます。
- ここでの評価には以下の項目が含まれます。
 - ・ 経済速度を超える速度で走行した割合を、アイコン色と点数で表示しています。経済速度については"正しい運転操作"の"省エネ運転について"(10-36ページ)の項を参照してください。
 - ・ クルーズ コントロール仕様車では、走行中にクルーズコントロールを使用した割合を、アイコン色と点数で表示しています。省燃費運転のためには、クルーズコントロールが使用できる交通状況、路面状況では使用するようにしましょう。

00:00	ODO:1000km	
スピー ③ 経済速度	- F	1
③ クルーズコン	ノトロール	J
		– HS0450H
		– HS0450F

先読み運転

- 燃費コーチメニュー画面から"先読み 運転"を選択すると、先読み運転に関 する詳しい評価を見ることができま す。
 - ここでの評価には以下の項目が含まれます。
 - 惰力走行した距離の割合を、アイコン色と点数で表示しています。 省燃費運転のためには、惰力走行を多く使用するようにしましょう。
 - 車両の停止ごとにブレーキ ペダ ルを踏んだ回数を評価し、アイコ ン色と点数で表示しています。不 要なブレーキ操作は控えるよう にしましょう。

00:	:00	ODO:10	000km
		売み運転	
72	情力走行 ブレーキ	<u>「</u> ·操作	
_			
			HS0451H

駐停車 (アイドリング)

- 燃費コーチのメニュー画面から"駐停車(アイドリング)"を選択すると、 駐停車中に関する詳しい評価を見る ことができます。
- ここでの詳しい評価内容は、アイドリングに関するものです。駐停車中のエンジンアイドリング状態の割合を、アイコン色と点数で表示しています。省燃費運転のためには、アイドリング時間は少なくするようにしましょう。



アドバイス

車両の仕様によりエンジン/シフト、スピード、先読み運転および駐停車(アイドリング)内に評価対象外の項目があります。この場合アイコン色はレッド、点数は0と表示されます。

アドバイス

- 燃費コーチのメニュー画面から"アドバイス"を選択すると、走行中の評価からよりよい省燃費運転をするための重要なアドバイスを上位3つまで表示します。
- 現在最も重要とされるアドバイスが 1番上に表示されるようになっています。

00:00 ODO:1000km

アドバイス

(*) 車速を抑えて走行しましょう

※ 補助ブレーキは適切なレバー位置で使いましょう

(P) アイドリングは必要最小限にしましょう

HS0453H

運転中アドバイス表示設定

- 燃費コーチのメニュー画面から"運転中アドバイス表示設定"を選択すると、運転中のアドバイス表示の ON / OFF を切り替えることができます。
- "OFF" にすると、運転中のアドバイス表示とブザー音による、ドライバーへの通知をしなくなります。



スコア リセット

- 燃費コーチメニュー画面から"スコア リセット"を選択すると燃費コーチの 情報をリセットすることができます。
- 一度リセットを行うと、ドライバーが見ることができる情報(総合評価、グラフ、各分野の得点、アドバイスリスト、走行距離、走行時間など)はすべて削除されます。
- 数時間のエンジン停止後にキース イッチを"ON"位置にしたときにも、 自動的にリセットされます。
- 運転評価を開始し結果を表示するには、リセット後一定時間の走行が必要となります。そのため、リセット後の短時間運行の際は、運行時間と傾向グラフバー本数が一致しない場合があります。



運転中のアドバイス

- 燃費コーチは、運転状態から省燃費 運転の改善点が判明すると、マルチ ディスプレイへのアドバイス表示と ブザーによって、直接ドライバーに 通知します。
- この表示は数秒間だけ表示します。
- アドバイスは表示中に決定ボタン、 戻るボタンまたはホームボタンを押 すことでも消すことができます。

00:00 ODO:1000km 車速を抑えて走行しましょう

HS0863H

● 表示されたアドバイスのうち、上位 3つの重要なアドバイスがリストと して、ホーム画面のアドバイス メ ニューか、燃費コーチのメニューか ら"アドバイス"を選択することで見 ることができます。 00:00 ODO:1000km アドバイス

▼ 車速を抑えて走行しましょう

補助ブレーキは適切なレバー位置で使いましょう

(P) アイドリングは必要最小限にしましょう

H50453H

アイコン	アドバイス内容	
(S)	 車速を抑えて走行しましょう 	
(·)	クルーズコントロールを活用 しましょう	
10	補助ブレーキは適切なレバー 位置で使いましょう	

アイコン	アドバイス内容
rÇri	省燃費のため、不要なキック ダウンは控えましょう
rÇri	省燃費のため、D モードで走 行しましょう
(b)	アイドリングは必要最小限に しましょう
¥	非常の場合を除き、急ブレー キは控えましょう
¥	急な加速は控えましょう

アドバイス

アドバイスの項目は、車両の仕様に よって異なります。

リヤ ビュー カメラ*

リヤ ビュー カメラは、カメラで撮影した映像をリアル タイムでリヤ ビュー モニターに表示し、後方確認の補助を行うシステムです。

警告

- 安全のため走行中の操作は行わない でください。走行中はハンドル操作 を誤るなど思わぬ事故につながる恐 れがあります。
- モニター画面のみの確認で後退はしないでください。後退する際は、必ず直接後方の安全を確認してください。リヤビューカメラは安全確保の補助として使用してください。
- モニター画面の表示は、実際の遠近感と見え方が異なるので、速度を上げての後退は人や物にぶつかる恐れがあり、重大な事故の原因となります。
- ご自身で機器の分解・改造・修理をしないでください。火災や感電、故障などの原因となります。異常がある場合は最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。

●表示が出ないなどの故障状態で使用しないでください。また、万一、水がかかったり、煙が出たり、異臭がするなどの異常が起こりましたら、直ちに使用を中止してください。故障や火災の原因となる恐れがあります。

注意

モニター画面に表示する映像は限られ ていますので、死角に注意してくださ い。

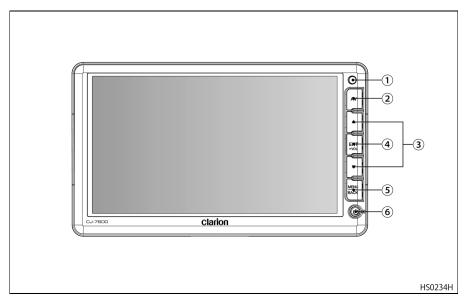
アドバイス

リヤ ビュー カメラのレンズが雨水などで汚れた場合は、汚れを拭いてから使用してください。

使用上の注意

- -10℃~+60℃の温度範囲の条件下で使用してください。
- 低温で最初に作動するときには、画面が暗い場合がありますが、しばらくすると通常の明るさになります。
- 前方不注意による事故やけがの原因 になりますので、必ず安全な場所に 停車させて操作してください。
- 直射日光が当たる場所に長時間放置 する場合は、布などでカバーし、直 射日光が当たらないようにしてくだ さい (保存温度: -10 $^{\circ}$ ~+60 $^{\circ}$)。

リヤ ビュー モニター



- 1. 調光センサー
- 2. 外部入力切替ボタン
- 3. カメラ入力切替ボタン/サブメニュー設定ボタン
- 4. 決定ボタン
- 5. メインメニュー切替ボタン/戻るボタン
- 6. 電源 ON ボタン/スタンバイ ボタン

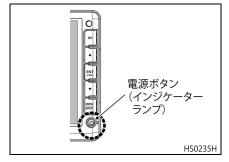
操作方法

電源のON/スタンバイ

- 1. 電源ボタンを押すと、電源ボタンの インジケーター ランプが消灯し、電 源が入ります。
- 2. もう一度電源ボタンを押すと、イン ジケーター ランプが点灯し、電源が 切れます。

アドバイス

通常時はシフト レバーを"R"位置にすると、自動的に画面が表示されます。

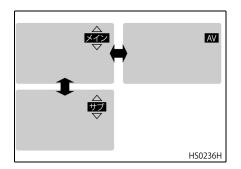


入力映像の切替

- 1. 外部入力切替ボタンを押すと AV (外部入力) 画面に切り替わります。
- 2. もう一度外部入力切替ボタンを押すと、元の画面に戻ります。
- 3. カメラ モードでカメラ入力切替ボタンを押すと、メイン/サブ画面に切り替わります。

アドバイス

追加のカメラなどを設置している場合は、カメラ入力切替ボタンで、カメラ表示を切り替えることができます。追加のカメラが接続されている場合、接続端子により切り替えボタンが異なるので UDトラックス販売会社にご相談ください。



設定の変更

- 好みに合わせて言語や明るさ、色合い、カメラタイプなどの設定を変更することができます。
- シフトレバーが "R" 位置でカメラ映像が表示されているときは、設定の変更はできません。シフトレバーを "N" 位置にし、電源ボタンを押して 画面を表示させた状態で行ってください。

アドバイス

5 秒間ボタン操作を行わないと、設定途中の設定値が保存され、メニュー画面が自動的に消えます。

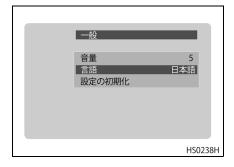


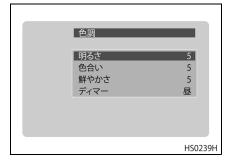
一般設定

- メニュー画面より"一般"を選択する と、表示言語の設定を行うことができます。
- シフトレバーが "R" 位置でカメラ映 設定できる言語は日本語、英語、フ像が表示されているときは、設定の ランス語、スペイン語、イタリア語、変更はできません。シフトレバーを ドイツ語、スウェーデン語です。
 - 設定の初期化を選択すると、言語が 初期化され日本語表示に戻ります。

アドバイス

- ●設定の初期化画面で"リセット"を選択した状態で、5秒間ボタン操作を行わず、メニュー画面が消えてしまった場合でも、初期化はされません。
- 音量設定の機能がありますが、利用 できませんのでご注意ください。





色調設定

- メニュー画面より"色調"を選択すると、"明るさ"、"色合い"、"鮮やかさ"、"ディマー(調光)"の設定を行ってとができます。
- "ディマー"設定は、"昼"、"夜"、"オート"から設定でき、車室内および周辺の明るさに応じて画面の明るさを調整できます。

アドバイス

ディマー設定を"オート"にした場合、 車室内および周辺の明るさの変化によ り、昼間でも減光する場合があります。

距離マーカー設定

メニュー画面より " 距離マーカー " を選択すると、" 距離マーカー"、" カメラタイプ"、" マーカー タイプ"、" 上下調整"、" 左右調整"の設定が行うことができます。

警告

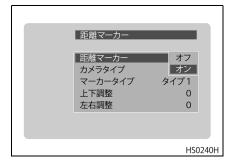
- 距離マーカーは画面上での距離感を 補うための目安としてご使用ください。
- 距離マーカーは"リヤビューカメラの取付条件"を基に表示されていますが、この取付条件に合わない車両や場所に取り付けられている場合があります。その場合は距離マーカーの表示位置が一番近いマーカータイプ(マーカーNo)を選択してください。
- ●接続されているリヤ ビュー カメラ が UDトラックス純正カメラ以外の 場合は、画角などにより実際の見え 方と異なる場合がありますので十分 注意してください。

注 注意

距離マーカーは、バンパー位置、車体、 車両後方距離などに関して、完全な、安 全確保を保証するものではありませ ん。

距離マーカー

- 距離マーカーの表示/非表示の選択 をすることができます。
- 距離マーカーが"オン"のときのみ、カ 選択することができます。

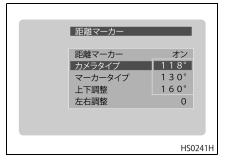


カメラ タイプ

- に、カメラ タイプ(画角)を変更す ることができます。
- メラタイプや各種マーカーの設定を 選択できるカメラタイプは "118°"、"130°"、"160°"の3種類 です。

アドバイス

カメラの画角がカメラ タイプにない場 合は、画角の近いものを選択し、調整 してください。



マーカー タイプ

- リヤビューカメラを交換した時など モニターに表示される距離マーカー のパターンを選択できます。
 - リヤビューカメラの取付高さやカメ ラタイプ (画角)、車幅などに合わせ て、タイプ1~タイプ7で選択でき ます。各タイプの詳しい設定内容は 以下のようになります。

リヤ ビュー カメラの取付条件 カメラ タイプ:118°,130°

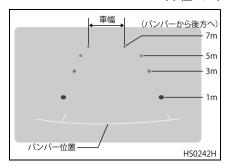
マーカー タイプ	取付高さ	車幅
タイプ1	200	
タイプ2	250	230
タイプ3	280	230
タイプ4	300	
タイプ 5	300	
タイプ6	325	250
タイプ7	350	

(単位:cm)

カメラ タイプ:160°

マーカー タイプ	取付高さ	車幅
タイプ 1	50	230
タイプ 2	70	
タイプ 3	70	250
タイプ4	90	230
タイプ 5	90	250
タイプ 6	250	230
タイプ 7	300	250

(単位:cm)

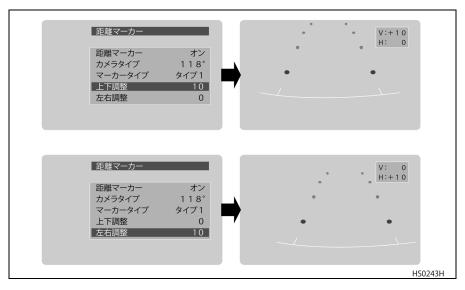


上下/左右調整

- 上下/左右調整では、モニターに表示されている、自車のバンパー位置を調整することができます。
- "上下調整"では、バンパーの垂直位置(V)、"左右調整"では水平位置(H)を調整することができます。
- 調整値は " 10 ~ + 10"の範囲で、初期値は " 0 "です。

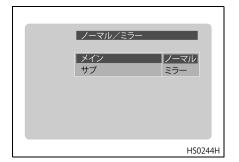
アドバイス

5 秒間ボタン操作を行わないと、設定途中の設定値が保存され、メニュー画面が 自動的に消えます。



ノーマル/ミラー設定

- モニターの映像を左右反転させることができます。
- 初期設定はノーマル モードになって います。

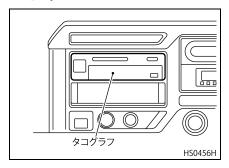


その他の注意

- ゴミや雪、氷などでリヤ ビュー カメ ラのシャッターが開かない場合は、 阻害物を取り除いてください。
- ほこりなどがある状態で、液晶モニターを強く拭くと傷つく恐れがありますので注意してください。
- 車室内温度が-10 ℃以下の場合、もしくは 60 ℃以上の場合、液晶モニターの特性により色が薄くなることがありますが故障ではありません。車室内温度を適温(25 ℃前後)にして確認してください。

タコグラフ

- 走行速度や時間など運行状況を記録するもので、内部に記録用紙を備えています。法定速度を守り、安全運転をしてください。
- 記録用紙の交換要領などは別冊のタ コグラフ取扱説明書を参照してくだ さい。

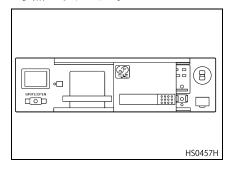


注意

タコグラフの7日用カートリッジに チャート紙をセットするとき、チャー ト紙のつなぎテープを切りバラバラに して1枚ずつ使用しないでください。 バラバラにして使用すると、カート リッジが取り出せなくなる恐れがあり ます。

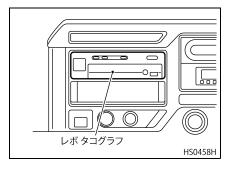
デジタル タコグラフ (運行記録計) ★

走行速度や時間などの運行状況を内蔵しているデータカードに記録するほか、操作上の注意や各種のウォーニングメッセージを警告する機能を備えています。法定速度を守り、安全運転をしてください。なお、データカードの使用方法等は、別冊のデジタル タコグラフ取扱説明書を参照してください。



レボ タコグラフ★

- 走行速度や時間および時々刻々のエンジン回転数を記録するもので、内部に記録用紙を備えています。法定速度を守り、安全運転をしてください。
- 記録用紙の交換要領などは別冊のレボタコグラフ取扱説明書を参照してください。



/ 注意

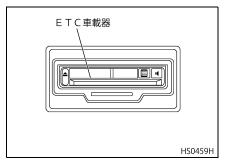
レボ タコグラフの7日用カートリッジ にチャート紙を セット するとき、 チャート紙のつなぎテープを切りバラ バラにして1枚ずつ使用しないでくだ さい。バラバラにして使用すると、カー トリッジが取り出せなくなる恐れがあ ります。

ETC(自動料金収受 フロント リッドの開 システム)*

ETCは、有料道路料金所のETC*利 用可能な車線内に設置された道路側アン テナと車両間の無線通信により、従来の 現金、回数券またはカードの手渡しによ る料金支払いに代わり、自動的に料金支 払いができるシステムです。これにより、 キャッシュレスでスムーズに料金所を通 過することができるようになります。

詳しい ETC の使用方法などは別冊の ETC取扱説明書を参照してください。

* ETCは、財団法人道路システム高度化推 進機構の登録商標です。



閉

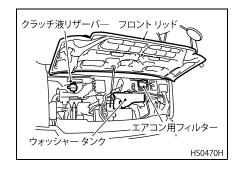
⚠ 警告

- 走行前に必ずフロント リッドのロッ クが確実にかかっていることを確認 してください。
- フロント リッド内を点検する際は必 ずワイパー スイッチを"OFF"にし てください。指などをはさむ恐れが あります。

点検項目

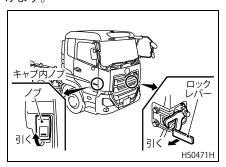
フロント リッドを開けると以下の項目 が点検できます。

- クラッチ液量
- エア フィルター(エアコン用)
- ウォッシャー液



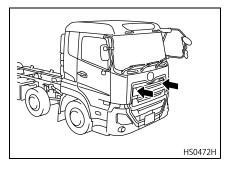
開け方

キャブ内のノブを手前に引いてフロント リッドのロックを外し、リッド内側の ロック レバーを引きながらリッドを開 けます。



閉め方

リッドを引き下げ、ロック付近を両手で押さえ付けて閉めます。



キャブのティルト操作

キャブティルトは、油圧シリンダーによる電動ティルト方式を採用しております。

警告

キャブ ティルトまたは、ダウン中は キャブ前方に立たないでください。ま たは、キャブ下にもぐり込まないでく ださい。

アドバイス

フロント リッドを開けていないとキャブ ティルトをすることができません。

ティルト準備

- 平坦な場所に車を止めます。
- シートおよびベッドの上などに物を 置いているときは必ず車外に降ろ し、コンソール ボックスのふたを確 実に閉じてください。
- 屋内でティルトするときは天井の高さや前方の壁などとの距離に注意し、ティルトした際にキャブが当たらないようにしてください。

- パーキングブレーキ レバーを駐車位 置へ引き上げ、シフト レバーを ニュートラル位置にし、タイヤに輪 止めをします。
- フロントリッドを開けてください。
- エンジンは必ず停止してください。
- ドアを確実に閉じます。

キャブの上げ方

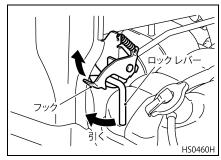
警告

- ●キャブを上げるときは、前方に人や 障害物などが無いことを確認してく ださい。
- ●キャブ ティルトしたときは、ティルトシリンダーが伸びきっていることを確認してください。

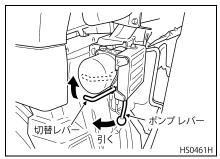
注意

- ポンプ レバーの断続的な操作はやめ てください。油圧ポンプの故障原因 となります。
- キャブが上昇中にポンプ レバーから 手を離すと、キャブはその位置で停 止しますが、緊急時以外は途中で止 めないでください。
- キャブ ティルト中は、ポンプ レバー を必ず上側にしておいてください。
- キャブをティルトしたときはキャブ マウントのサブ フレームに乗ったり して、前後に強い力をかけないでく ださい。強い力がかかるとショック アブソーバーが損傷する恐れがあり ます。
- 連続作動は控えてください。油圧ポ ンプの寿命に悪影響があります。

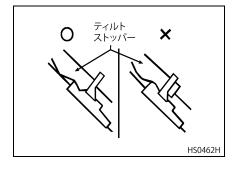
● フックを上げ、ロック レバーを手前 ● ティルトが完了し、ティルト ストッ に引いてください。 ウォーニング ブ ザーが鳴りティルト アップ操作中で あることを知らせます。



切替レバーを上げ"上昇"位置にし、ポ ンプ レバーをキャブが上がりきるま で引き続けてください。



- パーがロックされるとウォーニング ブザーが鳴り止み、油圧ポンプが停 止します。
- ティルト シリンダーが伸びきってい ることを確認してください。



キャブの降ろし方

危険

キャブを下げる前に、体がキャブ降下 時に挟まらない位置にあることを確認 してください。

注意

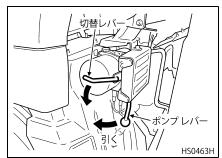
ティルト ロックが不完全の場合、ブ ザーが鳴りますので、再度ロックを確 認してください。

アドバイス

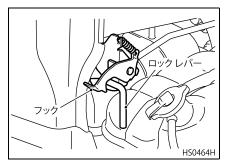
エンジン周り、特にエキゾーストマニホールド付近に布(ウェス)や工具類などの置き忘れがないか確認してください。

● 切替レバーを下げ"下降(走行)"位置にします。ポンプレバーを引くとウォーニングブザーが鳴り、ティルトダウン操作中であることを知らせます。

ポンプレバーをキャブが下がりきるまで引き続けてください。キャブロックが完了すると油圧ポンプが停止し、ウォーニングブザーが鳴り止みます。



● ロックレバーにフックが確実にか かっていることを確認してくださ い。



/ 注意

- ●ポンプ レバーの断続的な操作はやめてください。油圧ポンプの故障原因となります。
- キャブが上昇または下降中にポンプレバーから手を離すとその位置で停止します。緊急時以外は途中で止めないでください。
- ウォーニング ブザーが鳴っている間は、絶対にキャブの下に入らないでください。
- 連続作動は控えてください。油圧ポンプの寿命に悪影響があります。

6-112 各種装置

特殊な場合(中間ティルト) のティルトの操作

狭い屋内での整備作業などのように最大 ティルト角(約65°)が得られないよう なやむを得ない場合のみ、中間ティルト (45°)をご使用ください。

/ 注意

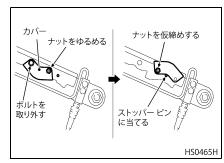
中間ティルト状態での長時間使用はやめてください。中間ティルトの場合、ウォーニング ブザーが鳴り続けますのでバッテリーあがりの原因になります。また、油圧機構に悪影響をあたえる恐れがあります。

キャブの上げ方

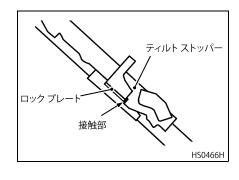
注 注意

安全のため必ずティルト ストッパーが ティルト シリンダーのロック プレー トに接触していることを確認してくだ さい。

● 通常のキャブ上げ操作で、下記作業 が可能な任意の角度までキャブを ティルトします。 ● ティルト ストッパーのカバーを回転 させます。



- ティルト シリンダーが伸びなくなり、ティルトストッパーがロックされるまでポンプレバーを引き、キャブを上げます。
- ティルトストッパーがティルトシリンダーのロック プレートに接触していることを確認してください。

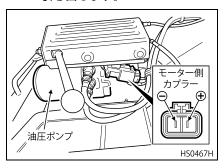


キャブの降ろし方

- 通常のキャブ下げ操作で、下記作業 が可能な任意の角度までキャブを ティルトダウンします。
- ティルト ストッパーのカバーを元の 状態に戻します。
- 通常のキャブ下げ操作で、ティルト ダウンを行ってください。

電気系統故障時のティルト操 作

- 万一、電気系統の故障などにより キャブティルトが行えない場合は、 下記の方法でバッテリー直結により キャブティルトを行うことができま す。なお、故障の場合はお早めに最 寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場で点検、整備を受けて ください。
 - トランス ミッションが "ニュートラル"位置になっていることを確認します。
 - ポンプ レバー ボックスの前下側 にある油圧ポンプのカプラーを 引き出します。



● 電動キャブ ティルト油圧ポンプ用サブハーネス (99731 Z000C) を使用し、24V がかかるようにバッテリーにつなげてください。なお、本サブハーネスは最寄りの UD トラックス販売会社でお求めください。

注意

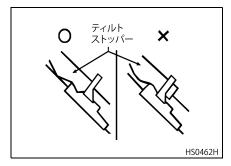
サブ ハーネスのワニロクリップをバッテリー ターミナルに取り付ける時は、フレームなどに接触させないよう注意 してください。スパークを起こし危険です。

バッテリー直結時の注意事項

電気系統故障の状態によっては、スイッチによるロックの検出ができないことがあります。また、ウォーニングブザーも鳴らない場合があるので注意してください。

キャブを上げるとき

- ティルト操作をする前に、フロント リッドをあけてください。
- ハーネスのボタンで油圧ポンプを作動させてください。
- 自動停止しませんのでティルト シリンダーが伸びきっていることを、必ず確認してください。



キャブを下げるとき

- キャブ下げが完了するまでポンプレバーを引きながらハーネスのボタンを押し続けてください(ポンプレバーを引かなくても油圧ポンプを駆動できますが、途中でティルトストッパーがロックし動かなくなります)。
- 自動停止しませんのでティルト ロックがロックしても、ティルトシリンダーが縮みきるまで油圧ポンプを駆動してください。(縮みきるとモーターの回転音が変わります)

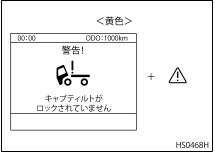
/ 注意

ティルト シリンダーが縮みきっていな いと、走行中にキャブを突き上げる場 合があります。

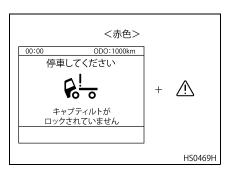
● ロック レバーがフックに確実にか かっていることを確認してくださ い。

キャブ ティルト ウォーニング

● キャブを降ろしたときに完全に降りていない(ロックされていない)と、キースイッチを"ON"にしたときにマルチディスプレイに黄色のウォーニングを表示し警報します。再度ティルト操作をして完全にロックし、ウォーニングが消えたことを確認してください。



● キャブがロックされていない状態で 走行するとマルチディスプレイに赤 色のウォーニングを表示し、ブザー が鳴り警報します。赤色のウォーニ ングが表示された場合は、直ちに停 車し、ティルト操作をしてキャブを 完全にロックさせてください。



<u>エアコン 7-1</u>

7. エアコン

換	気	7-2
エア	⁷ コンディショナー	.7-3

7-2 エアコン

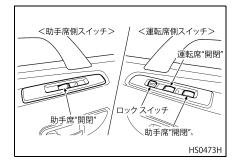
換気

換気および冷暖房を有効に使って快適な 運転を行ってください。

ドア ウインドー(パワー ウインドー)

開閉スイッチ

運転席および助手席側のドア ウインドーを開閉させるスイッチで、キースイッチ "ON" の位置で作動します。



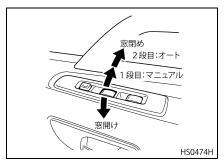
警告

- ●ウインドー ガラスを閉めるときは、 必ず窓から顔や手を出していないことを確認してから操作してください。ウインドーガラスに挟まれるとケガをすることがあります。
- ●お子さまだけを車内に残さないでください。やむを得ず残す場合は、キーを必ず抜き取ってください。
- お子さまを乗車させたときは、安全 のためパワー ウインドー ロック ス イッチをロックにしてください。

運転席側の開閉

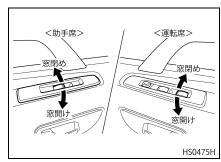
運転席のドア ウインドー スイッチは、軽く押す、または引く(1段目)とマニュアル、更に押す、または引く(2段目)とオートで開閉します。

- 1段目(マニュアル) … スイッチから手を離すと、その位置で停止します。
- 2段目(オート)…… スイッチから手を離しても動き続け、全開または全閉して停止します。なお、途中で止める場合は、スイッチを操作した反対側に軽く押すか引いてください。



助手席側の開閉

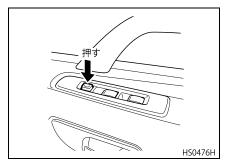
助手席側ドア ウインドー のスイッチは 運転席および助手席ドアに設けてありま す。スイッチを押している間動き続け、 手を離すとその位置で停止します。



エアコン 7-3

ウインドー ロック スイッチ

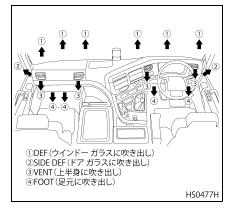
スイッチを押すと、開閉スイッチを操作しても助手席側ドア ウインドーの開閉ができません。開閉時にはウインドーロックを解除してください。



エア コンディショ ナー

吹き出し口

- エアコンはエンジンを始動してご使用ください。
- 暖房はエンジンの冷却用温水で空気 を暖める方式です。水温が上がらな いと吹き出し温風の温度も上がりま せん。



エアコン用エア フィルターの取り扱い

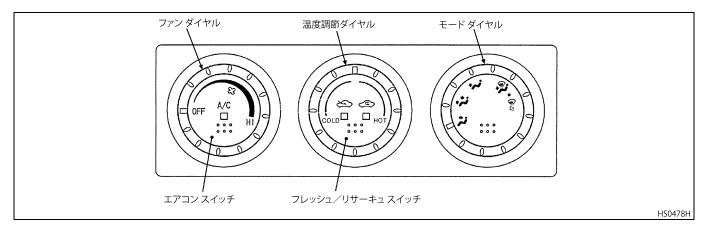
- 外気および内気の吸入口にそれぞれ カートリッジ式のエアフィルターを 設けてあります。エアフィルターが 目詰まりするとエアコンの効きが悪 くなりますので、定期的に点検・清 掃してください。
- 清掃の仕方については、"点検および 手入れ"の"エアコン用エアフィル ターについて"(13-5ページ)の項を 参照してください。

マニュアル式エア コンディ ショナー

スイッチおよびダイヤルを季節に合わせ選択し、快適な運転をお楽しみください。

7-4 エアコン

操作パネル



名 称		位 置	目的および機能
	ファン ダイヤル	OFF	ファンの作動を停止する: - ファン送風およびコンプレッサーを停止する。但し、モード ダイヤルが「デフ」位置のときは、最小風量でファンを作動する
ダイ・		~ H I	ファン風量を調節する:ファン風量をマニュアルで調節する ・ 右回し:風量増加、左回し:風量減少
ヤル	温調ダイヤル	[COLD]	最大冷房を行う:ヒーター コアを通らない冷たい風が出る
部		ГНОТЈ	最大暖房を行う:ヒーター コアを通る温かい風が出る
		「COLD~HOT」	吹き出し風の温度調節を行う:温調ダイヤル位置に応じ、吹き出し風の温度を 変更 ・右回し:温度上昇、左回し:温度下降

	名 称	位置		目的および機能
		ベント	;;	ベントから風を出す:吹き出し口を「ベント」位置に固定する
		ベント&フット	نټ	ベントとフットから風を出す:吹き出し口を「ベント」と「フット」位置に固 定する
ダ		フット	نه	フットから風を出す:吹き出し口を「フット」位置に固定する
イヤル	モード ダイヤル	フット&デフ1	*	フットとデフから風を出す:吹き出し口を「フット」と「デフ」位置に固定する
部		フット&デフ 2		フットとデフから風を出す:吹き出し口を「フット」と「デフ」位置に固定する (フットよりもデフから吹き出す風量割合を多くする)
		デフ	*	デフから風を出す:吹き出し口を「デフ」位置に固定する :吸入口を外気導入に固定する :コンプレッサーを駆動する ・ファン ダイヤルが「OFF」位置でも、最小風量が出る
スイ	エアコン スイッチ	押すごとに点灯/ 消灯		除湿モード(点灯)とヒーター モード(消灯)を切り替える ・ 点灯:コンプレッサーを運転 ・ 消灯:ヒーター作動
ッ チ 部	フレッシュ/ リサーキュス イッチ	押すごとに内気点灯/ 外気点灯		吸入口を内気循環と外気導入に切り替える 「内気点灯」: 内気循環に固定する「外気点灯」: 外気導入に固定する

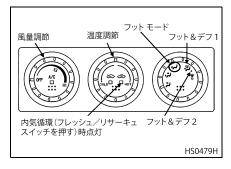
アドバイス

安全のため走行中はダイヤルおよびスイッチ等を操作しないでください。

7-6 エアコン

暖房

- モードダイヤルを"フット"位置にすると足元から温風が出ます。
- 温調ダイヤルで吹き出し風の温度 を、ファンダイヤルで風量をお好み の状態に調節してください。
- 早く暖房したいときやほこりの多い ところでは、フレッシュ/リサー キュスイッチを押し、内気循環にし てください。
- ガラスがくもりやすいときは吹き出 し口を「フット&デフ」にしてくだ さい。



アドバイス

モード ダイヤル「フット&デフ1」は デフよりもフットの方が風量割合が多 く、「フット&デフ2」はフットよりデ フの方が風量割合が多くなります。

ベッドで仮眠またはシートで休憩するとき

寒冷時にアイドリングで暖房するときは、下記の取り扱い方法に準じて操作してください。

走行後にベッドで仮眠する場合

No.	操作方法および作動内容	説明図
	設定温度を高めにしてください。 ・ 温調ダイヤル位置に応じ、室温が上昇します。	高めにする
1)	アドバイス	
	仮眠中のエンジン冷却水温低下時には、室温が低くなる傾向があります。あらかじめ設定温度を高めにすることで快適な室温を保つことができます。	TT0019F
	モード ダイヤルを「ベント」位置にして、吹き出し口の向きをベッドの方向に向けてく	
2	ださい。 ・ ベッド部に暖かい空気が送られます。	でいまり ((のの) (のの) (のの) (のの) (のの) (のの) (のの) (の
		ヘント 120 に 9 つ TT0018F

<u>7-8</u> エアコン

No.	操作方法および作動内容	説明図
3	エアコンスイッチを押し、ポジションランプを消灯(ヒーターモード)させてください。 ・ コンプレッサーの作動が停止します。 アドバイス ポジション ランプが点灯(除湿モード)しているときは、吸入空気を一度冷やしてから暖めるため、吹き出し風の温度が低くなります。	エアコン ランプ消灯 押す TT0022F
(4)	フレッシュ/リサーキュスイッチを押して内気循環のポジションランプを点灯させてください。 ・吸入口が内気循環に固定されます。 アドバイス 外気導入は室外の冷たい空気を暖めるため吹き出し風の温度が低くなりますが、内気循環は室内の空気を暖めなおすため吹き出し風の温度が高くなります。	神す 内気循環ランプ 加大 TT0020F

No.	操作方法および作動内容	説明図
前記(①、②、③、④の操作をしても寒さを感じるときは以下の操作をしてください。	
	暖機促進スイッチを「ON」にしてください。 • エンジン回転数が上昇して、エンジン冷却水温が上昇します。	
	アドバイス	
(5)	● 暖機促進スイッチは、アイドリング時に暖機時間を短縮したり、長時間停車中の暖房効果を高めるものです。長時間の停車中はエンジン冷却水温が低下しやすくなりますが、暖機促進スイッチを使用することにより、十分な暖房性能を得ることができます。	押す:作動(点灯) :解除(消灯)
	● 暖機促進スイッチ取り扱い上の諸注意は、"メーター・ランプ・スイッチ類"の "暖機促進スイッチ"(5-41ページ)の項を参照してください。	HS0480H

走行後にシートで休憩するとき

No.	操作方法および作動内容	説明図
	フレッシュ/リサーキュ スイッチを押して内気循環のポジション ランプを点灯させてください。 ・吸入口が内気循環に固定されます。	内気循環ランプ 点灯 TT0020F

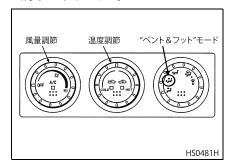
<u>7-10 エアコン</u>

アドバイス

暖房は、エンジン冷却水の熱を利用しています。アイドリング中は、エンジン冷却水温が低下しやすいためテンプメーター(水温計)の表示が下がることがありますが、前記の操作を行うことで十分な暖房性能を得られます。

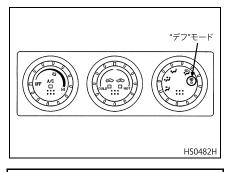
ベント&フット

温調ダイヤルで吹き出し風の温度を、ファンダイヤルで風量をお好みの状態 に調節してください。



くもり止め

モードダイヤルを「デフ」位置にすると、フロントガラス内側のデフロスターから温風が吹き出します。

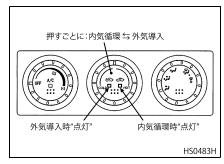


アドバイス

- モード ダイヤルを「デフ」位置にするとコンプレッサーが作動し、吸入口が外気導入に固定されます。なお、外気温度などの条件により、コンプレッサーが作動しない場合があります。
- ●モード ダイヤルを「デフ」位置にすると、ファンダイヤルが「OFF」位置でも最小風量がでます。

内外気の切り替え

吸入口は通常、外気導入で使用し、ほこりや排気ガス等の吹い込みを避けたいときは、フレッシュ/リサーキュスイッチを押して内気循環に切り替えてください。

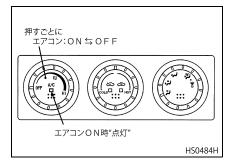


警告

内気循環で長時間使用しないでください。車内の空気の汚れ、ウインドー ガラスのくもりなどの原因になります。

冷房および除湿

- エアコン スイッチを押すと、冷房および除湿ができます。
- 温調ダイヤルで吹き出し風の温度 を、ファンダイヤルで風量を、モードダイヤルで吹き出し口をお好みの 状態に調節してください。
- 早く冷房したいときは、フレッシュ /リサーキュスイッチを押して内気 循環に切り替えてください。



フルオート エア コンディショ ナー*

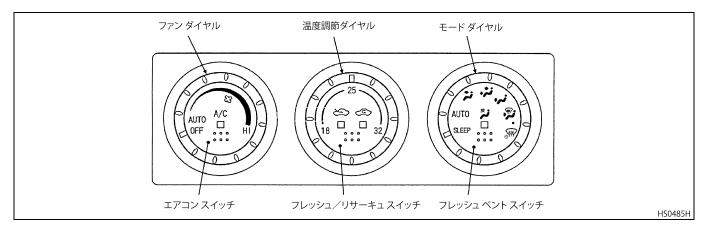
- 一度お好みの温度にセットすると、 指定の室温になるように自動的にコントロールし、快適な室内に保ちます。なお、必要に応じてマニュアル 操作もできます。
- 自動的にコントロールされるのは下 記のものです。
 - 吹き出し温度(室内設定温度 18 ℃~32 ℃)
 - 吹き出し風量 (無段階)
 - 吹き出し口の切り替え(ベント、 ベント&フット、フット)
 - ・ 吸入口の内外気の切り替え
 - 冷房装置の ON/OFF 切り替え

アドバイス

- 安全のため走行中はスイッチなどの 操作を行わないでください。
- ●設定温度が 18 ℃では最大冷房、32 ℃ では最大暖房で固定され、オート制 御はしません。

<u>7-12</u> エアコン

操作パネル



	名 称	位 置	目的および機能
	ファン	OFF	ファンの作動を停止する :
ダ	ダイヤル	AUTO	ファン風量を自動調節する:設定温度に応じて、ファン風量を自動調節する
イヤル		~ H I	ファン風量を固定する:ファン風量をマニュアルで調節する ・ 右回し:風量増加、左回し:風量減少
部	温調ダイヤル	Г18Ј	最大冷房を行う:ヒーター コアを通らない冷たい風が出る
		Г32」	最大暖房を行う:ヒーター コアを通る温かい風が出る
		「∼ 25 ∼」	設定温度の変更を行う:温調ダイヤル位置に応じて温度制御を行う ・ 右回し:温度上昇、左回し:温度下降

	名 称	位 置		目的および機能
		AUTO	AUTO	吹き出し口を自動選択する:吹き出し口の切り替えを自動制御で行う
		ベント	; ;	ベントから風を出す:吹き出し口を「ベント」位置に固定する
		ベント&フット	نبہ	ベントとフットから風を出す:吹き出し口を「ベント」と「フット」位置に固 定する
		フット	نه	フットから風を出す:吹き出し口を「フット」位置に固定する
ダイ	モード ダイヤル	フット&デフ1	*	フットとデフから風を出す:吹き出し口を「フット」と「デフ」位置に固定する
ヤル部		フット&デフ 2		フットとデフから風を出す:吹き出し口を「フット」と「デフ」位置に固定する (フットよりもデフから吹き出す風量割合を多くする)
		デフ	****	デフから風を出す:吹き出し口を「デフ」位置、吸入口を外気導入に固定する :コンプレッサーを駆動する ・ファン ダイヤルが「OFF」位置でも、設定温度に応じて風量を自動調節す る
		SLEEP	SLEEP	ベッドで仮眠するときに使用する ・ パーキング ブレーキが作動しているとき ・ 吹き出し口を「ベッド」および「ベント」位置に切り替える ・ パーキング ブレーキを開放しているとき ・ 吹き出し口を「ベッド」位置に切り替える (ベッド以外の吹き出し口は、設定温度に応じて自動選択する)

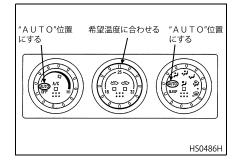
<u>7-14</u> エアコン

名 称 位 置 目的お		位 置	目的および機能
	エアコン スイッチ	押すごとに点灯/ 消灯	除湿モード(点灯) とヒーター モード(消灯) を切り替える ・ 点灯: コンプレッサーを運転 ・ 消灯: ヒーター作動
スイッチ部	フレッシュ/ リサーキュ スイッチ	押すごとに内気点灯/ 外気点灯/消灯	吸入口を内気循環と外気導入に切り替える 「内気点灯」: 内気循環に固定する「外気点灯」: 外気導入に固定する「消灯」: 外気温等により自動選択する
III'	フレッシュベ ントスイッチ	押すごとに点灯/ 消灯	ヒーター使用時の頭寒足熱用に使用する ・ 点灯:ヒーターを通らない冷たい風が「ベント」位置から出る ・ 消灯:フレッシュ ベントを機能させない

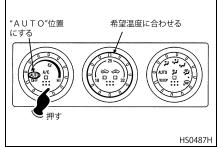
エアコン 7 - 15

オートエアコン操作(冷・暖房) オートヒート操作

- キースイッチ「ON」でファンダイ● オートエアコン作動中にエアコンス 「AUTO」位置にします。
- 温調ダイヤルで、希望する室内温度 (18~32℃の間) に設定してくださ い。
- 運転中は吹き出し温度、風量、吹き 出し口、吸入口およびコンプレッ サーのON/OFF切り替えのすべて を自動制御します。
- エアコン運転を停止するときは、 してください。ファンおよびコンプ レッサーが停止します。



- ヤルおよびモードダイヤルを イッチ(A/C)を押し、ヒーターモー ドに切り替えます。このときポジ ション ランプが消灯していることを 確認してください。
 - 温調ダイヤルで、希望する室内温度 (18~32℃の間) に設定してくださ い。
 - 運転中は吹き出し温度、風量、吹き 出し口、吸入口の切り替えをすべて 自動制御します。
- ファンダイヤルを「OFF」位置に オートヒート運転を停止するとき は、ファン ダイヤルを「OFF」位 置にしてください。ファンが停止し ます。



<u>7-16</u> エアコン

ベッドで仮眠またはシートで休憩するとき

寒冷時にアイドリングで暖房するときは、下記の取り扱い方法に準じて操作してください。

走行後にベッドで仮眠する場合

No.	操作方法および作動内容	説明図
1	設定温度を高めにしてください。 ・設定温度に応じ、室温が上昇します。 アドバイス ● 仮眠中のエンジン冷却水温低下時には、室温が低くなる傾向があります。あらかじめ設定温度を高めにすることで快適な室温を保つことができます。 ● 温調ダイヤルを最高設定温度にすると、温度制御を行わず最大暖房能力を発揮します。	高めにする (************************************
2	パーキング ブレーキを作動させ、モード ダイヤルを「SLEEP」位置にして、吹き出し口の向きをベッドの方向に向けてください。 ・吹き出し口と吸入口が最適な状態になり、ベッド部に暖かい空気が送られます。 ・吹き出し口は「ベッド」および「ベント」に固定されます。	"SLEEP"位置にする US0049E

No.	操作方法および作動内容	説明図
	エアコン スイッチを押し、ポジション ランプを消灯(ヒーター モード)させてください。 ・ コンプレッサーの作動が停止します。	
3	アドバイス	
	ポジション ランプが点灯(除湿モード)しているときは、吸入空気を一度冷や してから暖めるため、吹き出し温度が低くなります。	エアコン ランプ消灯 押す US0052E
前記	 ①、②、③の操作をしても寒さを感じるときは以下の操作をしてください。	<u> </u>
	暖機促進スイッチを「ON」にしてください。 ・エンジン回転数が上昇して、エンジン冷却水温が上昇します。	
	アドバイス	
4	 ●暖機促進スイッチは、アイドリング時に暖機時間を短縮したり、長時間停車中の暖房効果を高めるものです。長時間の停車中はエンジン冷却水温が低下しやすくなりますが、暖機促進スイッチを使用することにより、十分な暖房性能を得ることができます。 ●暖機促進スイッチ取り扱い上の諸注意は、"メーター・ランプ・スイッチ類"の"暖機促進スイッチ"(5-41ページ)の項を参照してください。 	押す:作動(点灯) :解除(消灯)

7-18 エアコン

走行後にシートで休憩するとき

No.	操作方法および作動内容	説明図
	フレッシュ/リサーキュスイッチを押して内気循環のポジションランプを点灯させてください。 ・吸入口が内気循環に固定されます。	内気循環ランプ 点灯 US0053E

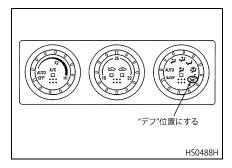
アドバイス

暖房は、エンジン冷却水の熱を利用しています。アイドリング中は、エンジン冷却水温が低下しやすいためテンプ メーター (水温計)の表示が下がることがありますが、前記の操作を行うことで十分な暖房性能を得られます。

くもり止め

モードダイヤルを「デフ」位置にすると、吹き出し口をデフロスターに固定します。同時にコンプレッサーが作動し、吸入口が外気導入に固定されます。また、吹き出し温度および風量を自動制御します。

なお、外気温度などの条件により、コンプレッサーが作動しない場合があります。



アドバイス

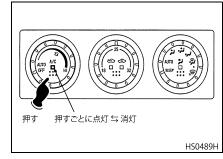
モード ダイヤルを「デフ」位置にすると、ファンダイヤルが「OFF」位置でも風がでます。なお、風量は設定温度に応じて自動調整されます。

マニュアル操作

自動運転中に風量、吹き出し口、吸入口 などを固定したいときは、次の操作をす ると指定した機能のみをマニュアル制御 できます。

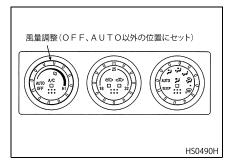
作動モードの固定

エアコン スイッチ(A/C)を押すとコンプレッサーの作動モードが " 除湿モード"、" ヒーター モード" に切り替わり、除湿モードのときはポジション ランプが点灯します。



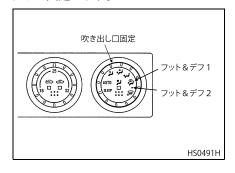
風量の固定

ファンダイヤルを「OFF」、「AUTO」 位置以外で任意の位置にすることにより 風量を25段階のいずれかに固定します。



吹き出し口の固定

モード ダイヤルを「AUTO」以外にすることにより、「ベント」、「ベント&フット」、「フット。「フット&デフ1」「フット&デフ2」「デフ」に切り替わり、いずれかに固定します。



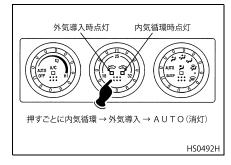
7-20 エアコン

アドバイス

「フット&デフ1」はデフよりもフット の風量割合が多く、「フット&デフ2」 はフットよりもデフの風量割合が多く なります。

吸入口の固定

内外気を切り替えたいときに使用します。フレッシュ/リサーキュスイッチを押すごとに吸入口が内気循環、外気導入、AUTOに切り替わりいずれかに固定します。



警告

内気循環で長時間使用しないでください。車内の空気の汚れやウインドー ガラスのくもりなどの原因となります。

カー クーラー ガスについて

- クーラー ガス (冷媒) が不足したり、 クーラー コンプレッサーの駆動ベルトがゆるんでいると冷房能力が低下し、冷えが悪くなります。
- クーラー ガスが漏れている場合は最 寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場で点検を受けてくださ い。また、ベルトの張り具合がゆる い場合は調整してください。

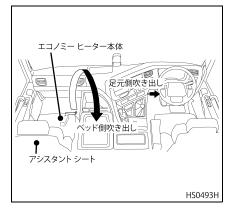
注注意

- ■環境保護のためフロンガスHFC134a を使用しています。なお、クーラー ガス充填の際は、指定のガス以外使 用しないでください。
- 地球環境を守るため大気放出はしないでください。

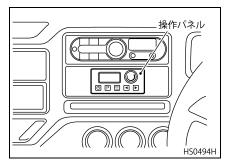
エコノミー ヒーター*

- エコノミー ヒーターは、仮眠時等に エンジン停止の状態で車内を快適な 温度に温めることができる燃焼式 ヒーター(内気循環型)です。エン ジン始動中でも使用できますがエン ジン停止状態でのご使用が効果的で す。なお、エコノミーヒーターの燃 料は車両の燃料タンクを使用しま す。
- ヒーター本体はアシスタント シート 下に装備し、吹き出し口はベッド方 向(センターコンソール横)と運転 席足元に設けてあります。

吹き出し口およびヒーター取り付け位置



操作パネル



特徴

- 車内の温度が設定したレベルに達すると、自動的に暖房出力がコントロールされます。
- 乗車前にタイマー予約で車内を暖めておくことで、運転の妨げとなる霜やくもりのないクリアなフロント視界が得られ、安全運転につながります。
- アイドリング運転で暖房する方法に 比べ、燃料消費量が削減できるとと もに大気汚染につながる排出ガスを 抑えます。

使用上の注意

A 警告

- ガソリンスタンドや燃料貯蔵庫の付近および可燃ガスの発生する場所や塵埃がたまる場所では必ずスイッチを切ってください。火災の危険があります。
- ●排気ガスの換気が十分でない密閉されたガレージなどではヒーターを作動させないでください。中毒および窒息の危険があります。タイマーによる作動も同様の注意が必要です。
- ●車内で排気ガスの臭いがするときは 直ちにヒーターを停止し、点検・整 備を受けるまでは再始動しないでく ださい。
- ●ヒーターの温風吹き出し口は高温になります。やけどの危険性がありますので、吹き出し口の前に長時間とどまったり、直接吹き出し口に触れたりしないでください。お子さまを同乗しているときは特に注意してください。

●ヒーターの上に物を置いたり、水を掛けたりしないでください。ヒーターが故障する可能性があります。また、ヒーターを拭くときは、よく絞った布を使用してください。

注意 注意

- エンジン停止中にヒーターを使用するときは、バッテリーが十分充電されていることを確認してください。
- ヒーター作動中にヒーターのヒューズを抜かないでください。ヒーター故障の原因になります。
- ●ヒーター作動中にキャブ ティルトを しないでください。
- ヒーターをご使用になる前には必ず 吸気口付近にほこりやゴミが無いこ とを確認してください。ダクトへの ゴミ混入やダクトの詰まりは、ヒー ターがオーバーヒートする原因とな ります。

7-22 エアコン

- ヒーター作動時には、温風吹き出し口付近に障害物を置かないでください。ヒーターのオーバーヒートや障害物の変形や火災発生の原因となります。
- アシスタント シート下からつながっている送風ダクトはつぶれやすいので、足などで踏まないでください。
- ●燃料は車と同じ燃料(軽油)を使用します。著しい煙の発生や異常な燃焼音または燃料の臭いがする場合は、必ずヒーターを停止し、点検・整備を受けるまでは再始動しないでください。
- ●使用環境温度が-40℃以下または+ 85℃以上ではヒーター内の電子機器 に修復不可能な損傷が発生する場合 がありますので注意してください。

アドバイス

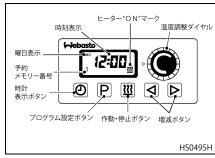
- ●作動・停止ボタンを"OFF"にする と直ぐに燃料ポンプは停止します が、ヒーターのファンは約2分間回 り続けた後自動的に停止します。
- ●毎年、使用するシーズン前に、最寄 りの UD トラックス販売会社のサー ビス工場で点検を受けてください。
- ●安定した作動とスムーズな燃料の供給状態を保つために、ご使用にならない期間(夏季など)でも、ヒーターの作動を1か月に一度、10分間程度行ってください。その際、調整ダイヤルを最大レベルにセットしてください。
- ヒーター本体のカバーや外装ケース は絶対に開かないでください。誤作 動や故障の原因になります。
- 燃焼初期の排気ガスの色は、排気管、 燃焼室の表面油分が焼け、白煙が出 ることがありますが、これは故障で はありません。

交換部品について

交換時期

熱交換器および排気管:10年超え時

操作方法



- キースイッチを "ACC" または "ON" にすると、ディスプレイに現在の時刻と曜日が表示されます。 なお、バッテリー交換等で電源供給が途切れた後はディスプレイの表示がすべて点滅になりますので、現在の時刻と曜日をセットし直してください。
- 温度調整ダイヤルを回し、お好みの 車内温度に設定してください。10 ~ 45 ℃の間で設定できます。
- 車内の温度が設定した温度に達する と、暖房出力が制御され、燃料の供 給が抑えられ、燃焼空気ファンの速 度が低下します。

- 暖房出力の制御中にさらに車内温度が上昇すると、燃焼を中止しますが、 燃焼空気ファンは回転を続け、車内の温度が設定温度以下になると、自動的に燃焼を再開します。
- 自動作動(タイマー作動)は1週間の範囲で、時間と曜日を3つまで予めプログラムできます。プログラム設定ボタン(P)で予め設定した時間を呼び出すと予約が完了します。なお、待機中は"作動・停止ボタン"の照明(赤)が点滅します。
- ディスプレイに英数字(F01 ~ F10) を表示したときは故障です。作動・停止ボタンを押して"OFF"にしてください。(後述の故障時の処置を試みてください)

作動

手動作動

- 操作パネルの作動・停止ボタンを押して"ON"にします。ディスプレイにヒーター"ON"マークが表示され、作動・停止ボタンのマーク(赤)も点灯して作動状態を知らせます。
- キースイッチ"OFF"のときは、作動開始から最大120分間まで、キースイッチ"ACC"および"ON"のときは連続作動になります。

自動作動(タイマー作動)

- 予め設定した時間に作動を開始します。なお、自動でのヒーター作動中は、ディスプレイに残り時間を表示します。
- タイマー予約での作動時間は、作動 開始から最大 120 分間です。

停止

手動作動

操作パネルの作動・停止ボタンを押して "OFF" にします。ディスプレイのヒーター"ON"マーク消灯および作動・停止ボタンのマーク(赤)消灯を確認してください。

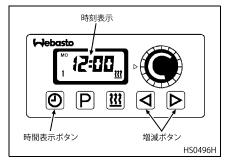
自動作動(タイマー作動)

予め設定した時間を経過すると作動を停止します。

各種設定方法

時刻の設定

- 時計表示ボタンを2秒以上押し続けるとディスプレイの時刻が点滅します。
- 増減ボタンで時刻を合わせてください。2秒以上押し続けると早送りで時間の設定ができます。



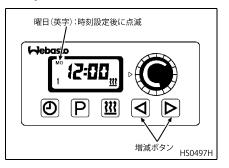
アドバイス

5 秒以内にボタンを操作しないと表示されている時刻に設定します。

曜日の設定

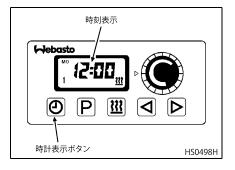
● 時刻を設定した後、数秒待つと曜日 (英字) が点滅します。 7 - 24 エアコン

増減ボタンで曜日を合わせてくださ **ヒーター始動時間のプログラム** い。

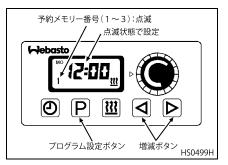


時刻の表示

キースイッチが "OFF" のとき、時計表 示ボタンを押すと時刻が表示されます。



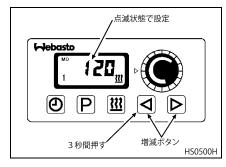
- ヒーターの始動を自動で行うとき は、タイマーをセットします。タイ マーは1週間の範囲で、時間と曜日 を三つまで組み合わせ、予めプログ ラムできます。なお、選択できるの は一つの組み合わせだけです。プロ グラム設定ボタンで選んでくださ い。
- プログラム設定ボタン(P)を押す と予約メモリー番号1が点滅し、現 在入力されている時刻が点灯しま す。
- 増減ボタンを押すと時刻が点滅しま すので、再度増減ボタンを押して、 ヒーターの始動開始時間を設定しま す。
- 数秒後に曜日が点滅しますので、曜 日を設定します。



- プログラム設定ボタン(P)を繰り 返し押していくと、予約メモリー番 号2および3にも設定できます。同 様の手順で各時間を設定してくださ
- 最後に、プログラム設定ボタン(P) を押して時計表示に戻してくださ

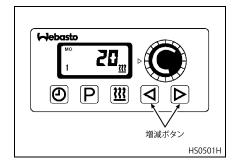
作動時間の設定

- ヒーターを作動していない状態で、 左側の増減ボタンを3秒間押すと、 時間表示が点滅します。
- 増減ボタンで10~120分の間で希望 作動時間が設定できます。
- 設定後しばらくすると、希望作動時 間の点滅が消え、設定が完了します。



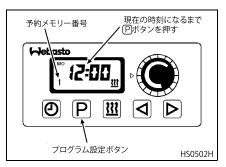
作動残り時間の設定

ヒーター作動中に、キースイッチを "OFF" にした後もヒーターを作動させ 続けたいときは、増減ボタンで1~120 分の間で希望する作動時間を設定しま す。



予約時間の確認と取り消し

- プログラム設定ボタン(P)を繰り返し押して確認したい予約番号を表示させると、設定してある予約時間が確認できます。
- 取り消すときは、設定してある時間 が現在の時刻を表示するまでプログ ラム設定ボタン(P)を繰り返し押 すことで取り消しできます。長押し ではありません。



故障かなと思ったときには

エコノミーヒーターは、万一故障が発生した場合、ディスプレイ上に故障コード(F01~F15)を表示します。F01~F03を表示したときは、下記の操作を行ってください。下記対処を行っても不具合が解消されないときは、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

故障コードを表示したときの対処

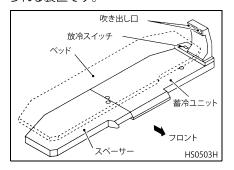
- F01 を表示したとき
 - 燃焼しませんでした。
 - ヒーターのスイッチを"OFF"にし、2秒以上待ってから再度スイッチを"ON"にしてください。
- F02 を表示したとき
 - 燃焼が消えました。
 - ヒーターのスイッチを"OFF"に し、2秒以上待ってから再度ス イッチを"ON"にしてください。
- F03 を表示したとき
 - バッテリーの電圧が低下しています。
 - ヒーターのスイッチを"OFF"にし、バッテリーを充電または交換してから、再度スイッチを"ON"にしてください。
- F04~F15 を表示したとき
 - F04~F15のコード表示は、部品 交換が必要と思われる故障です。 最寄りの UD トラックス販売会 社のサービス工場にお申し付け ください。

エア ヒーターから黒煙が出たとき

ヒーターの燃焼用吸気管または排気管の 詰まりが原因です。ヒーターの作動を停止し、最寄りの UD トラックス販売会社 のサービス工場にお申し付けください。 7-26 エアコン

蓄冷式ベッドルーム クーラー ★

蓄冷式ベッド ルーム クーラーは、走行中、エアコンで使用している冷媒を、ベッド下の蓄冷ユニット内に通し、蓄冷材を凍らせます。エンジン停止後に、蓄冷材の周りに風を通すことにより、冷風が得られる装置です。



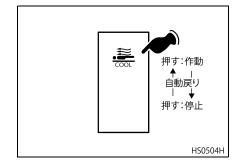
アドバイス

- 蓄冷完了時間は、外気温度や走行条件により異なります。またエアコンスイッチ"OFF"状態では蓄冷できません。
- 外気温が低い場合(約 13 °C以下)は 蓄冷できません。
- ●一度エンジンを停止すると蓄冷スイッチは解除されますので、続けて蓄冷する場合は再度、蓄冷スイッチを"ON"にしてください。
- 蓄冷が完了しなくても、放冷することはできますが、十分な冷風感は得られません。
- 放冷時間は最大で 4 時間です。4 時間 経つとタイマーによりファンが自動 停止します。
- ◆外気温度や蓄冷状態により、冷風感が得られる時間は異なります。特に
 - 日射があるとき
 - 中央カーテンが開いているとき
 - 蓄冷が完了していないとき は極端に短くなります。
- バッテリーあがり防止のため他電装 品との併用はやめてください。
- 定期的にエアフィルターの清掃を 行ってください。

蓄冷式ベッド ルーム クーラーの 使用方法

蓄 冷

- エンジンを始動し、エアコン スイッチを "ON" 状態にします。
- 蓄冷スイッチを押して "ON" にする と、インジケーター ランプが点灯し ます。
- この状態で4時間程走行しますと、インジケーターランプが点滅し、蓄冷が完了したことを知らせます。
- 蓄冷をやめたいときは、 蓄冷スイッチを 再度押して "OFF" にします。

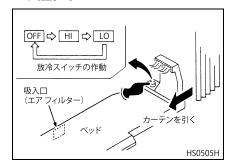


放冷(蓄冷式ベッド ルーム クーラーを使用)

- エンジンを停止し、キースイッチを "ACC"位置にします。
- ◆ ベッド ルームに入り、中央カーテン を閉めます。
- 放冷スイッチを押し、吹き出し口より風を出します。放冷スイッチは押すごとに、OFF→HI→LO→OFFを切り替えます。

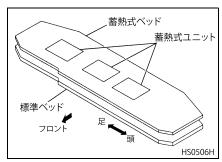
"HI" インジケーター ランプ点灯:風量多い

"LO" インジケーター ランプ点灯: 風量少ない



蓄熱式ベッド★

蓄熱式ベッドは、ベッド内に組み込まれた蓄熱材を電気式ヒーターにより溶かし、溶かされた蓄熱材が固まるとき放出する熱(凝固潜熱)を利用して、ベッドを暖め、仮眠などに使用する装置です。



/ 注意

- ●使用に際し、熱いと感じたり皮膚の 弱い方は、ベッドの上に毛布などを 敷いて温度を調整して使用してくだ さい。使い方によっては低温火傷を 起こす恐れがあります。
- ■蓄熱スイッチが "ON" の状態では使用しないでください。
- 蓄熱ユニットはベッド内の運転席寄 りに配置されていますので必ず、助 手席側を頭にして使用してください。
- 裏返しての使用や、分解等は破損や ケガの原因になりますのでやめてく ださい。

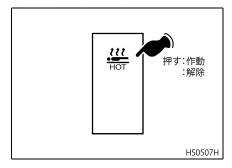
アドバイス

- 24V専用のため、他の電源での使用は できません。
- ベッドの上に重量物を置いたり衝撃 を与えたりしないでください。破損 の原因となります。
- 長時間使用しなかった場合は、一度 正常な作動を確認してから使用して ください。

7-28 エアコン

蓄熱

- エンジン回転中、使用する予定の約1 時間前に、蓄熱スイッチを"ON"に します。
- 蓄熱が完了するとブザー (ピー音) が 鳴りますので蓄熱スイッチを"OFF" にします。
- 蓄熱完了後、時間が経ち、再度蓄熱したいときは蓄熱スイッチを "ON"にします。このとき、ブザーが鳴った場合は、蓄熱状態にありますので、再蓄熱は不要です。



使 用

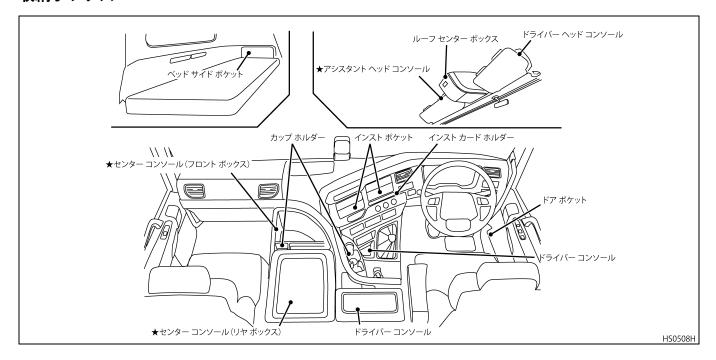
- エンジンを停止し、助手席側に頭を 向け仮眠します。
- 使用条件により異なりますが、周辺 温度 10 ℃で約 4 時間使用することが できます。

8. アクセサリー

アクセサリー.....8-2

アクセサリー

収納ボックス



ヘッド コンソール ルーフ センター ボックス

大型の蓋付きボックスには車検証や雑誌 等の軽量物収納に使用してください。

ドライバー ヘッド コンソール

新聞等の軽量物収納のほか、カード類およびサングラス等の小物類を収納できる専用スペースを設けてあります。

アシスタント ヘッド コンソール*

新聞等の軽量物収納のほか、カード類およびサングラス等の小物類を収納できる専用スペースを設けてあります。

ドライバー コンソール

- コイン ホルダー付きのドライバー用 のコンソールは、蓋を閉めるとトレ イとして使用できます。
- フルオート エアコン仕様車は、温冷機能付きです。使用方法については "ホット&クール ボックス★ (フルオート エアコン仕様車のみ)"(8-4ページ)の項を参照してください。

センター コンソール★ フロント ボックス

ヘルメットや軍手などが入ります。

リヤ ボックス

車検証や書類などの小物入れとして使用できるほか、カード専用スペースを設けてあります。蓋を閉めれば小物類が置けるトレーとしてご使用できます。

カップ ホルダー

- 飲み物などのペット ボトルやコップ 立てとしてご使用ください。ドライ バー席には2本、助手席には1本の ペットボトルが収納できます。
- フルオートエアコン仕様車は、温冷機能付きです。使用方法については "ホット&クールカップホルダー★ (フルオートエアコン仕様車のみ)" (8-5ページ)の項を参照してください。(ドライバー席のみ)
- 飲み物を収納せずに小物入れとして もご利用できます。

警告

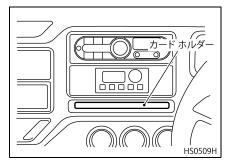
- ヘッド コンソールには、重いものを 入れないでください。走行中に振動 などで荷物が落下し、ケガをするこ とがあります。
- ルーフ センター ボックスは、走行中 必ず閉めておいてください。開けた まま走行すると、中の物が落ちて運 転の妨げになります。

注意

カップ ホルダー以外に缶ジュースなど の飲食物を置かないでください。転倒 によりスイッチ類にかかると作動不良 の原因になります。

カード ホルダー

プリペイド カード入れなどとしてご利用ください。

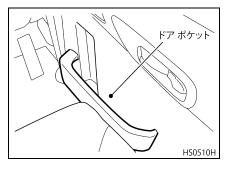


注意

- ●車から離れるときは、クレジット カード類は防犯上、カードホルダー に入れたままにしないでください。
- 高速道路の通行券入れには使用できません。

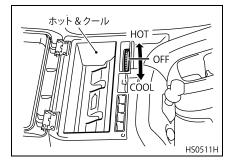
ドア ポケット

運転席側ドアにあります。道路地図や雑誌入れなどとしてご使用ください。なお、絶対に足などを載せないようにしてください。破損する恐れがあります。



ホット&クール ボックス[★] (フルオート エアコン仕様車 のみ)

エアコンの温風または冷風を利用して缶ジュースなどの保温や保冷をすることができます。1 L 以上のペット ボトルを入れる場合は、ボックス底面に示すマークの向きに合わせてください。



アクセサリー

注意

- ホット&クール ボックスは保温また は保冷するものであり、積極的に温 めたり、冷やしたりするものではあ りません。
- ●ボックス内には生モノなど腐りやすいものは入れないでください。
- 栓を開けた缶ジュースなどは入れないでください。
- ◆ホット ボックスとして使用した時、 缶が熱くなっている場合があります ので、取り出す際は注意してください。

アドバイス

外気温が低いときは、エアコンを使用 せずに、外気導入にするだけでも保冷 ができます。

ホット&クール ボックスの使い 方

ホット ボックスとして使用するとき

エアコンの設定温度が18℃(最大冷房)以外で使用できます。

- ボックス内の切り替えダイヤルを "HOT"側いっぱいに回します。
- エアコンまたはヒーターを作動させて風を出します。

クール ボックスとして使用するとき

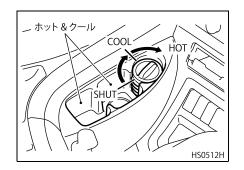
- エアコンの設定温度によらず使用できます。
- ボックス内の切り替えダイヤルを "COOL"側いっぱいに回します。
- エアコンを作動させて風を出します。

収納庫として使用するとき

- エアコンの使用にかかわらず、ご使用になれます。
- ボックス内の切り替えレバーを中央 位置 "・" にします。温風、冷風とも 出ません。

ホット&クール カップ ホル ダー[★](フルオート エアコン 仕様車のみ)

エアコンの温風または冷風を利用して缶 ジュースなどを保温や保冷をすることが できます。



/ 注意

- ◆ホット&クール カップ ホルダーは 保温または保冷するもので、積極的 に温めたり、冷やしたりするもので はありません。
- ◆ホット カップ ホルダーとして使用 したとき、缶が熱くなっている場合 がありますので、缶を取り出すとき は注意してください。
- ◆ホット&クールカップホルダーとして使用しないときは、必ず"SHUT"位置に合わせてください。
- ●カップ ホルダーに缶ジュースなどの 飲料物以外のものを置かないでくだ さい。

ホット&クール カップ ホルダー の使い方

ホット カップ ホルダーとして使用 するとき

- エアコンの設定温度が18℃(最大冷房)以外で使用できます。
- カップ ホルダー前方の切替ダイヤル を "HOT" に合わせてください。
- エアコンまたはヒーターを作動させて風を出します。

クール カップ ホルダーとして使用 するとき

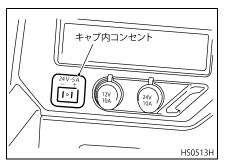
- エアコンの設定温度に関わらず使用できます。
- カップ ホルダー前方の切替ダイヤル を "COOL" に合わせてください。
- エアコンまたはヒーターを作動させて風を出します。

カップ ホルダーとして使用するとき

- エアコンの使用にかかわらず使用できます。
- カップ ホルダー前方の切替ダイヤル を "SHUT" に合わせてください。 温風、冷風とも出ません。

キャブ内コンセント

室内アクセサリー電源用コンセントは、 市販のカー用品を使うときなどにご利用 ください。なお、コンセントの許容負荷 は、5A(24V - 120W)です。

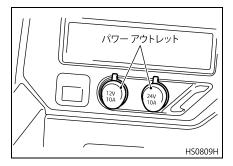


警告

- 許容負荷以上の電圧を使用しますと コンセントおよびコードが過熱し火 災につながります。許容負荷以内で ご使用ください。
- コンセントは 24V 専用です。誤って 12V 用のカー用品などを使用すると 器具の故障や火災発生の原因となる ので絶対にやめてください。
- コンセントには、プラス側、マイナス側があり、刻印で表示されています。使用する際は確認して使用してください。
- コンセントは、キースイッチが "ACC"および"ON"位置で使用できます。車から離れるときはコンセントより器具を取り外してください。

パワー アウトレット

パワーアウトレットは、市販のカー用品を使うときなどにご利用ください。なお許容負荷は、10A (12V - 120W) または10A (24V - 240W) ★です。

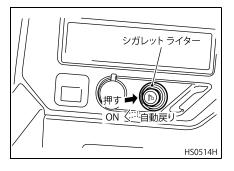


警告!

- ●許容負荷を超えたり、使用するパワーアウトレットを間違えると火災の原因になりますので、使用前に キャップ部に記載された許容負荷を ご確認ください。
- パワー アウトレットは、キースイッチが"ACC"および"ON"位置で使用できます。車から離れるときはパワー アウトレットより器具を取り外してください。

シガレット ライター

シガレット ライターは押し込んだら手を離して飛び出すのを待ちます。約10秒で先端が赤熱し、自動的に元の位置に戻ります。シガレットライターを誤った取り扱いをしますと火災発生の恐れがありますので十分注意してください。

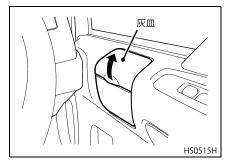


警告

- ライターを押し込んだまま押えているとライターの損傷または発火の原因となります。絶対に行わないでください。
- ライターの金属部分には触れないでください。やけどをする恐れがあります。
- ライターは変形させないでください。飛び出し不良の原因となります。 また、20 秒以上たっても飛び出さないときは、故障の恐れがありますので手で引き抜いてください。
- ライターを電源として市販の電気製品(コーヒーポットなど)は絶対に 使用しないでください。
- ライターを交換するときは必ず純正 部品を使用してください。他車のラ イターや市販のライターは絶対に使 用しないでください。
- ライターを押し込んだまま車から離れないでください。

灰 皿

灰皿はふたを開けて使用します。運転前には、灰皿の掃除をしてください。使用 後は必ずふたを閉じてください。掃除す るときは上方に抜き出します。



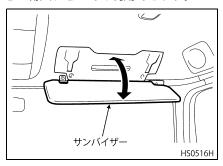
警告

- ●たばこは、火を消してから灰皿に捨ててください。
- 紙くずやたばこの空箱などは灰皿に 入れないでください。
- ●車から離れるときは、必ずたばこ等の火が消えていることを確認し、灰皿のふたを閉じてください。

サンバイザー

運転席側サンバイザー

直射日光がまぶしいとき、目を保護するために使用してください。またカードなどの物入れとしても利用できます。



助手席側サンバイザー★

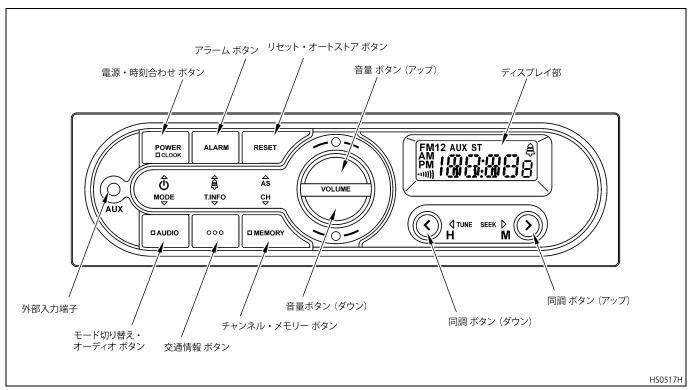
直射日光がまぶしいとき、目を保護する ために使用してください。

9. オーディオの取り扱い

```
AM / FM オート チューナー
ラジオ......9-2
AM / FM オート チューナー
CD ★......9-10
```

AM/FMオートチューナーラジオ

キー スイッチを "ACC" または "ON" 位置にすると、表示部に時刻が表示されます。この状態でラジオの電源を入れると時刻表示のままラジオを聞くことができます。



警告

- 安全のため走行中は、スイッチなどの操作を行わないでください。 また、車外の音が聞こえないと事故 につながる恐れがあります。車外の 音が聞こえる音量で使用してください。
- ●本体を分解したり、改造しないでください。 音が出ない、表示が出ないなどの故障状態で使用しないでください。 万一、異物が入ったり、水がかかったり、煙が出たり、異臭がするなどの異常が起こりましたら、直ちに使用を中止してください。
- 前記の注意事項を守らないと A M / F M オート チューナー ラジオの故 障や火災の原因となる恐れがあります。
- 走行中はアンテナの操作を行わない でください。

/ 注意

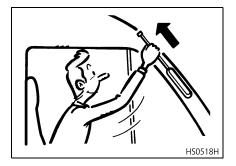
- ●電源を切るときは、音量を最小にしてください。電源 ON 時に突然大きな音が出て聴力障害などの原因となることがあります。
- ●本機をお手入れするときには、樹脂 加工部にベンジンやシンナーなどの 溶剤を使用しないでください。部品 変形により故障し、火災などの原因 となることがあります。
- ●無線機や携帯電話等については、 オーディオ本体から離して、設置・使 用してください。

アドバイス

- ●本機をお手入れするときには、やわらかい乾いた布で軽く拭いてください。汚れがひどいときは、水で薄めた中性洗剤をやわらかい布につけて軽く拭きとり、乾いた布で仕上げてください。
- 自動車用クリーナーなどは使用しないでください。変質したり、塗料がはげる原因となります。また、ゴムやビニール製品を長時間接触させておくと、シミがつくことがあります。
- 非常に寒いときに、画面の動きが遅くなったり、画面が暗くなったりすることがありますが、故障ではありません。常温に戻れば回復します。
- ●表示画面の表示色が、本体の熱や車内の温度によって変色することがありますが、発光体特有の現象で、故障ではありません。常温に戻れば回復します。

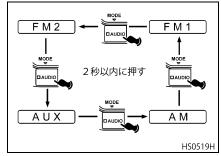
アンテナの操作

アンテナのロッドをいっぱいに引き伸ば します。アンテナが伸びていないと雑音 が入ったり感度が悪くなります。



モード切り替えのしかた

● モード切り替えボタンを押すたび に、AM/FMバンド/AUX入力に 切り替わります。

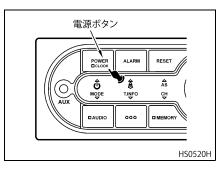


外部入力機器を使用するときは、 「AUX入力のしかた」をご覧ください。

ラジオの操作要領

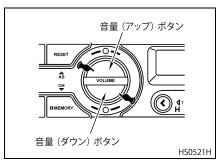
雷源 ボタン

電源 ボタンを押すと、電源が "ON" になり、もう一度押すと電源が "OFF" になります。



音量 ボタン

音量(アップ)ボタンを押すと、音量が 大きくなり、音量(ダウン)ボタンを押 すと小さくなります。押し続けると連続 的に変化します。

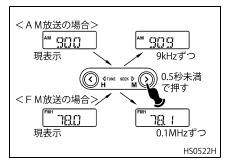


同調 ボタン

周波数を切り替えるボタンです。お好み の放送局に選局してください。

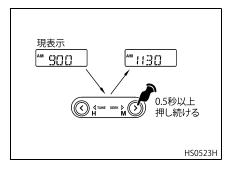
手動同調(マニュアルチューニング)

- 電波状況の弱い地域や電波状況の弱い放送局を受信するときに使用します。
- 同調 ボタン (アップまたはダウン) を 押す (0.5 秒未満) と、押すたびに A M は 9kHz、F M は 0.1MHz ずつ周 波数が変化します。



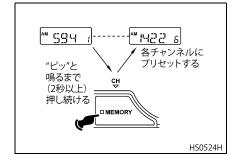
自動同調(オート シーク)

- 同調 ボタン (アップまたはダウン) を "ピッ"という音がするまで押し続ける (0.5 秒以上)と放送局を受信して ストップします。そのとき周波数を ディスプレイ部に表示します。
- 次の局を選ぶときは、一度手を離してから再度押してください。0.5 秒以上押し続けると次の局をオートサーチします。



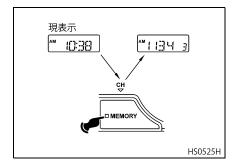
放送局をプリセットしたいとき

あらかじめ放送局を記憶(プリセット)させておくと、チャンネルボタンを押すだけでセットされた放送局を受信できます。なお、受信した放送局の周波数とチャンネル番号を、ディスプレイ部に表示します。



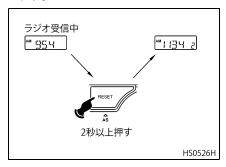
プリヤット手順

- FM 2 に それ ぞれ 6 局 ず つ、 合計 18 局を記憶(プリセット)させること ができます。
- 同調 ボタン(自動または手動)で記 憶したい放送局を受信します。
- ラジオ受信中にメモリー ボタンを押 し続ける(0.5 秒以上)と、プリセッ トモードになります。
- チャンネル ボタンで記憶されるチャ ンネルを選択後、メモリー ボタンを 押し続ける(0.5 秒以上)と、プリ セットできます。



オートストア

● メモリー ボタンには、A M、F M 1、 オート ストア ボタンを "ピッ"という音 がするまで押し続ける(2秒以上)と、 当該地区の電波の強い順に6局を周波数 の低い放送局から順に記憶(プリセット) します。

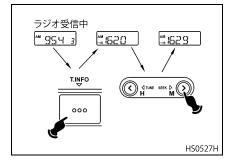


アドバイス

- オート ストアは1周サーチすると解 除されます。
- オート ストアは表示中のバンドに対 して行われます。

交通情報を聞きたいとき

- 交通情報放送地域で交通情報 ボタン を押すと、交通情報を聞くことがで きます。
- 交通情報ボタンを押すと、最初に 1.620 kHz を受信し、交通情報マーク が点滅します。
- 交通情報を受信中に同調 ボタンを押 すたびに 1.620 kHz と 1.629 kHz が切 り替わります。
- ラジオ放送に戻すときは、再度交通 情報ボタンを押してください。聞い ていた放送局に戻ります。

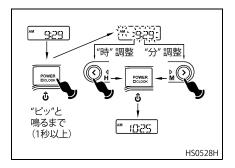


時刻合わせのしかた

- 時刻合わせ ボタンを "ピッ"という音 がするまで押し続ける (1 秒以上) と、 時刻表示が点滅し時刻合わせモード になります。
- 点滅中に同調 ボタン(Hマーク)を押すと"時"調整、同調 ボタン(Mマーク)を押すと"分"調整ができます。("分"調整中に59分から00分になっても、"時"は繰り上がりません。)
- ずタンを押し続けると連続して数字が変わります。
- 再度時刻合わせ ボタンを押すと、点 滅が止まり調整した時刻にセットされます。

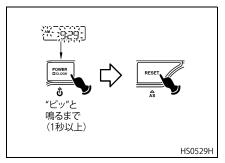
アドバイス

- 15 秒以上ボタン操作が行われないと きは、元の状態に戻ります。初めか ら操作をやり直してください。
- 時刻表示は12時間表示です。AM(午前)と PM(午後)の表示を確認してください。



時報合わせ

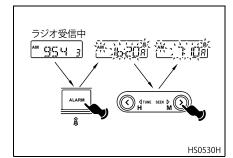
時刻合わせモード(時刻が点滅表示)中に、時報に合わせてリセットボタンを押すと、正時にセット(時報合わせ)されます(秒をリセットする)。



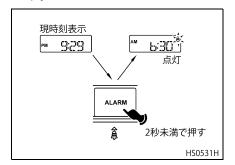
アラーム(目覚まし)のセット 法

例)7 時 10 分にアラームをセット したいとき

- アラーム ボタンを "ピッ"という音が するまで押し続ける(2 秒以上)と、 アラーム マークが点滅し、アラーム 時刻合わせモードになります。
- 点滅中に同調 ボタン(Hマーク)を押すと"時"調整、同調 ボタン(Mマーク)を押すと"分"調整ができます。("分"調整中に59分から00分になっても、"時"は繰り上がりません。)
- ボタンを押し続けると連続して数字 が変わります。
- アラーム ボタンを押すと、アラーム 時刻が設定され、アラーム時刻合わ せモード前のモードに戻ります。



● アラームボタンを押し(2秒未満)、 アラームマークを点灯させると、設 定した時刻にアラームが作動します。

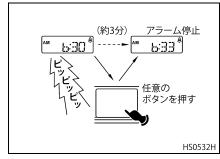


アドバイス

- アラーム マークが点灯していないときは、アラーム ブザーは鳴りません。
- アラームを一度セットする(アラーム マークを表示させる)と、毎日同じ時刻にブザーが鳴ります。

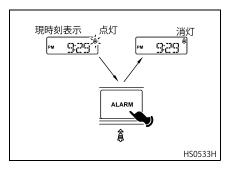
アラーム ブザーの止め方

アラーム ブザーは 3 分間鳴り続けます。 途中でやめるときは、任意のボタンを押 してください。



アラームの解除

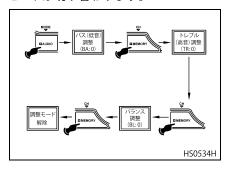
アラーム機能をキャンセルするときは、 アラーム ボタンを押し、アラーム マーク を消灯してください。



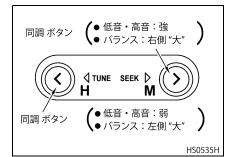
音質調整のしかた

オーディオ ボタンを "ピッ"という音が するまで押し続ける (2 秒以上) と、音 質調整モードになります。

メモリー ボタンを押すたびに、音質調整 モードが切り替わります。



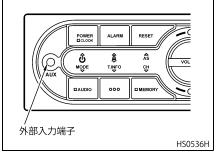
- 低音・高音調整時は同調 ボタン(H マーク)を押すと、低音や高音の音 質が強調されます。同調 ボタン(M マーク)を押すと音質を抑えること ができます。
- ボタンを押し続けると連続して数字 が変わります。



- バランス調整時は同調ボタン(H マーク)を押すと、左側のスピーカー の音量が大きくなります。
- 同調 ボタン (M マーク) を押すと、右 側のスピーカーの音量が大きくなり ます。
- ボタンを押し続けると連続して数字が変わります。

AUX 入力のしかた

・ 市販の 3.5mm ステレオミニプラグ コードを使用して、ポータブルオー ディオを本機正面パネルの [AUX 入力端子] へ接続してください。

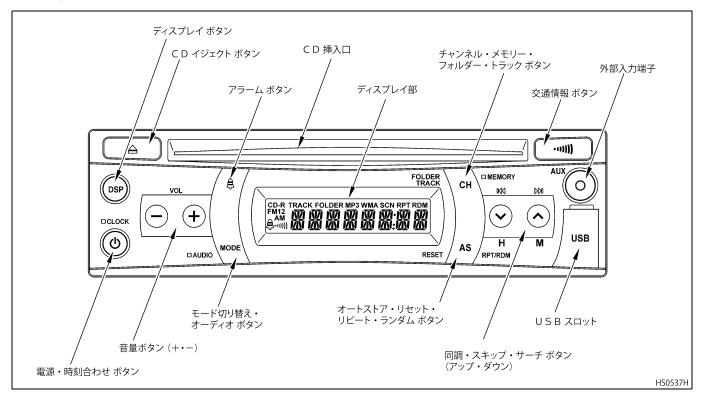


● モード切り替え ボタンを繰り返し押 して、AUX モードに切り替えてく ださい。

/ 注意

- プラグを接続している状態で、プラ グに無理な力を加えないでくださ い。また、ポータブルオーディオを 使用しないときは、プラグを抜いて ください。
- A U X プラグの形状により直接 ジャックに挿入できない場合は、延 長ケーブルを使用してください。

AM / FM オートチューナー CD ★



警告

- ●安全のため走行中は、スイッチなどの操作を行わないでください。 また、車外の音が聞こえないと事故 につながる恐れがあります。車外の 音が聞こえる音量で使用してください。
- ●本体を分解したり、改造しないでください。 音が出ない、表示が出ないなどの故障状態で使用しないでください。 万一、異物が入ったり、水がかかったり、煙が出たり、異臭がするなどの異常が起こりましたら、直ちに使用を中止してください。
- ●前記の注意事項を守らないと A M / F M オートチューナー C D の故障 や火災の原因となる恐れがあります。
- 走行中はアンテナの操作を行わない でください。

/ 注意

- ●電源を切るときは、音量を最小にしてください。電源 ON 時に突然大きな音が出て聴力障害などの原因となることがあります。
- ●本機をお手入れするときには、樹脂 加工部にベンジンやシンナーなどの 溶剤を使用しないでください。部品 変形により故障し、火災などの原因 となることがあります。
- ●無線機や携帯電話等については、 オーディオ本体から離して、設置・使 用してください。

アドバイス

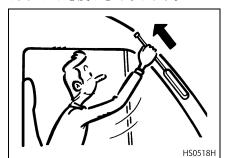
- ●本機をお手入れするときには、やわらかい乾いた布で軽く拭いてください。汚れがひどいときは、水で薄めた中性洗剤をやわらかい布につけて軽く拭きとり、乾いた布で仕上げてください。
- 自動車用クリーナーなどは使用しないでください。変質したり、塗料がはげる原因となります。また、ゴムやビニール製品を長時間接触させておくと、シミがつくことがあります。

- 非常に寒いときに、画面の動きが遅くなったり、画面が暗くなったりすることがありますが、故障ではありません。常温に戻れば回復します。
- ●表示画面の表示色が、本体の熱や車内の温度によって変色することがありますが、発光体特有の現象で、故障ではありません。常温に戻れば回復します。
- F M 放送は、A M 放送に比べて高音 質でステレオ放送に良い反面、移動 車両での受信には、次のような特性 (故障ではありません) があります。
 - 電波の直進性が強い 山やビルなどの影響を受けやす く、AM電波より受信エリアが狭い。
 - 音の消失現象 ビルなどの建物に電波が反射され やすく、音が途切れたり雑音が生 じることがあります。
 - 音のひずみ現象 放送局からの直接波と、ビルなど の反射波を同時に受信すると、雑 音や声のかすれなどの現象が起こ ることがあります。

● 本機はシステム保護のため、各種の 自己診断機能を備えています。エ ラー表示はディスプレイに表示され ます。エラーが表示されたときに は、"エラー表示について"(9-27 ページ)の項を参照して障害を取り 除いてください。障害を取り除けば、 通常の動作になります。

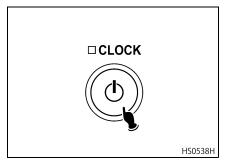
アンテナの操作

アンテナのロッドをいっぱいに引き伸ば します。アンテナが伸びていないと雑音 が入ったり感度が悪くなります。



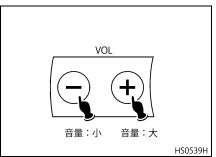
電源の入れかた

う一度押すと電源が "OFF" します。



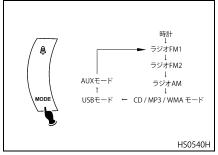
音量の調整のしかた

音量 ボタン (+マーク) を押すと、音量 が大きくなり、音量 ボタン (-マーク) を押すと小さくなります。



モード切り替えのしかた

電源ボタンを押すと電源が"ON"し、も ● モード切り替えボタンを押すたび に、本機の機能が切り替わります。



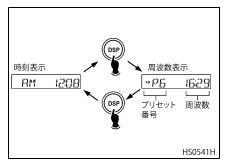
● CDが入っていない場合やUSBメ モリが接続されていない場合は、そ のモードはスキップされます。

ディスプレイの切り替えかた

ディスプレイ ボタンを押すたびに、表示が切り替わります。

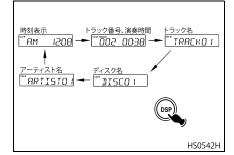
ラジオモード時(交通情報受信中も含む):

時刻表示→プリセット番号、受信バンド、 周波数表示。



音楽 CD (CDDA) 再生時:

時刻表示→トラック番号、演奏時間表示 →トラック名 →ディスク名→アーティスト名。



MP3・WMA ファイル再生時:

時刻表示→トラック番号、演奏時間表示 →フォルダ番号、演奏時間表示→ファイ ル名→フォルダ名→タイトルTAG→ア ルバムTAG →アーティストTAG。

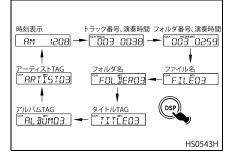
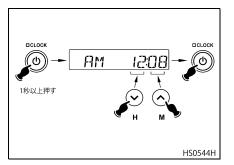


表 示 す る 内 容 が な い 場 合、「N O TITLE」と表示されます。

時刻合わせのしかた

- ディスプレイ ボタンを押し、時刻表示にします。
- 時刻合わせ ボタンを押し続ける(1 秒 以上)と、"ピッ"という音が鳴り時刻表示が点滅し、時刻合わせモードになります。

- 点滅中に同調 ボタン(Hマーク)を 押すと"時"調整、同調 ボタン(M マーク)を押すと"分"調整ができます。
- ボタンを押し続けると連続して数字が変わります。
- 時刻合わせ ボタンを押すと、点滅が 止まり調整した時刻にセットされます。

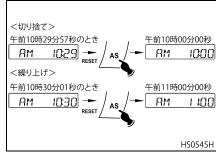


アドバイス

- 15 秒以上ボタン操作が行われないと きは、元の状態に戻ります。初めか ら操作をやり直してください。
- 時刻表示は12 時間表示です。AM(午前)と PM(午後)の表示を確認してください。

時報合わせ

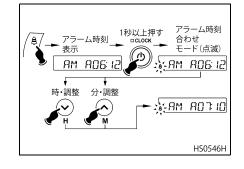
- 時刻合わせモード(時刻が点滅表示) 中に、時報に合わせてリセット ボタンを押すと、正時にセット(時報合わせ)されます。
- 時刻合わせをするときの"分"表示が30 分未満(00~29分)の場合は"分" 表示を切り捨て、30分を超えて(30~59分)いる場合は時間が1時間繰り上がります。



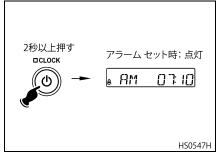
アラーム(目覚まし)のセット 法

例)7 時 10 分にアラームをセット したいとき

- アラーム ボタンを押し、アラーム時刻表示にします。
- アラーム時刻表示中に、時刻合わせ ボタンを"ピッ"という音がするまで 押し続ける(1 秒以上)と、アラーム マークが点滅し、アラーム時刻合わ せモードになります。
- 点滅中に同調 ボタン (H マーク) を 押すと "時"調整、同調 ボタン (M マーク) を押すと "分"調整ができます。
- ずタンを押し続けると連続して数字が変わります。



時刻合わせボタンを押し(2 秒以上)、 アラームマークを点灯させると、設 定した時刻にアラームが作動します。



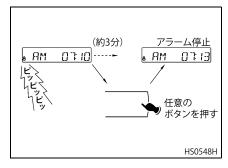
● 設定後、アラーム時刻を確認するときは、アラームボタンを押すと、アラームボタンを押すと、アラーム時刻が表示されます。もう一度アラームボタンを押すと、操作前の表示に戻ります。

アドバイス

- 5 秒以上ボタン操作が行われないときは、元の状態に戻ります。初めから操作をやり直してください。
- アラーム時刻設定中に時刻合わせ ボ タンを押すと、アラーム時刻合わせ モードの前の状態に戻ります。
- ●アラーム マークが点灯していないときは、アラーム ブザーは鳴りません。
- ●アラームを一度セットする(アラームマークを表示させる)と、毎日同じ時刻にブザーが鳴ります。

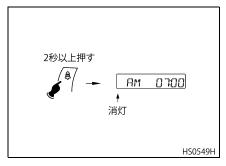
アラーム ブザーの止め方

アラーム ブザーは 3 分間鳴り続けます。 途中でやめるときは、任意のボタンを押 してください。



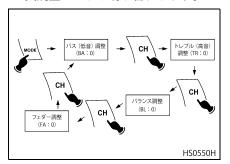
アラームの解除

アラーム機能をキャンセルするときは、 アラーム ボタンを押し続け(2秒以上)、 アラーム マークを消灯させてください。



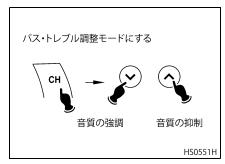
音質調整のしかた

- オーディオ ボタンを "ピッ" という音 がするまで押し続ける(2 秒以上) と、音質調整モードになります。
- チャンネル ボタンを押すたびに、音 質調整モードが切り替わります。



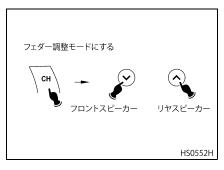
バス(低音)・トレブル(高音)の 調整

低音・高音調整時は同調 ボタン (Hマーク)を押すと、低音や高音の音質が強調されます。同調 ボタン (Mマーク)を押すと音質を抑えることができます。



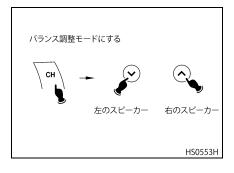
フェダー(前後の音量バランス)の 調整

- フェダー調整時は同調ボタン(Hマーク)を押すと、フロント側のスピーカーの音量が大きくなります。同調ボタン(Mマーク)を押すと、リア側のスピーカーの音量が大きくなります。
- スピーカー出力の設定が 2ch 出力の 場合は設定できません。



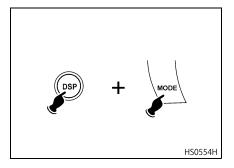
バランス(左右の音量バランス)の 調整

- バランス調整時は同調ボタン(H マーク)を押すと、左側のスピーカー の音量が大きくなります。
- 同調 ボタン (M マーク) を押すと、右 側のスピーカーの音量が大きくなり ます。



スピーカー出力の設定

ディスプレイ ボタンとオーディオ ボタンを同時に押すと、4ch または 2ch にスピーカー出力を切り替えることができます。(初期設定:4ch 出力)



オート チューナーの使い方

アドバイス

FM放送はAM放送に比べて高音質でステレオ放送に良い反面、移動車両での受信には、次のような特性(故障ではありません)があります。

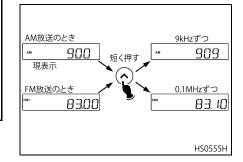
- ●電波の直進性が強い 山やビルなどの影響を受けやすく、 AM電波より受信エリアが狭くなります。
- 音の消失現象 ビルなどの建物に電波が反射されや すく、音が途切れたり雑音が生じる ことがあります。
- 音のひずみ現象 放送局から直接波と、ビルなどの反射波を同時に受信すると、雑音や声 のかすれなどの現象が起こることがあります。

同調 ボタン

ラジオの周波数を切り替える(手動同調・ 自動同調)ボタンです。お好みの放送局 に選局してください。

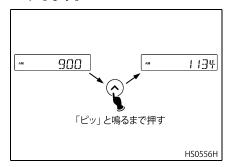
手動同調 (マニュアルチューニング)

- 電波状況の弱い地域や電波状況の弱い放送局を受信するときに使用します。
- 同調 ボタン (アップまたはダウン) を 押す (0.5 秒未満) と、押すたびに A M は 9kHz、F M は 0.1MHz ずつ周 波数が変化します。



自動同調(オート シーク)

- 同調 ボタン (アップまたはダウン) を "ピッ"という音がするまで押し続け る (0.5 秒以上)と放送局を受信して ストップします。そのとき周波数を ディスプレイ部に表示します。
- 次の局を選ぶときは、一度手を離してから再度押してください。0.5 秒以上押し続けると次の局をオートサーチします。

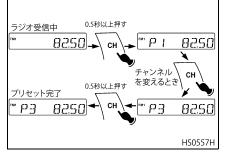


放送局をプリセットしたいとき

あらかじめ放送局を記憶(プリセット)させておくと、チャンネルボタンを押すだけでセットされた放送局を受信できます。なお、受信した放送局の周波数とチャンネル番号を、ディスプレイ部に表示します。

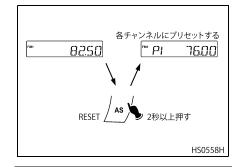
プリセット手順

- メモリーボタンには、AM、FM 1、FM 2にそれぞれ6局ずつ、合計18局を記憶(プリセット)させることができます。
- 同調 ボタン(自動または手動)で記憶したい放送局を受信します。
- ラジオ受信中にチャンネル・メモリーボタンを押し続ける(0.5 秒以上)と、プリセットモードになります。
- プリセット モード中にチャンネル・ メモリー ボタンを押して、設定する プリセット番号を選びます。
- プリセット モード中にチャンネル・メモリーボタンを押し続ける(0.5 秒以上)と、プリセットできます。



オートストア

オートストアボタンを"ピッ"という音がするまで押し続ける(2秒以上)と、 当該地区の電波の強い順に6局を周波数 の低い放送局から順に記憶(プリセット) します。

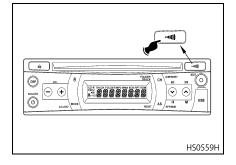


アドバイス

- ◆オートストアは2周サーチすると解除されます。
- ◆オート ストアは表示中のバンドに対して行われます。

交通情報を聞きたいとき

- 交通情報放送地域で交通情報 ボタン を押すと、交通情報を聞くことができます。
- 交通情報 ボタンを押すと、最初に 1,620 kHz を受信し、交通情報マーク が点滅します。
- 交通情報を受信中に、同調ボタンを 押すたびに 1,620 kHz と 1,629 kHz が 切り替わります。
- ラジオ放送に戻すときは、再度交通 情報 ボタンを押してください。聞い ていた放送局に戻ります。



ディスクの入れかた

注意

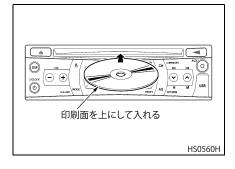
すでに CD が入っている場合では、 CD は入れられません。無理に入れな いでください。

アドバイス

- 本機は精密な機構を使用しているため、万一異常が発生したときでも、絶対にケースを開けて分解したり、回転部分に注油したりすることはやめてください。
- CD を演奏中、振動の激しい悪路を 走行すると、音飛びを起こすことが あります。

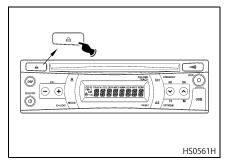
CDの挿入

- CD の挿入口から CD を入れると、 自動的に演奏が始まります。
- 本機の電源が入っていない状態でも、キースイッチが "ON" または "ACC" 位置であれば CD を入れると、自動的に電源が入り、演奏をはじめます。(ディスク・イン・プレイ機能)



CD の取り出し(イジェクト)

- CDイジェクトボタンを押すとCD がイジェクトされます。
- CD をイジェクトしたままにしておくと、約10秒後に本機内に引き込まれます。(オートリロード機能)
- シングルCDの場合はオートリロードされませんので、イジェクトしたときには必ずシングルCDを取り出してください。



/ 注意

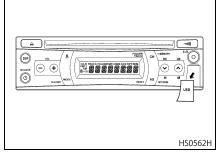
オート リロード前に無理に C D を押し込むと、ディスク表面にキズのつく恐れがあります。

アドバイス

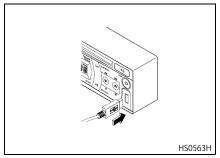
本機の電源が入っていない状態からで も CD イジェクト ボタンを押すと、 CD を取り出すことができます。

USBメモリーの接続 USBメモリーの接続

USB スロットのカバーを開けます。



● USBメモリーに別売の延長USB接続ケーブルを差し込み、本機のUSBスロットに接続します。



● モード切り替え ボタンを繰り返し押して、USB モードに切り替えてください。

/ 注意

USB機器を本体に挿入すると突起物となり、運転中に何らかの危険を及ぼす場合があります。

必ず別売の延長 USBケーブルをご使用ください。

基本的な使いかた

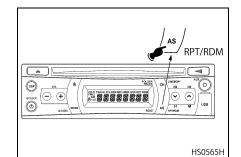
アップ・ダウン ボタン

- 演奏中に、アップ・ダウン ボタンを 押すと、次の曲が演奏されます。ま た押した回数だけ先の曲が演奏され ます。アップボタンを押し続けると、 演奏中の曲を早送りします。
- ダウン ボタンを押すと演奏中の曲を 最初から演奏されます。さらに押す と、押した回数だけ前の曲が演奏さ れます。ダウン ボタンを押し続ける と演奏中の曲を早戻しします。

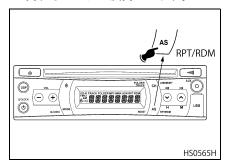


リピート・ランダム ボタン

演奏中に、リピート・ランダム ボタンを押すと、「RPT」が点灯し、演奏中の 1 曲を繰り返し演奏するリピート演奏をします。



● さらに、リピート・ランダム ボタン を押すと、「RDM」が点灯し、CD 全曲またはフォルダ内を順不同に演奏するランダム演奏をします。



● ランダム演奏中にさらに、リピート・ランダムボタンを押すと、通常の演奏に戻ります。

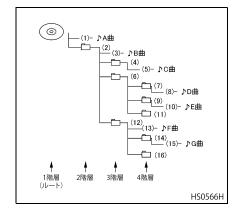
MP3・WMA ディスク・USB メモリーの使い方

ディスクのフォルダ構成

MP3・WMA ファイルを記録したディスクのイメージ(例: $1 \sim 4$ 階層の場合)は、下図のようになります。

曲のないフォルダは飛ばして再生順序を 決めます。

下図の場合の再生順序は、 $(1) \rightarrow (3) \rightarrow (5) \rightarrow (8) \rightarrow (10) \rightarrow (13) \rightarrow (15) と なります。$



ディスクの場合、8 階層 (ルートディレクトリを含む) までの MP3・WMAファイルの再生に対応していますが、多くのフォルダを持つ場合は再生がはじまるまでに時間がかかります。

USB メモリーのフォルダ構成

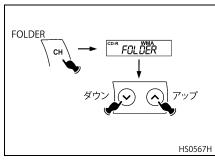
音楽データを認識できる階層は、ルートを含む8階層までです。この階層内にある MP3・WMA 音楽データのみ認識されます。何階層目にデータを置かねばならないという指定はありません。

アドバイス

- MP3・WMA ファイルを含まないフォルダは認識されません。
- 8 階層(ルートディレクトリを含む) までの MP3・WMA ファイルの再生 に対応していますが、多くのフォル ダを持つ場合は再生がはじめるまで に時間がかかります。
- ●1つのフォルダに MP3・WMA ファイ ル以外のファイルを入れた場合、認 識されるトラック数が少なくなるこ とがあります。

フォルダ・トラック ボタン

- MP3・WMAファイルを演奏中に、フォルダ・トラックボタンを押します。
- アップ・ダウン ボタンを押して、再 生したいフォルダを選びます。



● もう一度フォルダ・トラック ボタン を押してから、アップ・ダウン ボタンを押すと、トラックが移動します。

本機で利用できるメディアにつ いて

ディスクについて

ディスク内の最大フォルダ・ファイル

- フォルダ:255
- ファイル:255
- フォルダ+ファイル:512

注意

- ●下記のディスクは、ディスクに傷が ついたりディスクが取り出せなくな る可能性があるので使用しないでく ださい。
 - 8cm C D
 - 異型のディスク
 - デュアルディスク (Dual Disc)
- ラベルを貼り付けたディスク
- ●ディスク面にラベルを貼ったり、鉛 筆やペンなどで文字を記入しない。
- ディスクには、表面に傷や指紋を付けないように扱ってください。
- セロハンテープやラベルなどの糊がはみ出したり、はがした跡があるディスクは使用しないでください。そのまま本機に挿入すると、ディスクが取り出せなくなったり、故障する原因となることがあります。

再生できる CD

- 音楽 C D
- CD TEXT ディスク
- Super AUDIOCD (ハイブリッド ディスクの CD 層の み)
- パソコンで正しいフォーマットで記録されたディスク*1
- 音楽CDレコーダーで録音した音楽 用CD-R、CD-RW^{*2}
- コピーガード付き C D*3
- * 1 アプリケーションソフトの設定や環境 によっては再生できない場合がありま す。詳しくはアプリケーションソフト の発売元にお問い合わせください。
- * 2 正常に再生できないこともあります。 また CD - RW ディスクは、ディス ク挿入後から再生まで、通常の CD や CD - RW よりも時間がかかります。
- * 3 再生できないこともあります。

再生できない CD

- MIXMODE CD
- CD DA 以外のディスク(オーバーバーン CD など)
- DTSCD
- ファイナライズしていない CD R、CD RW ディスク

ディスクの保管場所について

ディスクは次のような場所には保管しないでください。

- 直射日光が当たる場所
- 湿気やホコリの多い場所
- 暖房の熱があたるところ

USB メモリーについて

- 記録メディア: USB メモリー、USB マススト レージクラス準拠
- フォーマット: FAT12、FAT32
- 最大フォルダ・ファイル フォルダ + ファイル: 9,999 フォルダ、ファイルが多い場合読み 込み時間が長くなります。 目安: 50 フォルダ、4,950 ファイルの 場合約 30 秒
- 拡張子が .MP3、または .WMA のファイル(雑音や故障の原因となるため、 MP3・WMA ファイル以外には「.MP3」「.WMA」の拡張子を付けないでください)
- ファイルサイズが 2 G B 未満のファイル (但し、ファイルサイズが 1 G B を超えるファイルを再生した場合、再生時間の表示が停止することがあります。)

本機で再生可能な音声ファイルについて

本機では、MP3・WMA ファイルの記録 された C D-R、C D-RW、U S B メモ リーを再生することができます。

MP3 とは、MPEG Audio Layer3 の略称で、音声圧縮技術に関する標準フォーマットです。MP3 ファイルは、元の音楽データを約 1/10 サイズに圧縮したものです。WMA とは、Windows Media Audio の略称で、マイクロソフト社独自の音声圧縮フォーマットです。

再生できる MP3・WMA ディスク

- 記録メディア: CD-R、CD-RW
- 記録フォーマット: ISO9660 レベル 1 /レベル 2、Joliet、Romeo
- パケットラインには非対応
- 拡張子が.MP3、または.WMAのファイル(雑音や故障の原因となるため、MP3・WMAファイル以外には「.MP3」「.WMA」の拡張子を付けないでください)
- MP3の VBR ファイルを再生、早送 り・早戻しすると、再生時間の表示 がずれることがあります。また、WMA の VBR ファイルには対応していま せん。

MP3 ファイルについて

- ID3-Tag: Ver1.x、Ver2.x の album (Disc Title として表示)、track (Track Title として表示)、artist (Track Artist とし て表示) の表示に対応
- エンファシス:44.1 kHz のファイル再 生時のみ対応
- 再生可能なサンプリング周波数 MPEG1: 44.1 kHz/ 48 kHz/ 32 kHz MPEG2: 22.05 kHz/ 24 kHz/ 16 kHz MPEG2.5: 8 kHz/ 11.025 kHz/ 12 kHz ・ 音質面では 44.1 kHz 以上を推奨
- 再生可能なビットレート MPEG1: 32 kbps ~ 320 kbps/ VBR MPEG2: 8 kbps ~ 160 kbps/ VBR MPEG2.5: 8 kbps ~ 160 kbps/ VBR ・ 音質面では 128 kbps 以上を推奨
- MP3i(MP3 interactive)、mp3 PRO フォーマット非対応
- MP3 ファイルのデータ内容によって は、音飛びする場合があります。
- 記録時間の短いファイルは再生できないことがあります。
- ディスクまたは USB メモリー内に 音楽データ以外の大きなデータが 入っていると、曲が再生されない場 合があります。

- 低ビットレートのファイルを再生、 早送り・早戻しすると、再生時間の 表示がずれることがあります。
- Windows Media Player 以外の TAG 編集ソフトで TAG 情報を変更すると、TAG が正常に表示されないことがあります。
- ディスプレイの表示文字は、大文字 英数字と一部の記号のみ対応しま す。認識できない文字は***表示 になります。

WMA ファイルについて

- 作成するパソコンのソフトウェアに よっては、アルバム名が文字化けす ることがあります。
- WMA9 Professional、WMA9 Voice、WMA9 ロスレスフォーマット非対応。
- ディスクまたは USBメモリー内に 音楽データ以外の大きなデータが 入っていると、曲が再生できない場 合があります。
- WMAファイルのデータ内容によっては、再生時間の表示がずれることがあります。
- またビットレートによって、部分的 に音飛びや音切れがしたり、ノイズ が生じる場合があります。

再生可能なサンプリング周波数・ ビットレート

再生可能なサンプリング周波数・ビットレートは記録バージョンによって異なります。下記の表をご覧ください。

MP3 ファイル(VBR 対応)

サンプリング レート	ビットレート
MPEG2.5 Layer 3: 8 kHz、 11.025 kHz、 12 kHz	8 kbps \sim 160 kbps
MPEG2 Layer 3: 16 kHz、 22.05 kHz、 24 kHz	まで
MPEG1 Layer 3: 32 kHz、 41.1 kHz、 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps まで

WMA ファイル (VBR 非対応)

サンプリング レート	ビットレート
22.05 kHz	32 kbps
32 kHz	32 kbps ~ 64 kbps まで
44.1 kHz	32 kbps、48 kbps ~ 192 kbps まで
48 kHz	128 kbps ~ 192 kbps まで

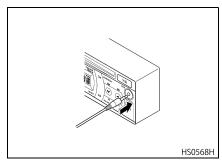
アドバイス

- 本機のUSBスロットに接続をして 再生できるUSB機器は、「USB マスストレージクラス」として認識 されることが条件となりますが、全 てのUSB機器の動作を保証するも のではありません。
- 2つ以上のドライブで構成されている USB機器は、どちらか一方のドライブのみを認識します。
- セキュリティー機能の付いた USB 機器は再生できません。

- ●使用する USB 機器が「USB マスストレージクラス」に準拠しているかは、販売メーカーにお問い合わせください。
- iTunes® Music Store で購入した楽曲 や著作権保護されたファイルを CD-R や USB ヘコピーしての再 生はできません。

AUX 入力のしかた

● 市販の 3.5mm ステレオミニプラグ コードを使用して、ポータブルオー ディオを本機正面パネルの [AUX 入 力端子] へ接続してください。



● モード切り替え ボタンを繰り返し押 して、AUX モードに切り替えてく ださい。

/ 注意

- プラグを接続している状態で、プラ グに無理な力を加えないでくださ い。また、ポータブルオーディオを 使用しないときは、プラグを抜いて ください。
- A U X プラグの形状により直接 ジャックに挿入できない場合は、延 長ケーブルを使用してください。

故障とお考えになる前に

次のような症状は、故障でないことがあります。修理を依頼される前に、もう一度、次のことをお調べください。

	症状	原因	処置
ラジオ	雑音が多い	放送局の周波数に合ってい ない。	正しい周波数に合わせてく ださい。
	自動選局できない	強い電波の放送局がない。	手動選局で選局してください。
CD	C D がすぐ出 てしまう	CD を表裏逆に入れている。	C D のレーベル面を上にし て入れてください。
	音とびする・ノ イズが入るなど	CD が汚れている。	CD をやわらかい布で拭い てください。
		CD に大きい傷やソリがある。	CD を無傷なものに交換し てください。
	電源を入れた直 後、音がよくな い	湿気の多いところに駐車すると、内部のレンズに水滴がつくことがある。	電源を入れた状態にして、 約1時間乾燥
	C D が入らな い	すでに他の CD が入ってい る。	イジェクト ボタンを押して 取り出してから CD を入れ てください。
その他	ディスプレイに エラー表示が出 る	自己診断機能が働き、障害 が発生している。	次項の " エラー表示について"(9-27 ページ)を参照して、内容を確認してください。

エラー表示について

本機は、システム保護のため、各種の自己診断機能を備えています。障害が発生したときは、エラーが表示されますので、対処方法にしたがって障害を取り除いてください。障害を取り除けば、通常の動作に戻ります。

	エラー表示	原因	処置
C D	MECH ERR	CD がローディング 中あるいはイジェク ト中に CD が固定されて動かない状態が 続いたときに表示。	イジェクトボタンを押してイジェクトボタクトしてください。キースイッチを一度のFF位置にした後、再度ACCまたはのN位置にしてください。
	JISC ERR	CD デッキ内の CD に傷があり、演奏で きないときの表示。	傷やソリのない CD と交換してください。
		を裏返しに入れ、演	CD をイジェクトし、 正しく入れなおして ください。
	FILE ERR	ファイルが MP3/ WMA でないときの表 示。	イルをご使用くださ
		MP3/WMA ファイル が正しくエンコード されていないときの 表示。	lv.

アドバイス

障害を取り除いても復帰しない場合は、本体の電源を切り、最寄の UDトラックス販売会社のサービス工場にご相談ください。

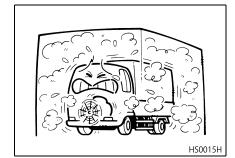
10

10. 正しい運転操作

エンジン始動の前に	10-2
エンジンの始動・停止方法	10-2
寒冷時の始動方法	10- <i>6</i>
尿素水タンクについて	10-6
ESCOT の操作方法について	10-8
運転上の注意	.10-18
トレーラー連結時の正しい運転に	
ついて	.10-33
省エネ運転について	.10-36
特殊条件下での走行	.10-38
洗車について	.10-42

エンジン始動の前に

- む車のまわりに人や障害物がないことを確認してください。
- パーキングブレーキ レバーが駐車位 置に引かれていることを確認してく ださい。
- 後方および側方などの視界が確認で きるように各ミラーを調節してくだ さい。
- シート ベルトを正しく装着してくだ さい。



A 警告

- スイッチおよびペダル類の操作が確 実に行えるように、ドライバーシート、ステアリングホイールの位置を 調節してください。
- ●ペダルまわりは常に清掃しておいて ください。空き缶や砂利などがペダ ルにかみ込むと、アクセルの戻り不 良やブレーキの引きずりの原因になります。
- ●密閉された場所では、エンジンの始動・運転は行わないでください。 排出ガスは有害な CO ガスを含んでいます。もし、キャブ内に排出ガスが侵入したときは、すみやかにエンジンを停止し、窓を開けて換気をしてください。
- キャブ内に排出ガスが残ったままの 運転は絶対にしないでください。

エンジンの始動・停止 方法

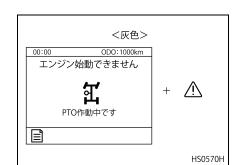
キースイッチ操作時の注意(全車)

- 盗難防止のためエンジン キーとキー スイッチ間で電気的な照合を行うイ モビライザー機能がついています。
- 万一、キーを紛失した場合は、新たにキーの登録が必要となりますので、キーナンバーを指定の上UDトラックス販売会社にで連絡ください。
- キースイッチは一度 "ON" の位置に 止めてから "START" 位置に回し て始動してください。キースイッチ を "LOCK" または "ACC" 位置か ら直接 "START" 位置に回します と、スターターが作動するまでに約1 秒間の遅延が発生します。
- キースイッチを "START" 位置に回して保持すると、スターターは最大 15 秒間作動します。15 秒以内にエンジンが始動しない場合は、自動的に止まります。この場合は、キースイッチを一度 "LOCK" 位置に戻してから、再操作してください。

● 始動コントロール システムには自動オーバーヒート防止装置を装備しています。(通常 15 秒程度の始動を3~4回行うと自動オーバーヒート防止装置が作動します。)自動オーバーヒート防止装置が作動した場合は、マルチディスプレイに "スターター 異常加熱"のウォーニングを表示します。ウォーニングメッセージはスターターモーターを再度作動させるために必要な冷却時間(通常 10~15分)を示します。



● PTOスイッチが"ON"のときは、エンジン始動不可ウォーニングを表示します。 PTO スイッチを "OFF" にしてエンジンを始動してください。

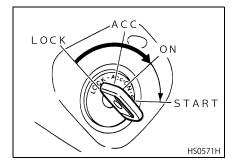


/ 注意

- エンジンの始動は運転席に座りブレーキ ペダルをいっぱいに踏み込んだ状態で行ってください。
- 窓越しからのエンジン始動は行わないでください。お車が急発進する場合があり、事故原因となる恐れがあります。
- ●一度で始動しないときは、スターターが完全に停止してから、バッテリーの回復のために30秒ほど時間をおいて再始動してください。

始動 ESCOT 仕様車以外

- 1. パーキングブレーキ レバーが駐車位 置に引かれていることを確認しま す。
- 2. シフト レバーをニュートラル位置に してください。
- 3. PTO スイッチが "OFF" になって いることを確認してください。
- 4. キースイッチを"ON"位置にします。 各メーター類の作動を確認してくだ さい。
- 5. クラッチおよびブレーキ ペダルを いっぱいに踏み込み、キースイッチ を "START" 位置に回すと始動し ます。



ESCOT 仕様車

- 1. パーキングブレーキ レバーが駐車位 置に引かれていることを確認しま す。
- 2. シフト レバーが "N" 位置にあること を確認します。
- 3. PTO スイッチが "OFF" になっていることを確認してください。
- 4. キースイッチを"ON"位置にします。 各メーター類の作動を確認してくだ さい。
- 5. ギヤ位置インジケーターに "N" が表示されていることを確認します。

/ 注意

ギヤ位置表示が消えている場合は、ギヤが入っている可能性がありますので、シフトレバー"N"操作をやり直してください。

6. ブレーキ ペダルをいっぱいに踏み込み、キースイッチを "START" 位置に回してエンジンを始動させます。

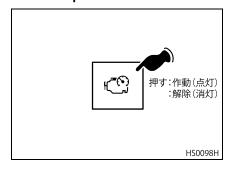
注意

ギヤが "N" 位置以外では、エンジンは 始動しません。(安全装置)

暖機運転

エンジンスピードコントロール ON/OFF スイッチを "OFF" にして おくと、アイドリング調整を自動的に行 います。

暖機後の適正アイドル回転数: 400 ~ 500rpm



/ 注意

ESCOT 仕様車では、アイドル回転が高い状態で走行すると、発進や変速がスムーズに行われない恐れがあります。アイドル回転が下がるまで暖機運転をしてから走行してください。

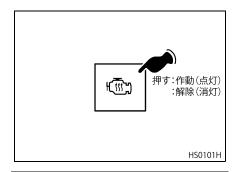
アドバイス

暖機運転をおこたるとエンジンの寿命 が短くなります。

早く暖機したいとき

作動方法

- 1. パーキング ブレーキを"駐車"位置にします。
- 2. シフトレバーを "N" 位置にします。
- 3. エンジンを始動し、暖機促進スイッチを "ON"にすると、エンジン回転数がアップして暖機運転を開始します。この間、スイッチが黄色く点灯します。



注 注意

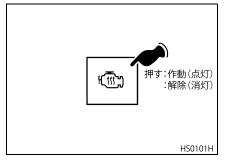
暖機促進スイッチを "ON" にするときは、エンジン コントロール ON/OFF スイッチを "OFF" にしてください。

アドバイス

暖機促進スイッチ取り扱い上の諸注意は、"メーター・ランプ・スイッチ類"の"暖機促進スイッチ"(5-41ページ)の項を参照してください。

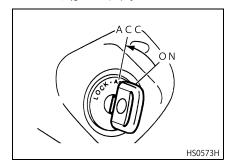
解除方法

暖機促進スイッチを "OFF" にすると、スイッチが消灯して暖機運転を解除します。



停止

キースイッチを "ACC" 位置に戻すと、 エンジンが停止します。



注意

- キースイッチを"ACC"位置に戻してもエンジンが停止しないときは異常ですので最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。
- ESCOT 仕様車は、始動時の急発 進による事故防止のため、エンジン を停止する前にシフトレバーを"N" 位置に操作してギヤ位置「N」表示 を確認してください。

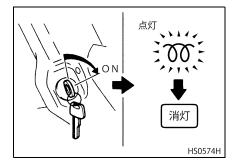
アドバイス

- エンジンを停止する前に少しアイド リング運転を行ってください。
- ●特に高負荷運転後や高速走行後の場合は、数分間のアイドリングを行ってください。この様な場合ではエンジンが過熱傾向にありますので、そのまま急停止するとエンジンの寿命が短くなります。

寒冷時の始動方法

気温が低くエンジンがかかりにくいとき は下記の要領で始動してください。

- キースイッチを"ON"位置にし、エア ヒーターパイロットランプ " 点灯 " → " 消灯 " を確認してください。 な お、パイロットランプの点灯時間は 冷却水温度によって変わります。
- キースイッチを "START" 位置に 回し、エンジンを始動してください。
- エンジン始動後、再びパイロット ランプが点灯し、一定時間アフターヒートします。



/ 注意

冷却水温度が低いときは、キー スイッチ "ON"位置で必ず 予熱 します。不必要 な "ON" \rightarrow "OFF"の繰り返し操作はヒーターの焼損およびバッテリーあがりの原因となります。

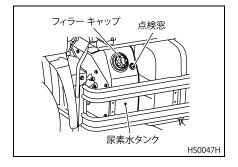
アドバイス

冷却水温度が低いときは、エンジン保護のためにエンジンの回転数を一定時間(約1~30秒)、約1,050rpm以下に制限します。この制限中の走行は控えてください。

尿素水タンクについて

尿素水の補給

- タンクには、必ず日本工業規格 (JIS)に適合した UD トラック ス指定の尿素水(アドブルー)を補 給してください。
- タンクは常に満タンになるよう、早めの補給を心がけてください。また、補給の際には水やほこり、ゴミ等の異物が入らないように注意してください。



/ 注意

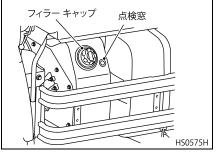
- 尿素水タンクには、必ず指定の尿素水(アドブルー)を補給してください。指定以外の尿素水や水をのの大力の尿素水添加システムの故障のののでは、大力のでは、大力のでは、大力の原因となります。誤って指定の尿素水(アドンでは、大力のでは、大力のものを補給した場合は、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。
- 尿素水タンクが"空"の状態では走行できません。排出ガスが悪化するだけではなく、エンジンの再始動ができなくなります。余裕をもって早めに補給してください。

アドバイス

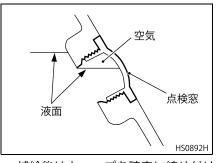
- ●補給の際、こぼしたときは、すみやかに布等で拭き取った後、大量の水で洗い流してください。
- 尿素水タンクや、タンク上面のカバーや配管類の上に乗らないでください。 故障の原因になります。

尿素水補給時の注意事項

● 注入口のキャップを外し、注入口横にある点検窓を見ながら、尿素水の液面が確認できるまで補給してください。液面が確認できれば満タンですので、補給を止めてください。



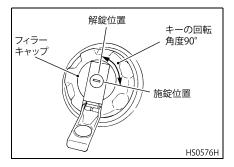
 液面確認後に補給し続けても、構造 上、点検窓の上部には空気が残るため点検窓部の液面は上昇しません。 液面確認後も補給し続けると、注入 口からあふれることがありますので 注意してください。



補給後はキャップを確実に締め付けてください。

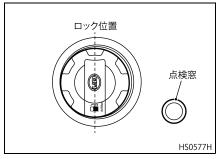
キー付きタンクの取り扱い★ フィラーキャップの取り外し

- 1. キャップはロックされていると空転 し外すことはできません。専用キー を差し込み90°左回転するとロック を解除できます。
- 2. この位置でキーを抜き取ります。 ロックが解除されるとキャップは空 転しなくなり外すことができます。
- 3. キャップを左回転させキャップを外し、尿素水を補給してください。



キャップの取り付け

1. キャップを右回転し、ロックするまで回してください。"UD"のマークが垂直になる位置がロック位置です。



 キーを差し込み90°右回転すると施 錠します。この位置でキーを抜き取ります。

アドバイス

- ●キャップはロックするまで確実に回してください。ロック位置でないとキーが施錠できません。
- キーを抜くときは、施錠または解錠 の位置まで確実に回してください。 途中で無理にキーを抜き取ると故障 の原因となります。

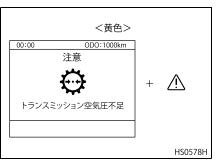
ESCOT の操作方 法について

ESCOT の上手な使い方

ESCOT の機能を存分に引き出し、安心して操作していただくために以下の注意事項を守ってください。

走行中の注意

● マルチディスプレイに"トランスミッション空気圧不足"のウォーニングを表示した場合は、ESCOT による変速操作ができません。安全な場所に停車して、空気圧を上げてください。ウォーニングが消えたことを確認してから走行してください。



アドバイス

空気圧ウォーニングを表示していると きは、十分にエアを充填してから走行 してください。

- シフトレバーに手をのせたまま走行しないでください。思わぬときに変速をしてしまうことがあります。
- 前進走行中は "R" ヘギヤ チェンジを しないでください。トランスミッ ションの故障の原因となります。

低温時の操作

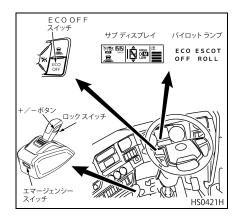
冬季の朝など、車両を暖機しない、または暖機時間が短いなどの状況で走行した場合、トランスミッションの油温が低いため、シフト不良を起こすときがありますので、暖機運転を十分に行ってください。

アドバイス

トランスミッション油温が低いとギヤの切り替え音(軽微なガリッ音)が発生することがあります。低温時のギヤ入れ性能を向上したためで異常ではありません。

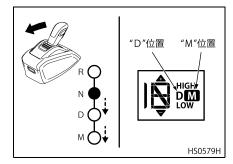
ESCOT - V I の操作要 領

- ESCOT V | はクラッチ操作を 行わずにトランスミッションの切り 替えを簡単かつ安全に行う装置で す。
- ESCOT V | 車では、クラッチペダルが無くアクセル操作だけで"自動発進"するとともに、シフトレバーを"D"位置にすると車速や道路状況に合わせて"自動変速"を行います。また、シフトレバーを"M"位置にすると、シフトレバーの側面にある+/ーボタンを操作するだけで、お好みのタイミングで変速操作ができます。エンジンオーバーランを起こすような変速は受け付けないので安心して操作できます。



発進ギヤ段のセット方法

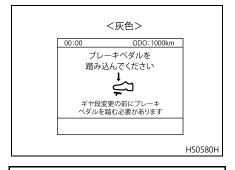
● ブレーキ ペダルを踏み、シフト レバーのロック スイッチを押しながら、シフトレバーを"N"位置から"D"または"M"の位置に操作すると、発進ギヤが自動でセットされます。



アドバイス

- シフト レバーにはシフトロック機構を設けています。シフト レバーを "N"位置から操作する場合はブレー キ ペダルを踏み、シフト レバーの ロック スイッチを押した状態で行っ てください。
- ●発進ギヤが選択される前にブレーキペダルを離すと、ギヤが選択されません。
- シフトレバーを"D"または"M"位置に操作すると、車両重量や道路の傾斜に応じて、1速から6速間の最適な前進ギヤ段が自動選択されます。
- シフトレバーを"N"位置から、"-"ボ タンを押しながら "D" 位置または、 "M" 位置に操作した場合には 1 速に なります。

● ブレーキ ペダルを踏まずにシフト レバー操作をした場合、"ブレーキペダルを踏み込んでください"のメッセージを表示します。メッセージ表示中にブレーキ ペダルを踏み込むと発進ギヤ段を選択することができます。



アドバイス

" ブレーキペダルを踏み込んでください"のメッセージ消灯後にブレーキペダルを踏んでも発進ギヤ段はセットされません。シフトレバーを再操作してください。

- 発進ギヤ段がセットされると、サブ ディスプレイにギヤ位置を表示します。
- シフト レバーの+/ーボタンを操作 すると、発進ギヤ段を変更すること

ができます。必要に応じて変更して ください。

/ 注意

荷物の積み降ろし直後などで、発進ギヤ段が適切でない場合は、必要に応じて発進ギヤ段を変更してください。

アドバイス

- ●複数回シフト ダウン操作をした場合は"1速"まで選択できます。
- ●複数回シフト アップ操作しても、必要以上に高いギヤ段を選択することはできません。選択可能なギヤ段で発進してください。
- サブ ディスプレイのギヤ位置表示を確認し、パーキング ブレーキを解除してから、ブレーキペダルから足を離しアクセルペダルをゆっくりと踏み込むと、自動でクラッチが接続されて発進します。

警告

- 発進ギヤ段がセットされているときに、ブレーキペダルから足を離がゆっくりと動き出キペダルからます。停車中はブレーキペジルを踏がしっかりと踏み込んでくだいを踏た、不用意にアクセルペダルを踏れるります。周辺の安全を十分に確認してからアクセルペダルを踏りない。 を乗せないでください。なりないでください。また、発進時以でください。また、発進時以のでくださいでください。でくださいでください。
- ●発進ギヤ段がセットされていないと、アクセルペダルを踏み込んでも発進できません。登坂路などで車が後ずさりする恐れがありますので、発進の際は必ずギヤ位置表示を確認してからブレーキペダルからアクセルペダルに踏み替えてください。

/ 注意

登坂路などでの発進は、車両の後ずさりを防止するため、ヒルスタートアシスト機能を活用してください。必要に応じてパーキングブレーキを併用してください。但し、発進ギヤ段セット状態でパーキングブレーキを使用しての長時間停車はしないでください。クラッチディスクの早期摩耗や破損の原因になります。

自動変速走行

● 発進して走行状態になると、シフトレバーが "D" の位置にあれば、アクセルの踏み込み加減とエンジン回転数に応じて自動変速します。

注意

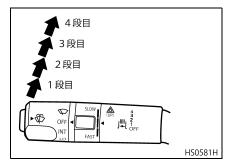
- 発進前にギヤ段表示を確認し、ギヤ 段が不適切な場合、シフトレバーの +/ーボタンで再度選択してくださ い。
- ◆次の状況では、スリップやエンスト、 不用意な変速を回避するために、シ フトレバーを "M" 位置にし、+/ー ボタン操作で変速してください。
 - 急勾配の登・降坂路
 - 滑りやすい路面(圧雪、凍結路等)
 - 激しい渋滞路

アドバイス

シフト アップ変速中は、エキゾーストブレーキ スイッチを操作していないのに補助ブレーキが作動することがあります。変速を短時間でスムーズに行うためで、異常ではありません。

- アクセル ペダルの踏み込みが少ない と低いエンジン回転数でシフト アップし、踏み込みが多いと高いエンジン回転数でシフト アップします。
- アクセル ペダルを踏んでいても、走 行状況によりシフト ダウンする場合 があります。

エキゾースト ブレーキ スイッチを "4段目"にしておくとアクセルペダ ルの戻しに連動して自動で適切なギ ヤ段にシフト ダウンします。



アドバイス

- シフト ダウンすることにより、エンジン回転数が上がり、エンジンブレーキの制動力が高くなります。
- 高速走行からの減速時は、シフト ダ ウン機能を使用して、エンジン ブ レーキを十分に活用して走行してく ださい。
- シフト レバーが "M" 位置では、シフトダウンを行いません。

- キックダウン セレクト機能*の"踏力変化点"を越えてアクセル ペダルをいっぱいに踏み込むと動力性能を重視したギヤが選択されシフト ダウンします。
- * キックダウンセレクト機能とは アクセルペダルを軽く踏み"踏力変化点" があるところから、さらに強く踏み込むと 若干の踏み込み代があります。この踏み込 み代がキックダウンセレクト機能のアクセ ル範囲です。踏み込み代は全ストロークの 10%程度と少なく、事前にエンジン停止状 態で確認してください。(詳細は"各種装置" の"キックダウンセレクト機能"(6-87ペー ジ)の項を参照してください。)
- シフト ダウンはアクセルの踏み込み 加減と走行状況により12段の中から 最適なギヤ段が選択されます。

注注意

- "踏力変化点"を越えてアクセルペダルを踏み込んでも、走行ギヤ段やエンジン回転数によっては、シフトダウンしない場合があります。
- "踏力変化点"を越えて踏み込んでシフト ダウンした後、すぐに "踏力変化点"の手前まで戻すと、シフトアップする場合があります。ギヤを保持したい場合は "踏力変化点"を越えて踏み続けてください。

走行中のシフト レバー操作

- +/ーボタンを1回押すと、1段ず つシフトアップ/ダウンします。
- ◆ + / ボタンを2回操作すると、 オーバーラン・アンダーランしない 範囲で2段飛び変速もできます。
- シフト レバーが "D" 位置で自動変速 による走行中も、+/ーボタンによ る変速ができます。
- 自動変速走行中、+/ーボタンで変速したときに、1段ずつシフトアップ/ダウンしない場合があります。これは適正なギヤ段への変速を行うためで異常ではありません。必要に応じてシフトレバーを"M"位置にして、+/ーボタン操作を行ってください。
- 登坂路の手前であらかじめ適正なギャ段を選択するなど、道路状況を先読みした+/ーボタン変速を併用することで、よりスムーズな走行が可能です。

アドバイス

減速時や降坂路では、" - " ボタンを操作しシフト ダウンによるエンジン ブレーキを十分活用してください。

◆ +/ーボタン操作を行っても、エンジンがオーバーランやアンダーランするような変速は受け付けません。この場合、車速を見直して+/ーボタン操作をやり直してください。

アドバイス

- 変速中ギヤ位置インジケーターが切り替わらないときは、一度シフトレバーを "N"にしてギヤ位置インジケーターが "N"になったことを確認してから、再度シフトレバーを "D"にして変速操作を行ってください。
- ●アイドル回転が高いときは発進や加速がスムーズに行えない場合があります。アイドル回転が下がるまで暖機運転をしてから走行してください。
- 冬季の朝など、暖機運転が不十分な 状態で走行したとき、トランスミッションの油温が低いためシフト不良 を起こすことがありますので、暖機 運転を十分に行ってください。

走行から停車(発進ギヤ段の自動セット)

- 自動変速による走行中に、アクセルペダルを戻してブレーキペダルを踏んで減速すると、車速の低下に合わせてシフトダウンします。
- 停車時は自動でクラッチを切って発 進ギヤ段に切り替え、"発進ギヤ段の 自動セット"状態で待機します。

注 注意

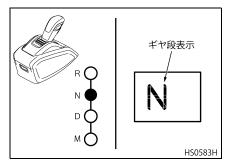
荷物の積み降ろし直後などで、発進ギヤ段が適切でない場合は、必要に応じて発進ギヤ段を変更してください。

アドバイス

- ●減速時のシフト ダウン中にエンジン 回転数が上がりますが、変速ショッ ク防止の回転を合わせるためで異常 ではありません。
- 停車する際に自動でギヤを切り替えます。ギヤの切り替え音がしますが、 発進や再加速時のギヤ切り替えをスムーズにする事前変速であり、異常 ではありません。

長時間停車・駐車の操作

長時間停車したり駐車したりする際は、シフトレバーを"N"位置に操作して、ギヤ位置"N"表示を確認しパーキングブレーキを引いてください。

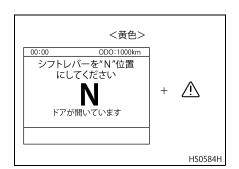


/ 注意

- "N" 位置に操作してもギヤの切り替えが完了しないとニュートラルになりません。またギヤ表示が無表示の場合、ギヤが噛み合っていることがあります。キースイッチを"OFF"するときは、"N"操作後に必ずギヤ位置"N"表示を確認してください。
- ESCOT V I 仕様車はギヤ入れ 駐車ができません。ギヤをセットしていても、キースイッチを"OFF" にすると自動でギヤがニュートラルになります。パーキングブレーキを使用するとともに、必要に応じて輪止めを使用してください。

発進ギヤ段の自動セット中のドア開 け

● "発進ギヤ段の自動セット"状態時に ドアを開けると、"シフトレバーを "N"位置にしてください"のウォーニ ングを表示します。降車の際はシフトレバーを"N"位置にしてギヤ位置 "N"表示を確認して、パーキングブレーキをかけてください。



警告

思わぬ発進事故の恐れがあるので "発進ギヤ段の自動セット"状態のまま、絶対に降車しないでください。

発進の中断

● 発進の最中にアクセル ペダルを戻すと、自動でクラッチが切れ発進時のクラッチ接続は中断されますが、発進完了後アクセルペダルを戻すと発進ギヤ段でアイドリング走行します。停車する際はブレーキペダルを踏んでください。

/ 注意

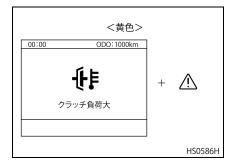
発進完了後にアクセル ペダルを戻す際、エキゾースト ブレーキ スイッチを "ON" にしていると加速が急に終了しなめらかな走行ができません。必要のない場合はエキゾースト ブレーキ スイッチを "OFF" にしてください。

アドバイス

発進中に急なアクセル戻しをするとショックが出る場合がありますが、異常ではありません。車間距離を十分に取って、急なアクセル操作を避けて走行してください。

登坂路の自動発進

- 登坂路で発進する場合は、積載量や 坂の勾配に応じてヒルスタートアシスト機能やパーキングブレーキを併 用してください。
- 無理なギヤ段で発進をすると、" クラッチ負荷大"のウォーニング表示で警告します。この場合は発進ギヤ段を変更して発進してください。



警告

思わぬ車両後退の恐れがありますの で、以下の点に注意してください。

- ●トルク コンバーター式のトランス ミッションではありません。クリー プ現象がないので登坂路ではしっか りとブレーキペダルを踏んで停車し てください。
- ●特に急な登坂路の発進では、積載量や坂の勾配を判断して、必要に応じてヒル スタート アシスト機能やパーキングブレーキを併用し発進してください。

アドバイス

" クラッチ負荷大 " の警告があった場合、発進ギヤ段を "1 速" に制限します。 制限を解除するには "7 速"以上へ変速 してください。

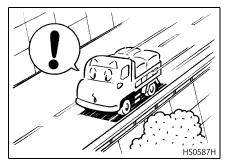
● 登坂路で"発進ギヤ段の自動セット" のままブレーキを離して後ずさりさせると、駆動系保護のため、主ブレーキが断続的に作動してドライバーに警告します。(駆動系保護機能) 車両が後ずさりした場合は、ブレーキペダルを踏み込み、車両を停止させてください。

注 注意

- ●登坂路などで"発進ギヤ段の自動セット"状態のまま車両を後ずさりさせた状態から前進させたりしないでください。いずれの場合もクラッチなどの駆動系部品を傷める恐れがあります。
- 駆動系保護機能は、ドライバーに警告を行う機能で、車両を停止させる機能ではありません。

降坂路の発進

降坂路で"発進ギヤ段の自動セット"状態のままブレーキを離して車を降坂させた場合、一定速度を超えると、エンジンブレーキによる降坂時の加速の抑制を図るため、自動でクラッチが接続されます。



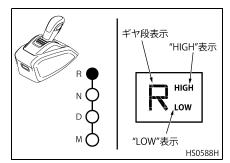
登坂路微速からの再加速

- 急な登坂路で停車間際の微速からア クセルペダルを踏み込むと、高めの ギヤ段が選択され十分な加速ができ ない場合があります。
- 自動変速中でも、あらかじめ+/-ボタンを使ってシフト ダウンする と、適切なギヤ段で再加速できます。

後退(R)時の操作

- 車両停止状態でブレーキペダルを踏みながら、シフトレバーを "R" 位置に操作すると、後退ギヤ段がセットされます。
- "R" 位置に操作後、+/ーボタンを押すことで HIGH/LOW の選択が可能となっています。

セットされるギヤ段		
"R"位置操作時	R·LOW	
"R・LOW" 状態で +ボタン	R•HIGH	
"R・H I G H" 状態で ーボタン	R · LOW	



注意

- ●車が前進中やエンジン回転数を高く した状態で"R"操作するとギヤ鳴り が発生し、トランスミッション故障 の原因となります。
- "後退中から前進段へのギヤ入れ"、 "前進中から後退段へのギヤ入れ"は 必ず車両を停止してからシフト操作 してください。トランスミッション やクラッチなどの故障の原因になり ます。

アドバイス

- "R"操作をしてもリバース ギヤに入りにくいことがあります。ギヤ位置表示が"R"に切り替わらない場合は、シフトレバーを"N"操作してニュートラルにした後、再度"R"操作してください。
- ●後退ギヤ段が選択させる前にブレーキペダルを離すと、ギヤが選択されません。

● ブレーキ ペダルを踏まずに、シフト ● 後退段ギヤがセットされると、ギヤ レバー操作をした場合、"ブレーキペ ダルを踏み込んでください "のメッ セージを表示します。メッセージ表 示中にブレーキ ペダルを踏み込むと 発進ギヤ段を選択することができま す。



アドバイス

"ブレーキペダルを踏み込んでくださ い "のメッセージ消灯後に、ブレーキ ペダルを踏んでも後退段ギヤはセット されません。シフト レバーを再操作し てください。

- 位置表示が "R" に切り替わります。
- ギヤ位置表示を確認し、ブレーキ ペ ダルから足を離しアクセル ペダルを ゆっくりと踏み込むと、自動でク ラッチが接続されて発進します。

小警告

- ●後退ギヤ段がセットされているとき にブレーキ ペダルから足を離すと、 車両がゆっくりと動き出す場合があ ります。停車中はブレーキ ペダルを しっかりと踏み込んでください。ま た、不用意にアクセル ペダルを踏む と思わぬ発進事故につながる恐れが あります。周囲の安全を十分に確認 してからアクセル ペダルを踏み込ん でください。また、発進時以外はア クセル ペダルに足乗せしないでくだ さい。
- ●後退ギヤ段がセットされていない と、アクセルペダルを踏み込んでも 発進できません。降坂路などで車が 前進する恐れがありますので、発進 の際は必ずギヤ位置表示を確認して からアクセル ペダルを踏み込んでく ださい。

/ 注意

ギヤ位置表示が消えている場合は、ギ ヤが入っていることがありますので、 ブレーキ ペダルを戻す際は、十分に注 意してください。

アドバイス

ギヤが後退(R)に入っているときは、 車内および車外にブザー断続音 (ピーッ、ピーッ、ピーッ、・・・) が鳴 ります。

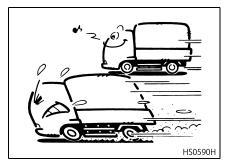
シフト レバー "M" 位置の走行

- シフト レバーが"M"位置のときは、手 動変速になります。
- 走行中はシフト レバーの、+/ーボ タン操作で変速してください。

運転上の注意

発進時の注意

● 急発進や急停止はやめましょう。急 発進はクラッチを損傷させるばかり でなく、タイヤの異常摩耗を起こし ます。また、急停止はタイヤやブレー キパッドの早期摩耗を起こします。



半クラッチはできるだけやめましょう。半クラッチはクラッチを損傷させる大きな原因の1つです。また、クラッチペダルへの足乗せ運転は半クラッチの状態になりやすいので絶対にやめてください。

走行中の注意について

● **運行中は各ウォーニング ランプが消えているのが正常です**。ウォーニングランプが点灯したりウォーニングブザーが鳴るときは異常があることを示していますので、直ちに安全な場所に停車して処置をしてください。

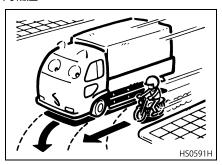
警告

エンジンを停止した状態での惰力運転は危険ですので絶対に行わないでください。エンジン停止状態ではブレーキ用の圧縮空気が供給されませんのでブレーキが効かなくなる恐れがあります。また、パワーステアリング装置が作動しませんのでステアリングホイールが重くなり、操作に支障をきたします。

● カーブを曲がるときはあらかじめ減速してください。ブレーキを踏みながらステアリングホイールを切りますと車輪の回転を止めることになりますので、タイヤはスリップして摩耗を早め、その上すべりやすい路面(濡れた路面、凍結路面、雪路など)ではスリップして方向を失いやすなりますので極力さけてください。

● 交差点などでの右左折時には車の内輪差に注意してください。後輪のタイヤの通ったは前輪のタイヤの通ったやうさい。大は前輪のあため、歩行者意といる方子をきい。特に、左折時にはミラーーでは、下イウインドーを通しての直接による間接にはの安全が確保のシーではい。た側ののシーンにより、できない。左側の安全を対してください。左側のシーンにより、が聴に調整しておきましているが、ありまれば、できるよう。

内輪差



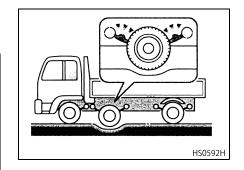
道路の路肩はくずれやすいものと考え、すれ違いや追い越し、また障害物を避けるときなどは、路肩に車輪を乗入れないよう十分注意してください。

● 低床仕様車は地上高が低いので、段 差を通過するときは路面との干渉に 十分注意してください。

アドバイス

総軸エアサス仕様車では、サスペンションが軟らかいので急ブレーキをかけるとノーズダイブ量が大きく、スタビライザーなどが縁石などの突起物に干渉する場合がありますので注意してください。

● 前2軸車で、段差のある路面を走行する場合に路面形状によっては、1軸目または2軸目のタイヤが接地しない場合があります。このような状態で長時間停車すると接地しているサスペンション部分に無理な力が加わり故障の原因となりますので、タイヤが接地しない状態での長時間停車はしないでください。



後退時の注意

バック ブザー

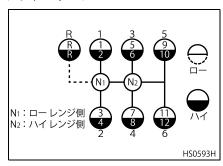
ライティングスイッチが"OFF"以外の 位置では、シフトレバーを後退位置に操 作しても夜間消音機能が働きバックブ ザーは鳴りません。

マニュアル トランスミッションの操作要領と注意事項

ハイ ロー付き 6 段トランスミッ ション

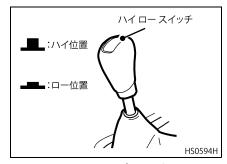
- シフト レバーとスプリッター シフト のハイ ロー切替スイッチの組み合わ せによりトランスミッション変速比 を12 段階に切り替えることができま す。
- ハイ ロー切り替え時のクラッチ操作は、ペダルを中途半端に踏み込んだり、ダブルクラッチ操作をしないでください。ハイローが切り替わらないことがあります。また、パイロットランプが点灯する前にクラッチを接続すると、ハイローが切り替わらないことがあります。この場合は再度クラッチをいっぱいに踏み込んでください。

シフト パターン

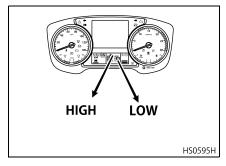


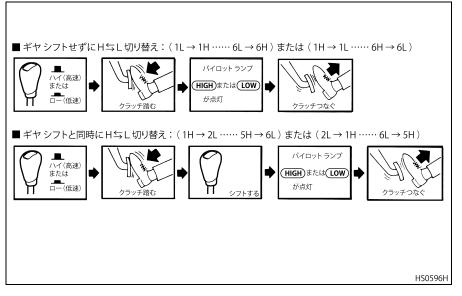
スプリッター シフトのハイ ロー切り替え要領

- ハイ ローの切り替えは、切替スイッチで行います。切替スイッチは押し込んだ位置がロー、再度押し込んで戻った位置がハイです。
- ハイまたはローの切り替え操作は、 あらかじめ切替スイッチを押して (■)または(一)にしてからクラッチペダルをいっぱいに踏むと自動的 に切り替わります。



- クラッチをいっぱいに踏み込んで、 ハイまたはローに切り替わると、 "HIGH" または "LOW" のパイロットランプが点灯して切り替え完 了を表示します。
- パイロット ランプの点灯を確認後、 クラッチをゆっくりと接続してくだ さい。





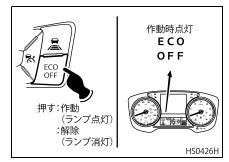
シフト操作要領

- シフト操作は一般の6段トランス ミッションと同様に行えますが、ハ イロー付き6段トランスミッション では2速~3速間のシフト時にレン ジシフトのハイロー切り替えが自動 的に行われます。
- 2速と3速間でのシフト アップ、シ フト ダウン操作は、ゆっくりした変 速操作を行ってください。
- 2速~3速間のセレクト時にはハイ ロー切り替えを確実にするため、少 し大きな抵抗を持たせてあります。
- 3速から2速へのシフト ダウン時、 速い操作をしますと、ハイロー切り 替えができず、ギヤが空転したり、ギ ヤ鳴きを生じることがあり、トラン スミッションの故障の原因となりま す。
- 低速レンジへの切り替えが不完全の ときには、警報ブザーが鳴って低速 レンジへの切り替えができていない ことを知らせます。この場合には、シ フトレバーを一度"N"位置に戻して、 再度 2 速にシフトしてください。
- シフト ダウンまたはシフト アップの 操作を行うときは、車速に合った適 切なギヤの範囲で行ってください。

- シフト ダウンするときは、減速して から 1 段ずつシフト ダウンしてくだ さい。
- クラッチ ペダルをいっぱいまで踏み 込んでからトランスミッションの変 速操作をしてください。また、後退 から前進、前進から後退の変速操作 を行うときは、車が完全に停止した 状態で行ってください。
- また、トランスミッションのオーバーラン防止のため、2速にシフトダウンできる車速より早いスピードではシフトレバーを1-2速側にセレクトできないようにしてあります。高速で走行しているときは1-2速側にセレクトしますと、トランスミッションの故障の原因となります。

ECOOFF スイッチ

- ECO OFF スイッチは、ECO モードとECO OFF モードを切り 替えるスイッチです。ECO OFF モード時はマルチディスプレイにイ ンジケーターランプが点灯します。
- ECO モード時には、アクセラレーションリミッターが作動し、アクセルペダルを踏み込んでも、一定以上の急加速を制限して燃費の良いゆるやかな加速になります。追い越し加速時などはECOOFFスイッチを"ON (インジケーターランプ点灯)"にすることでECOOFFモードとなり、本来の加速を得ることができます。



降坂時またはギヤ シフト ダウン時について

● 坂道を降りるときはその坂道を登るときに使用したのと同じギヤを使い、さらにエキゾーストブレーキ、EEブレーキ、リターダー等を併用して降りるのが安全な運転方法です。それでもスピードが出すぎるときは主ブレーキを使用し、常に安全な速度で走行することを心がけてください。

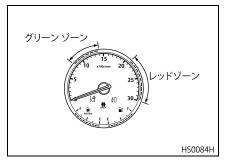
危険

滑りやすい路面(圧雪路、凍結路、濡れた路面など)でエキソースト ブレーキおよび E E ブレーキやリターダーを作動させると後輪がロックしてスリップする恐れがありますので十分注意してください。

- ニュートラルの状態にしたままで下 り坂を走行しないでください。
- 走行中(特に下り坂またはシフト ダウン時など)は、エンジンをオーバーランさせないように注意してください。

タコメーターのレッド ゾーンはオーバーラン回転域を示していますので 指針がレッド ゾーンに入らないように注意してください。

レッド ゾーン: 2,100rpm 以上



● シフトダウンの際には、シフト後 オーバーランさせないよう、エンジン回転を次表の回転数まで下げてから行ってください。

	エンジン回転数
最高速段からの シフト ダウン時	1,600rpm 以下
その他のシフト ダウン時	1,200rpm 以下

● 2段とびのシフト ダウンはオーバー ランを起こしやすいので絶対に行わ ないでください。

注意

- オーバーランとはエンジンの最高回転数を超えて、エンジンが回転することです。許容最高回転数を超えて使用しないでください。エンジン各部に無理が生じて、エンジンを破損させることになります。
- ●レッド ゾーンでの運転時は、クーリングファンの作動が停止します。高水温時にレッド ゾーンで運転するとオーバーヒートを起こす恐れがありますので、指針がレッド ゾーンに入らないように注意して運転してください。

ブレーキについて

- ブレーキをかけるときは必ず補助ブレーキを併用しましょう。車両によう。車両にカーキ、ガレーキを併用しまし、カーキを併用しまし、カーキンジンブレーキ、エンジングレーキがしていますがには、カーキがあったがでは、に動力がでは、まずにしますが、では、まずにしますが、まがでは、カーキがのができなが、まができます。では、カーキがのができなが、まができなが、まができなが、できなが、なができなが、まができなが、なができなが、まができなが、まができなが、まができなが、まができなが、まができなが、まができなが、まができなが、まができなが、まができなが、まがないできなが、まがないできない。

● 運転中、ブレーキ装置に異常を感じたときは直ちに安全な場所に停車して点検してください。

八 警告

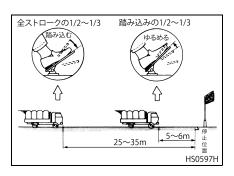
長時間連続して主ブレーキを使うのは 避けてください。ブレーキ パッドおよ びローターが過熱してブレーキの効き が悪くなるフェード現象が発生しま す。

注意

- ●非常の場合を除き、急ブレーキはやめましょう。急ブレーキは、タイヤ、ブレーキパッドおよびローターなどの早期摩耗を起こし、各部の寿命を縮めます。また、雨天時などにおいては路面が滑りやすい状態にありますので非常に危険です。
- ●洗車後または深い水たまりなどを走 行した後は、ブレーキに水がかかり、 ブレーキの効きが低下することがあ りますので十分注意してください。

ブレーキ ペダルの操作方法

- ブレーキはフルエアブレーキですので、オイルブレーキのようにペダルを踏み込む足の踏力によってブレーキをかけるのではなく、ペダルの踏み込み量によって空気圧をコントロールし、その空気圧によってブレーキをかけます。ペダルはブレーキバルブの吸排気弁を開閉させるだけですので非常に軽く、強力なブレーキがかけられます。したがって、非常の場合を除きペダルを大きく踏み込まないでください。
- 車をスムーズに停止させるには次の 要領でペダルを操作してください。
 - 停止予定地点の25~35m手前で ペダルを1/2~1/3程度踏み込み ます。
 - 停止予定地点の5~6m手前から 徐々にペダルをゆるめます(初め の踏み込み量の1/2~1/3程度)。
 - 停止予定地点の直前でごくわず かペダルを踏み込み、車を停止さ せます。



警告

- ブレーキ用圧縮空気が無くなるとブ レーキは効かなくなります。また、空 気圧が下がると効きが悪くなります ので、常にエア メーターのセグメン トの位置に注意し、標準空気圧を保 つようにしてください。
- ペダルを踏み込んだままにしておき ますと短距離で停止しますが、その 際に強いショックを伴います。
- ●ペダルをゆるめる際に完全にゆるめ てしまいますと、エア チャンバー内 のエアが排出されて車の制動距離が 長くなってしまい、混雑している道 路などでは衝突する恐れがあります ので注意してください。
- ●ペダルの "繰り返し踏む"は、エア チャンバー内のエアが排出されて車 の制動距離が長くなるので行わない でください。

ブレーキ アシスト機能

- ブレーキ アシスト機能は、急ブレー キー スイッチを "ON" 位置にしたと キをかけた際に、より早くブレーキ 力を最大値まで増加させる機能で す。
- ブレーキアシスト機能が作動する と、ブレーキランプが点滅し、後続 車両に急ブレーキを知らせます。

EBS 車使用上の注意

- EBS はブレーキ操作系のエア信号 に電気信号を追加した電子制御ブ レーキシステムです。
- EBS には ABS、ASR の機能が 含まれています。ASR については "ASR 装着車の注意"(10-41ペー ジ)の項を参照してください。
- EBS はブレーキ ペダルのストロー クを検出し、制動力をコンピュータ でコントロールすることにより、操 作性、安全性を向上させる装置です。
- 以下の注意事項を守り、常に安全運 転を心がけてください。

エンジン始動時の注意

- き、ブレーキ ウォーニング ランプが 点灯し、ランプ(システム)チェッ ク後(約3秒で)消灯することを確 認してください。
- 坂道などでエンジンを始動する場 合、バッテリー電圧変動により EBS が影響を受け、車両が動く場 合があります。パーキング ブレーキ を作動させるか、ブレーキ ペダルを いっぱいに踏み込みながらエンジン をスタートさせてください。

EBS(ABS)作動時につい 7

- ABS 作動時、車体およびブレーキ ペダルなどに多少振動が感じられま す。また、断続的に作動音がします が異常ではありません。
- 滑りやすい路面では、ABS が作動 しても通常の乾燥した舗装道路と比 較すると、制動距離は長くなります。 また、深雪路、砂利道、タイヤチェー ン装着時などでは、ABS が作動す ると ABS 未装着車より制動距離が 若干延びる場合があります。路面状 況、タイヤ状態を常に考慮し、車間

距離を十分にあけ速度を守って走行 してください。

- 高速走行時からの急ブレーキ、滑りやすい路面などでの ABS 作動はエアを通常より多量に消費することがあります。空気圧が低下しブレーキウォーニングランプが点灯したときは、直ちに車両を安全な場所に停止させ、空気圧の回復を待ってから走行してください。
- ABS はブレーキ時の車輪スリップを防止するものであり加速時、旋回時の車輪スリップでは作動しません。また、ABS 作動時でも、非常に滑りやすい凍結路面などでは、車両が方向性を失いステアリング操作が困難な場合もあります。急ブレーキ、急ハンドルはできるだけ避けるようにしてください。
- 滑りやすい路面を低いギヤ段で走行中にはエンジンブレーキの作動により、駆動輪がロックし車両が不安定となる場合があります。このような場合はクラッチペダルを踏みながらブレーキをかけてください。
- 補助ブレーキ(エキゾースト ブレーキ、EEブレーキ、リターダー)の使用時、滑りやすい路面や段差を通過時に車輪のスリップが発生し、補助ブレーキを一時的に解除し、それ

ぞれのパイロット ランプが消灯する 場合がありますが、ABS の正常な 作動であり異常ではありません。路 面状況、車間距離などに注意し、安 全運転を心がけてください。

⚠ 警告

ABS は制動時の車輪のスリップを適切にコントロールし、タイヤと路面間の摩擦を有効に使用することにより、安全性を高めるための装置であり限界を超えた運転を可能にする装置ではありません。

/ 注意

キースイッチの "ON"、"OFF" を繰り返すと、エンジン始動時 ABSウォーニングランプが点灯し続けることがあります。このときは、一度エンジンを停止し、キースイッチをゆっくり回して始動し直してください。それでも消灯しない場合は EBS またはABSの異常が考えられます。

EBSの警報について

ブレーキウォーニング ランプが点灯し続けているときは、ブレーキペダルのフィーリングが重く感じられますが、ペダルの踏み増しによってブレーキ力は増加します。ブレーキペダルの踏み方には十分注意してください。

注意

ブレーキ ウォーニング ランプが点灯 し続ける場合は、直ちに最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場 で、点検・整備を受けてください。

その他の注意

無線機などの電子機器車載については、EBSの作動に影響を与えることの無いよう、配線に十分注意してください。また、不明な点は、事前にUDトラックス販売会社にご相談ください。

注意

- バッテリー電圧が低下していると、 EBS の作動に影響をおよぼす場合があるため、定期的にバッテリーの 点検を行ってください。
- バッテリー充電をバッテリー車載状態で行う場合は、充電器の出力電圧は 30V 以下で行ってください。30V を超えますと、EBS コントロールユニットが破損する恐れがあります。
- 指定サイズ以外のタイヤを装着する と EBS (ABS) が誤作動する恐 れがありますので、指定サイズ以外 のタイヤを装着する場合は、最寄り の UDトラックス販売会社のサービ ス工場にご相談ください。

UDSC 車使用上の注意

● UDSC は、旋回時や急な運転操作時などに発生する車両の横滑りや過大なロールといった不安定挙動に陥りそうな場合に、エンジンの出力制限、および状況に応じて必要な車輪のブレーキ制御を行い、車両挙動を安定な状態に維持しようとするシステムです。

- UDSC は、限界を超えた走行を可能にする装置ではありません。常に安全運転を小がけてください。
- UDSCは、EBSに付加したシステムです。"EBS車使用上の注意" (10-25ページ)の項を併せて参照してください。
- システム停止状態のままだと、必要時に作動しませんので、通常走行時には UDSC は作動可能状態にしておいてください。

注意

UDSC 仕様車でも、ステアリング ホイール、アクセル、クラッチおよびブレーキの急な操作は行わないでください。常に安全運転を心がけてください。

クラッチの操作要領と注意事 項(ESCOT 仕様車は除 く)

- クラッチ ディスクの摩耗や異常がある場合は車を動かさないでください。また、クラッチの故障を防ぐため以下のことを守ってください。
 - クラッチ ペダルの上に足をのせたまま走行しないでください。

- 登り坂で停止するときは、半クラッチ状態で車を保持することはしないでください。
- 必要以外のクラッチ操作は避けてください。
- ◆ クラッチを切ったり、トランスミッションをニュートラルの状態にしたままで下り坂を走行しないでください。

ステアリング ホイール操作時 の注意

ステアリングホイールを操作すると、パワーステアリングの油圧変動により、まれに"油圧配管を叩くような音"が発生する場合がありますが、異常により発生するものではなく、故障などに至ることはありません。

注意

ステアリング ホイールをいっぱいに 切ったままの状態を10秒以上続けない でください。パワー ステアリング装置 が故障する原因となります。

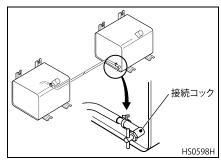
車間距離について

- 先行車を追従する場合の車間距離はとかく無関心になりがちですが、十分にあけておくことが必要です。前車が突然急停車しても対応可能な車間距離を確保しておかないと思わぬ事故の原因となります。
- 一般的に 60km/h 未満のときにはスピードメーターの数値の半分以上を、60km/h 以上のときにはスピードメーターの数値以上を車間距離として確保してください。たとえば、40km/h で走行中のときは 20m 以上、70km/h で走行中のときは 70m 以上です。また、雨天の場合などにはそれ以上を確保しておき、緊急の場合に余裕を持って対応できるようにしておくことが必要です。

燃料タンク(増設)の取り扱いについて

● 燃料が満タンに近い状態や給油中および給油直後は必ず接続コックを締めてください。接続コックが開いていると、坂道走行や坂道駐車中に片方の燃料タンクに燃料が片寄るため、給油口から燃料がもれる恐れがあります。

接続コックを開けて使用する場合 は、メイン燃料タンクの燃料がある 程度減った状態になってから行って ください。



アドバイス

- ●マルチディスプレイ内に燃料残量から航続可能距離を表示することができますが、燃料タンクを増設されている場合、接続コックを締めた状態では正確な表示はされません。
- UD トラックス純正品以外の燃料タンクを装着している場合は、正確な 航続可能距離および燃料残量が表示 されない恐れがあります。

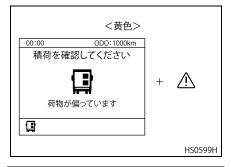
荷物の積み降ろしについて

過積載を行わないでください

- 過積載は各部の損傷を早め、車の寿 命を著しく縮めます。
- 積荷が不安定ですと、制動時または 旋回時に荷滑りの危険がありますの で積荷の滑り止めを行い、ワイヤー などで確実に荷台へ固定してくださ い。

均等・低重心積載を心がけてく ださい

- 荷物の積み方、重さにより車の動きが影響されます。そのため、積荷に応じた運転操作が必要ですが、極力、均等積載・低重心積載に心がけてください。
- 積荷が車両の片側に寄って積載されている場合、ウォーニング表示をして注意を促します。



警告

- シートやロープがけは確実に取り付けてください。走行中、シートやロープがマフラー、排気管の熱により、火災の原因となる恐れがあります。
- 過積載は法律で禁止されています。 過積載をすると、ステアリング操作 不良、制動不良などが発生し、事故 の原因となります。絶対に行わない でください。

荷物の積み方

	正しい積み方	誤った積み方
積荷は片寄らせず均等に積みましょう。	UC0091A	UC0092A
長尺物を積むときは極力ボデー後端より出さず、ウマを使用し、 鳥居とオーバー ハング後端部のみの 2 点支持はやめましょう。	UC0093A	UC0094A
積荷の下にウマを使用するときはウマの位置に注意し、均等に支えましょう。	UC0095A	UC0096A

	正しい積み方	誤った積み方
高積は旋回時に転覆の恐れがありますのでやめましょう。	UC0097A	UC0098A
なわがけ、シートがけを確実にしましょう。特に積荷が重量物の ときは荷台に確実に固定してください。	UC0099A	UC0100A

荷姿の法規制

 荷台から前後方向にはみ出すとき、その長さは車両全長の 1/10 以内にしましょう。なお、出発地の警察署長の許可があれば 1/10 以上のはみ出しでも走行できます。

「全長の 1/10 以内 (CO102A) (Main and a second provided pro

エアサス車の荷降ろしについて

エアサス車で荷台に荷重がかかった状態から積載物を一気に降ろす(コンテナの吊り上げなど)と車高が急激に変化し大変危険です。積載物を一気に降ろす場合は、あらかじめ、ハイト コントロールを使って荷台高さを下げ、エア スプリング内の空気圧を十分下げた状態で行ってください。

荷台あおりを開く時

A 警告

荷降ろし等で、道路上で後部のあおりを開いたとき、車両後部(または車両前部)にあるテール ランプ、ハザード ランプ、リフレクター等の一部が見えなくなるときは、停止表示器材や警告反射板を後続車(または前方車)から見やすい位置に置いてください。

トレーラー連結時の正 しい運転について

トレーラー連結車の制動時の 現象について

トレーラー連結車は走行時、トラクターとトレーラーが別々の動きをし、互いたでは力を伝え合い、互いでは力を伝え合い、運結部では力を伝え合いに置動)に影響をおよばしていいずなが、東常生している横力(左右力)との間に発生している横力(左右力)としてものが変化します。そのため、トとどの時に発生している大力に急ブレーキとをかけるとタイヤがロックし(横力がながし)、できのような特異な現象につながり、非常に危険な場合があります。

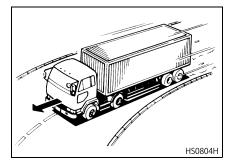
注 注意

UDSC 仕様車でも運転には十分注意してください。UDSC は下記のような特異な現象や横転現象を抑制しようとするシステムですが、限界を超えた走行を可能にするものではありません。常に安全運転を心がけてください。

ドリフト アウト

トラクター、トレーラー全体がカーブから外れて、直進状態で走行する現象です。 (トラクター前輪がロックすると発生する場合があります。)

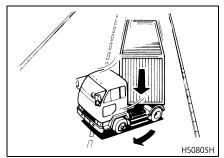
この場合には、すみやかにブレーキを解除し(急なブレーキ操作をゆるめ)、ステアリングホイールを操作して車の方向をかえてください。



ジャック ナイフ

トラクターが折れて "ジャック ナイフ" のようになる現象です。(トラクターの後輪がロックすると発生する場合があります。)

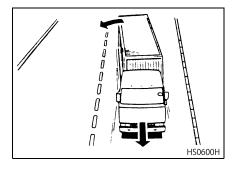
この場合は、特に車の動きが急激ですが、冷静かつ素早くブレーキを解除し、ステアリング ホイールを切りすぎないようにして車の方向をかえてください。



トレーラー スイング

トレーラーが左または右に流れる(対向 車線に大きく振られる)現象です。(ト レーラーの車輪がロックすると発生する 場合があります。)

この場合は、トラクターのミラー(バックミラーなど)でトレーラーの動きに注意しながらブレーキを解除(必要以上のブレーキをかけない)してください。



タイヤ、ブレーキなどの整備 励行について

- トラクターおよびトレーラーのタイヤの適切なグリップ力(路面とタイヤに生ずる抵抗力)を維持することが大切です。
 - そのため適切なタイヤパターンの選択、タイヤの空気圧の適正化、タイヤの異常摩耗の有無の点検を行ってください。
- ◆ 特にブレーキ系統が正常に作動する ことを確認してください。

走行時の操作について

急激なステアリング操作はやめ ましょう

追い越しや高速走行中に車線変更を行う ときなどに急激なステアリング操作を行 いますと車両の振れまたは横転につなが る恐れがあり非常に危険です。

急激なブレーキ操作はやめま しょう

高速走行時、カーブ走行時、降坂時および降雨時、雪道など滑りやすい路面を走行しているときに急ブレーキをかけますとジャック ナイフ現象につながる恐れがあり非常に危険です。

無理な追い越しはやめましょう

無理な追い越しは非常に危険です。特に連結車の場合は車両全長が非常に長いことを常に念頭に置き、余裕をもった運転を行ってください。

旋回走行時にはトレーラー後部 左右を十分確認しましょう

小さなカーブを走行するときは、トレーラー後部がバック ミラーに十分入らないことがあります。速度を十分落としてゆっくり走行するか、または車両を停止して直接後方を確認してください。特に左旋回は十分確認してください。

車両を後退させるときは後方および左右の安全を十分確認しま しょう

直線バックの場合はトレーラーの右車体側線を直接見えるようにしながら静かにバックしてください。また、曲線バックの場合はトレーラーの後部をバックミラーで、または直接見てトラクターとトレーラーの折れ曲がり角度を徐々に変えながら静かにバックしてください。

停車および駐車時の操作について

駐車はできるだけ平坦な場所で行いま しょう。

警告

- ●必ずパーキング ブレーキを効かせて ください。
- テスト ポジションにパーキング ブレーキレバーを入れて、車が動き出した場合には、すみやかにレバーを駐車位置に戻すかフートブレーキを踏んでください。

/ 注意

- ●車両を運転する前にパーキングブレーキを解除してください。パーキングブレーキを解除しないと、ブレーキに損傷を与える恐れがあります。
- パーキング ブレーキ レバーのテスト ポジションを使用して、トラクターのパーキング ブレーキが十分効き、車両が停止状態に保持されることを確認してください。
- ◆やむを得ず傾斜地に車を駐車すると きは、必ずパーキングブレーキと輪 止めを併用してください。
- ■エンジンがかかっているときは、ステアリングホイールをいっぱいに切った状態を長時間継続しないでください。

アドバイス

駐停車をする場合、駐停車が許されている場所で、かつ他の交通に迷惑をかけない安全な場所を選んでください。

一時停止のとき

- トラクターのパーキング ブレーキ レ バーを駐車位置まで引き上げ、パー キング ブレーキを効かせます。
- パーキング ブレーキ レバーを引く と、自動的にトレーラー ブレーキも 効きます。

車両から離れるとき、または駐車するとき

- トラクターのパーキング ブレーキ レバーを駐車位置まで引き上げ、パーキング ブレーキを効かせます。
- パーキング ブレーキ レバーを引く と、自動的にトレーラー ブレーキも 効きます。
- 駐車の際はパーキング ブレーキを確実に効かせ、タイヤに輪止めをかけてください。

省エネ運転について

燃費を良くする条件は、エンジン、トランスミッションの仕様、ウインドディフレクターやエアダム スカートの装着の有無によって左右されます。しかしながら、ドライブテクニックおよび車両のメンテナンスも、燃費を左右する大きな要因です。

以下の点をご参考に「省エネ運転」を実 践してください。

燃費を良くするドライブ テク ニック

長すぎるアイドリングは燃料の ムダ使い

ムダなアイドリングはやめましょう。エンジン暖機運転は、5~ 10 分間で十分です。

経済速度で走行しましょう

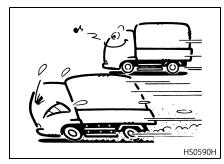
一般道では時速 50km、高速道路では時速 80km が経済速度です。

瞬間燃費を意識しましょう

- 瞬間燃費はアクセルを踏んだり離したりしたときの燃費です。
- 瞬間燃費を意識してアクセル操作を 行いましょう。瞬間燃費は"ゲージー 覧"の"瞬間燃費計"や、"ホーム画 面"の"燃費計"および"燃費コーチ 画面"に表示されます。
- 停車時アイドリング中はL/hの単位で表示し、時間あたりの燃費を表示します。
- 走行中は"燃費計表示単位画面"で設定した単位で瞬間燃費を表示します。km/L表示ではバーが右にあるほど燃費が良く、L/100km表示では左にあるほど燃費が良いことを示します。
- 走行中、"ホーム画面"の"燃費計"および"燃費コーチ画面"の"瞬間燃費計"の下に表示される三角形のアイコンは、平均燃費を示します。

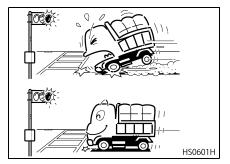
急発進・急加速は燃費悪化のも と

アクセル全開での急発進や急加速は、加 速抵抗が大きくなり、燃料消費も多くな ります。



惰力走行で燃費改善を

エンジン ブレーキやエキゾースト ブレーキ使用中は燃料を消費しません。下り坂や赤信号の手前ではエンジン ブレーキやエキゾースト ブレーキを使ってゆっくりと惰力走行しましょう。



シフト アップは早めに、シフト ダウンは遅めに

- エンジン回転数を上げると燃料の消費量が増大します。なるべく高速段のギヤを使用し、エンジンの回転数を抑えるようにしましょう。
- ESCOT V I 仕様車では、低い エンジン回転数で早めのシフト アッ プを行うように、ECO OFF ス イッチが "OFF" の状態で走行しま しょう。

波状運転はやめましょう

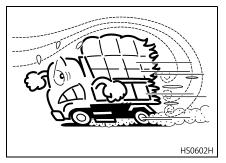
波状運転は加速と減速のくり返しのため 燃費は著しく悪化します。速度の変動は 極力少なくしましょう。

発進・停止回数はなるべく少な くしましょう

発進加速時は静止している車両を動かすのに起動エネルギーを必要とするため、エンジンは全負荷に近い状態となり、燃料消費も多くなります。信号手前では予知運転に心掛け、車両の発進・停止回数はなるべく少なくしてください。

荷姿にも注意してください

荷姿に高荷、凹凸、幌のふくらみ、バタ ツキがないか注意してください。空気抵 抗が多くなり燃費が悪化します。



燃費を良くする車両メンテナ ンス

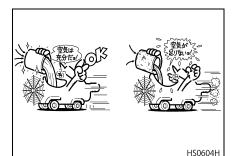
タイヤの空気圧は適正に

タイヤの空気圧が低いと、ころがり抵抗 が増大し燃費が悪化します。



エア エレメントの目詰りはあり ませんか

エア フィルター エレメントが目詰りしたままで走行すると、吸入空気の抵抗が増え、出力の低下から燃費が悪化します。



バルブ クリアランスは正しいで すか

バルブ クリアランスが正規より大きくなると、出力が低下し燃費が悪化します。 定期的に UDトラックス販売会社のサービス工場で点検してください。 点検時期はメンテナンス ノートをご確認ください。

特殊条件下での走行

悪路の走行

- 泥道、砂利道などは低速ギヤで一定 速度を保ちながら走行するようにし てください。
- 雪路氷結路および不整地など滑りやすい路面を走行する際に使用する装置として、CG、CW、CX 系車には"サードデフロック"また、CD、GK 系車のデフロック仕様車には"左右輪デフロック"が装着されていますので、"メーター・ランプ・スイッチ類"の"サードデフロックスイッチ(CG・CW・CX 系車)"(5-54ページ)および"左右輪デフロックスイッチ★(CD・GK 系車)"(5-55ページ)の項を参照してください。

1 注意

スリップ状態で長く後輪を空転させないでください。長時間空転させるとディファレンシャルの焼き付きの原因となります。

雨天時の走行

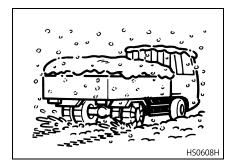
● 雨の降り始めは、特にスリップしや すく危険です。急ブレーキをかけな いよう十分注意しながら走行してく ださい。



- 水たまりを走行しますとブレーキの 効きが低下しますので、注意してく ださい。2~3回ブレーキをかけま すと、効きが元に戻ります。
- ◆ 大雨などで冠水した道路を走行する ことは避けてください。
- 霧の中を走行する場合は、フォグランプを点灯し、前方または、センターラインをよく確認し、走行してください。

降雪期の走行

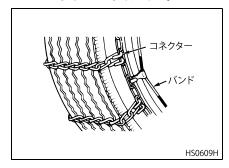
- 雪路または、凍結路を走行する場合 は、タイヤチェーンやスノータイヤ を装着して、スピードは控えめにし てください。
- 雪路または、凍結路では、スリップ しやすく危険ですので急ハンドル、 急ブレーキは避け、十分注意しなが ら走行するようにしてください。

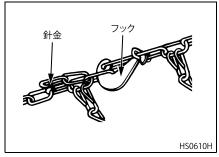


タイヤ チェーンについて

 スノー タイヤ以外のタイヤで雪路や 凍結した路上または泥ねい地を安全 走行するにはタイヤチェーンの装着 が必要です。

- タイヤ チェーンは走行中にチェーン がタイヤ、ホイール、フェンダーな どを傷付けないように取り付けてく ださい。
- 取り付け時は、次の点などに注意してください。
 - ゆるみのないように取り付けてください。
 - タイヤ チェーンのコネクターの 折り曲げがタイヤの外側に向く ように取り付けてください。
 - チェーン バンドも確実に取り付けてください。
 - 余ったチェーンは針金で結んで おき、フェンダーなどに当たらな いようにしてください。





タイヤ チェーンはゆるみのないように取り付け、5~10分走行後にゆるみがないか点検し、走行中は常にタイヤチェーンの取り付け状態に留意してください。

警告

- タイヤ チェーンを装着する場合は、 タイヤの空気圧を点検してください。空気圧が適正でないとタイヤを 傷めることがあります。
- タイヤ チェーンは必ずタイヤと同じ サイズのものをご使用ください。
- ダブル タイヤに使用する場合は、安全性からもトリプル チェーンをご使用ください。
- タイヤ チェーンの装着は確実に行い ませんと走行中にずれたり、外れた りして他の部位と干渉することがあ りますので十分注意してください。

アドバイス

タイヤ チェーンは、車両仕様により、 トリプル チェーンが使用できない場合 があります。詳細適応については、UD トラックス販売会社のサービス工場に お問い合わせください。

燃料タンクについて

- できるだけタンクにいっぱい燃料を 補給しておいてください。燃料が少 ないとタンク内の空気が多くなり、 空気中の水分凝固による凍結、燃料 系統の錆付きなどの恐れがありま す。
- タンク キャップを確実に締め、雨や 雪が入らないようにしてください。
- 軽油は次表の温度になりますと凍結 し、エンジンが始動しないことがあ ります。寒い地方に出かけるときの 燃料は信頼のおけるスタンドにご相 談の上ご使用ください。

軽油の種類	凍結温度
JIS 2号軽油	- 7.5 ℃以下
JIS 3号軽油	- 20 ℃以下
JIS 特3号軽油	- 30 ℃以下

● 使用する燃料は、超低硫黄軽油 (S10:硫黄成分10ppm以下)です。

危険

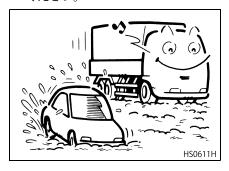
- 給油後は、燃料タンク キャップが確 実に取り付けてあることを確認して ください。走行中の振動による燃料 漏れや、事故にあった場合など重大 な火災の原因になります。
- ●燃料タンク、ホース、パイプなどに 燃料漏れがないことを確認してくだ さい。火災発生の原因になります。燃 料漏れのある場合には最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場 にご連絡ください。

駐車時について

寒冷地に長時間駐車しておくときには、 平坦な場所で、できるだけ風雪などにさらされない場所を選び、パーキングブレーキレバーを確実に引き、エンジンルームの周囲を覆うなどの処置をしてください。適当な場所がないときは、風がエンジンルームに当たらない方向に駐車してください。

ASR 装着車の注意

- ASR は、タイヤと路面の間の摩擦とグリップ力を有効に使い、タイヤの空転を抑え車両の安定性を高める装置です。
- ASR は、限界を超えた走行を可能とするものではなく、決して万能ではありません。したがって、ASR装着車を運転する場合は、次の注意事項を留意の上、安全運転を行ってください。



注意

ASR を装着していても、ステアリングホイール、アクセル、クラッチの急な操作は行わないでください。特に滑りやすい路面での発進は、ASR を装着して無い場合と同様に半クラッチを使い、静かに発進してください。

- ASR 装着車は、滑りやすい路面に おいて非装着車より発進加速・性能 などが向上しますが、タイヤのグ リップ力まで上がるということはあ りません。
- また、非常に滑りやすい凍結路などでは、タイヤのグリップ力が低下し、ステアリング操作が適正に効かず、車両が不安定となることがあります。常に、路面およびタイヤの状態に合った安全速度を守って走行し、スピードの出し過ぎには十分注意してください。
- ASR はエアで作動するため、作動 回数が増えると、空気圧が低下します。ブレーキウォーニングランプが 点灯しブザーが鳴ったときは、直ちに車両を安全な場所に停止させ、エアの回復を待ってから走行してください。

- ASR装着車は、シャシダイナモメーターおよびスピードメーターテスターにて検査などを行う際、ASRが作動して、検査ができなくなります。
- このような検査を行う場合には、マルチディスプレイからローラーベンチモードを"ON"にしてください。詳しい操作方法は"メーター・ランプ・スイッチ類"の"ローラーベンチモード切り替え画面"(5-18ページ)の項を参照してください。
- 指定サイズ以外のタイヤを装着する 場合には、最寄りの UD トラックス 販売会社のサービス工場にご相談く ださい。
- 寒冷時の洗車や雪道走行後は、 EBS バルブのエア排気ポート付近 に付着した水、雪、氷などはすみや かに取り除いてください。

洗車について

洗車時の注意

洗車時の注意

● お車を洗車するときは、電装品(スターターモーター、オルタネーター、センサー類、リレー類、電子ユニット類、ランプ類、EGRバルブ、ターボチャージャーアクチュエーターなど)へ水が掛からないように処置を行ってください。

また、シャシ周りの電気配線、配線 用コネクター、電装品などに高圧洗 浄(スチーム洗浄)の蒸気や水を直 接あてないでください。

- 電装品には、電子回路が組み込まれているものもあり水による車両故障や誤作動の原因となります。
 - 特にエンジンおよび運転室内には、 多くの電装品が集中していますの で、直接水などでの洗浄は行わない でください。
- 洗車時は、エンジン吸気口からの水 や異物等の侵入を防止するため、エ ンジン吸気口にカバーを取り付けて から行ってください。

/ 注意

オルタネーターに水分が付着した状態で使用すると、オルタネーターの寿命が短くなる恐れがあります。水分が付着した場合はよく乾燥させてから使用してください。

マフラー周り洗車時の注意

マフラー周りを洗浄する場合は、下記要領にて行ってください。

高圧洗車を行う場合

マフラーから 1.5m 以上離れて噴射して ください。

泥や雪を落とす場合

汚れがひどい場合でも、柔らかい布や洗車ブラシ以外を使用しないでください。 スコップや洗車ブラシの柄などは絶対に 使用しないでください。センサー、ハーネスおよびコネクターなどを傷付ける恐れがあります。

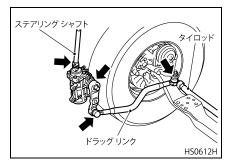
アドバイス

- 洗車後に UDPC の手動クリーニングを行うと、マフラー周辺から白い煙が出ることがありますが、これは洗車時にマフラー周辺で溜まった水分が水蒸気となっているもので異常ではありません。
- ●海岸付近や凍結防止剤をまいた道路 など、塩分を多く含む地域を走行す ると、マフラー表面に錆状のものが 発生する場合があります。そのまま の状態で使用を続けるとマフラー表 面の腐食の原因となります。塩分を 多く含む地域の走行後は、こまめに マフラー表面の水洗いを行ってくだ さい。

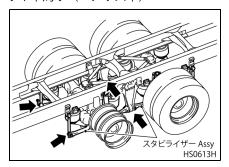
下周り洗車時の注意

下周りを洗車するときは、ステアリングシャフトのジョイント部、前軸のドラッグリンク、タイロッドのダストカバーおよびエアサス車後軸スタビライザーのダストカバー部(ゴム製)に高圧洗浄機の蒸気や水を直接あてないように注意してください。故障の原因になります。

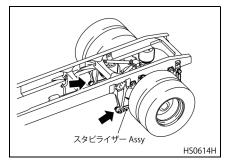
フロント下周り



リヤ下周り (エアサス車)



セミトレ仕様車



ランプ洗車時の注意

各ランプを洗浄する場合は、下記要領に て行ってください。

高圧洗車を行う場合

- ランプから1.5m以上離れて噴射してください。また、1個所に集中して洗車する場合は5秒以上続けて行わないでください。ランプ内に水が入る原因になります。
- 高圧洗車の際は、水洗圧 5MPa{50kgf/cm²} 以下でご使用ください。

ボディー シャンプーを使用する場合

ボディー シャンプーを使用する場合は、レンズ面にボディーシャンプーが残らないように水で十分洗い流してください。ボディーシャンプーが残っているとレンズ表面に亀裂が発生する原因となります。

キャブ フロント廻りの洗車時の 注意

高圧洗浄機を使用する場合

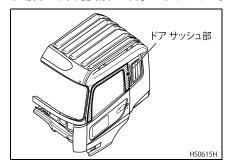
- 高圧洗車のノズルをキャブ面から 1.5 m 以上離れて噴射してください。その際は、インタークーラーおよびエアコンデンサーのコア面(キャブ開口部)に対して正面から噴射し、斜め方向からの噴射は行わないでください。
- フロント バンパー下側から噴射は行わないでください。
- インタークーラーおよびエア コンデンサー同一部位に集中して噴射しないでください。

水道ホースを使用する場合

- ホースの先端を潰したり、洗車ノズルを使用する等の水圧を高めた状態で至近距離から水を掛けないでください。
- インタークーラーおよびエア コンデンサーのコア面を直接、洗車ブラシやスポンジで洗浄しないでください。

ドア黒フィルム貼り付け部位 ◆

ドアの黒フィルム貼り付け部位を清浄する場合は、下記要領にて行ってください。



高圧洗車およびエア ブローを行う場 合

- 黒フィルム面から1.5m以上離れて噴射してください。また、1個所に集中して洗車する場合は5秒以上続けて行わないでください。フィルムのしわ、割れの原因になります。
- 高圧洗車の際は、水洗圧は 5MPa{50kgf/cm²} 以下でご使用ください。

汚れを拭き取る場合

- シンナーで拭かないでください。ホワイトガソリンおよびアルコール系溶剤を使用してください。
- 拭き取りの際、強くこすらないでく ださい。強くこすると傷が付く恐れ があります。

キャブのメッキ部品★

- フロントリッドグリルなどのメッキ 部品に付着した汚れをそのままにす ると、しみや錆の原因になります。次 のような場合にはすぐに洗車してく ださい。
 - 鳥のふん、虫の死がい、ばい煙、 樹液、鉄粉、コールタールなどが 付着したとき
 - 湾岸地帯や凍結防止剤などを散 布した道路を走行したとき
 - 泥、ほこりなどによる汚れがひど いとき
- 洗車は、ボディー シャンプーや中性 洗剤などできれいに汚れを洗い落と し、ボディー シャンプーなどが残ら ないように水で十分洗い流してくだ さい。その後、乾いた布で水分を拭 き取ってください。

アドバイス

- ●部品の水平部分は汚れがたまりやすいため、こまめに洗車してください。
- ●シンナーやベンゼンなどの有機溶剤 類は使わないでください。変色やし みの原因になります。

11. トレーラーの連結・分離操作

セミトレーラーの 連結・分離操作......11-2

セミトレーラーの連 結・分離操作

連結・分離操作時の注意

トレーラーの連結、分離は必ず平坦な場所を選び、トレーラーのパーキング ブレーキを作動させ、さらにトレーラーのタイヤに輪止めをしてから行ってください。

また、ハイト コントロールを装着しています。カプラー高さをハイト コントロールで調整しながら、トレーラーの連結・分離操作を行ってください。

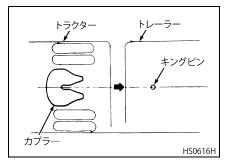
なお、トレーラーの各種装置の取り扱い 方法などは**トレーラーメーカーの取扱 説明書をご参照ください**。

/ 注意

トレーラー連結状態のとき、車速 5km/h 以下でキースイッチ操作やパーキングブレーキ操作などをすると、トレーラー側のランプが一瞬点灯することがあります。これはトレーラー連結の有無を確認するための作動ですので異常ではありません。

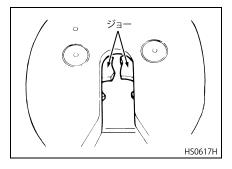
連結操作

- トレーラーのパーキング ブレーキが 十分に効き、タイヤに輪止めがして あることを確認します。
- トラクターとトレーラーの車体中心 線がほぼ一致するようトラクターを トレーラーの直前まで静かに後退さ せます。

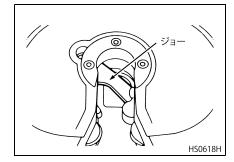


● カプラーのジョーが開いていることを確認します。ジョーが閉じているときは、ロックレバーを操作して(分離操作参照)ジョーが開いた状態にします。

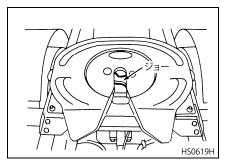
1軸型、2軸型



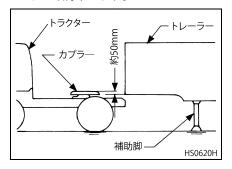
1軸型(フックジョー式)



1軸型(ホランドヒッチ製)



トレーラーの連結面の高さがトラクターのカプラー面より 50mm 程度低くなるように、トレーラーの補助脚または、リモート コントロール スイッチでカプラー高さを上昇・下降させて調節します。



● トレーラーのキングピンがトラクターのカプラーに確実にロックされるまでトラクターを静かに後退させます。連結が完了すると "トレーラー連結完了"の表示がされます。表示がされたのを確認してからシフトレバーを"N"位置に戻してください。



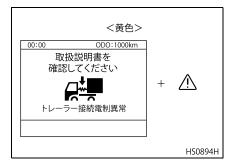
注意 注意

トラクターとトレーラーの連結時は必ずトラクターの中心線とトレーラーの中心線を合わせて後退してください。中心線が一致していませんとトレーラーの補助脚に過大な横方向の力がかかり危険です。

アドバイス

- ●トレーラー連結後は必ず "トレーラー連結完了 "表示がされることを確認してください。
- モニター表示はキー スイッチが ON 位置で、シフト レバーが後退(R) 位置でないと表示されません。
- ●トレーラーを連結するときは、ゆっくりと静かに後退してください。急激な接続を行うと強い力がキングピンやジョーにかかり損傷する恐れがあります。
- ◆ 本車両はトレーラー連結状態を、カプラーセンサーおよびトラクターとトレーラーのランプ類の接続から検出しています。

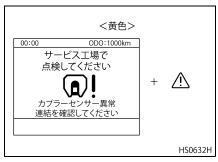
● カプラーとランプ類との接続状況から異常を検出した場合、マルチディスプレイにウォーニングを表示します。ウォーニングが表示されたときは速やかに異常個所を点検してください。



アドバイス

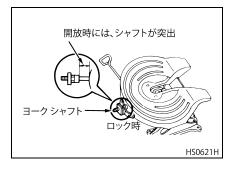
異常発生時に限り、トレーラーのランプ類の作動確認を自動で行うことがあります。

カプラーセンサーに異常がある場合、マルチディスプレイにウォーニング表示がされます。ウォーニング表示がされたときは最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で整備・点検を受けてください。

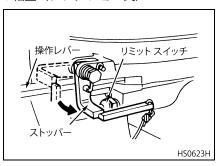


- トラクターのパーキング ブレーキ レバーを駐車位置まで引上げ、パーキング ブレーキをきかせます。
- カプラーのジョーが完全にロックされていることを確認します。

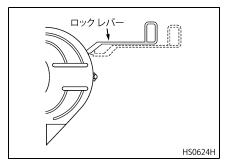
1軸型、2軸型



1軸型(フックジョー式)

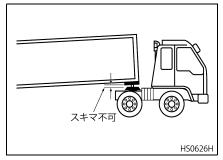


1軸型(ホランドヒッチ製)

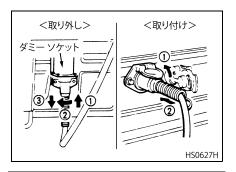


注意

カプラーのベース面とキングピン プレートの面が密着していることを確認してください。隙間がある場合は正しい連結ではありません。



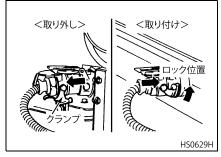
- ダミー ソケットに取り付けられているジャンパーケーブルのプラグを少し押し、プラグの凸部がソケットの凹部に合うまで回し(約90°)てプラグを外します。
- トレーラーのソケット カバーを開き、ジャンパーケーブルプラグの凸部をソケットの凹部に合わせプラグをソケットにいっぱいまで差し込みます。ソケットカバーを戻せばプラグはロックされます。



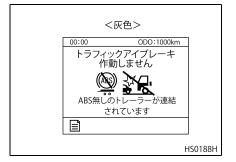
アドバイス

- ●プラグの凸部とソケットの凹部を合わせてください。
- ソケット カバーはプラグのロックを 兼ねています。
- ロックを外し、ダミー ソケットに取り付けられている ABS コネクターを外し、トレーラー側に差し込みます。差し込み後、確実にロックしてください。なお、差し込み時にはプラグ(凸部)とソケット(凹部)を合わせてください。

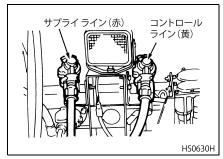
ABSコネクター



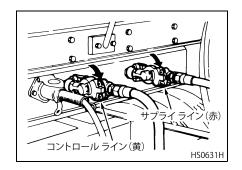
● ABS コネクターがトレーラー側に 接続されていない場合は、マルチ ディスプレイにウォーニングが表示 されます。



トラクター キャブ後部のホルダーに 取り付けられているジャンパー ホースカップリング(2個)を外します。



- カップリングのカバーを外して接続 の準備をします。
- トラクターのコントロール(サービス)ライン カップリングはトレーラーのコントロール(サービス)ライン カップリングに、またトラクターのサプライ(エマージェンシー)ライン カップリングはトレーラーのサプライ(エマージェンシー)ラインカップリングにそれぞれ確実に接続します。



注 注意

ジャンパー ホースは、カップリング部を持って作業してください。ホース部などを持って作業すると、ジャンパーホース破損の原因となります。

アドバイス

ブレーキ ホースとカップリングにはコントロール(サービス)用(黄色)とサプライ(エマージェンシー)用(赤色)がありますので間違えないよう確実に接続してください。また、ブレーキ ホース内に水などがないことを確認してください。

- エア リザーバー内の空気圧が適正値 1,100 ~ 1,250kPa {11.2 ~ 12.7kgf/ cm²} になるまでエンジンを回転しま す。
- トレーラーのパーキング ブレーキを解除し、トラクターのパーキング ブレーキ レバーをテスト ポジションに 引き上げた状態でブレーキ ペダルを踏み、トレーラーのブレーキ チャン バー プッシュ ロッドの動きにより、トレーラーのブレーキが確実に作動することを確認します。このとき、コントロール(サービス)ラインの接続部からエア漏れのないことも確認します。
- 緩発進をしてみてカプラーのジョーが完全にロックしていることを確認します。この時、トレーラーの補助脚が地面から少し離れていることを確認し、連結確認用トレーラーブレーキスイッチを押してトレーラーブレーキをきかせたままトラクターのパーキングブレーキを解除して緩発進します。

警告

カプラー ロックが不完全のまま走行するとトラクターとトレーラーが離脱し事故の原因となりますので十分注意してください。

- トレーラーのすべてのランプ類が正常に作動することを確認します。
- トレーラーの補助脚をいっぱいまで トげます。
- トレーラーのパーキング ブレーキを 解放し、輪止めを取り外します。

分離操作

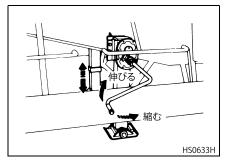
注意

トレーラーの切り離し手順は、トラクターのパーキングブレーキをきかせ、かつ、トレーラーには輪止めをかけてから行うことを守ってください。さらに、ジャンパーホースを切り離す際ジェンシー)ラインを先に切り離し、サービス)ラインを切り離した方がより安全な作業ができます。

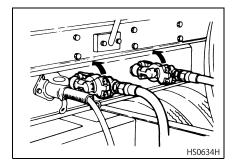
- トラクターのパーキング ブレーキ レ バーを駐車位置まで引上げ、トラク ターおよびトレーラー ブレーキをき かせます。
- トレーラーのパーキング ブレーキを きかせ、さらに輪止めをします。
- トラクターの車高は中立の状態で、 トレーラーの補助脚を接地するまで 下げます。補助脚が接地したら、ハ イトコントロールを使いカプラー高 さを調整しながら、カプラー荷重を 抜いた状態で切り離し作業を行って ください。

アドバイス

トレーラーを分離するときは、補助脚 の接地面は平坦な堅い地面で行ってく ださい。



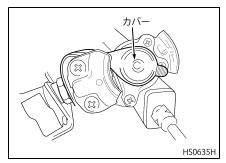
● コントロール(サービス)ラインおよびサプライ(エマージェンシー)ラインのジャンパーホースカップリングを回して取り外します。



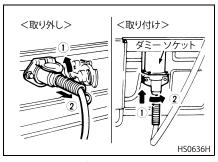
/ 注意

- ジャンパー ホースは、赤いカプラーのサプライ(エマージェンシー)ラインを先に切り離せばトレーラー側の非常ブレーキが同時に作動しますが、黄色いカプラーのコントロール(サービス)を先に切り離すとトラクターできかせていたトレーラー側の主ブレーキが解除されます。
- ジャンパー ホースは、カップリング 部を持って作業してください。ホー ス部などを持って作業すると、ジャ ンパー ホース破損の原因となりま す。

● カップリングのカバーを取り付けて 接続部を保護します。

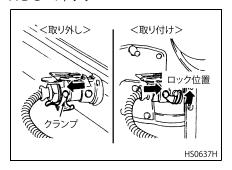


- ジャンパーホースカップリングを後 部のホルダーに確実に取り付けます。
- トレーラーのソケット カバーを開き、ジャンパー ケーブルのプラグを 取り外します。このとき、必ずプラ グ部を持って引き抜いてください。
- ジャンパー ケーブルのプラグの凸部 をキャブ後部のダミー ソケットの凹 部に合わせて押し込んでから回し (約90°)、プラグをダミー ソケット に取り付けます。

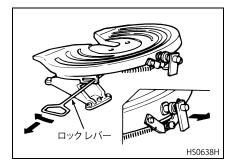


● ロックを解除して ABS コネクターを引き抜き、トラクターのダミー ソケットに差し込みます。差し込み後、確実にロックしてください。なお、差し込み時にはプラグ(凸部)とソケット(凹部)を合わせてください。

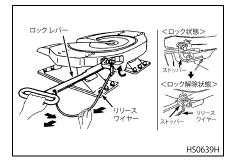
ABS コネクター



- ジョーを解放状態にします。
- 1軸型、2軸型



1軸型(フック ジョー式)

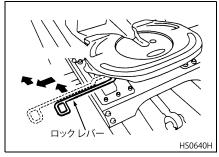


- カプラーのロックレバーを操作し、 リリースワイヤーを手前に引きス トッパーのロックを解除します。
 - ロック レバーにストッパーが乗り上 げるまで、ロック レバーを車両前側 に移動します。
 - ロック レバーを手前に引き、ジョー を解放状態にしてください。

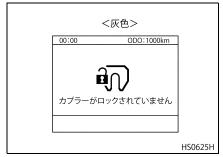
注意 注意

- ●ロック レバーおよびリリース ワイ ヤーは、両手でしっかり操作してく ださい。
- リリース ワイヤーに指をかけた状態 で、片手でロック レバーを操作する と、ロック解除がうまくできなかっ たり、リリース ワイヤーとロック レ バーの間に指を挟んだりして危険で す。

1 軸型(ホランド ヒッチ製)



● ロックを解除すると、マルチディス プレイにウォーニングが表示されま



● トラクターのパーキング ブレーキを 解除し、トラクターを静かに前進さ せてトレーラーと分離します。

12. 日常(運行前)点検

点検個所	12-2
占桳要領	12-5

点検個所

● 故障や事故を未然に防ぎ、安全で快適な運転をするには、ドライバーが車の状態をいつもよく知っておくことが大切です。そのためには、毎日一回、運行開始前に必ず日常(運行前)点検を行ってください。なお、日常(運行前)点検は法律(および自動車点検基準)で定められています。

また弊社では△印に示す項目についても 運行前に点検していただくように推奨し ておりますので併せて行ってください。

● 日常(運行前)点検を確実に実施していただくため、次に示す順序で行ってください。また、詳しい点検要領を次頁以降に説明してあります。

なお、※ 印で示す点検項目は当該自動車 の走行距離、運行時の状態などから判断 して適切な時期に行ってください。

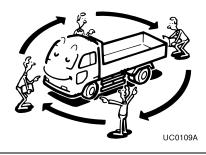
● また、不具合を発見したときは最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場に点検・調整または修理をお申し付けください。お車を常に完全な状態に保つように心がけましょう。

注 注意

- ●運行前に、エンジン ルーム内に可燃 物の置き忘れがないことを確認して ください。
- ●車両を長期間使用しなかった場合は、小動物や鳥類に持ち込まれた小 枝等がないことを確認してください。
- 走行中、焦げた臭いを感じたときは、 走行を継続しないでください。

1. 前日の異状個所は完全に修理されていますか。

2. 車外で



タイヤの空気圧は適正ですか。また、亀裂、損傷および異状摩耗がないですか。

- ※ タイヤの溝の深さは十分ですか。
- ディスクホイールの取り付け状態は適正ですか。
- ※ エンジン オイルの量は適正ですか。
- ※ ウォーター タンクの冷却水量は適正ですか。
- エアリザーバー内の凝水を排出します。
- ※ バッテリーの液量は適正ですか。
- ※ ウインドー ウォッシャーの液量は適正ですか。

3. キャブをティルトして



%V -ベルト(ファンベルト)の張り具合は適正ですか。また、損傷はないですか。

0001107

4. キャブを降ろし運転室内に入って



- パーキングブレーキレバーの引きしろは適正ですか。
- ※ ウインドー ウォッシャーの噴射状態は適正ですか。
- ※ ワイパーの払しょく状態は適正ですか。

5. エンジンを始動して



UC0112A

- ※ エンジンのかかり具合は良好ですか。また異音はないですか。
- ※ エンジンの低速回転および加速の状態は適正ですか。
- エアメーターで見て空気圧の上昇具合はどうですか。
- **|・ブレーキバルブ(ペダル)を踏込んで離したときの排気音は正常ですか。**
- ランプ類は正常に点灯または点滅しますか。また、汚れや損傷がないですか。

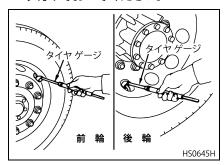
6. 走行して

ブレーキの効きは良好ですか。また片効きはないですか。

点検要領

タイヤの空気圧、亀裂・損傷 および異状摩耗

 タイヤ ゲージで空気圧が適正かどう か点検します。また、スペア タイヤ についても点検してください。なお、 点検後タイヤのバルブ キャップは必 ず付けておいてください。



危険

不適正な空気圧は異状摩耗の原因になるばかりでなく、パンクやバーストを起こしやすくなります。空気圧が低いまま走行したり、パンクした状態で走行すると、ホイールナットがゆるんで脱落したり、ボルトが折損するなど、車輪脱落事故の原因となります。

注 注意

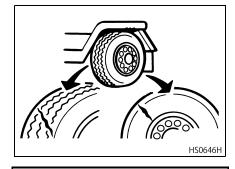
ダブル タイヤの内側タイヤの空気圧の 点検を行うときは、チャック部の長い タイヤ ゲージまたはバルブ エクステンションを使用してください。また、バルブ キャップが取り外しにくい場合は、バルブ キャップ ドライバーを使用してください。

アドバイス

- タイヤの空気圧は時間の経過とともに自然に低下します。また、扁平タイヤやラジアルタイヤは空気圧が低下しても目視ではわかりにくいため、タイヤゲージで点検してください。
- ●空気圧の点検はタイヤが冷えている ときに行ってください。空気圧は走 行するとタイヤの発熱によりタイヤ 内の空気が膨張し1割程度上昇しま す。
- ダブル タイヤは、内側タイヤと外側 タイヤの空気圧に差がないことも確認してください。

タイヤ サイズ	適正	空気圧
タイヤリイス	kPa	kgf/cm ²
11R22.5-14PR	700	7.00
11R22.5-16PR	800	8.00
245 / 70R19.5 136 / 134J	850	8.50
265 / 70R19.5 140 / 138J	830	0.30
265 / 60R22.5 143 / 140J		
285 / 60R22.5 148 / 145J		
275 / 70R22.5 148 / 145J		
295 / 70R22.5 151 / 148J	900	9.00
275 / 80R22.5 151 / 148J		
295 / 80R22.5 153 / 150J		
315 / 80R22.5 156 / 153J		

● タイヤ全体に亀裂・損傷および異状 摩耗がないか点検してください。同 時に、タイヤの全周にわたり、釘や 石などの異物が刺さったり、かみ込 んでいないか点検してください。



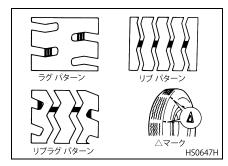
警告

亀裂・損傷および異状摩耗のあるもの は走行中にパンクやバーストを起こし やすくなり危険ですので使用しないで ください。

タイヤの交換を行う場合は、"点検および手入れ"の"タイヤの交換"(13-22ページ)の項を参照してください。

タイヤの溝の深さ

● タイヤの溝が十分残っているか点検します。溝の深さが 1.6mm 以下のときは交換が必要です。タイヤには摩耗して溝の深さが 1.6mm となった際に表れるトレッド ウエア インジケータが 6 個所(△マーク部)があります。タイヤが摩耗してこの部分が表面に出てきたらタイヤを新品と交換してください。



漁警告

タイヤの溝の深さが、使用限度以下になっているものは使用しないでください。高速走行時、スリップやハイドロプレーニングを起こしやすくなります。

タイヤ残り溝の深さの使用限度

使用条件	限度値
一般道路走行時	1.6mm
高速道路走行時	3.2mm

点検の結果、タイヤの交換を行う場合は、"点検および手入れ"の"タイヤの交換"(13-22ページ)の項を参照してください。

ディスク ホイールの取り付け 状態

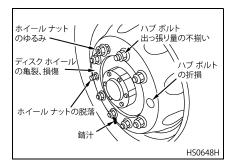
アドバイス

以下の点検時に異常がある場合は、 ナットがゆるんでいたり、ボルトが折 損している恐れがあります。

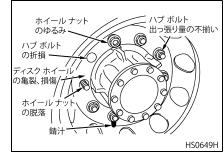
- ハブボルトおよびホイールナットが全て付いているかを点検します。
- ディスク ホイール、ハブ ボルトおよびホイール ナットから錆汁が出ていないか、ディスク ホイールに亀裂・ 損傷がないかを点検します。
- ホイールナットからのハブボルトの 出っ張り量を点検し、不揃いはない かを点検します。また、車輪によっ

て出っ張り量が異なっていないかを 点検します。

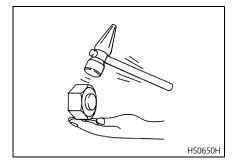
前輪



後輪



● ハブボルトの折損やホイールナット のゆるみなどを点検ハンマーなどを 使用して点検します。ホイールナットの下側に指をそえて点検ハンマー などでホイール ナットを叩いたとき に、指に伝わる振動が他のナットと 違ったり、濁った音がしないか点検 してください。



アドバイス

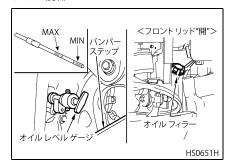
ホイール ナットを点検ハンマーなどで叩く際は、ナットが締まる方向に叩いてください。ホイール ナットは、車両右側、左側ともに右ねじを使用しています。

点検の結果、ディスク ホイールを取り外して点検を行う場合は、"点検および手入れ"の"タイヤの交換"(13-22ページ)の項を参照してください。

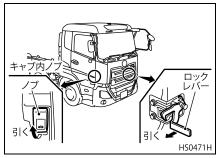
エンジン オイル量

● オイル レベル ゲージのハンドルを反時計方向に回し、ロックを外してからレベル ゲージを抜き取る。ゲージ面のオイルをふき取ってから差し込み、再び抜いて MAX ~ MIN の間にオイルがあるか点検します。

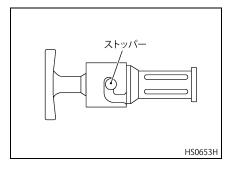
キャブ前部



オイルが少ないときは、フロント リッドを開けてオイルフィラーから オイルを補給してください。



● 点検後はレベル ゲージのストッパー がロックされていることを確認して ください。



警告

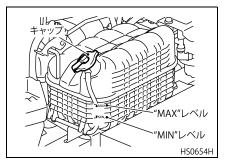
- ●オイルをこぼさないにように注意 し、万一こぼしてしまった場合は、オ イルはきれいに清掃してください。 特にエキゾーストマニホールドや電 装品などにオイルが付着していない か確認してください。オイルで汚れ ていますと、熱などで火災の恐れが あります。
- 運転直後の点検はエンジンが高温に なっていますので火傷をしないよう に注意してください。

/ 注意

- オイル量はエンジン始動前に点検してください。エンジン停止後に点検するときは、止めてから少なくとも30分以上経過してから行ってください。オイルがエンジン各部に残っており正確なオイル量は測れません。
- ●オイル レベル ゲージ操作時には、 キャブ内に人がいないことを確認し てください。
- オイル レベル ゲージ操作時には、他 の人がキャブに乗り込まないように してください。ロア グリルが動き、 フロント バンパーとの隙間が小さく なり、手がはさまれることがあり、危 険です。

冷却水量

エンジンが冷えているときに、ウォータータンク内の冷却水量を点検します。 "MAX"と"MIN"の間にあれば適正です。少ないときは冷却水を補給してください。

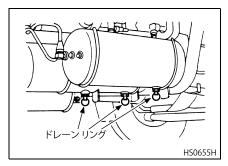


注意 注意

冷却水が不足したまま運転を続けますと、オーバーヒートを起こしますので絶対にやめてください。また、ラジエーターの損傷につながる恐れがあります。

エア リザーバーの凝水排出

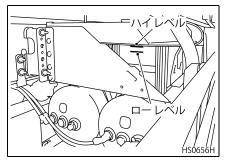
- エア リザーバーのドレーン リングを 引っ張り、リザーバー内に溜ってい る水分を排出します。
 - 多量の凝水またはオイルが排出されるようでしたらエアドライヤーの故障が考えられますので、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。



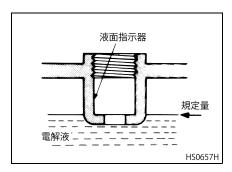
バッテリー液量の点検・補給

バッテリー液量の点検

 バッテリー液が "UPPER"(または "HIGHEST") と "LOWER" (または "LOWEST") の間にあれ ば適正です。少ないときは精製水(蒸 留水など)を補給してください。



バッテリーケースの外側からバッテリー液が見えない場合は、キャップを外して点検ください。バッテリー液が液面指示器のところまであれば適正です。少ないときは精製水(蒸留水など)を補給してください。



危険

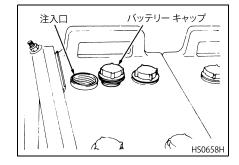
- バッテリーからは引火性の水素ガス が発生しています。バッテリー近く でたばこなど火気を使用したり、ス パークを飛ばしたりしないでください。バッテリーが引火爆発し、思わ ぬケガをすることがあります。
- バッテリー液は希硫酸ですので身体や衣服につかないよう十分注意してください。もし、バッテリー液がついたときは直ちに水洗い後、石けんで硫酸分を洗い流してください。また、万一眼に入ったときは直ちに多量の清水で十分洗い流し、その後医師の治療を受けてください。

注意

バッテリー液量が下限(LOWER LEVEL)以下のまま使用しないでください。バッテリーの劣化を早めたり、発熱や爆発する恐れがあります。

バッテリー液の補給

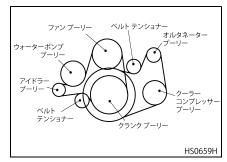
- バッテリー液が不足している場合は、キャップを外し各層とも液面指示器("UPPER"位置)まで補充液または精製水(蒸留水など)を補給してください。
- 補給後はキャップを確実に締め付けます。

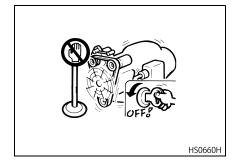


- バッテリーに補充する水は、不純物を含まない精製水(蒸留水など)をで使用ください。なお、補充の際は次の点に注意してください。
 - ・ 精製水(蒸留水など)の補充は、 液面指示器までとしてください。 規定以上の補充はバッテリー液 がこぼれてボデーや機器の損傷 を招く場合があります。
 - ・ 希硫酸を注入してはいけません。 希硫酸を注入するとバッテリー 液の比重が高くなり、バッテリー 寿命が短くなります。また、比重 により充電状態を判定すること ができなくなります。
 - ・ 絶対に極板が露出するまで、または最低液面線("LOWER"レベル)以下になるまで、補充を怠ってはいけません。極板が白変(サルフェーション)し、バッテリーの再使用ができなくなる場合があります。

V -ベルトの張り具合および 損傷

- ベルトの表面および裏面に亀裂やは がれがないか点検します。
- GH 型エンジンは、オートマチック テンショナー機能が付いているの で、ベルトの張り具合の点検は不要 です。



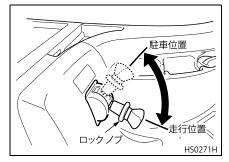


警告

V -ベルトの点検をするときは、必ず エンジンを停止してから行ってくださ い。

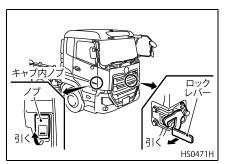
パーキング ブレーキ レバーの 引きしろ

- レバーを駐車位置へいっぱいに引い たとき、エアの排気音がすることを 確認します。
- レバーが駐車位置へ確実に固定されるか点検します。

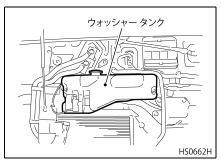


ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態

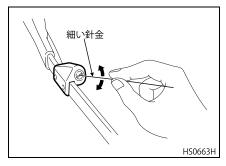
● フロントリッドを開けます。



- ウォッシャー タンクの液量を点検します。
- 少ない場合には、タンクの口元まで ウォッシャー液を補給してください。



● ウォッシャー液の噴射状態が適正か どうか点検します。適正に噴射され ていないときは、噴射口に細い針金 を差し込んで調整してください。



八警告

ウォッシャー液に冷却水を使用しない でください。ウインドー ガラスの視界 が大幅に悪くなり、事故につながる恐 れがあります。

/ 注意

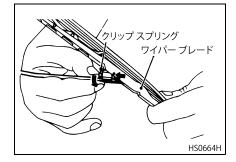
- ●ウォッシャー タンク内が空のまま ウォッシャーを作動させるとモー ターを破損する恐れがあります。常 にウォッシャー液を補給し、規定量 を保つよう心がけてください。
- ●ウォッシャー フルードの替わりに石 けん水などを使用することはやめて ください。塗装のしみなどの原因と なったり、凍結するなどの恐れがあ ります。
- ウインドー ガラスが乾いているとき は、ワイパーを作動させないでくだ さい。ワイパーでのから拭きは、ガ ラスに傷を付ける恐れがあります。
- フロント ガラスが凍結しているとき は、ワイパー ブレードの損傷を防ぐ ため、ワイパーを作動させないでく ださい。

ウォッシャー液について

- 純正UDウインドーウォッシャーフルードをご使用ください。ウインドーウォッシャーフルードは水と混合して使用します。気温や使用条件に合せて混合割合を変えないと凍結によるウォッシャー液のつまりや、モーター故障の原因となります。
- 純正UDウインドーウォッシャーフルード(原液)1に対する水の混合割合は通常は3.5、冬期は2、-20℃以下になる地域は1、スモッグなど特に油脂類の付着する場所では1.5を目安としてください。

ワイパーの払しょく状態

- ワイパーの拭き取り不良や当たり不良などの現象がでた場合はワイパーブレードの交換が必要です。
- ワイパー アームを起こします。
- ◆ クリップ スプリングを押しながら、 ブレードASS'Yをワイパーアーム 取り付け部の方向へ押すと取り外し できます。

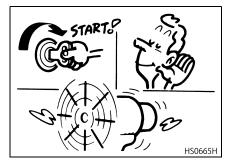


アドバイス

- 取り外しの際はアームに必要以上の 力を加えて曲げたりしないでください。
- ●取り外しの際、アームがスプリング の力で急にもどり、ウインドー ガラ スに傷を付けることがありますので 注意してください。
- ●交換後、ワイパー ブレードが確実に ロックされたことを確認してください。
- ●ワイパー ブレード交換の際は、UD トラックスの純正部品をご使用くだ さい。

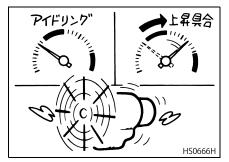
エンジンのかかり具合および 異音

- エンジンがすみやかに始動し、円滑 に回転するかどうかを点検してくだ さい。
- エンジン始動時およびアイドリング 状態で異音がないかどうかを点検し てください。



エンジンの低速回転および加速の状態

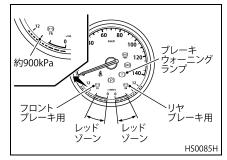
エンジンを暖機させた状態で、アイドリング時の回転が円滑に続くかどうかを点検してください。また、アイドリング時の回転数が、規定の範囲にあるかどうかタコメーターで確認してください。



■ エンジンを徐々に加速したとき、アクセルペダルにひっかかりがないかどうか、また、エンジンノッキングなどを起こすことなく円滑に回転するかを点検してください。

空気圧の上昇具合

● エア メーターで空気圧の上昇具合を 点検します。セグメントの上昇時間 が表に示す値であれば正常です。



正常な上昇ができない場合、エア系 統に漏れなどの発生が考えられま す。最寄りのUDトラックス販売会 社のサービス工場へご連絡ください。

標準 時間	エンジン回転 (アイドリング)	空気圧
約 15 分以下	400 ∼ 500rpm	$0 \rightarrow 1,250$ kPa $\{0 \rightarrow 12.7$ kgf/ cm ² }

- ロード グリップ仕様車およびエアサス仕様車は、前記の標準時間よりも充填時間が長くなる場合があります。
- エアドライヤー (電子制御式) は、充 填後にエア リザーバー内のエアを使 用してエアドライヤー (電子制御式) 内の乾燥剤を再生します。

乾燥剤の再生中はエア ドライヤー (電子制御式) の下部よりエアを排気 します。

この機能はエアドライヤーのアンロード後に作動します。

この作動により、エアメーターのセグメントが示す空気圧は下がりますが正常な作動です。

- 一度に多量のエアを充填した際には再生と充填を複数回繰り返します。
- エア メーターの空気圧が適正かどう か点検します。セグメントが表に示 す範囲内にあれば適正です。

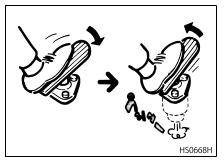
標準空気圧	1,100 ∼ 1,250kPa
(ブレーキ圧)	$\{11.2 \sim 12.7 \text{kgf/cm}^2\}$

アドバイス

- エア リザーバーに圧力 0 kPa {0 kgf/cm²} からエア充填を開始した場合、エンジンを始動した後、しばらくはメーターは動きません。また、2 つのメーターのセグメントは同時に動き出さない場合があります。これはエアコンプレッサーとブレーキ用エアリザーバーの間に圧力保護弁が入っているためで、メーターの故障ではありません。
- エンジンのアイドル回転数を高くすればエアの充填時間を短縮することができます。

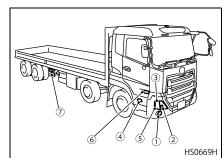
ブレーキ バルブの作動

- ペダルを踏み込んだときに異常な ひっかかりがなく、ペダルを離した ときに床下のブレーキバルブから排 気音が聞こえてペダルが完全に戻れ ばブレーキバルブの作動は正常で す。
- ▼レーキ バルブの作動に異常を感じた場合は、UD トラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。



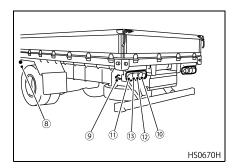
ランプ類の作動

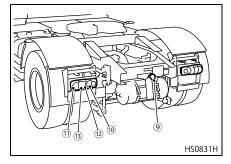
- 各ランプのスイッチを "ON" 位置に したときにランプが点灯または点滅 するかを点検します。なお、ターン シグナルランプの点滅は1分間に60 ~120 回が適正です。また、ランプ 類の点検は2人で行いますと早く確 実にできます。
- 各ランプのレンズに汚れや損傷がないかを点検します。



警告

ペダルまわりは常に清掃しておいてください。空き缶や砂利などがペダルに噛み込み、ブレーキ操作ができなくなります。

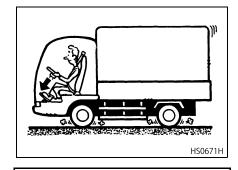




	ランプ名称
1	フォグ ランプ
2	ヘッドランプ
3	クリアランス ランプ
4	コーナーリング ランプ
5	ターン シグナル/ハザード ラン プ
6	サイド ターン シグナル/ハザー ド ランプ
7	サブ ターン シグナル/ハザード ランプ
8	路肩灯
9	ライセンス ランプ
10	バックアップ ランプ
11	リヤ ターン シグナル/ハザード ランプ
12	テール ランプ
13	ストップ ランプ

ブレーキ効き具合

車両を低速で走行させてブレーキをかけ、効き具合が十分か、また片効きはないか点検します。



アドバイス

ブレーキ テストは見通しの良い安全な場所を選び、周囲の交通状況に十分注意して行ってください。

13. 点検および手入れ

エアドライヤーについて13-3
エアフィルターについて13-3
エアコン用エア フィルターに ついて13-5
エンジン オイル フィルターに
ついて13-6
燃料フィルターについて13-8
燃料系統のエア抜き13-14
尿素水フィルターについて13-15
トランスミッション オイル
フィルターについて13-15
バッテリーについて13-17
タイヤについて13-20
ジャッキ アップについて13-32
ランプ類について13-37
ミラー類について13-44
冷却水について13-45
その他13-50

排出ガスおよび車外馬	掻音に関する
取り扱い	13-59
車載工具	13-61

定期的な点検や手入れは、お車を長持ちさせいつまでも安全で快適な運転が行えます。ここでは、お客様ご自身でできる範囲の簡単な整備についてまとめてあります。その他、詳しい点検整備およびで整備できないものについては、よりのUDトラックス販売会社のサース工場にお申し付けください。なお、近路類の点検および発展についてありますのでご覧ください。

また、点検・整備の際は次の事項に注意 をして作業を行ってください。

- 安全な場所を選んでください。
- 安全作業に努めてください。
- 工具は適切なものを使用してください。
- エンジンは停止状態で行ってください。
- タイヤに輪止めなどをして、車両が 動かないようにしてください。また、 パーキングブレーキレバーを駐車位 置まで引いてください。
- 搭載ジャッキは、タイヤ交換以外に は使用しないでください。

なお、点検時期につきましては、お車の 使用状況に応じて異なりますので別冊の メンテナンス ノートをご覧ください。

警告

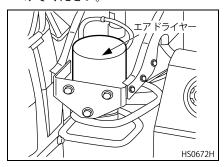
- 運転中および、運転直後のエンジンが熱いときは、EGRシステム部品(EGR バルブ、EGR パイプ、EGR クーラー、冷却水配管、ターボチャージャー アクチュエーター)に不用意に触らないでください。熱くなっており、触ると火傷をする恐れがあります。
- ●運転直後は、排気管、マフラー、マフラー付近には不用意に触らないでください。熱くなっており触ると火傷をする恐れがあります。マフラーやマフラー周辺の点検および手入れは十分冷ましてから実施してください。

注意

- ●マルチディスプレイ内の整備点検情報を表示する設定になっている場合は、各装置の次回点検までの距離を表示する設定に検すでの距離を表示する設定に検すがたとがが表示を表示するでである。整備点ができます。整体では大いでは、とがもできまず。をできまずであるでは、できなが、できながあります。ででででででできます。といるででではいるで、道路状況や運行状況により時では、道路状況や運行状況により時でででいるで換きであります。できます。といるでは、できない。
- お客様で自身で点検整備を行った際は、マルチディスプレイ内の整備点検情報はリセットすることができません。リセットをする場合は最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

エアドライヤーについて

- エア ドライヤーの排出口からエアと 水滴が排出されることを目視にて確 認してください。
- 排出はエア ドライヤーがロードから アンロードに変わったとき(エア ド ライヤー排気ポートより排出音がす る)に行われます。
- エアドライヤーから水やオイルが排出されたときは、エアドライヤー内の乾燥剤が浸食されている恐れがありますので最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。



カートリッジの交換

交換時期·······100,000km走行毎または 1年毎

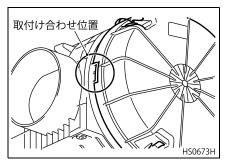
注 注意

- エア リザーバーより多量の凝水が排出される場合、乾燥剤の劣化が考えられますので、定期交換時期以前であってもカートリッジの交換を行ってください。
- ●カートリッジ交換作業は、初霜が降りる3か月前に必ず最寄の UDトラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

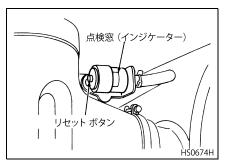
エア フィルターにつ いて

エア フィルターの点検・交換

エレメントはドライ式を使用しています。



インジケーター



点検、交換時期

- エアフィルターインジケーターが赤色に変わったときは、エレメント(ダンプ・ミキサー車はアウターエレメント)を清掃してください。
- エレメントを清掃してもインジケー ターが赤色に変わるときはエレメン ト(ダンプ・ミキサー車はアウター およびインナーとも)を交換してく ださい。
- 清掃または交換後はリセット ボタン を押してインジケーターをリセット してください。

	点検・ 清掃時期	交換時期
アウター エレメント	10,000km 走 行毎または 2か月毎	60,000km 走
インナー エレメント (ダンプ・ ミキサー車 のみ)	ı	60,000km 定 行毎または 1年毎

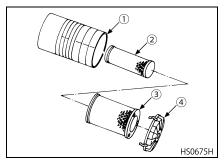
/ 注意

エア フィルター インジケーターが赤 色に変わったときはエレメントを清掃 または交換してください。

点検、交換要領

- フィルター カバー固定クリップを開放し、カバーを取り外します。
- 2. エレメントを手前に抜き出します。
- 3. エレメントおよびパッキンを点検 し、破損や変形のあるときは新品と 交換してください。
- 4. 取り付けの際はケース内を清掃して からエレメントを取り付けます。

5. カバーをケースに取り付け、クリップで固定します。



- 1. フィルターケース
- 2. インナー エレメント (ダンプ、ミキ サー車等)
- 3. アウターエレメント
- 4. フィルター カバー

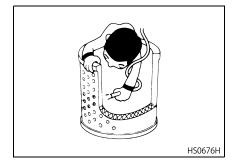
エア フィルター取り扱い上の注 意

- フィルター カバーおよびエレメント は確実に取り付けてください。確実 に取り付けませんとシリンダー内へ ほこりなどを吸い込んで正常な機能 を果たせなくなります。
- エレメントのろ紙部には手や器物を 触れないように、特に油脂類を付け ないようにしてください。

点検・交換時に、ほこりなどがエンジン側のダクトに入らないようにしてください。

エレメントの清掃、点検要領清掃

- 197~294kPa{2~3kgf/cm²}の圧縮空 気を、まずエレメント内側から円周 方向に、次に外側から長手方向に 沿ってまんべんなく吹き付けてほこ りなどを吹きとばします。
- 汚れが落ちない場合や汚れがカーボン (スス)や油脂分などの場合はエレメントを新品と交換してください。



アドバイス

エレメント清掃時、健康のためほこり を吸わないように注意しましょう。

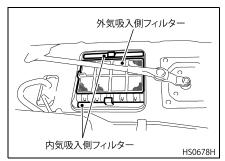
点 検

エレメントの内側からライトを当てて点検します。エレメントに破損やピンホール、特に薄い部分がある場合、およびパッキンに破損や変形のある場合はエレメントを新品と交換してください。



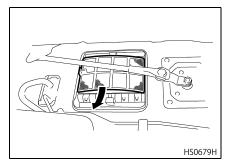
エアコン用エア フィ ルターについて

- ◆ 外気吸入用および内気吸入用エア フィルターはゴミやほこりなどで目 詰まりを起こしますので清掃してく ださい。
- エアフィルターの脱着は、カートリッジ方式です。
- エア フィルターの清掃は、水または エアで行ってください。



外気吸入側フィルター 取り外し方法

- 右手でフィルター中央部を上下でつかみ、フィルターを手前にしならせます。
- 2. 左手でフィルター左端の取っ手部をつかみ、手前に引き抜いてください。

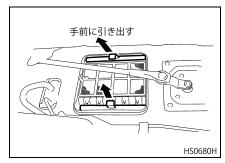


取り付け方法

- 1. フィルター右側の取っ手部をつか み、取っ手付近の爪をケース本体の 穴に差し込みます。
- 2. フィルター中央部を上下でつかみ、フィルターを手前にしならせます。
- 3. フィルター左端の取っ手部をつか み、取っ手付近の爪をケース本体の 穴に差し込んでください。

内気吸入側フィルター

- 上下2枚のフィルターを手前に引き 抜いてください。
- 清掃後、ケース本体のフィルター挿 入口にロックするまで差し込んでく ださい。



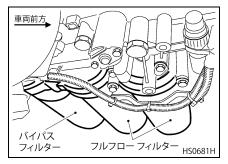
アドバイス

- エア フィルターの目詰まりは、風量 が低下しますので、ヒーターおよび クーラーの効きが悪くなります。
- ●エアフィルターの清掃は、約6か月毎、またはヒーターやクーラーの効きが悪くなったときに行ってください。

エンジン オイル フィ ルターについて

オイル フィルターの交換

- オイル フィルターは、フル フローフィルターが 2 個、バイパスフィルターが 1 個の合計 3 個のカートリッジ式フィルターを使用しています。
- フル フロー フィルターとバイパス フィルターはオイル交換と同時に交 換してください。



警告

- 火傷をする恐れがありますので、エンジン停止直後のフィルター交換はしないでください。
- ●高温のオイルは火傷を起こす可能性 があります。排出する際には、オイ ルをこぼさないように注意してくだ さい。

注意

フィルターが目詰まりを起こしますと、汚れたオイルがフィルターを通らないで直接エンジン各部へ給油されたり、または給油量が減少したりしてエンジンの寿命を縮めます。フィルターは必ず定期的に交換してください。

アドバイス

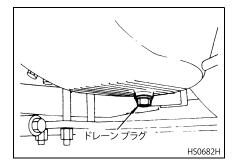
フル フロー フィルターとバイパス フィルターは誤組み付け防止のため、 取り付けねじサイズが異なります。

交換時期

- エンジン オイルの交換と同時にオイルフィルター を交換してください。
- エンジン オイルとフィルターの交換 時期は"サービスデータ"の章を参照 してください。

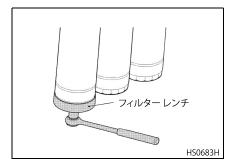
交換要領

ドレーン プラグ周囲の汚れを落とします。ドレーン プラグはオイルパンの底部にあります。



- 2. ドレーン プラグを取り外し、オイル を排出します。走行後のオイルがま だ流れ易い間にオイルを排出してく ださい。
- 3. フィルターおよびフィルターブラケットの外部の汚れを落とし、新品

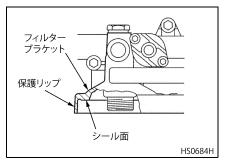
- のフィルターを取り付ける際にごみが入らないようにします。
- 4. フィルターレンチを使用して既存のフィルターを取り外し廃棄します。 オイルフィルターは使い捨てタイプのため、使用後は常に廃棄してください。



注 注意

フィルターを洗浄しての再使用はできません。オイル交換時は必ず新品のフィルターに交換してください。

5. オイル フィルター シールのシール面 やフィルター ブラケット周辺の汚れ を完全に落とします。



- オイル フィルター ブラケットの保護 リップ内側の汚れも完全に落とします。
- 7. 新品のオイル フィルターのゴム シールに、オイルを薄く塗布します。
- オイル フィルターを手で回して、ゴムシールがシール面に当たるまで締めます。
- 9. シール面に当たってから約 3/4 回転 (またはフィルター上のマークに合 わせて)回します。
- 10. ドレーン プラグに新品のシールを付けて取り付けます。エンジンのオイルフィラーを使用してオイルを補給します。

ドレーン プラグ締め付けトルク : 50 ~ 70N・m{5.1 ~ 7.1kgf・m}

11. オイル レベルが、オイル レベル ゲージの上限と下限の間の上半分に達していることを確認します。

/ 注意

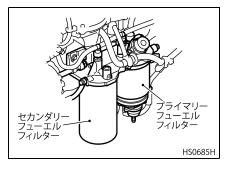
オイル量は常にオイル レベル ゲージ の上限と下限の間にあることを確認し てください。

- 12. エンジンを始動し、オイル漏れがないことを確認します。
- 13. エンジンを停止して、数分後にオイル レベルを確認します。必要に応じて補給してください。

燃料フィルターについ て

燃料フィルターの交換

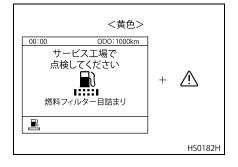
● 燃料中にゴミなどが混入すると燃料系統の機器に損傷を与え、性能低下を招きますので燃料は十分に回転があります。エンジン回転中、燃料フィルター内の圧力が一定以上であるとフィルター目詰ウォーニングを表示したときは、燃料フィルターを交換してください。燃料フィィルターを投りイマリーフューエルフィルターの2つから構成されています。



交換時期

交換時期・・・・・エンジンオイル2回交換 毎

- 燃料フィルターの交換インターバルは、エンジンオイル交換インターバルの2倍です。オイル交換2回に対して、燃料フィルターを1回交換してください。
- また、次のような場合にも燃料フィルターを交換してください。
 - 燃料圧力が低下した場合
 - ・ エンジン出力が低下した場合
 - 燃料の品質が不均一な場合
 - 燃料フィルター目詰まりウォーニングが表示された場合



/ 注意

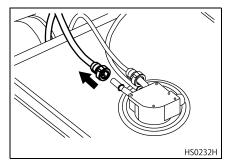
- ●フィルターが目詰まりを起こしたまま放置すると、エレメントが破損して汚れた燃料が直接、燃料ポンプやノズルに流れ、エンジンの寿命を縮めますので、ウォーニングを表示しなくても、燃料フィルターは必ず定期的に交換してください。
- ●お車の使われ方などにより、交換時期に達していなくてもウォーニングを表示する場合があります。このような場合にも燃料フィルターを交換してください。燃料フィルターを交換してもしばしばウォーニングを表示する場合は、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

交換要領

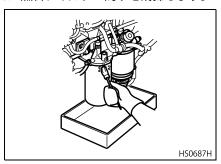
⚠ 危険

燃料漏れは、火災の原因になる恐れが あります。フィルターやホースは漏れ のないように確実に取り付けてくださ い。

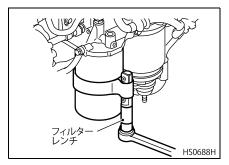
- 1. 燃料タンクの圧力を開放するため、 燃料タンクのキャップをゆるめま す。圧力を開放したら燃料タンクの キャップを締めます。
- 2. 燃料タンクの供給側のホースを取り 外します。



3. 燃料フィルター周りを清掃します。



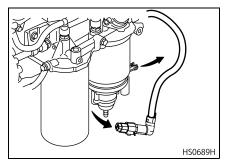
4. フィルター レンチを使用して、セカンダリー フューエル フィルターを取り外します。



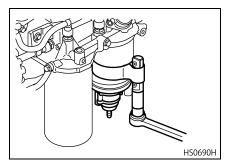
注意

新品の燃料フィルターを取り付けるときは、燃料が空の状態であることが必要です。また、いかなる場合においても、取り付け前に燃料の充填は行わないでください。

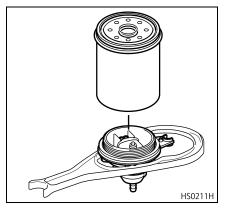
- 5. 新品のフィルターの O-リングに燃料 を塗布します。
- 6. O-リングが合わせ面に接触するまで、フィルターを手で締め付けます。
- 7. フィルターをさらに手で1/2回転ほど 回します。
- 8. セカンダリー フューエル フィルター 交換時に、プライマリー フューエル フィルターも同じ方法で交換しま す。
- 9. ハーネスコネクターを取り外しま す。



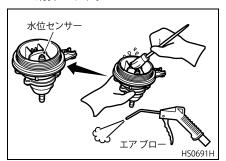
10. フィルター レンチを使用して、プラ イマリー フューエル フィルターを取 り外します。



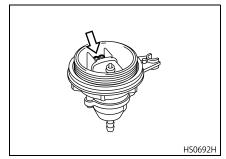
11. プーラーを使用して、プライマリーフューエルフィルター下部のプラスチック容器を取り外します。



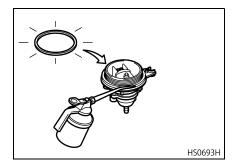
12. プラスチック容器内の水位センサー を清掃します。



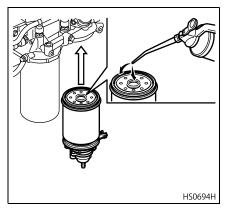
13. 水位センサー下部の排水口が詰まっていないことを確認します。



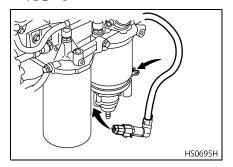
- 14. 新品の O- リングを取り付け、燃料を 塗布し、O- リングが合わせ面に接触 するまでプラスチック容器を手で締 め付けます。
- 15. プラスチック容器をさらに手で1/3回転ほど回します。



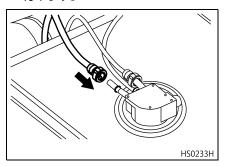
- 16. プライマリー フューエル フィルター に燃料を塗布して、O-リングが合わ せ面に接触するまで、フィルターを 手で締め付けます。
- 17. フィルターをさらに手で 1/2 から 2/3 回転ほど回します。



18. ハーネス コネクターを取り付けます。このときハーネスをプラスチック容器にあるクリップに固定してください。



19. 燃料タンクの供給側のホースを取り 付けます。



20. エンジンを始動して、燃料漏れのないことを確認してください。

/ 注意

燃料が漏れ出して、電気部品を破損しないように注意してください。

21. 燃料システム内のエア抜きのため、 約5分間アイドル運転をします。

注 注意

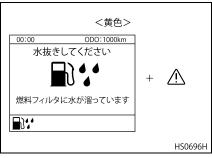
エンジン回転数は上げないでください。シリンダーヘッド内にエアが混入してエンジンが停止する場合があります。

アドバイス

自動エア排出システムを採用しているため、燃料フィルター交換後にプライミングポンプを使ったエア抜きを行う必要はありません。但し、燃料システム内の燃料がすべてなくなった場合はプライミングポンプによる手動エア抜き作業が必要になります。

燃料フィルターの水抜き

 燃料フィルター内に水が溜まると、 燃料フィルター含水ウォーニングを 表示して警報します。



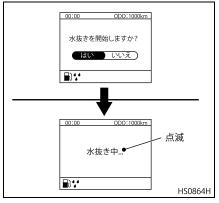
- ウォーニングを表示したときは、すみやかに安全な場所に停車し、プライマリーフューエルフィルターから水を排出してください。
- ウォーニングがしばしば表示する場合は、燃料品質に関する問題があります。燃料タンクから燃料を抜き、指定の燃料を補給してください。

/ 注意

燃料フィルター内に水をためたまま走 行を続けないでください。燃料ポンプ が焼き付き、エンジンを破損する恐れ があります。

水抜き要領

- 1. 車両を停車してください。
- 2. パーキング ブレーキを作動させてく ださい。
- 3. エンジンを停止してください。
- 4. プライマリー フューエル フィルター の下に容器を置いてください。
- 5. キースイッチを "ACC" 位置にして ください。
- 6. マルチディスプレイの"メンテナンス" より"フィルタ水抜き"を選択してください。"はい"を選択すると水の排出が開始され、モニターに"水抜き中"と表示されます。



- 7. 水の排出が止まるまで、待ってくだ さい。
- 8. 水の排出が完了するとマルチディスプレイに"水抜き完了しました"の表示がされます。



警告

- ●安全のため、また床面を汚さないためにも、燃料は必ず容器に受けてください。
- エンジン各部に燃料がかかったとき は、きれいにふき取ってください。

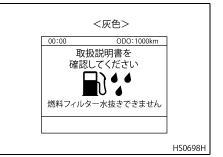
注意

寒冷時、燃料フィルター下部が凍結しつらら等ができる可能性があります。 そのため、燃料フィルターの水抜きの際は、燃料フィルターを確認し、凍結していた場合は、氷を取り除いてから、水抜きを行ってください。

アドバイス

- 水抜きが完全に終わる前にエンジン を始動すると、水抜きは中断します。
- ●一度の操作でウォーニングが消えない場合は、ウォーニングが消えるまで、排水を繰り返してください。

● 水抜きを開始したとき、条件が揃っていないとマルチディスプレイに"燃料フィルタ水抜きできません"の表示がでます。"水抜き要領"を確認しもう一度作動させてください。

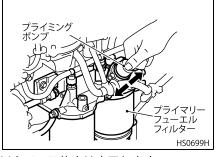


燃料系統のエア抜き

- 本車両は、エンジンの始動により燃料系統から自動的にエアが燃料タンクに排出される自動エア排出システムを採用しています。従って、通常の燃料フィルター交換ではプライミングポンプを使用してのエア抜き作業の必要はありません。
- プライミング ポンプを使用してのエア抜きは、燃料系統全体から燃料がなくなった次のような場合に実施してください。
 - 長期間エンジンを始動しなかったとき
 - 燃料タンクの燃料が空になったとき

エア抜き要領

- 1. 車両を停車してください。
- 2. パーキング ブレーキを作動させてく ださい。
- 3. エンジンを停止してください。
- 4. フロントリッドを開けます。
- 5. キャブをティルトします。
- プライマリー フューエル フィルター ブラケットに取り付けられているプライミング ポンプを、約 100 回ポンピングします。



以上でエア抜きは完了します。

アドバイス

エア抜き作業の際に、エア抜きコック やニップルなどを開ける必要はありま せん。

7. エンジンを始動させ、低い回転数で 約5分間アイドル運転をします。

/ 注意

エンジン回転数は上げないでください。シリンダー ヘッド内にエアが混入する場合があります。

- 8. エンジンが始動しにくい場合は、ポンピングを繰り返します。
- 9. 燃料漏れがないか点検します。

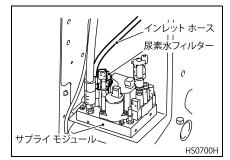
10. エンジンがスムーズに回転すること を確認します。

危険

- エンジンを始動し、燃料系統各部か ら燃料漏れのないことを確認してく ださい。燃料漏れは火災発生の原因 となりますので、漏れを発見した場 合は、最寄りの UD トラックス販売 会社のサービス工場にご連絡くださ い。
- ■エンジンに燃料がかかったときは、 きれいに拭き取ってください。火災 発生の原因になり危険です。

尿素水フィルターにつ トランスミッション いて

サプライ モジュールト部のインレット ホース接続部に尿素水フィルターを設け ています。尿素水フィルターは定期交換 不要となっています。



1 注意

尿素水(アドブルー)は極めて安全性 の高い液体ですが、体質によってはご く稀に炎症をおこす可能性がありま す。身体にこぼしたときは水で洗い流 して、間違って飲んだ場合は、コップ 1~2杯の水または牛乳を飲んでくだ さい。

オイル フィルターに ついて

オイル フィルターの交換

トランスミッション オイル フィルター はフル フロー式フィルターを使用して います。また、MTS75E、MPT20A型トラ ンスミッションのオイル フィルターは カートリッジタイプを使用しています。

/ 注意

フィルターが目詰まりを起こします と、汚れたオイルがフィルターを通ら ないで直接トランスミッション内部へ 給油されたり、または、給油量が減少 したりして各部の寿命を縮めます。 フィルターは必ず定期的に交換してく ださい。

交換時期

オイル フィルターの交換はトランス ミッション ギヤ オイルの交換と同時に 行ってください。

MTS75E、MPT20A 型トランスミッション

交換時期 ·······60,000km 走行毎または 1年毎

AT612F、AO612F 型トランスミッション

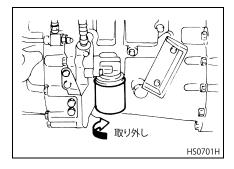
交換時期········450,000km走行毎または 3年毎(純正 UD ギヤオイルメガ GL-4使用時)

交換要領

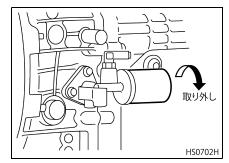
MTS75E、MPT20A 型トランスミッション

- 1. フィルタの外側を清掃して、分解時 にゴミなどが入らないようにしま す。
- 2. フィルターを反時計回り(後側から見て)に回して取り外します。

MPT20A 型トランスミッション



MTS75E型トランスミッション



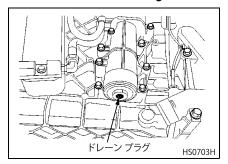
- 3. 新品のフィルターのパッキン全周に きれいなオイルを薄く塗ります。
- 4. フィルターを取り付け、パッキンがフィルターブラケットのシール面に接触してから約 2/3 回転、手で締め込みます。

5. トランスミッション ギヤ オイルを注 入後エンジンを始動し、フィルター 各部からオイル漏れのないことを確 認してください。

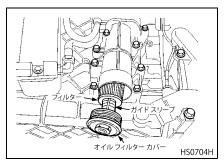
AT612F、AO612F 型トランスミッ ション

オイルフィルターのドレーンプラグを外してオイルを排出します。オイルの排出が終わったらオイルフィルターのドレーンプラグを取り付けます。

ドレーン プラグ締め付けトルク: 30~40N·m {3.1~4.1kgf·m}



2. オイル フィルター カバーとガイド スリーブを取り外し、フィルターを 交換します。



3. 新品のフィルターを取り付け、オイルフィルターカバーを取り付けます。

フィルター カバー締め付けトルク: 45 ~ 55N·m {4.6 ~ 5.6kgf・m}

4. トランスミッション ギヤ オイルを注 入後エンジンを始動し、オイル漏れ がないことを確認してください。

アドバイス

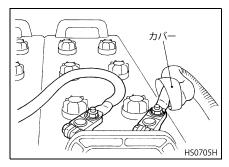
CG 系総軸エアサス車は、オイルフィルター下方にスタビライザーが配置されているため、本書に記載の方法ではオイルフィルターの交換ができません。オイルフィルターの交換は最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

バッテリーについて

バッテリーの取り扱い

バッテリー ターミナル部の清掃

● バッテリー ターミナル部に汚れや腐食があるときは清掃してください。ターミナル部が腐食して白い粉いでいるときは、ぬるま湯を注いいるとな落ちます。なお、ターミナル部の腐食が著しいものは、ターミナル部をワイヤブラシやサンド・オーなどでみがいてください。清解不良防止や腐食防止にシャシグリースを薄く塗っておいてください。



/ 注意

バッテリー ケーブル側の端子を清掃する場合、ワイヤ ブラシ等で強くこすりすぎると、表面の防錆用メッキがはげて逆に錆びやすくなりますので注意してください。

● バッテリー ケーブルの端子の取り付けは確実に行ってください。取り付けが不完全ですと走行中の振動などでケースや極板を傷め、バッテリーの寿命を短くすることがあります。がたつかないように締め付けてください。また、締め付け後、バッテリーケーブルの端子との接続部分にシャシグリースを薄く少量塗っておきすと酸に侵されにくくなります。

バッテリー取り扱い上の注意

● バッテリー ケーブルを取り外すとき は必ず(ー)側端子から行い、取り 付けるときは(ー)側を後にしてく ださい。もし、(ー)側のケーブルが 接続されている状態で工具などが バッテリーの(+)端子とフレーム などに接触しますとスパークを起こ し危険です。

- バッテリーを充電するときはできるだけ車両から取り外し、バッテリーキャップを外してから行ってください。また、車両に取り付けたままで充電するときは必ず(一)側のケーブルを取り外してから行ってください。
- バッテリーは常に清潔にしてください。汚れたままにしておきますとバッテリー液に不純物が混入して極板を傷めたり、バッテリーケース上面でリーク(漏電)したりします。
 - バッテリーに精製水 (蒸留水など)を補給した後は、走行してオルタネーターで充電するか、バッテリーを電両から取り外して充電器で充電してださい。特に冬季は精製水 (蒸留水など)補給後にバッテリー液のかくはん (充電)が行われませんと、精製水 (蒸留水など)が上部で凍結してバッテリーを破損させることがあります。
- 尿素水添加システムはキー OFF後 も約60秒間システムが動作しています。車両整備等でバッテリーを外す際は、60秒以上経過してから実施してください。

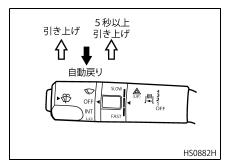
危険

- ●バッテリーからは引火性の水素ガスが発生しています。バッテリーの近くでたばこなど火気を使用したり、スパークを飛ばしたりしないでください。バッテリーに引火爆発し、思わぬケガをすることがあります。
- バッテリー液は希硫酸ですので身体や衣服に付かないよう十分注意してください。もし、バッテリー液が付いたときは直ちに水洗後、石けんで硫酸分を洗い流してください。また、万一眼に入ったときは直ちに多量の清水で十分洗い流し、その後医師の治療を受けてください。

バッテリー ケーブルを取り外す とき

バッテリー ケーブルを取り外す場合は 以下の要領で行ってください。

- 下記の操作を行い、車両の電子制御 システムをサービス モードにしま す。
 - エンジン キーをキー スイッチから抜き取ります。
 - 一度ハザード スイッチを引き上げます。
 - その後、再度5秒以上ハザードスイッチを引き上げたままにするとハザードランプが消灯し、サービスモードになります。



2. ドアを開けても、ルーム ランプなど が点灯しないことを確認し、サービ

スモードに切り替わったことを確認します。

- 3. サービスモードに切り替わったこと を確認したら、その状態で 30 秒以上 待機します。
- 4. クランプを外しバッテリー カバーを取り外します。
- 5. (一) 側端子よりバッテリー ケーブル を取り外します。
- 6. (+) 側端子よりバッテリー ケーブル を取り外します。

⚠ 危険

バッテリー ケーブルの脱着を行うときは、必ずサービス モードで行ってください。バッテリーのターミナル部とバッテリー ケーブルの端子の間でスパークが発生し重大な事故につながる恐れがあります。また、バッテリーから発生する水素ガスに引火してバッテリーが爆発し思わぬケガをすることがあります。

アドバイス

サービス モードとは、電子制御ユニットの動作を抑制し、車両全体の消費電流を少なくするモードです。キー スイッチを "ACC"位置にすることでサービス モードは解除されます。

バッテリーを交換するとき

バッテリーを交換する場合は以下の要領 で行ってください。

- バッテリーケーブルを取り外します。
- 2. ナットをゆるめてバッテリー クランプを取り外します。
- 3. バッテリーを取り外します。
- 4. バッテリーの取り付けは、取り外し と逆の手順で行ってください。

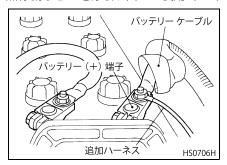
注意

- バッテリー ケーブルを取り付ける際はケーブルが配管やブラケットのエッジなどに当たらないようにしてください。摩耗によりエア漏れやスパークを起こし危険です。
- ●走行中にバッテリー ブラケットや バッテリー端子がゆるむとショート するなどの恐れがあるので、バッテ リーブラケットや端子は確実に締め 付けてください。

バッテリーから直接電源を取り出すとき

バッテリーから直接電源を取り出すときは、バッテリーケーブルと追加ハーネス用ターミナルを固定ナットで共締めします。なお、このとき電源側に適正な容量のヒューズを設け安全策を施してください。

無線機などの電源取り出しに使用(24V)



/ 注意

- ターミナルへの共締めは、ゆるみの 無いよう確実に締めてください。
- 電源取り出し専用の端子以外の共締めは、行わないでください。

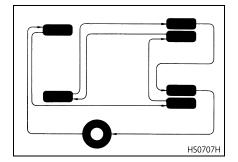
タイヤについて

タイヤの位置交換

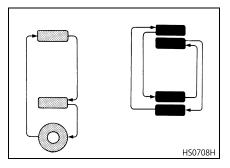
各輪のタイヤは道路の状況、積荷、ブレーキ操作、ステアリング操作などの条件によって異なった摩耗をします。また、スペアタイヤは長期間使用しませんと変質します。したがって、タイヤの摩耗を均等にし、寿命を伸ばすためにも確実に計画性をもってタイヤの位置交換を行ってください。

次図はタイヤの位置交換の一例です。

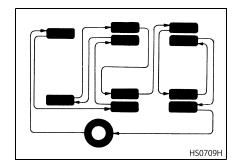
G K 系車



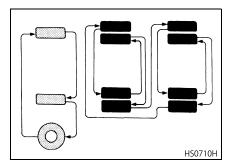
GK 系前後異径タイヤ装着車



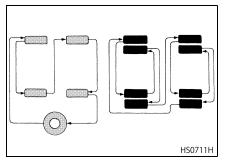
CD・CW系車

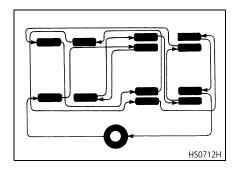


CD・CW・CX 系前後異径タイヤ CG 系総輪小径タイヤ装着車 装着車



CG 系前後異径・同径タイヤ装着車





タイヤの位置交換の注意

● ダブル タイヤには規定範囲以上外径 差のあるタイヤを取り付けないでく ださい。外径差が規定範囲の場合は 必ず外径の小さいタイヤを内側に取 り付けてください。

タイヤの幅 の呼び	ダブルタイヤの外径差の 規定範囲
	ラジアル タイヤ
9.00 (相当サイズ) 以上	8mm 以内
扁平ラジア ル タイヤ	6mm 以内

- 前輪には摩耗度の少ないタイヤで、 ダブル タイヤの場合、内側タイヤと ホイール バランスをとったものを使 用してください。
- 回転方向が以前の取り付け状態と反 対になるようにしてください。
- 同軸内には必ず同じサイズのタイヤ を取り付けてください。同軸内で異 なるサイズのタイヤを使用します と、制動時に車両が左右どちらかに 流れたり、ステアリング ホイールが とられたりする原因となりますの で、絶対にやめてください。
- 新品タイヤは2本組にして補給し、 まず前輪に取り付けてください。
- 新品タイヤを装着した場合は馴らし 走行してください。馴らし走行は 60km/h 以下の速度で 200km 以上、 または 50km/h 以下の速度で 300km 以上行ってください。また 3,000km 程度走行するまでは頻繁に空気圧の 点検を行ってください。
- タイヤ ローテーションの際、ホイー ル平面部のボデー色などの追加塗装 面が相手部品(ハブ・ホイール)と の当たり面となる場合は、当たり面 の塗装をはがし、ワイヤ ブラシなど で面をきれいに清掃した後、装着し てください。
- あるときは交換してください。

外側タイヤのエア バルブが対角線位 置となるように取り付けてくださ い。

タイヤの交換

警告

タイヤ交換の際は、平坦で固い路面に 駐車し、キースイッチを "OFF" にし て、パーキング ブレーキを確実にかけ てください。また、ジャッキ アップを するときは車輪と対角線側にある車輪 の前後に輪止めをしてください。

注意

●タイヤの取り外しおよび取り付けを 行う際は、ハブ ボルトのねじ部を傷 付けないようにしてください。

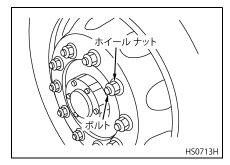
- ホイール ナットは、車両右側、左側 ともに右ねじを使用しています。ハ ブ ボルトに刻印されている右ねじを 示す "R" の刻印を確認してから作業 してください。誤って、ゆるめるつ もりで締め付けてしまうと、ハブ ボ ルトの伸びや折損の原因となりま す。
- タイヤのサイズや銘柄を変更する場 合は、最寄りの UD トラックス販売 会社のサービス工場にご相談くださ い。指定以外のタイヤの装着は、外 径の違いによるスピードメーターの 精度低下やタイヤと車両部品の接触 による車両故障の原因となります。
- ●フロント タイヤをバイアス タイヤ からラジアル タイヤ(またはラジア ル タイヤからバイアス タイヤ)に交 換した場合は、トーインの調整をす る必要がありますので最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場 などで必ず行ってください。
 - トーインが適正値に調整されてい ませんとステアリング ホイール が不安定になったり、タイヤの偏 摩耗の原因となります。

◆ 特に高速道路で走行する際は危険ですので、トーインを適正値に調整し、車を常に安全な状態に保つようにしてください。

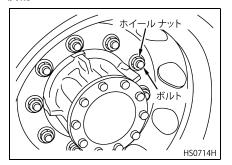
タイヤの取り外し

- 1. ジャッキ アップ ポイントにジャッキ を置き、タイヤ が浮き上がらない程 度にジャッキ アップします。
- 2. ジャッキアップポイントおよびジャッキアップ要領に関しては "ジャッキアップについて"(13-32ページ)の項を参照してください。
- 3. ホイール ナット レンチでホイール ナットをゆるめます。ナットは手で 回るくらいまでゆるめておきます。 なお、ホイールナットは車両右側、左 側ともに右ねじを使用しています。
- 4. タイヤが少し浮き上がるまでジャッキアップします。
- 5. ホイール ナットを外しタイヤを取り 外します。

前輪



後輪



/ 注意

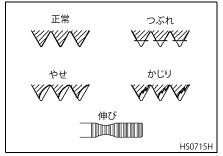
- タイヤが少し浮き上がるまでジャッキアップする前にホイールナットをゆるめる際は、ゆるめ過ぎないようにしてください。ゆるめ過ぎるとホイールがずれ、ねじ山を損傷します。
- ●後輪ダブル タイヤはシングル ナットで締め付けていますので、外輪を取り外す場合の内輪乗り上げ(外輪を浮かせるために木材などに内輪のみをのせること)によるタイヤの取り外しは、内輪が外れたり、部品を傷めることがあり危険ですので絶対に行わないでください。

ホイール ナット、ハブ ボルト、 ディスク ホイールおよびハブの 損傷点検

タイヤ交換の際は、ホイールナット、ハブボルト、ディスクホイールおよびハブに異常がないか点検してください。ひとつの車輪で異常があった場合には、その他の車輪も確実に点検をするようにしてください。異常がある場合は新品と交換してください。

ホイール ナットおよびハブ ボルト

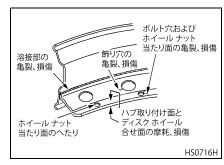
亀裂や損傷がないか、ボルトが伸び ていないか、著しい錆の発生がない か点検します。また、ねじ部につぶ れや、やせ、かじりなどがないか点 検します。



- ホイールナットのナット部とワッシャー部の回転がスムーズなことも 点検してください。
- ハブ ボルトが折損していた場合は、 その車輪全てのハブボルトとホイー ルナットの交換が必要ですので、最 寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場へお申し付けください。

ディスク ホイールの点検

ボルト穴や飾り穴のまわりおよび溶接部に亀裂や損傷がないか、ホイールナットの当たり面に亀裂や損傷、へたりがないかを点検します。また、ハブへの取り付け面とディスクホイール合わせ面に摩耗や損傷がないかを点検します。著しい損傷などがある場合は、UDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。



ハブの点検

ディスク ホイール取付面に著しい摩耗 や損傷がないか点検します。

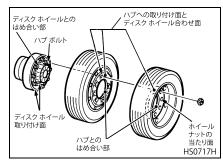
注 注意

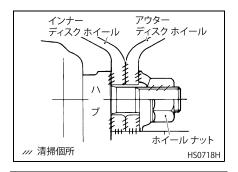
部品を交換する場合は必ず UD トラックス純正部品を使用してください。

タイヤの取り付け

清掃

ディスク ホイールのハブへの取り付け面、ハブとのはめ合い部、ディスク ホイールの合わせ面、ホイールナットのりたり面、ハブのディスク ホイール取り付け面、ディスク ホイールとのはめ合い部、ハブボルトおよびホイールナット、泥、部と変を表すして、着、でない。その後ナットを取り付けた際にスムーズにの転しない場合は、ねじ部に異常があるため、UDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。



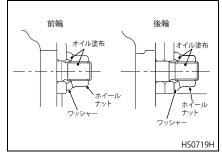


注 注意

- 取り付け面などが汚れているとホイールナットがゆるむ原因となります。
- 取り付け面などへの追加塗装は行わないでください。厚い塗膜は、ホイールナットのゆるみやハブボルトの折損の原因となります。
- スペア タイヤなど、防錆のために取り付け面に塗装してある場合も、交換時は必ず追加の塗装を取り除いてください。
- ホイールナットは必ず U D トラック ス純正品を使用してください。また 純正品以外との混用も絶対にしない でください。

ねじ部の潤滑

ホイール ナットを締め付けるときは、ハブ ボルトおよびホイール ナットのねじ部、ホイール ナットのテーパー部(ナットと座金の隙間)にエンジン オイルを薄く塗布してから締め付けてください。

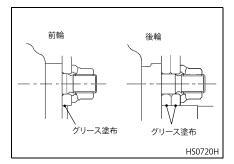


注意

- ■二硫化モリブデン入りのオイルやグリースなどは、絶対に使用しないでください。過大な締め付けとなり、ハブボルトの伸びや折損などの原因となります。
- ワッシャーとホイールの接触面には オイルなどの塗布を絶対に行わない でください。オイルが付着すると ナットの締め過ぎ、ワッシャー当た り面の摩耗やナットのゆるみの原因 となります。

ホイール ナットの締め付け

1. ディスク ホイールをハブに取り付ける際に、ホイールのハブへの固着を防止するため、ハブのはめ合い部分にグリースを薄く塗布してください。



- 2. ハブ ボルトのねじ部を傷つけないように注意し、タイヤ レバーなどを使ってディスク ホイールをハブのはめ合い部のガイドにそって、ハブの奥まではめ込みます。ダブル タイヤの場合、内側タイヤと外側タイヤのエア バルブが対角線位置となるようにして取り付けてください。
- 3. ホイール ナットを取り付けます。取り付けの際にナットを手で回したとき、スムーズに回転しない場合はねじ部に異常があります。異常がある場合はハブボルトとホイールナット

- のセットでの交換が必要ですので、 最寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場へお申し付けくださ い。
- 4. ハブ ボルトがボルト穴の中央になる ようにしてタイヤががたつかない程 度までホイール ナットを仮締めしま す。

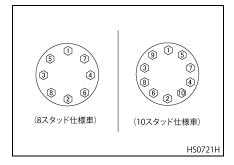
締め付けトルク(目安): 100N・m{10kgf・m}

5. ホイール ナットの締め付けは、タイヤが地面に接するまでジャッキを下げ、対角線順に2~3回に分けて行い、最後にトルクレンチなどを使用して規定の締め付けトルクで締め付けます。

締め付けトルク:

 $550 \sim 600 \text{N} \cdot \text{m} \{55 \sim 60 \text{kgf} \cdot \text{m}\}\$

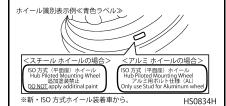
締め付け順序

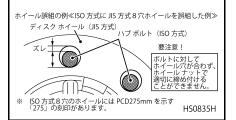


⚠ 警告

- ●ホイール ナットの締め付け不足、締め過ぎおよび締め忘れは、ハブボルトの折損やディスクホイールの亀裂につながり、車輪脱落の原因ともなりますので十分注意してください。ホイールナットの締め付け不良、締め忘れ防止のため、ナット締め付け作業時(終了時)に規定の締め付けトルクで確実に締めたことを確認してください。
- ●ホイール ナットの締め付けの際は必要以上のトルクで締め付けないよう 注意してください。
- ホイール ナットの締め付けは勢いを つけないようにして締め付けてくだ さい。締め過ぎの原因になります。
- インパクト レンチで締め付ける場合は、圧縮空気圧力や締め付け時間に十分注意して、締め過ぎないようにしてください。最終的な締め付けはトルク レンチなどを使用して規定のトルクで締め付けてください。

- ハブボルトには、スチールホイールとアルミホイールの専用品があります。混用して使用しないように注意してください。詳細は、"アルミディスクホイールについて★"(13-30ページ)の項を参照してください。
- ディスク ホイールは、必ず ISO方式のディスクホイールを使用してください。ISO方式のホイールには、ISO方式を示す識別表示がありますので確認してください。誤って JIS方式のホイールを装着すると、十分な締め付け力が得られず、ホイール亀裂や車輪脱落の原因となります。また、ホイールナットおよびハブボルトもISO方式のものを使用してください。

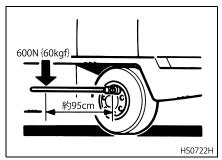


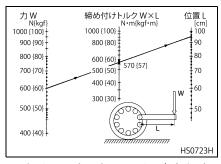


規定トルクの算出法

● ホイール ナットを規定トルクで締め付けるにはトルクレンチを使用するのが確実な方法ですが、ホイールナットレンチに力をかけて締め付けるときは、規定のトルクになるださい。このとき、締め過ぎないようにひざでい。ホイール・ナットを締め過ぎるとボルトが伸びたり、デスクホイールのホイールナットとの当たり面が変形したりし、規定トルクが得られなくなります。

例) 570N·m{57kgf·m} で締めるとき





- ホイールナットレンチに力をかけて 締め付けるときは、前図によって力 を加える位置を決めてください。
- 570N・m {57kgf・m} で締め付けるとき、左線の 600N{60kgf} の点と中心線の締め付けトルク
 570N・m {57kgf・m} の点を直線で結

び、さらにこの線を延長して右線と 交わる点約 95cm がホイール ナット レンチに力を加える位置です。

 締め付けトルク(N・m{kgf・m})は力 (N{kgf})に、力を加える位置(m)を 乗じたものですので、計算により力 を加える位置を求めることもできま す。前述の例の場合
 570÷600{57÷60}=0.95[m]→95cm

ホイール ナットの増し締め

警告

タイヤ交換後は、初期なじみによって ホイールの締め付け力が低下します。 50 ~ 100km 走行後に規定の締め付け トルクでホイールナットの増し締めを 行ってください。

増し締めの要領に関しては、"ホイールナットのゆるみ点検"(13-28ページ)の項を参照してください。

ホイール ナットのゆるみ点検

ハブ、ディスク ホイール、ホイール ナットを交換したときは50~100km走行後、ゆるみ点検を必ず行ってください。

警告

ホイール ナットの締め付けを行った後 も、ナットがたびたびゆるむなどの異 常があった場合は、最寄りの UD ト ラックス販売会社のサービス工場で点 検・整備を受けてください。

点検要領

点検時期・・・・・・3か月毎 締め付けトルク:

 $550 \sim 600 \text{N} \cdot \text{m} \{55 \sim 60 \text{kgf} \cdot \text{m}\}\$

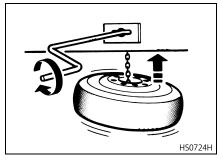
- 1. ホイール ナットが規定のトルクで締め付けられていることを、トルクレンチなどを使用して点検します。
- 2. ホイール ナットを締め方向 (右回り) に、トルク レンチなどを使用して規 定のトルクで締め付けます。

1 注意

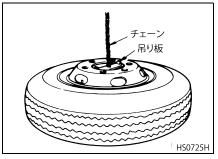
- ホイール ナットの締め付けは勢いを つけないようにして、ゆっくり徐々 に締め付けてください。勢いをつけ ると締め過ぎの原因になります。
- ホイール ナットは、車両右側、左側ともに右ねじを使用しています。ハブボルトに刻印されている右ねじを示す "R"の刻印を必ず確認してください。万一、ゆるめてしまった場合は、再度規定のトルクで締め付けてください。

スペア タイヤ キャリヤーの取 り扱い

 スペア タイヤの取り付けおよび取り 外しは、クランク ハンドルをタイヤ キャリヤーのソケットに差し込み、 クランク ハンドルを手で回して行い ます。



● スペアタイヤを吊り上げるときは キャリヤーの吊り板のつめとディスク カホイールを正しくはめて、ださい。このとき、必ずディスクホイイ ルの凸側を上にして取り付けてください。また、チェーンがねじれたままで巻き上げますと走行中にチェーンがゆるむこともありますの確認 チェーンのねじれがないことを右(時 計方向)に回して巻き上げてください。



- ブラケットの変形、当たり面の平面 度不良や緩衝材の脱落および緩衝材 間に隙間がありますと、タイヤまた はディスクホイールの着座が不確実 となり、完全に締め付けてあっても 走行中にゆるんでくる恐れがありま す。このような場合は UD トラック ス販売会社のサービス工場で修理してから使用してください。
- 巻き上げ後、クランク ハンドルで十分締め付けてタイヤを固定します。 締め付けはハンドル先端で 294 ~ 392N{30 ~ 40kgf} 程度の力をかけてください。目安としては、通常の大人が片手で力いっぱいハンドルを回して締めあげる程度です。

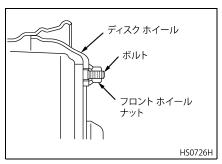
- 締め付け後、クランク ハンドルを逆 回転しないで抜いてください。
- 万一、スペアタイヤキャリヤーへタイヤを取り付けずに走行する場合は、吊板を一番上まで巻き上げた状態にしておいてください。

警告

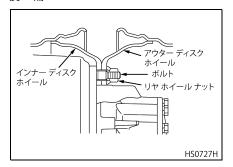
- タイヤ取り付けの向きは必ずディスク ホイールの凸側を上にしてください。逆にして取り付けますと、取り付けが不安定になりゆるむ恐れがあります。
- ●吊り板はディスク ホイールに正しく はめてください。位置がずれると脱落する恐れがあります。
- タイヤ取り付け後、タイヤを手で強く押してみて確実に固定されているか点検してください。確実に固定されていませんと走行中にタイヤが脱落する場合もあります。タイヤ脱落は重大な事故につながる恐れがあります。スペアタイヤは確実に取り付けてください。

アルミ ディスク ホイールにつ いて*

前輪



後輪



/ 注意

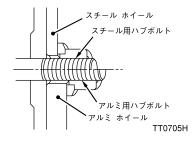
- アルミ ホイールは U D トラックス純 正品を使用してください。
- ●ハブ ボルトは専用品です。スチール ホイールからアルミ ホイールに履き 替える場合は、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場でハブ ボルトを交換してください。
- タイヤ位置交換やパンクなどでタイヤを交換する場合にアルミホイールとスチールホイールを混用して使用しないでください。
- アルミ ホイールを初めて車両に取り付けた後、またパンクや位置交換などでホイールを付け直した後は、50~100km走行時にホイールナットのゆるみ点検を行ってください。
- タイヤチェーンを使用する場合には、サイドチェーンや止め金具などがホイールに当たり、傷付くことがありますので十分注意してください。
- スペア ホイールを車両に固定する場合には、できる限りアルミ ホイール に傷が付かないようにご配慮ください。

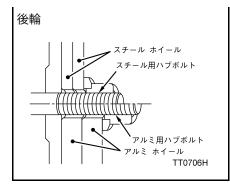
アルミ ホイールは傷が付きやすいため、洗う場合は砂の混じった石けん、ワイヤブラシなどは使用しないでください。なお、洗剤を使用する場合は中性洗剤を使用してください。

警告

スチールホイール用ハブ ボルトのまま アルミホイールを装着すると、ねじの はめ合い長さ不足によって、ボルトや ナットのねじ山が破損するなどし、締め付け力が十分得られず、車輪脱落の 原因となります。

前輪





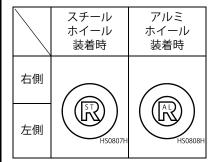
アドバイス

- ●ハブ ボルトはアルミ ホイール専用 品を使用してください(ホイール ナットは共通)。スチールホイール用 は使用しないでください。
- ハブ ボルトには、スチール ホイール とアルミ ホイールの専用品を示す識 別刻印と、右ねじを示す識別刻印が あります。取り付けの際は、誤って 使用しないように識別刻印を確認してください。

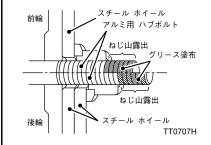
ST:スチール ホイール専用品 AL:アルミ ホイール専用品

R:右ねじ

ハブ ボルト



●アルミ ホイール装着車でアルミ用ハブ ボルトのまま冬季のみスチールホイールのスタッドレス タイヤを使用するような場合は、ボルトの出っ張った部分(ねじ山露出部)にグリースを塗るなどして、ねじ部の防錆を行ってください。

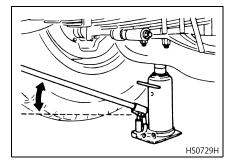


- 凍結防止剤をまいた道路や海辺を走 行した後はよく水洗いし、ワックス を塗布してください。
- ●溶接、加熱、切削、打ち出し、屈曲 など形状変更や材質変化につながる 加工は絶対に行わないでください。

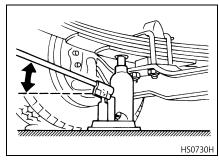
ジャッキ アップにつ いて

ジャッキ アップ ポイント

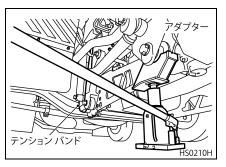
前輪



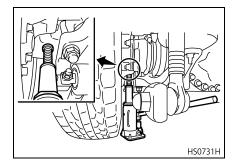
前輪(フロント アクスル下にジャッキが 入らない場合(リーフサス))



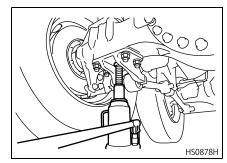
前輪 (フロント アクスル下にジャッキが 入らない場合 (CD エアサス))



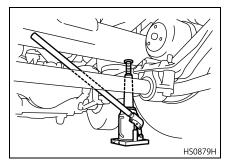
後輪(エアサス(駆動軸))



後輪(リーフサス(駆動軸))



後輪(非駆動軸)



ジャッキ アップ要領

警告

- デフロック付き車は、デフロックスイッチが "ON"の状態ではジャッキアップしないでください。左右輪間または前後軸間が直結していますので、ジャッキアップしたタイヤを回すと接地している側のタイヤが動き、車両が揺れてしまう恐れがあります。
- ジャッキ アップ中は、エンジンをかけないでください。エンジン振動などでジャッキが外れる恐れがあります。
- ●ジャッキ アップ中は、車両の下に入らないでください。万一、ジャッキが外れると非常に危険です。
- ●ジャッキ アップ中は荷積みや荷降ろしをしないでください。振動や重心の移動でジャッキが外れる恐れがあります。
- アクスル ハウジングのバンジョウ下 面は、オイル漏れや破損の原因にな りますのでジャッキをかけないでく ださい。

- 万一、積載状態でCD系車の後後軸(非 駆動軸)のジャッキ アップを行う場 合は、アクスル ハウジングの破損防 止のため、接触面積が大きくなるよ うに木材や鉄板などを挟んで行って ください。
- ●ジャッキを降ろすとき、リリース バルブを一度に開けないでください。 車両が急激に下降しジャッキが外れる恐れがあります。
- 角材を使用する場合は安定を図るため、できるだけ幅に余裕のあるものを使用してください。
- リーフ下面はわん曲しているので、 ジャッキアップ作業は十分注意して ください。
- エアサス車の場合、ジャッキ アップ 中にキースイッチを"ACC"または "ON"位置にしないでください。車 高が急激に変化しジャッキが外れる 恐れがあります。

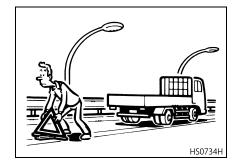
注意

- ジャッキ アップをする場合、車内に 同乗者を残さないでください。
- ●油脂類が付着している場合には、完全に拭き取ってからジャッキを掛けてください。
- ●ジャッキアップ時、ジャッキが ジャッキアップポイント部に確実 に掛かっていることを確かめてから タイヤを浮かせてください。
- FUPD(フロントアンダープロテクション デバイス)部にはジャッキを掛けないでください。
- ●長時間ジャッキ アップしておくとき は、安全のため、ブロック・角材な どで車両を支えてください。
- ジャッキのストロークが足りない場合は、ジャッキ下側に十分な大きさと強度の角材や鉄板などを挿入して高さを確保してください。

アドバイス

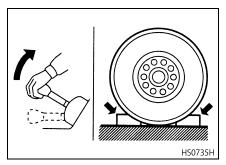
- ●車両に備え付けのジャッキ(指定品)以外は使用しないでください。
- ジャッキは外気温が-20℃~70℃の 範囲で使用してください。

万一、パンクなどにより路上でジャッキアップ作業を行う場合は、安全に作業ができ、交通妨害にならない場所を選ぶとともに、ハザードランプや停止表示板で後続車に注意を促してください。

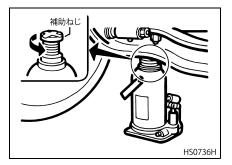


通常のジャッキ アップ

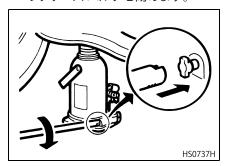
1. タイヤの交換などで車輪をジャッキアップする場合は、平坦な固い地面に駐車し、パーキングブレーキを確実にかけてください。またジャッキアップする車輪と対角線側にある車輪の前後に輪止めをしてください。



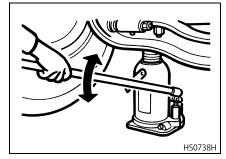
2. ジャッキをジャッキ アップ ポイント の下に置き、補助ねじを回して確実 にセットします。



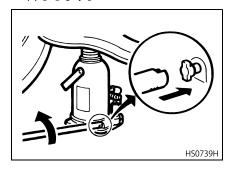
3. ジャッキ ハンドルを使ってジャッキ のリリース バルブを閉めます。



4. ジャッキ ハンドルをセットし、上下 に動かしてジャッキ アップします。



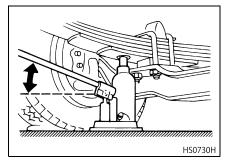
5. 下げるときは、ジャッキ ハンドルを 使ってリリース バルブを左に少しず つ回して開け、ジャッキをゆっくり 降ろします。



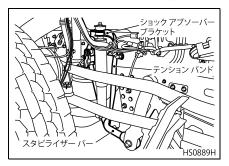
前輪がパンクしたときのジャッ キ アップ

前輪がパンクしたときは、通常のジャッキ アップ ポイントではジャッキ アップ できませんので丈夫な角材などを使用して次の方法でジャッキ アップしてください。

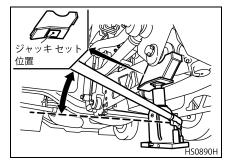
- 1. 通常のジャッキ アップと同様、平坦 なかたい地面に駐車し、パーキング ブレーキを確実にかけてください。 また、ジャッキ アップする車輪と対 角線側にある後輪の前後に輪止めを してください。
- 2. 下記要領で、フロント アクスルの下 にジャッキが入る高さまでジャッキ アップします。
- リーフサス車
 - フロント スプリングのリーフ下面で、できるだけフロントアクスルに近いところにジャッキを置き、補助ねじを回して確実にセットします。なお、ジャッキの操作は通常のジャッキアップと同じです。



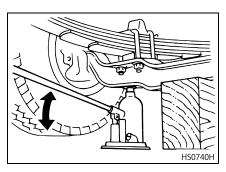
- CDエアサス車
 - ハイト コントロールを使って車 高を下げるか、またはエア配管を 外してエア スプリングのエアを 抜きます。
 - キャブをティルトし、スタビライザーバーとショックアブソーバーブラケットを車載工具のテンションバンドで締め付けます。



サスペンションアームのブッシュ部の下にジャッキを置き、車載工具のアダプターのジャッキセット位置に、補助ねじを回して確実にセットして、ジャッキアップします。なお、ジャッキの操作は通常のジャッキアップと同じです。



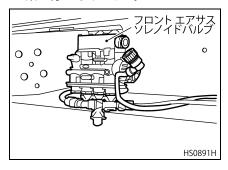
- 3. フロント アクスル下に角材などを入れジャッキを少しずつ降ろし、フロント アクスルが支えられていることを確認します。
- 4. ジャッキを完全に降ろしてフロント アクスル下に移します。
- 5. 補助ねじを回して確実にセットし、 さらに必要な高さまでジャッキ アッ プします。

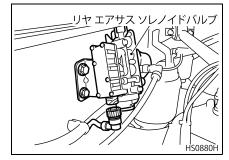


6. タイヤ交換後は、使用した角材を取り除いた後、ジャッキをゆっくり降 ろします。

エアサス車のジャッキ アップ

- 1. エアサス車のジャッキ アップはエン ジンを停止して、キースイッチを "OFF"位置にして行ってください。
- 2. ジャッキ アップ中にキー スイッチを "ACC" または "ON" 位置にすると 車高が急に上昇または下降するため 大変危険です。
- 3. ジャッキ アップ中にキー スイッチを "ACC" または "ON" 位置にする必要がある場合は、キー スイッチ "OFF" 位置の状態で前後軸それぞれのエアサス ソレノイド バルブのハーネス コネクターを外して、エアサスが作動しない状態にしてから作業を行ってください。





4. 作業終了後、エアサスソレノイドバルブにハーネスコネクターを接続する場合には必ずキースイッチが"OFF"位置にあることを確認してください。

警告

エアサス車をジャッキ アップする場合は、ハイト コントロールを使って車高を下げるか、またはエア配管を外してエア スプリング内のエアを抜いてからジャッキ アップしてください。

ランプ類について

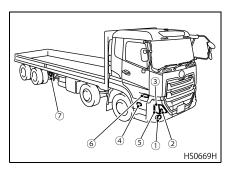
ランプ類の電球交換は、必ずキースイッチおよび各ランプのスイッチをOFFにしてから行ってください。また、交換する電球およびヒューズは必ず規定容量のものをご使用ください。

なお、ランプのレンズ取り付けビスは ワッシャーを介して均等に締め付け、レ ンズに無理な力がかからないようにして ください。

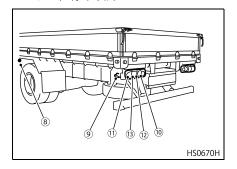
警告

電球およびヒューズは必ず規定容量の ものを使用してください。規定容量以 外のものを使用すると、機能不良や装 置の故障、回路の発熱などによる火災 発生の原因となります。

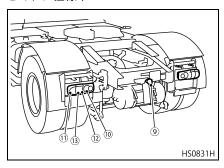
ランプの使用電球一覧



セミトレ仕様車以外



セミトレ仕様車



	ランプ名称		使用電球〔V - W〕
1	フォグ ランプ (ハロゲン)		24 — 70
2	2 ヘッド	LED ラン プ(すれ違 いビーム・ ロービーム)	LED
² ランプ	ランプ	ハロゲンラ ンプ(走行 ビーム・ハ イビーム)	24 — 70
3	クリアランス ランプ		24 — 5
4	コーナーリング ランプ		24 — 21

	ランプ名称	使用電球 〔V — W〕
5	ターン シグナル/ ハザード ランプ	24 — 21
6	サイド ターン シグナ ル/ハザード ランプ	24 — 21
7	サブ ターン シグナル /ハザード ランプ	24 — 25
8	路肩灯	_
9	ライセンス ランプ	24 — 10
10	バックアップ ランプ	24 — 21
11	リヤ ターン シグナル /ハザード ランプ	24 — 21
12	テール ランプ	24 — 10
13	ストップ ランプ	24 — 21

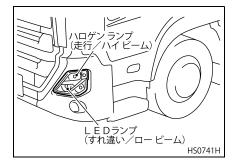
ヘッドランプ等、ランプ類の 交換要領

アドバイス

- ●ハロゲンランプ(ヘッドランプ、フォグランプ)のバルブ交換をする場合、 新品のバルブのガラス部を素手で触れないでください。手の油などが付くと球切れの原因になります。
- ●ヘッドランプやフォグ ランプなどカ バーを備えたランプにおいて、カ バーと本体に隙間がある場合防水性 能が発揮できません。交換等を行っ た場合は、必ず隙間が無いことを確 認してください。

ヘッドランプ

走行ビーム(ハイ ビーム)にハロゲンを すれ違いビーム(ロー ビーム)に LED ランプを使用しています。

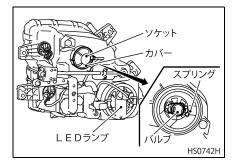


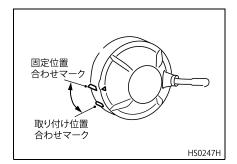
アドバイス

LED ユニットの交換作業は最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工 場にお申し付けください。

ハロゲン ランプ(走行/ハイ ビーム)

- 1. カバーを外し、ソケットを抜きます。
- 2. ハロゲン バルブを押さえているスプ リングを外し、バルブを手前にゆっ くり引き出します。
- 3. 取り付けは取り外しと逆の手順で行います。
- 4. カバーを取り付ける際は、カバーと本体にある合わせマークを合わせて、しっかりと押し込んでください。
- カバーと本体にある三角の合わせ マークが合うまで、時計回しで回し てください。
- 6. 交換後、カバーと本体に隙間が無いか目視で確認してください。



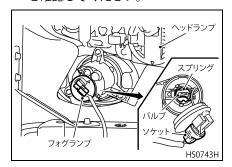


アドバイス

- ヘッドランプを交換した場合は光軸 調整が必要です。やむを得ず自分で 交換されたときは、早急に最寄りの UD トラックス販売会社のサービス 工場で点検を受けてください。
- ◆ カバーが固く回しづらい場合や、O-リングに汚れ、損傷などが見受けられる場合は、O-リングを交換してください。

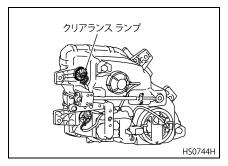
フォグ ランプ

- 1. カバーを回して取り外します。
- 2. ハロゲン バルブを押さえているスプ リングを外し、ハロゲン バルブを外 します。
- 3. カバー側のバルブの端子をソケット から外します。
- 4. 取り付けは取り外しと逆の順序で行います。
- 5. カバーを取り付ける際は、カバーと本体にある合わせマークを合わせてしっかりと押し込み隙間が無いことを確認してください。



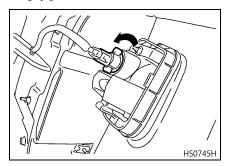
クリアランス ランプ

- 1. ソケットを回して抜き、バルブを取り外します。
- 2. 新品のバルブをソケットに取り付け、取り外しの逆の順序で取り付けます。



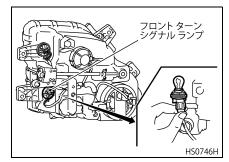
コーナーリング ランプ

- 1. バルブソケットを反時計方向に回 し、バルブを取り外します。
- 2. 新品のバルブをソケットに取り付 け、取り外しの逆の順序で取り付け ます。



ターン シグナル/ハザード ラン サイド ターン シグナル/ハザー

- 1. バルブ ソケットを反時計方向に回し ます。
- 2. ソケットからバルブを取り外しま す。
- み、時計方向に回して取り付けます。
- います。

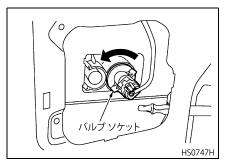


/ 注意

必ずアンバー バルブを使用してくださ い。クリア バルブを使用すると、法規 に適合しなくなります。

ドランプ

- 1. ドア内側下の小型トリムを取り外し ます。
- 2. バルブ ソケットを反時計方向に回し て取り外します。
- 3. 新品のバルブをソケットに押し込 3. バルブを反時計方向に回し、ソケッ トから取り外します。
- 4. 取り付けは取り外しの逆の手順で行 4. 新品のバルブをソケットに押し込 み、時計方向に回して取り付けます。
 - 5. 取り付けは取り外しの逆の順序で行 います。

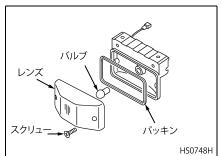


/ 注意

必ずアンバー バルブを使用してくださ い。クリア バルブを使用すると、法規 に適合しなくなります。

サブ ターン シグナル/ハザード ライセンス ランプ ランプ

- 1. スクリューをゆるめてレンズを取り 外します。
- 2. バルブをつまんで反時計方向に回 し、バルブを取り外します。
- 3. 新品のバルブをソケットに押し込 み、時計方向に回して取り付けます。
- 4. パッキンを介してレンズをスク リューで取り付けます。

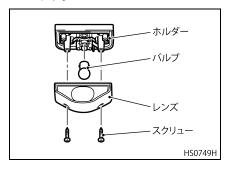


- 1. スクリューを外し、レンズを本体か ら外します。
- 2. バルブを持って、反時計方向に回転 させてホルダーから外します。この とき、バルブは素手では触らないで ください。
- 3. 新品のバルブをホルダーに押しこみ 時計方向に回して取り付けます。

注意 注意

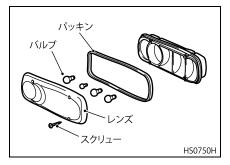
必ず 10W バルブを使用してください。 12W バルブを使用するとレンズが溶 けます。

- 4. レンズを本体に取り付けます。
- 5. 取り付けは取り外しの逆の順序で行 います。



リヤ ターン シグナル/ハザード ランプ、テール ランプ/バック アップランプ、ストップランプ

- 1. スクリューをゆるめてレンズを取り 外します。
- 2. バルブをつまんで反時計方向に回 し、バルブを取り外します。
- 3. 新品のバルブをソケットに押し込 み、時計方向に回して取り付けます。
- 4. パッキンを介してレンズをスク リューで取り付けます。



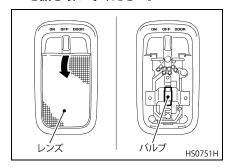
ルーム ランプ

アドバイス

(一) ドライバーを使用するときは、お車にキズが付かないようにウェスを巻きつけて作業してください。

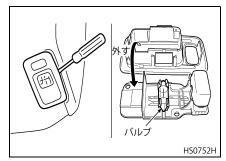
標準車

- 1. (一) ドライバー等を差し込み、レンズを取り外します。
- 2. バルブの接点を押しながら、バルブを抜き取ってください。



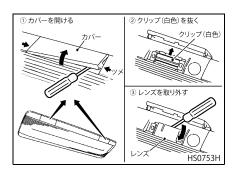
ハイ ルーフ車

- 1. (-) ドライバーを使用し、ルーム ランプ Assy を取り外します。
- 2. 2本のビスを取り外しカバーを外します。



蛍光灯

- (一) ドライバー等でカバーを開けます。
- 2. レンズを止めているクリップを抜いてレンズを取り外します。
- 3. 蛍光管を外し、新品と交換してください。
- 4. 取り付けは取り外しの逆の順序で行います。



アドバイス

(一) ドライバーを使用するときは、お車にキズが付かないようにウェスを巻きつけて作業してください。

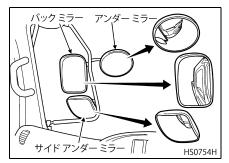
その他のランプ類

- 各ランプの電球は、レンズまたはレンズを押さえているリムのビスをゆるめて取り外した後、電球を押しながら左に回せば取り外せます。
- レンズを取り付ける際は水滴が入ら ないように、パッキン類を確実に取 り付けてください。

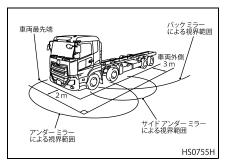
ミラー類について

ミラー類の写影状態

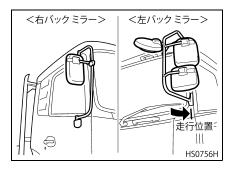
- バック ミラーでは車両の側方および 後方の状態が、アンダー ミラーおよ びサイドアンダー ミラーでは車両の 直前および直左(左前輪付近の側方) の状態が見えることを確認します。
- ◆ 各ミラーの写影状態とともに汚れていないかも点検してください。



● 図は標準的な運転位置および運転姿勢のときの路面視界を示しています。

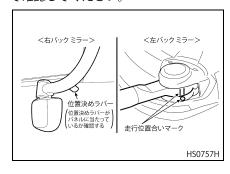


- 安全のため、左側バック ミラー、アンダー ミラーおよびサイド アンダーミラーで、図の車両前方 2m、左側方3mの範囲の状態を確認できることが必要です。
- ミラーの写影状態を調整するときは 必ずミラー アームが 走 行 の 位 置 (電動 ミラー アーム の 場合 は "OPEN") にあることを確認してく ださい。



ミラーアーム走行位置の確認方法

左右のミラーアームには、走行位置を確認するためのマークおよび位置決めラバーが付いています。乗車する前に目視で確認してください。



冷却水について

- 冷却水は、純正 UD メガ クーラント (以下 LLC と略します)と水道水 の混合液を使用してください。 LLC をご使用いただきますと、エ ンジン冷却水の凍結を防止させるだ けでなく、冷却水の沸点を上昇させ るため沸騰の抑制に効果がありま す。更に、エンジン内部の防錆や水 アカの付着防止にも効果がありま す。このように LLC は多くの効用 がありますので、年間を通じてご使 用ください。また、希釈には必ず水 道水を使用してください。井戸水や 川の水のような硬水は水アカが発生 しやすいので使用しないでくださ い。
- 水のみの使用や指定外濃度の冷却水を使用すると、冷却系統内の各部品(特にラジェーターおよびシリンダーライナー外周)に錆や水アカが付着し、オーバーヒートの原因になります。
- ここでは冷却水の補給、交換および 洗浄要領について記載しますが、交 換・洗浄作業などはなるべく最寄り の UD トラックス販売会社のサービ ス工場にお申し付けください。

冷却装置からの水漏れ

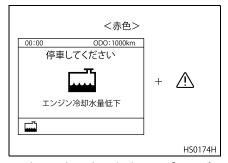
ラジエーター、ウォーター タンク、ラジエーター ホー スなどの冷却装置から水漏れが発生していないかを点検します。また、車をとめておいた地面に水が漏れたあとがないかも点検します。

注意

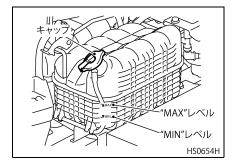
- ●冷却水が不足した状況でお車を使い続けるとラジエーターの損傷、エンジンの焼き付きにつながる恐れがあります。冷却水が頻繁に減る場合は、最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。
- ●冷却装置(系路)に圧力が発生 (ウォーターポンプの作動や水温の 上昇により)してから水が漏れはじめる場合もありますので、月に1~ 2回はエンジンを運転している状態 で点検すると、より確実に点検できます。

冷却水の補給

◆ 冷却水位ウォーニングおよびウォーニングメッセージを表示しブザーが鳴っているとき、またはウォータータンク内の水量が "M I N" レベル以下のときは冷却水を補給してください。



- ウォーター タンク キャップのレバー を起こし、内部の圧力を逃がしてか らキャップを 外して、"MAX"レベ ルまで冷却水を補給します。
- 補給後はキャップを確実に取り付け ます。



A 警告

- ウォーター タンク キャップを不用 意に外すと蒸気や熱湯が吹き出し、 火傷をする恐れがあります。下記の 取り扱い要領に従ってください。
- テンプ メーター(水温計)が高温度 範囲を示しているときやオーバー ヒート ウォーニングが表示されてい るときは、エンジンをアイドリング 回転にしたまま、水温が下がるまで、 キャップに触れないでください。
- 厚手の布でキャップを包み、徐々に ゆるめてください。

● ウォーター タンク キャップを外す ときはエンジンが十分に冷えている ことを確かめてください。冷却水の 温度が高いときに急にキャップを外 すと蒸気や熱湯が吹き出して大変危 険です。水温が下がってから布きれ などでキャップを包み静かに開けて ください。

アドバイス

冷却水の減り方が著しいときは、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。

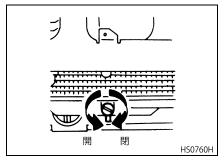
冷却水の交換

冷却水の交換時期

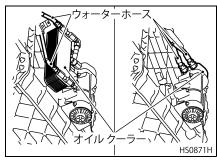
500,000km 走行または 4 年毎 (純正 UD メガ クーラント使用時)

冷却水の排出

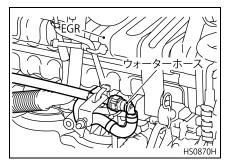
- ウォーター タンク キャップを外して からラジエーターから冷却水を完全 に排出してください。
 - ラジエーター下部のドレーン コックを開いて冷却水を排出し てください。



AMT(ESCOT)オイルクーラーのウォーターホースを外し、冷却水を排出してください。(ESCOT 仕様車のみ)



● キャブをティルトさせ、エンジン ブロックのウォーター ホースを外し、 冷却水を排出してください。



警告

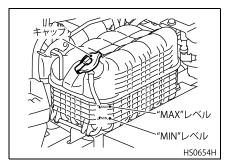
- ウォーター タンク キャップを不用 意に外すと蒸気や熱湯が吹き出し、 火傷をする恐れがあります。下記の 取り扱い要領に従ってください。
- テンプ メーター(水温計)が高温度 範囲を示しているときやオーバー ヒート ウォーニングが表示されてい るときは、エンジンをアイドリング 回転にしたまま、水温が下がるまで、 キャップに触れないでください。
- ●厚手の布でキャップを包み、徐々に ゆるめてください。
- ウォーター タンク キャップを外す ときはエンジンが十分に冷えている ことを確かめてください。冷却水の 温度が高いときに急にキャップを外 すと蒸気や熱湯が吹き出して大変危 険です。水温が下がってから布きれ などでキャップを包み静かに開けて ください。

アドバイス

ドレーン コックの開閉は手で行ってください。工具を使って開閉すると、ラジエーターの損傷につながる恐れがあります。

冷却水の補給

- 1. ラジエーター下部のドレーン コック を確実に閉めてください。
- AMT(ESCOT)オイルクーラー のウォーターホースを確実に接続してください。(ESCOT 仕様車のみ)
- 3. エンジン ブロックのウォーター ホースを確実に接続し、キャブを降ろしてください。
- ウォーター タンクの給水口から "MAX" レベルまで冷却水をゆっく り補給してください。



5. エンジンを始動して冷却水面が安定 するまでエア抜き運転を行ってくだ さい。なお、冷却水量が少なくなっ た場合は冷却水を補給してくださ い。 6. 補給後、ウォーター タンク キャップ 2. ラジエーターから冷却水を排水しま を取り付けてください。

/ 注意

冷却水が不足した状態でお車を使い続 けるとラジエーターの損傷、エンジン の焼き付きにつながる恐れがありま す。冷却水が頻繁に減る場合は、最寄 りの UDトラックス販売会社のサービ ス工場で点検を受けてください。

冷却系統内部の洗浄要領

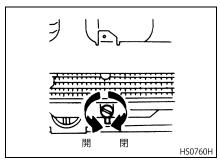
洗浄時期

- 冷却水の汚れがひどい場合
- 前記以外にも4年毎または500,000km 走行毎(純正 UD メガ クーラント使 用時)

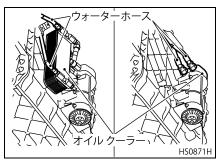
洗浄要領

1. 洗浄は冷却水の温度が80℃以上のと きに暖機運転しながら行います。温 度が低いとサーモスタットが閉じて いるため、冷却水がラジエーター内 を循環しませんので効果が出ませ h_{\circ}

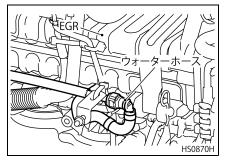
- す。
 - ラジエーター下部のドレーン コックを開いて冷却水を排出し てください。



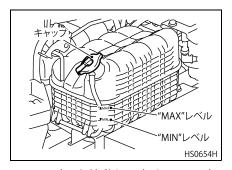
3. AMT (FSCOT) オイル クーラー のウォーター ホースを外し、冷却水 を排出してください。(ESCOT仕 様重のみ)



4. キャブをティルトさせ、エンジン ブ ロックのウォーター ホースを外し、 冷却水を排出してください。



5. ドレーンコックを閉じ、AMT (ESCOT 仕様車のみ) およびエン ジン ブロックのウォーター ホースを 接続し、キャブを降ろして、水道水 をウォーター タンクから注入しま す。



- 6. エンジンを始動し、高めのエンジン 回転数で約30分間運転を行います。 なお、エンジンを始動して5分間は 冷却水量に注意し、少なくなった場 合は水道水を補給してください。
- 7. 約30分経過後、エンジンを停止して ラジエーター、AMT(ESCOT) オイルクーラー(ESCOT 仕様車 のみ)およびエンジン ブロックから 冷却水を完全に排出します。
- 8. ドレーンコックを閉じ、AMT (ESCOT)オイルクーラー (ESCOT仕様車のみ)およびエンジンブロックのウォーターホースを接続し、水道水を注入し、エンジンを始動して水温が80℃以上になるまで高めのエンジン回転数で運転を行います。次にエンジンを停止して冷却水を排出します。濁った水が出な

くなるまで、水洗いを繰り返してください。

9. 洗浄作業が終了しましたら、ドレーン コックを確実に閉じ、AMT (ESCOT 仕様車のみ) およびエンジンブロックのウォーターホースを接続し、新しい冷却水を "MAX" レベルになるまで注入し、エンジンを始動して冷却水面が安定するまでエア抜き運転を行ってください。なお、冷却水量が少なくなった場合は再度"MAX"レベルになるまで冷却水を補給してください。

アドバイス

ラジエーターの目詰まりや冷却水の汚れがひどいときは、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。

夏季の取り扱いについて

- きれいな冷却水が十分に入っている ことが大切です。冷却水の不足や水 アカの付着はオーバーヒートの原 になります。また、ラジエータが付着 していますと通風が悪くなり、冷 世能が低下します。ラジエータくだ 世能が低下します。ラジエータくだ でい。冷却水には水道水のようだ さい。冷却水には水道水のように れいな軟水を使用し、井戸水光しや すいので使用しないでください。
- ◆ なお、冷却系統内の錆止めのために 純正 U D メガ クーラントをご使用く ださい。

冬季の取り扱いについて

冷却水の凍結防止のために純正UDメガ クーラントをご使用ください。

純正 UD メガクーラントに ついて

冷却水は水道水と純正 UD メガクーラントの混合液を年間を通じて使用してください。純正 UD メガクーラントには防錆および凍結防止剤が添加されていますので市販の不凍液や防錆剤を混入する必要はありません。

純正 U D メガ クーラントの使用 方法

◆ 次表により運行経路内の最低外気温度に応じた混合割合で使用してください。

純正 UD メガ クーラント混合表

最低外気温度(℃)		— 25 以上	- 35 以上
混合率	純正 U D メガ クーラント	40	50
(%)	水	60	50
メガクーラント注入量 (L)		18	22.5

冷却水全容量:45L

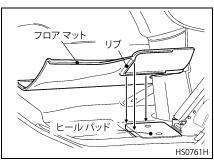
純正 UD メガ クーラント使用上の注意

- 純正 U D メガクーラントの使用期間 は 4 年間または 500,000 km です。使 用期間を過ぎた場合には、冷却系統 内を十分に洗浄したのち、冷却水を 交換してください。
- 純正UDメガクーラント使用中に自 然減水などにより冷却水が少なく なった場合には、混合割合の同じも のを補給してください。
- 純正 U D メガクーラントの混合割合は40%または50%で使用してください。この混合割合以外では凍結防止の効果が低下すると共に、防錆力なども低下します。
- 純正 U D メガ クーラントと混合して 使用する水は必ず水道水(軟水)を 使用してください。
- 不凍液、防錆剤および市販の LLC など、他銘柄との混用は絶対にしないでください。
- 析出の恐れがあるため、指定濃度以上の高濃度で使用しないでください。

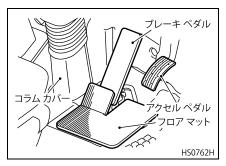
その他

フロア マットの使用方法につ いて*

● フロア マットの裏にある位置決めリ ブをヒール パッドの端に合わせてく ださい。



図のようにフロアマットはコラムカバーに合わせ、ペダルの上に載せるようにセットしてください。



注意

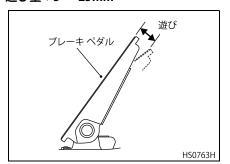
- フロア マットをしっかりと固定して ください。
- フロア マットの重ね敷きは行わないでください。
- 運転前にフロア マットが正しく固定 されているか確認してください。

ブレーキ ペダルの遊びおよび ブレーキの効き具合

点検時期 …… 3か月毎

- ペダルを指で軽く押して遊びを点検します。遊びは指で軽く押したときに抵抗を感じるまでの距離をいいます。通常ペダルの遊び量は変化しませんが、少なくなるとブレーキの引きずりを起こす原因となります。
- 車両を低速で走行させてブレーキの 効き具合は十分か、また、片効きは ないか点検します。効きが不十分 だったり片効きがあると非常に危険 です。このようなときは最寄りの UDトラックス販売会社のサービス 工場にご連絡ください。

游び量:5~25mm



警告

- ブレーキ ペダルの下にはマットや異物などが噛み込まないように注意してください。マットや異物などが噛み込みますと、ペダルが十分に戻らずブレーキ引きずりの原因となります。
- ●ペダルまわりは、常に清掃しておいてください。空き缶や砂利などがペダルに噛み込み、ブレーキ操作ができなくなります。

アドバイス

ブレーキの走行テストのときは、周囲の交通状況に十分注意してください。

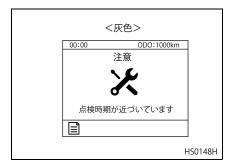
隙間点検

ブレーキ パッドとローターの 隙間および摩耗量について

- ブレーキ本体の自動調整機構により、隙間は規定値に自動で調整されるため、使用過程での調整は不要です。点検時期がきたら最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。
- ブレーキの引きずり、片効き、その他ブレーキの効き具合に異常を感じた場合は、直ちに最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場で点検・整備を受けてください。

摩耗量点検

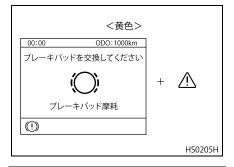
マルチディスプレイに"点検時期が近づいています"のメッセージが表示された場合、ブレーキパッドの残量が低下している可能性があります。



整備点検画面の"ブレーキパッド"の 項目に下記の様な画面が表示されて いたならば、最寄りの UD トラック ス販売会社のサービス工場で点検を 受けてください。



● さらに、ブレーキ パッドの摩耗限度 が近づくと、マルチディスプレイに "ブレーキパッドを交換してください" のウォーニングが表示されます。 ウォーニングが表示された場合は、 最寄りの UD トラックス販売会社の サービス工場で点検・整備を受けて ください。



注意

使用限度を超えたまま走行しないでください。限度を超えて使用すると、ローターを損傷する恐れがあり、また、ブレーキの効き具合も大幅に低下します。

EBS機器の点検

EBS(電子制御ブレーキシステム)は ABS および ASR の機能に加えてドライバーのブレーキ操作を電気信号に変換して、ブレーキ力を制御するため、ドライバーの要求するブレーキレスポンスおよびブレーキフィーリングが得られるシステムです。

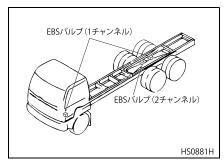
アドバイス

- ●無線を取り付ける場合は、電波法に 適合したものを選んでください。ま た、設置する場合は EBS 機器や配 線からできるだけ離して無線機によ るノイズを予防してください。
- ●バッテリー電圧が低下していると EBS システムの作動に支障を与え ることがありますので、定期的に バッテリーの点検を行ってください。

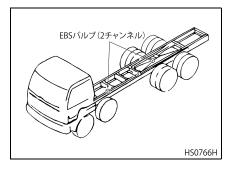
EBS 機器の配置について

EBSシステムを構成する機器は車両各部に配置してありますので点検・整備および取り扱いには十分注意してください。

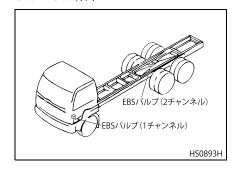
CD 系車



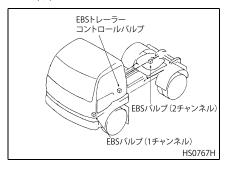
CG系車



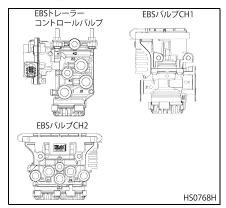
CW・CX系車



GK 系車



EBS機器



EBS バルブの作動確認

大気温度が低いとき、EBS機器の排気口に雪や氷が付着しているとEBS装置が正常に作動しないことがありますので、EBS機器の作動確認を次の要領で必ず行ってください。

- ブレーキ ペダルを十分に踏み込んでください。
- ブレーキ ペダルを離してください。 そのとき EBS 機器からエアが排出 される"排気音"を確認してください。さらに、ブレーキに引きずりが ないことを確認してください。



注意

ブレーキ ペダルを踏んで離しても EBS 機器から排気音がしない場合、 排気口が凍結などにより塞がっている ことがありますので除去してくださ い。

寒冷時の洗車と雪道走行につい て

寒冷時に洗車したり、雪道などを走行するときは、EBS機器に付着した水滴が凍結してブレーキ機能が停止することがありますので、すみやかに取り除いてください。

アドバイス

洗車するときは、EBS 電装品(センサー類、リレー類、電子ユニット類)に 水がかからないよう処置を行ってください。

シャシ周りを高圧洗浄(スチーム洗浄など)する場合は、直接 EBS 機器やハーネス コネクターにかからないように注意してください。

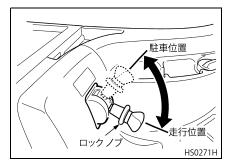
雪道走行後の清掃

雪道を走行した後、車両に付着した雪、 氷、泥などを清掃するときは、EBS 機 器や配線を傷付けないように注意してく ださい。

パーキング ブレーキの効き具合

点検時期 ……… 3か月毎

乾燥した坂路(下り坂)でパーキングブレーキレバーを駐車位置まで引き上げ、その場に停止保持できるか点検します。



アドバイス

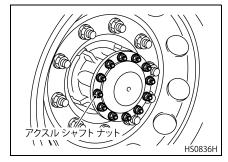
- 周囲の交通状況に十分注意してください。
- 点検の際は車が急発進しないよう十分注意してください。

アクスル シャフト ボルトおよ びナットのゆるみ点検

CD、CW および GK 系車

規定の締め付けトルクでアクスルシャフトナットを締め付けます。なお、規定のトルクで締め付けるには、トルクレンチを使用するのが確実です。

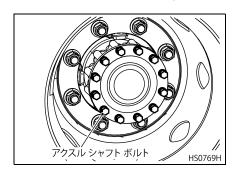
締め付けトルク:135 ~ 165N・ m{13.8 ~ 16.8kgf・m}



CX および CG 系車

規定のゆるみ点検用の締め付けトルクでアクスルシャフトボルトを締め付け、ボルトが回転しないことを確認します。なお、規定のトルクで締め付けるには、トルクレンチを使用するのが確実です。

ゆるみ点検用締め付けトルク: 120 ~ 132N・m{12.2 ~ 13.5kgf・m}



もし、ボルトが回転した場合は異常ですので、一度アクスルシャフトを取り外してハブとアクスルシャフトとの接触面にシール剤(ロックタイト 518)を塗布し直し、ボルトを新品に交換の上、規定の方法と値で締め付けてください。

締め付け方法:トルク+角度締め付 け

締め付けトルク: 72 ~ 88N・m{7.3 ~ 9.0kgf・m}+ 締め付け角度: 85° ~ 95°

/ 注意

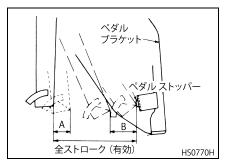
アクスルシャフトボルトは角度締めをしています。ゆるみ点検時は、ゆるめたり、ゆるみ点検用の締め付けトルク以上のトルクで締めつけたりすると破損の原因につながります。もし緩んでいた場合は最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。

クラッチ ペダルの点検 (ESCOT 仕様車を除く)

点検時期 ……… 3か月毎 車両の運行により、クラッチディスクの 摩耗が進行するとクラッチの遊び位位 徐々に減少し、クラッチのつながり位 を変化します。クラッチディスが無く が更に進行し、クラッチが近びが無無く りますと、クラッチががも常っても なりますと、クラッチのががも と、クラッチのががも と、クラッチのががも に進行し、クラッチのががも に進行し、クラッチのが がします。 いますと、クラッチのが がもこります。 はたがクラッチの がり位置の点検を定期的に行うが あります。 クラッチのが あります。 クラッチのが あります。 整、クラッチのつながり位置の点検は下 記の要領で行ってください。

- ペダルを手で抵抗を感じるまで押し、遊び(A)が規定量(30~50mm)であるか点検します。
- 遊び量が少ない場合はクラッチ ディスクの摩耗が進行したことを意味しますので、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場に点検・整備をお申し付けください。
- アイドリング状態で、パーキング ブレーキ レバーを駐車位置まで引き、クラッチのつながり具合を点検します。点検方法はペダルを踏み込み、1速に変速した後ペダルを徐々に離し、クラッチがつながる直前の状態(エンジン音が変化したり、振動が発生したりする)でペダルとペダルストッパーとの隙間(B)が規定量(45mm以上)であるか点検します。この隙間が少ないとクラッチの切れ不良の原因になります。
- ペダルを踏み込んだとき異音や著し い重さがないか点検します。
- ペダルを踏み込んで容易にシフトできるか、また、ペダルを徐々に離して発進するとき、滑りがなく、つながりが滑らかであるか点検します。もし、ギヤシフトや発進に異常があるときは最寄りのUDトラックス販

売会社のサービス工場に点検・整備 をお申し付けください。



アドバイス

- 周囲の交通状況に十分注意して点検 を行ってください。
- 点検の際は車が急発進しないよう十 分注意してください。

非常走行装置の作動

- ESCOT 仕様車には、万一のときに備えて非常走行装置を設けていますが、非常時に確実に作動させられるよう運行前に必ずシフト動作確認を行ってください。
- ブレーキ ペダルを踏み込み、発進操作を行うまで踏み続けます。

- 非常走行装置を作動する前に、自動 クリーニングや PTO が非作動状態 であることを確認してください。
- エマージェンシー スイッチを押して 保持したまま、シフト レバーを "N" から "D" 位置に移動します。(シフト レバーの操作はエマージェンシー ス イッチを押し始めてから 5 秒以内に 行ってください。)
- その後シフトレバーを "M" または "R" 位置に移動し、+/ーボタン操作で発進ギヤ段が切り替わるかどうか作動確認します。
- ギヤ位置インジケーター表示を確認 してから、ブレーキペダルからアクセルペダルに踏み替えてゆっくりと 発進してください。
- 非常走行モードはキースイッチを "OFF" 位置にするまで作動し続け ます。

注意

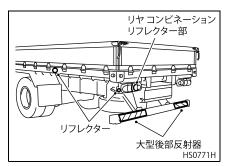
- ●非常走行中の+/ーボタンによる変速はできません。選択できるのは発進ギヤ段のみです。
- ●非常走行装置による非常走行での長 距離走行はしないでください。"トラ ンスミッション システム異常"の メッセージが表示された時は、すみ やかに最寄りの UDトラックス販売 会社のサービス工場で点検を受けて ください。
- ●故障の度合いにより、実際のギヤ段とギヤ位置インジケーターが示すギャ段が合っていない場合や、ギヤ位置インジケーターが全部消灯してしまうことがあります。このようなときは、十分注意して走行してください。
- ●非常走行モードでは、ヒル スタート アシスト機能は作動しません。坂道 発進時は必要に応じてパーキング ブ レーキを使用してください。

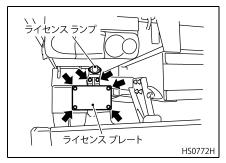
アドバイス

- ●非常走行装置で選択できるギヤ段 は、"1速""3速""5速""R(LOW)" のみです。
- 非常走行モードでは、+/ーボタン による "R"レンジの HIGH/ LOW 切り替えはできません。"R" レンジは "LOW"のみとなります。

リフレクターおよびライセン スプレートの状態

- リフレクター(反射器)やライセンスプレートに汚れや損傷がないかを 点検してください。
- ライセンス プレートの取り付けは確 実か、また文字がはっきりと表示さ れているかを点検してください。





オルタネーターチャージ レ ギュレータ(又はブラシ)の 交換

交換時期 ………200,000km 走行毎 オルタネーターチャージ レギュレータ (又はブラシ) は 200,000km 走行毎に交 換してください。オルタネーターの交換 は U D トラックス販売会社のサービス工 場にお申しつけください。

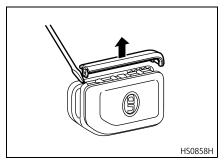
/ 注意

必ず定期的に交換してください。交換を行わないとブラシの摩耗によるオルタネーター故障の原因になります。

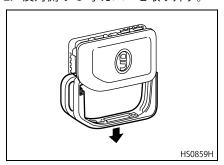
リモコン の電池交換

マルチディスプレイにリモコン バッテリーの残量ウォーニングが表示された場合は以下の手順で交換をしてください。

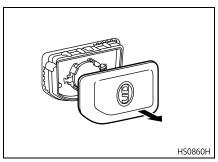
 リモコン側面にある隙間にマイナス ドライバーなどを差し込みカバーを 外す。



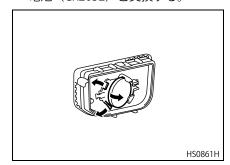
2. 反対側の U 字カバーを取り外す。



3. リモコン背面のカバーを取り外す。



4. 電池を押さえている爪を押しながら 電池を持ち上げて取り外し、新しい 電池 (CR2032) と交換する。



5. カバーの取り付けは、取り外しと逆 の手順で行ってください。

排出ガスおよび車外騒 音に関する取り扱い

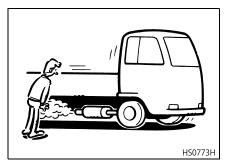
自動車の排出ガスおよび騒音は保安基準 (騒音・排出ガス規制)で定められており、必ず規制値を満足していなければなりません。ここでは、排出ガスおよび騒音防止装置の中でお客様で自身でできる簡単な定期点検・整備について記載してあります。定期点検の実施と正しい取り扱いによって、公害のない快適な車社会づくりにご協力ください。

排出ガスに関する部品の取り 扱い

排出ガスの状態

排出ガスの色は燃焼状態の良否を表わします。日常から注意して点検してください。

- 無色または薄青色 … 正常です。
 - 黒 色 ………… 燃料が不完全燃焼しています。また、UDPC(UDパティキュレート クリーニング)のフィルターが破損している可能性があります。



エア フィルター

エア フィルター エレメントが目詰まり すると不完全燃焼を起こし易くなり、黒 煙増加の原因となります。定期的に点検・ 清掃または交換を行ってください。

燃料装置

燃料を噴射するノズルが詰まって噴射状態が悪いときや、燃料フィルターの目詰まりや水がたまっている場合には、不完全燃焼を起こし易くなります。定期的な点検をお願いします。

UDPC (UD パティキュレート クリーニング) 尿素 SCR システム一体型マフラー

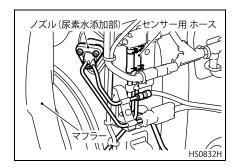
排出ガス浄化装置のマフラーは、触媒一体型マフラーで、排出ガスの浄化機能と 消音機能を兼ね備えています。損傷等に よりやむを得ず交換するときは、必ず UDトラックスの純正部品を使用してく ださい。

点検時期および交換要領 点検および交換時期

● 排出ガス浄化装置本体の点検時期: 3か月毎

点検および交換要領

- マフラー本体および本体に取り付いているノズルおよびセンサー、さらにそれらの配線やホースについて、損傷がないか点検してください(車種によってセンサーやホースの配置は異なります)。
- 点検時、センサー用ホースの表面に 損傷(ひび割れ等)があるときは、交 換が必要です。すみやかに最寄りの UDトラックス販売会社のサービス 工場にお申し付けください。



警告

マフラー周りの点検は、走行直後に行わないでください。排気管やマフラー付近が高温になっていますので、火傷をする恐れがあります。

アドバイス

UDPC (UD パティキュレート クリーニング) 用フィルターは定期的 (300,000km 走行毎) な点検および清掃が必要です。点検・整備については、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

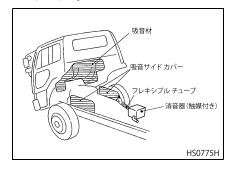
その他

排出ガスにかかわる部品の不良は、保安 基準の規制値を超えるばかりでなく燃料 消費量の増大、オイル消費量の増大およ びパワー低下などの不具合を誘発するこ とがあります。異常がある場合には、最 寄りのUDトラックス販売会社のサービ ス工場にお申し付けください。

車外騒音に関する部品の取り 扱い

騒音防止装置

- 図に示すカバー、吸音材は車外騒音を低減させ、「騒音規則」に定められた規制値に適応するため取り付けたものです。整備のため取り外したときは必ず元通りに取り付けてください。
- カバーおよび吸音材は消音機能を維持するためのものです。改造や取り外しを行わないでください。また、損傷・変形および腐食による機能低下を防止するため、定期的に点検してください。



マフラーおよび排気管

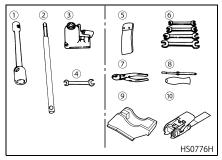
● マフラーおよび排気管が損傷または 腐食したりすると消音機能が低下す る恐れがあります。定期的に点検し 異常がある場合には部品を交換して ください。

アドバイス

海岸付近や凍結防止剤をまいた道路など塩分を多く含む地域を走行すると、マフラー表面に錆状のものが発生する場合があります。そのままの状態で使用を続けるとマフラー表面の腐食の原因となります。塩分を多く含む地域の走行後はこまめにマフラー表面の水洗いを行ってください。

車載工具

- 日常の点検手入れに必要な一般工具 は車に搭載してあります。車の分解、 組み立てに必要な特殊工具は別途販 売しておりますので、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場 にご用命ください。
- 車載工具は全て車両に搭載するよう にしてください。



- 1. ホイール ナット レンチ
- 2. ホイール ナット レンチ レバー (兼 ジャッキ ハンドル)
- 3. オイルジャッキ
- 4. スパナ (スプリング ブレーキ解除用)
- ツール バッグ★
- 6. スパナセット★
- 7. プライヤー★
- 8. -、+ドライバー★
- 9. ジャッキ アップ用アダプター★
- 10. ジャッキ アップ用テンション バンド ★
- * ★印の部品は仕様により車載しておりません。

14. 給油および給脂

純正油脂類について	. 14-2
オイル類について	. 14-3
グリースについて	14-13

純正油脂類について

- 油脂液類の定期的な点検・交換は、お車を長持ちさせ、いつまでも安全で 快適な運転を行うためにも重要です ので確実に実施してください。
- ここでは、油脂液類の点検および交換項目の中からお客様ご自身でできる範囲の整備についてまとめてあります。また、使用油脂液類、定期交換時期などについては"サービスデータ"の章に一覧表で記載してありますのでご参照ください。
- UD トラックス純正油脂類は、お車の性能を十分に発揮させるために作られたもので、定期的な補給・交換時には必ず、UD トラックス純正油脂類をご使用ください。

注意

- お客様ご自身で点検整備を行った際は、マルチディスプレイ内の整備点検情報はリセットすることができません。リセットをする場合は最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

アドバイス

点検および交換時期で使用期間と走行 距離を併記してあるものは、いずれか 早く到達した時点で点検または交換を してください。

オイルの補給および交換時の 注意

これらの整備作業は確実に行いませんとオイル漏れなどの原因となりますので、なるべく最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場にお申し付けください。

また、点検・整備の際は、前章の"点検 および手入れ"に記載した注意事項に加 えて、次の事項を守って作業を行ってく ださい。

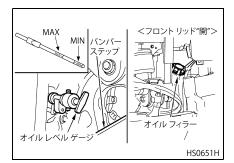
- 事油の受皿を必ず用意してください。
- 排油処理設備のある所で行ってくだ さい。
- 排油を溝や空地などに絶対に捨てないでください。

オイル類について

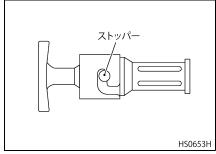
エンジン オイルの点検・補給

- オイル レベル ゲージによりオイル量 および汚れ具合を点検します。
- オイル レベル ゲージは、ハンドルを 反時計方向に回し、ロックを外して から抜き取ってください。

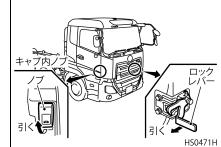
キャブ前部



点検後はレベル ゲージのストッパー がロックされていることを確認して ください。



● オイルが少ないときは、フロント リッドを開けてオイルフィラーから オイルを補給してください。



- オイルの汚れが著しいときは交換してください。
- オイル補給後、規定量になっている ことをレベル ゲージで確認してくだ さい。

警告

- 補給時にゴミなどが入らないよう十分注意してください。また、オイルをこぼさないよう注意し、万一こぼしたオイルはきれいに清掃してください。特にエキゾーストマニホールドや電装品などにオイルが付着していないか確認してください。オイルで汚れていますと、熱や電気スパークなどで火災につながる恐れがあります。
- 熱くなったエンジン オイルで火傷することがないように、点検・整備時は必ずエンジンを冷ましてから行うようにしてください。

/ 注意

- ●点検するときは車を水平な場所に置いて行ってください。傾いていますと正確な量を示さないことがあります。
- オイル レベル ゲージ操作時には、 キャブ内に人がいないことを確認し てください。
- オイル レベル ゲージ操作時には、他 の人がキャブに乗り込まないように してください。ロア グリルが動き、 フロント バンパとの隙間が小さくな り、手がはさまれることがあり、危 険です。
- オイル量はエンジン始動前に点検してください。エンジン停止後に点検するときは、止めてから少なくとも30分以上経過してから行ってください。さもないとオイルがエンジン各部に残っており正確なオイル量は測れません。

- ●エンジン オイル補給後のオイル レベルの点検は補給後5分以上経過してレベルが安定してから行ってください。すぐに点検すると、オイルがまだ下がっていないため、オイル量不足の誤解を招きます。この見かけ上の不足量を補給すると、オイル量過多となり、オイル消費が多くなることがあります。
- オイル量が "MIN"以下での走行は しないでください。エンジン オイル 量が少な過ぎますと、エンジン焼き 付きの恐れがあります。

エンジン オイルの交換

交換時期

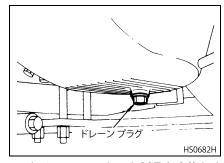
エンジン オイルの交換時期は、"サービスデータ"の章を参照してください。

オイル量*

	GH11型エンジン
オイル パン容量 (L)	27
全容量 (L)	33

^{*} オイル量は "MAX" レベルを示します。

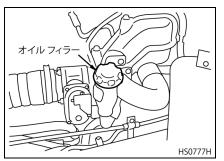
- * 全容量とはオイル パン容量にオイル フィルター容量を加算したオイル量を示します。
- * PTO 付と PTO 無のオイル量は同じです。
- ドレーン プラグを外してオイルを排出します。



- オイル フィルターを新品と交換します。("点検および手入れ"の章参照。)
- オイル パンのドレーン プラグを取り 付け、オイル フィラーよりエンジン オイルを注入します。

ドレーン プラグ締め付けトルク: 50~70N·m{5.1~7.1kgf·m}

エンジンルーム内



警告

エンジン オイルに触れないようにしてください。オイルが皮膚に付着した場合は、石鹸と水で完全に洗い流してください。それでもかゆみが残る場合は医師の診察を受けてください。

/ 注意

- ●エンジン オイルの交換時期は使用するエンジンオイルの種類により異なります。また、走行のしかたによっても変わります。たとえばエンジンを高回転や高負荷で多く使うときは、オイルの劣化が早まりますので交換時期も早めにしてください。
- ●エンジンオイル注入時にオイル フィラーからゴミなどが入らないよ う十分注意してください。また、オ イルをこぼさないよう注意し、万一 こぼしたオイルはきれいに清掃して ください。
- エンジン オイルは適正レベル以上に 入れないでください。多すぎますと オイル消費が多くなることがあります。
- ●エンジン オイル注入後のオイル レベルの点検は注入後 5 分以上経過してレベルが安定してから行ってください。

アドバイス

エンジンオイルは熱や酸化に対して安定し、温度による粘度変化が少ないことが必要です。高速ディーゼルエンジンには、一般のガソリンエンジンに比べて良質のオイルを使用する必要があります。必ず UDトラックス指定のエンジンオイルをで使用ください。指定以外のエンジンオイルを使用してまンジンに故障が生じても補償しかねますのでご注意ください。

トランスミッション ギヤ オイ ルの交換

MTS75E、MPT20A 型トランスミッション

推奨オイル:純正 UD ギヤオイル GL - 4

(分類:GL -4級、SAE 粘度指数: SAE80W / 90)

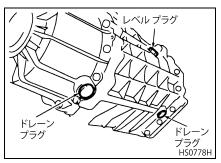
交換時期: 初期交換 ……5,000km 走行時 定期交換 ……60,000km 走行毎または 1 年毎

ドレーン プラグを外してオイルを排出します。ドレーン プラグには磁石が組み込まれており、オイル中の鉄

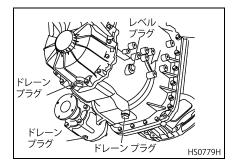
粉などを吸着していますので清掃し てください。

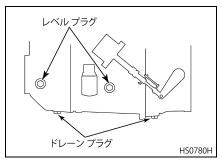
- ドレーン プラグを取り付けてレベル プラグ(ハイロー付き6段トランス ミッションは2個所)を取り外し、レ ベル プラグ孔からオイルが流出する まで給油し、レベル プラグを取り付 けます。
- トランスミッションがニュートラル であることを確認しエンジンを始動 させクラッチをつなぎ3分以上アイ ドリング運転します。
- エンジンを停止させ3分以上放置し た後、レベル プラグ(ハイ ロー付き 6段トランスミッションは2個所) を外しギヤオイルを再度レベルプラ グ孔からオイルが流出するまで補充 します。
- レベルプラグを取り付けます。

MTS75E(高出力 P T O 付きを除く)型 MPT20A 型トランスミッション トランスミッション



MTS75E 型高出力 PTO 付きトランス ミッション





オイル量の目安

トランス ミッション	オイル量〔()内は PTO 付きを示す〕
MTS75E 型	10.6L(標準:11.3L、 高出力:13.3L)
MPT20A 型	14.0 L (14.7 L)
オイル クーラー付き 仕様車	2.0L増し

危険

熱くなったトランスミッション オイル で火傷することがないようにしてくだ さい。

/ 注意

- ハイ ロー付き6段トランスミッションの場合は、メインまたはサブケース一方のみのオイル注入はオイル量不足によるトランスミッションの焼き付きなど、故障の原因になります。必ず2個所のレベルプラグ孔からオイルを注入してください。
- ●給油時にレベル プラグ孔からゴミが 入らないよう十分注意してください。
- オイルは純正オイルを使用してください。純正以外のオイルを使用しますとトランスミッションの故障や寿命低下の原因になります。
- オイルは油温の上昇とともに劣化が早くなります。劣化したオイルをそのまま使用しますと、トランスになります。過酷な使用条件や高速で連続運転する車両ではオイルが高温になり劣化が早くなりますので通常のオイル交換時期よりも早めのオイル交換を実施してください。

- ●オイル量は交換時の目安として記載してあります。交換後は規定の位置(レベルプラグの下面)まで入っていることを確認してください。オイル量の不足、または過剰の場合
 - オイル量の不足、または過剰の場合 でもトランスミッションの故障の原 因になります。
- ●トランスミッション オイル フィル ター付きの場合オイル交換時にはオ イル フィルターも交換してください。

AT612F, AO612F 型トランスミッション

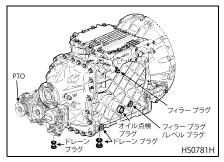
推奨オイル:純正 UD ギヤオイル メガ GL-4

(分類:GL-4級、SAE 粘度指数: SAE:75W / 80)

交換時期:

定期交換······450,000km走行毎または 3年毎(純正 UD ギヤオイルメガGL -4使用時)

● ドレーンプラグ(PTO無し:2個 所、PTO付き:3個所)を外して オイルを排出します。

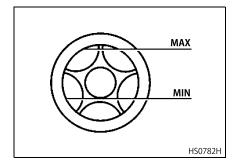


ドレーンプラグ(PTO無し:2個所、PTO付き:3個所)を取り付けます。

ドレーン プラグ締め付けトルク (3 個所共通):

 $30 \sim 40 \text{N} \cdot \text{m} \{3.1 \sim 4.1 \text{kgf} \cdot \text{m}\}$

● 透明のオイル点検プラグの "MAX" レベルまでフィラー プラグから給油 します。



- ギヤをニュートラルにし、1 分間以上 エンジンを運転します。
- オイル レベルを点検します。レベル が下がった場合は補給し、もう 1 分間エンジンを運転します。
- エンジンを運転してもレベルが下がらなくなるまで、点検と補給を繰り返します。

オイル量の目安

トランス ミッション	オイル量〔()内は PTO 付きを示す〕
AT612F, AO612F 型	16.0L (17.2L)
オイル クーラー 付き仕様車	0.8L 増し

/ 危険

熱くなったトランスミッション オイル で火傷することがないようにしてくだ さい。

/ 注意

オイルは純正オイルを使用してください。純正以外のオイルを使用しますと トランスミッションの故障や寿命低下 の原因になります。

アドバイス

オイルの排出は、暖かいときのほうが オイルを抜きやすいため、運転後に 行ってください。

ファイナル ギヤ オイルの点 検・補給

- レベルプラグの周辺を清掃します。
- レベル プラグを取り外し、プラグ孔 からオイル量および汚れ具合を点検 します。

オイルの汚れが著しいときは交換してください。

オイル量がプラグ孔の下面に達しているか点検します。オイルが少ない場合、プラグ孔からオイルが流出するまで補給してください。

補給量がオイル容量の 10%を超える

- 場合は、補給せずに交換してください。
- オイル補給後、プラグ孔下面まで 入っていることを確認してください。
- レベル プラグを取り付けます。 レベル プラグ取り付けトルク: 80±16N・m レベル プラグのガスケットは、必ず

新品と交換してください。

レベル プラグ孔

HS0783H

警告

ファイナル ギヤ オイルの点検・交換の際には、火傷を避けるために、リヤ アクスルが十分に冷めてから作業に入ってください。

注意

- 点検するときは車を水平な場所に置いて行ってください。傾いていますと正確な量を示さないことがあります。
- ●点検・補給時にレベル プラグ孔から ゴミなどが入らないよう十分注意し てください。
- オイルは純正オイルを使用してください。純正品以外のオイルを使用しますとファイナル ギヤの故障や寿命低下の原因になります。

ファイナル ギヤ オイルの交換

警告

ファイナル ギヤ オイルの点検・交換の際には、火傷を避けるためにリヤ アクスルが十分に冷めてから、作業に入ってください。

推奨オイル:純正 UD ギヤ オイル シン セティック

(分類:GL −5級、SAE 粘度指数: SAF:75W / 90)

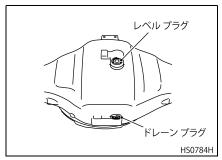
交換時期:

定期交換……450,000km走行毎または3年毎(純正UDギヤオイルシンセティック使用時)

- ドレーン プラグおよびレベル プラグ の周囲を清掃します。
- ドレーン プラグを外してオイルを排出します。
- ドレーン プラグには磁石が組み込まれており、オイル中の鉄粉などを吸着していますので清掃してください(CG、CW、CX車のみ)。
- ドレーン プラグを取り付けてレベル プラグを取り外し、レベル プラグ孔 からオイルが流出するまで給油します。

ドレーン プラグ取り付けトルク: 80±16N・m

- レベル プラグを取り付けます。 レベル プラグ取り付けトルク: 80±16N・m
- 各プラグのガスケットは、必ず新品 と交換してください。



注 注意

- ◆給油時にフィラー プラグおよびレベル プラグ孔からゴミなどが入らないよう十分注意してください。
- オイルは純正オイルを使用してください。純正以外のオイルを使用しますとファイナル ギヤの故障や寿命低下の原因となります。

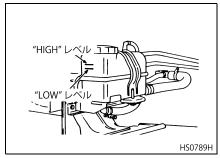
アドバイス

オイルの排出は、運転後にリヤ アクス ルをやけどしない温度まで冷ましてか ら行った方が、オイルが温まっていて 抜きやすいです。

パワー ステアリング オイル量 の点検・補給

点検時期 ……… 3か月毎

● パワー ステアリング オイル リザー バー内のオイル量を点検します。 "HIGH"と"LOW"の間にあれば 適正です。



● 少ないときはパワー ステアリング オイルを補給してください。

パワー ステアリングのオイル系統各 部に漏れがないことを確認してくだ さい。

警告

- ●高温による火傷を避けるため、オイルの点検および交換前にステアリングシステムの温度が下がったことを確認してください。
- オイルが不足したり、汚れたりしていますとパワーステアリングが正常に作動しなくなります。このような状態で走行しますとステアリング操作に支障をきたしますので走行しないでください。

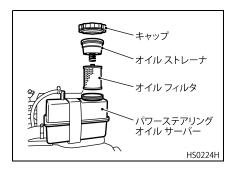
すみやかに補給または交換してください。

注注意

補給時にリザーバー内へゴミなどが入らないように十分注意するとともにリ ザーバーの周辺は常に清掃するように してください。

アドバイス

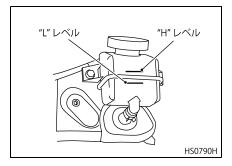
- ●パワー ステアリング オイル量の点 検は必ずエンジン停止状態で行って ください。
- ●オイル交換の際は、同時にフィル ターを交換してください。



クラッチ液量の点検・補給 (ESCOT 仕様車は除く)

点検時期 …… 3か月毎

- フロントリッドを開け("各種装置"の "フロントリッドの開閉"(6-108ページ)の項参照)、クラッチ液リザー バーの液量を点検します。
- リザーバーのレベル線 "H" と "L" の間にあれば適正です。"L" レベルより少ない場合は "H" レベルまで補給してください。



アドバイス

クラッチ液にはブレーキ液を使用しま すので取り扱いに十分注意してくださ い。

クラッチ(ブレーキ)液取扱い 上の注意

- 銘柄の異なるクラッチ (ブレーキ) 液 を使用するときは、クラッチ系統全 部の液を交換してください。二種類 以上の混用は性状が変化して部品に 錆が発生することがあります。
- クラッチ(ブレーキ)液は吸湿性が 強いので取り扱いには十分な注意が 必要です。クラッチ液の点検・補給 などや保管中に水分が入らないよう 注意してください。
- クラッチ(ブレーキ)液に他の鉱物油(軽油、ガソリンなど)が混入しますとクラッチ装置のゴム部分を膨潤させ、不良の原因となりますのでご注意ください。
- クラッチ(ブレーキ)液が塗装面に 付着すると塗装がはがれますので補 給のときは十分注意してください。

危険

- クラッチ(ブレーキ)液を点検また は交換する場合には、火傷の危険を 避けるために、エンジンを十分に冷 ましてから作業に入ってください。
- ◆クラッチ(ブレーキ)液が過熱した 排気管などにかからないように注意 してください。火災の恐れがあります。

/ 注意

- ◆クラッチ(ブレーキ)液のレベル低下を認めたら、クラッチ(ブレーキ)システムに漏れがないかどうか確かめる必要があります。最寄りの UDトラックスのサービス工場で点検を受けてください。
- クラッチ (ブレーキ) 液リザーバー のキャップを外す前には、キャップ およびその周辺に付着しているゴミ を取り除いてください。キャップを 外したときリザーバーにゴミやほこ り、または水など他の異物が入り込 まないように注意してください。

- クラッチ (ブレーキ) 液補給のとき に使用する容器はきれいなものを使 用し、塗料や鉱物油等の付着してい るようなものは絶対に使用してはい けません。
- ◆ クラッチ(ブレーキ)液は必ず純正U D ブレーキ フルード N D 3 (DOT 3)を使用してください。

アドバイス

クラッチ(ブレーキ)液が車両の塗装部分にかかることがないように注意してください。塗装がはがれる恐れがあります。万一塗装部分にかかってしまった場合は、大量の水で洗い流してください。

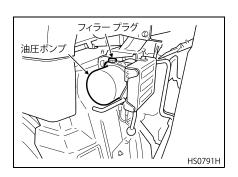
クラッチ (ブレーキ) 液補給時 の注意

● クラッチ (ブレーキ) 液は "H I G H" 位置 (上限) を超えて補給しないで ください。

- クラッチ(ブレーキ)液は常にきれいなものをご使用ください。万一、異物が混入しますとクラッチ系統の各装置に傷や機能の障害を起こし、クラッチの液漏れおよび切れ不良の原因となります。
- リザーバー キャップを外すときは キャップ周辺を清掃してください。
- リザーバーのストレーナーに異物が 付着しているときは洗浄してください。また、リザーバー内に異物が沈 澱しているときは、UD トラックス 販売会社のサービス工場で点検、洗 浄を受けてください。
- クラッチ (ブレーキ) 液が塗装面に 付着すると塗装がはがれますので補 給のときは十分注意してください。

電動ティルト用作動油の点 検・補給

- 油圧ポンプ リザーバー部のフィラー プラグを外して作動油量を点検します。
- プラグ穴の下面まで油面があれば適 正です。もし、これより少ない場合 は補給が必要です。



/ 注意

- 点検、補給の際は、必ずキャブを降 ろした状態で行ってください。
- 点検時にリザーバー内へゴミなどが 入らないように十分注意するととも にリザーバーの周辺は常に清掃する ようにしてください。

アドバイス

作動油は特殊なオイルですので、必ず 純正UDティルトオイルを使用してく ださい。なお、指定油は最寄りの UD トラックス販売会社でお求めくださ い。

グリースについて

グリース アップ

- グリース アップは定期的に行ってく ださい。
- グリース ニップルに付着しているほこりや泥を布できれいに拭き取ってから給脂します。 給脂後は付着しているグリースを拭き取ってください。 また、グリースニップルにキャップが付いている個所は必ずキャップをはめてください。

アドバイス

給脂個所、給脂時期については "サービスデータ"の章をご参照ください。

15. 故障時の処置

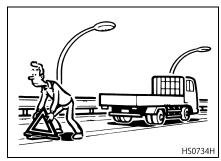
牧障したとき	15-2
衝突したとき	15-2
非常信号用具	15-3
スプリング ブレーキ	
(ホイール パーク)の解除方法	15-4
けん引するとき	15-5
タイヤがパンクしたとき	15-7
ヒューズ切れ	15-7
バッテリーあがりのとき	15-15
オーバーヒートしたとき	15-16
ESCOT システムで非常走行	
するとき	15-17
エアサス ウォーニングを	
表示したとき	.15-18

故障したとき

故障時の注意

- あわてずに後続車に注意し、徐々に スピードを落としながら安全な場所 に停車します。
- トンネル内での停車は危険ですので、トンネルを出てから停車するようにしてください。
- 故障車の表示をします。表示をしないでいますと後続車に追突される恐れがありますので、必ず次のような方法で故障車であることを表示してください。
 - 停止表示器材
 - ハザードランプ(非常点滅灯)
 - 非常信号用具(信号灯または保安 炎筒)
 - 赤旗または赤ランプ
 - ハンカチなどをドア ハンドルや 後部の目立つところに結ぶ。
- また、道路交通法により、故障その他の理由で高速自動車道などで停止したときは、危険を避けるためその自動車が停止していることを停止表示器材によって表示することが義務付けられています。

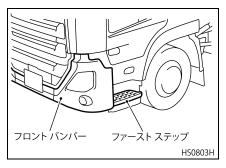
表示器材は後続車から見やすい位置に置いてください。



- 故障個所を点検し、修理できるようであれば他車の通行状況に十分注意しながら行ってください。
- 修理できないときは最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にで連絡ください。なお、高速道路上においては非常電話で道路公団指令室に連絡し、ロードサービスの指示を受けてください。
- 高速道路上では同行車があっても、 けん引することはできません。ロードサービスの指示に従ってください。
- 路肩でジャッキを使って修理するときは他車の風圧などでジャッキが外れることがありますので十分注意してください。なお、車の下には絶対に入らないでください。

衝突したとき

- 万一、フロント バンパー部やファーストステップ部に衝突、または損傷があった場合には、フロント タイヤ周りに異常が無いことを確認してください。
- ファースト ステップがタイヤに干渉する場合(ステアリングホイールを操作するとタイヤが干渉する場合も含む)は走行できませんので、最寄りのUDトラックス販売会社のサービス工場に修理を依頼してください。



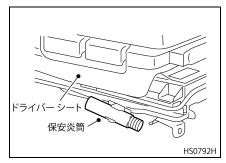
/ 注意

タイヤが干渉したまま走行するとパン クやバーストまたは過熱による火災の 恐れがあります。

非常信号用具

保安炎筒

- 非常時の信号用具として保安炎筒 (発炎筒)をドライバーシート下部に 備え付けています。
- 保安炎筒は緊急合図用の発炎筒です。高速道路で故障したとき、踏っれで停止して自力脱出できないををといるで、有効期間は 4 年です。有効期限は保安炎筒のラベルに明示されていますので確認しておいてください。また、使用方法もラベルに書かれていますので、よく読んで万一に備えてください。なお、赤色炎を発して燃え、発火時間は約5分で、1本1回限りです。



警告

- 保安炎筒は非常信号用としてのみ使用し、その取り扱いに十分注意してください。
- ●着火すると炎は約 15cm ほど噴出しますので、筒先を顔に向けたり、近づけたり、また頭上にもっていったりすると火傷する恐れがあります。 保安炎筒は前方に水平に保つようにしてください。
- 可燃物の近くでは火災を招く恐れが ありますので使用しないでくださ い。
- ●トンネル内では煙で視界が悪くなりますので絶対使用しないでください。
- お子様には絶対手を触れさせないでください。

スプリング ブレーキ (ホイール パーク) の 解除方法

走行中にウォーニングランプが点灯した場合は、車軸に取り付けられたスプリングブレーキが作動して車両を停止させる場合があります。

ウォーニング ランプ



HS0793H

スプリング ブレーキが作動して車両が 停止した後、安全な場所まで車両を移動 させるときは次の方法でスプリング ブレーキ(取付軸すべて)を解除してください。

スプリング ブレーキは後輪すべてに取り付けられています。

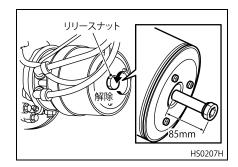
警告

- 手動による解除は、車両が坂道で停止した場合には行わないでください。
- スプリング ブレーキの手動解除中は、パーキングブレーキが作動しない状態になります。
- 手動による解除は、車両を緊急で移動させる時または、けん引専用車でけん引する時以外は、行わないでください。
- スプリング ブレーキが作動して車両が停止したときは、ブレーキ系統の故障が考えられます。直ちに最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場で点検を受けてください。
- 車両対角線にあるタイヤの前後に輪 止めをしてください。

スタンダード リリース タイプ

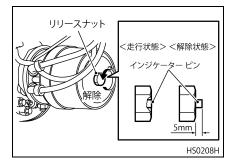
リリース ボルトを規定のリリース量に なるまで反時計方向に回して解除しま す。

● リリース量:約85mm



インターナル リリース タイプ*

- リリース ボルトを反時計方向に回し 始めるとインジケーター ピンが約 5mm 突き出ます。(手動解除開始の 目印)
- インジケーター ピンが突き出してから、さらにトルクが急に大きくなる所まで反時計方向に回して解除します。(解除までの目安は約45回転)
- * インターナル リリース タイプは CW 系エアサス車の後前軸左輪とリーフサス車の後 後軸右輪のみです。(CW 車の他の輪および CW車以外の車種はスタンダードタイプです。)



アドバイス

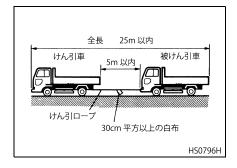
- ●インターナル リリース タイプは、ス タンダード リリース タイプとは異 なりリリース ボルトが突き出しませ ん。必ず回転トルクが大きくなる所 まで回してください。
- ●インジケーター ピンの突き出しは解除完了を知らせるものではありません。必ず回転トルクが大きくなる所まで回してください。

けん引するとき

けん引について

やむを得ず故障車をけん引するときは次の点に注意してください。

- けん引車と被けん引車(故障車)の 車間距離は5m以内です。
- けん引ロープなどの見やすい個所に 30cm 平方以上の白布をつけます。
- けん引車前端から被けん引車後端までの長さは 25m 以内です。
- けん引専用車(レッカー車)以外で けん引するときの最高速度は30km/h です。



警告

エンジンが始動できない場合は、けん引専用車以外でのけん引は行わないでください。エンジンが停止しているとブレーキが効かなくなるばかりでなく、パワーステアリング装置が作動しませんのでステアリング操作が重くなります。

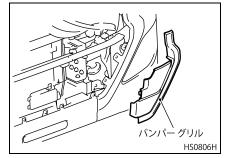
注 注意

- ●けん引するときは、必ずプロペラシャフトを取り外してください。 プロペラシャフトを取り付けてけん引すると、トランスミッション内のオイル潤滑不足となりトランスミッションの故障につながります。
- ●アクスル シャフトは、アクスルの故 障時以外は取り外さないでください。
- ●バンパー グリルを取り外す際は、クリップ位置を確認し、取り外してください。無理に力を入れ過ぎるとバンパー グリルの破損につながります。

◆大きな力や急激な力がかかるけん引 (溝やくぼ地に落ちたときなど) は、 フックによるけん引を避け、アクス ルにロープをかけて脱出してくださ い。

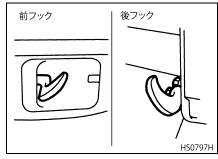
フックの使用方法

● 前フックを使用する場合は、フック の前に取り付けてあるバンパー グリ ルの下側を手前に引いて、取り外し てから使用してください。

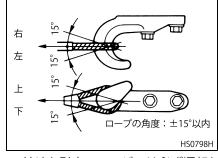


けん引ロープは強固なものを使用し、けん引車後端のフックと被けん引車前端のフックに外れないように掛けてください。また、発進時は衝撃を伴ないますので、衝撃をできる

だけ小さくするようにゆっくり発進してください。



けん引ロープの掛け方



被けん引車のエンジンは必ず運転しておいてください。エンジンが始動できないときは、レッカー車などによりけん引してください。

タイヤがパンクしたと き

走行中にタイヤがパンクまたは、 バースト(破裂)したとき

- ステアリング ホイールをしっかりと 持ち、ブレーキはゆるやかにかけて 徐々にスピードを落としてくださ い。
 - また、ハザードランプで後続車に注意を促して安全な場所に停車して、タイヤの交換を行ってください。
- タイヤの交換については、"点検および手入れ"の"タイヤの交換"(13-22ページ)の項を参照してください。



危険

パンクしたまま走り続けると、タイヤが過熱し、発火・破裂など事故を招く恐れがあります。また、ナットがゆるんで脱落したり、ボルトが折損するなど車輪脱落事故の原因となります。すぐにタイヤの交換をしてください。

警告

急ブレーキをかけると、ステアリング ホイールを強くとられ、大変危険です ので絶対にしないでください。

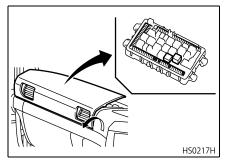
アドバイス

駐停車をする場合、駐停車が許されている場所で、かつ他の交通に迷惑をかけない安全な場所を選んでください。

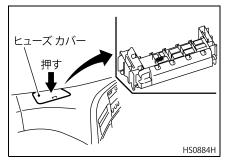
ヒューズ切れ

ヒューズの交換

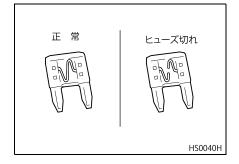
- キャブ内のヒューズは、FRC—A および FRC—B の2個所のヒュー ズボックスに配置されています。
- ヒューズ交換を行う際はキー スイッチを "OFF" 位置にして行ってください。
- FRC A を確認するときは、助手 席側のインストルメント パネルをフ ロント ガラス側より手前に引くよう にして開けてください。



● FRC - Bを確認するときは、インストルメントパネル上面中央部のヒューズカバーを押して開けてください。



● 該当すると思われるヒューズをカ バーの表示で確認してヒューズを取 り外し、ヒューズが切れていないか 点検します。



危険

ヒューズは必ず規定容量のものを使用してください。規定容量以外のヒューズや針金などは配線の過熱、火災の原因になりますので使用しないでください。

注意 注意

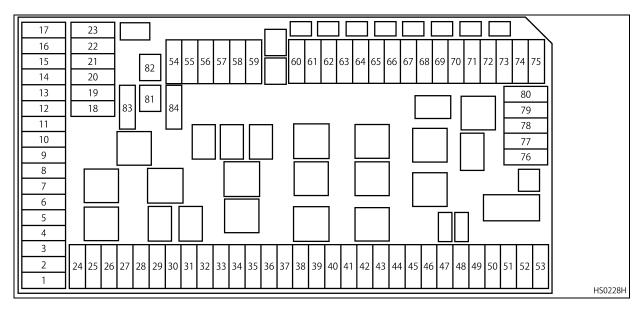
- ヒューズは、ISO8820 ミニ タイプ ヒューズを使用しています。
- 架装電源専用のヒューズ以外の回路 に、追加の電気アクセサリーを絶対 に接続しないでください。故障の原 因となります。

アドバイス

交換したヒューズが短期的や定期的に 切れるようなときは原因を調べ修理す る必要がありますので、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場に ご連絡ください。

ヒューズの配置および使用先

FRC - A



番号	表示	表示		
台 写	衣小		容量(A)	
1	<u> </u>	エンジンコントロール ユニット	10	
2	(ECUT)	エンジンコントロール ユニット	15	
3		エンジンコントロール ユニット	15	
4	(ABS)	ABS/EBS	20	
5	DC / DC	DC/DC コンバーター	15	
6	_ _	24V パワーアウトレット または シガライター	10	
7	OPT 2	架装コネクター	7.5	
8	ACM	A C M	20	
9	COOL/HOT 1	パーキングヒーター/ クーラー	20	
10	COOL/HOT2	パーキングヒーター/ クーラー	10	
11	-	-	_	
12	DACU	DACU	5	
13	©	アリソンギアボックス 故障診断	5	

番号	表示	内容	容量(A)
14	RADIO	ラジオ	7.5
15	6	メーター	3
16	-	_	-
17	\OBD/	故障診断	5
18	-	-	-
19	-	-	_
20	нмиом	HMIIOM(ヒューマン マシン インターフェイス 入出力モジュール)	3
21	S sw o	キャブチルトスイッチ	3
22	ТАСНО 1	タコグラフ	3
23	Telematics	テレマティクス	3
24	(Ē)	エンジン	10
25	TACHO 2	タコグラフ	3
26	₩ <u>Т</u>	エンジン	10

番号	表示	内容	容量(A)
27		ミラーヒーター(助手席側)	10
28		ミラーヒーター(運転席側)	10
29	2 20 CH	ルーフ灯	10
30	CIOM	CIOM(シャシ入出力 モジュール)	10
31	ı	_	I
32		リアワイパー	15
33	COOL/HOT3	パーキングヒーター/ クーラー	20
34	÷	エアバッグ	5
35	-	_	-
36	ľ	リアビューカメラ	3
37		トレーラーケーブル	10
38	OPT 3	架装コネクター	10
39	BB-B1 20A	架装電源	20

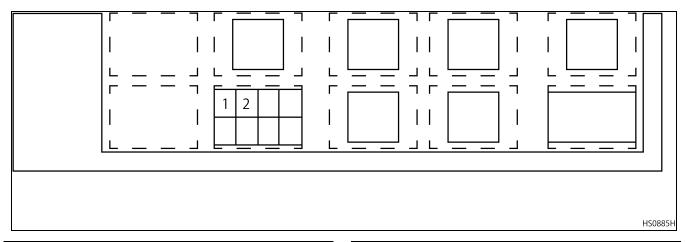
番号	表示	内容	容量(A)
40	sw ≤	熱線ガラス	5
41	-	-	_
42	VMCU 3	VMCU(車両制御 コントロール ユニット)	15
43	VMCU 2	VMCU(車両制御 コントロール ユニット)	10
44	VMCU 1	VMCU(車両制御 コントロール ユニット)	20
45	Ď	リアビューカメラ	20
46		庫内灯	10
47	ı	-	_
48	р́	室内灯	10
49	-	-	-
50	-	-	-
51	-	-	_
52	BB Buzzer	ダンプブザー	3

番号	表示	内容	容量(A)
53	BB-A2 30A	架装電源	30
54	-	ı	_
55		アリソントランス ミッション	15
56	ВВМ	架装モジュール	15
57	A/C	エアコン	5
58		TECU	20
59	-2-	ビーコン	20
60	۔	コンセント	15
61	1	ミラー格納	15
62	\Diamond	ワイパー	15
63	*	パワーウインドー	20
64		12 段マニュアル T/M	10
65	(S)	リターダー	10

番号	表示	内容	容量(A)
66	*	ミラー調節/シートベルト	5
67	À	ルーフ灯	10
68	ETC 🎞 RADIO	ラジオ/ETC /カメラ	5
69	₽ 0₹0	路肩灯	10
70	-	_	-
71	BB Australia	オーストラリア向け架装	10
72	-	_	-
73	-	_	-
74	-	_	-
75	12V 	12V パワーアウトレット	10
76	_	_	_
77	-	_	_
78	A / C 12V	12V エアコンコトロール	3

番号	表示	内容	容量(A)
79	-	-	-
80	→ OPT 1	トレーラーケーブル	10
81	PUMP	キャブチルトモーター	40
82	BB≥ Œ =	架装コネクター	40
83	_	_	_
84		ドアロック	10

FRC-B



番号	7	表示	内容	容量(A)
1		€sw	ウイングメインスイッチ	3

番号	表示	内容	容量(A)
2	₽BUZ	ウイングブザー	10

バッテリーあがりのと き

ブースター ケーブル使用時の 注意

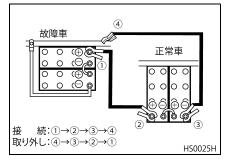
バッテリーあがりにより、ブースターケーブルで他車の良好なバッテリーを電源としてエンジンを始動するときは、ブースターケーブルの接続時にスパークを起こすことがありますので必ず次の順序で注意深く行ってください。

なお、必ず大型車用の容量の大きいブースター ケーブルを使用してください。 ブースター ケーブルについては最寄りのUDトラックス販売会社にお問い合わせください。

- 1. 電源供給側車両のエンジンを停止します。
- 2. ブースター ケーブル (赤色側) の一端を放電バッテリー (+) 端子に、他端を良好なバッテリー (+) 端子に接続します。
- 3. もう一本のブースター ケーブル (黒色側) の一端を良好なバッテリー (一) 端子に接続し、他端を放電バッテリー搭載車のフレームなどできる

だけバッテリーから離れた位置に接 続します。

- 4. ブースターケーブル接続後、放電バッテリー側のエンジンを始動させます。寒冷地でエンジンがかかりにくいときは、電源供給側車両のエンジンを始動して数分たってから、放電バッテリー側のエンジンを始動してください。
- 5. エンジン始動後、ブースター ケーブ ルを接続した順序と全く逆の順序で 取り外します。



警告

- 金属工具をプラス端子とどちらかの 車両の金属部分に、同時に接触させ てはいけません。
- ●損傷や絶縁不良がないかブースター ケーブルをチェックしてください。
- ブースターケーブルをつなぐ前に バッテリー液量を確認してくださ い。バッ テ リ ー 液 量 が 下 限 (LOWER LEVEL)以下で充電 すると、バッテリーの劣化を早めた り発熱や爆発の恐れがあります。補 充してから行ってください。

アドバイス

バッテリーが凍っていると思われると きや、セルの中に氷が見えるときは ブースター ケーブルを使ってのスター トを行わないでください。

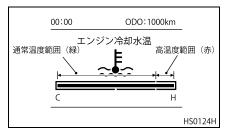
オーバーヒートしたとき

注意

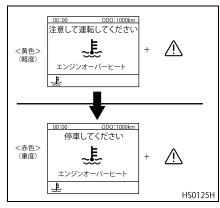
- オーバーヒートを起こしたときは急 にエンジンを停止してはいけません。エンジン焼き付きを起こす恐れ がありますので、アイドリング運転 を続けて冷却水温を下げてから停止 してください。
- ◆オーバーヒートを起こした場合は、 EGR システム部品の故障につなが る恐れがありますので、最寄りの UD トラックス販売会社のサービス 工場で点検・整備を受けてください。

テンプメーター(水温計)およびオーバーヒート ウォーニング の表示

- テンプメーター(水温計)はエンジン冷却水温を示します。
- テンプメーターが高温度範囲を示しているときは、エンジン回転をアイドリング回転にしたまま、通常温度範囲に下がるまでエンジンを止めないでください。



● さらに冷却水温が高くなると、オーバーヒートウォーニング(黄色と赤色の2段階)を表示するとともにブザーが鳴り警報します。



- 赤色のオーバーヒート ウォーニング が表示された場合は、直ちに安全な 場所に停車し、高めのアイドリング 運転を続け冷却水温を下げてください。
- 冷却水温が下がったらエンジンを止め、冷却水量および冷却系統の水漏れの有無を点検してください。

注意

赤色のオーバーヒート ウォーニングが 表示されている間は走行しないでくだ さい。エンジン保護機能がエンジンの 損傷を防止するため、トルクダウンを 行う場合があります。

冷却水の補給

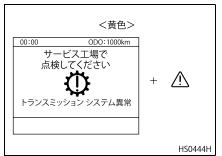
- ウォーター タンク キャップを外すと きは、必ず キャップのレバーを起こ し、吹き出し音が 消えるまで減圧し てから外してください。
- エンジンが熱いときに冷たい水を急に入れますと、シリンダー ブロックやヘッドに亀裂を生じさせることがありますので、ゆっくりと少しずつ補給してください。

八 警告

- ウォーター タンク キャップを不用 意に外すと蒸気や熱湯が吹き出し、 火傷をする恐れがあります。下記の 取り扱い要領に従ってください。
- テンプ メーター(水温計)が高温度 範囲を示しているときやオーバー ヒート ウォーニングが表示されてい るときは、エンジンをアイドリング 回転にしたまま、水温が下がるまで、 キャップに触れないでください。
- 厚手の布でキャップを包み、徐々に ゆるめてください。

ESCOT システム で非常走行するとき

● ESCOT システムで故障が発生したときには、マルチディスプレイに"トランスミッションシステム異常"のウォーニングを表示します。

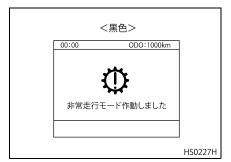


● "トランスミッション システム異常" のウォーニングが表示された場合、 下記の操作を行い、走行することが できます。

非常走行装置による走行方法

非常走行モードにする前に、自動クリーニングやPTOが非作動状態であることを確認してください。

- 非常走行モードにするまでの間、安全のためブレーキペダルを踏み続けてください。
- 停車状態のとき次の手順で、非常走 行ができます。
- 1. ブレーキペダルを踏みます。(操作中は踏み続けてください。)
- 2. エマージェンシー スイッチを押して 保持したまま、シフトレバーを"N"から"D"位置に移動させます。(シフトレバーの操作はエマージェンシース イッチを押し始めてから5秒以内に 行ってください。)
- 3. マルチディスプレイに"非常走行モード作動しました"と表示されるのを確認してください。
- 4. シフトレバーを "M" または "R" 位置 に操作すると非常走行が可能になります。
- 5. +/ーボタンの操作で発進ギヤの設 定ができます。
- 6. ギヤ位置インジケーターの表示で発 進段を確認して、ブレーキペダルか らアクセルペダルに踏み変えてゆっ くりと発進してください。



● 非常走行モードは、キースイッチを "OFF" 位置にするまで作動し続け ます。

注意

- ●非常走行中の+/ーボタンのよる変速はできません。選択できるのは発進ギヤ段のみです。
- ●非常走行装置による非常走行での長 距離走行はしないでください。"トラ ンスミッションシステム異常"の ウォーニングが表示されたときは、 すみやかに最寄りのUDトラックス 販売会社のサービス工場で点検を受 けてください。

- 故障の度合いにより、実際のギヤ段とギヤ位置インジケーターが示すギャ段が合っていない場合や、ギヤ位置インジケーターが全部消灯してしまうことがあります。このようなときは、十分注意して走行してください。
- ●非常走行モードでは、ヒル スタート アシスト機能は作動しません。坂道 発進時は必要に応じてパーキング ブレーキを使用してください。

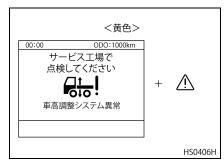
アドバイス

- ●非常走行装置で選択できるギヤ段は、"1速""3速""5速""R(LOW)"のみです。
- ●非常走行モードでは、+/ーボタン による "R" レンジの H I G H / L O W 切り替えはできません。"R" レンジは "L O W" のみとなります。

エアサス ウォーニン グを表示したとき

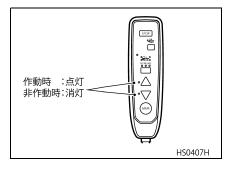
シャシ エアサス制御 ウォーニン グを表示したとき

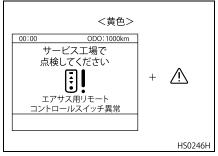
表示した場合はエア サスペンション コントロール機器が故障している可能性があります。最寄りの UDトラックス販売会社のサービス工場にご連絡ください。



リモート コントロール スイッチ ウォーニングを表示したとき

リモート コントロール スイッチが故障 しています。最寄りの UD トラックス販 売会社のサービス工場にご連絡くださ い。





16. サービスデータ

各部調整値・1	各部容量	<u> </u>	16-2
給脂個所・時期	朝		16-7
定期交換部品 交換時期			
定期交換部品 T場にて交換			

各部調整值 • 各部容量

各部調整値

項 目	調整値
アイドリング回転数	400 ∼ 500rpm
ステアリング ホイール	
遊び、ゆるみおよびガタ	
(遊びは直進状態にてホイール外周で、パワステ油圧作動時)	10 ∼ 15mm
ブレーキ ペダルの遊び	
踏み角度	1° ∼7°
ペダル先端	5 ∼ 25mm
クラッチ ペダル(ESCOT 仕様車は除く)	
遊び	30 ∼ 50mm
ペダルとペダル ストッパーとの隙間	45mm 以上
タイヤ残り溝の深さ	
一般道路走行時	1.6mm 以上
高速道路走行時	3.2mm 以上

項目	調整値
タイヤの空気圧	
11R22.5 — 14PR	700kPa {7.00kgf/cm ² }
11R22.5 — 16PR	800kPa {8.00kgf/cm ² }
245/70 R 19.5 136/134 J 265/70 R 19.5 140/138 J	} 850kPa {8.50kgf/cm²}
265/60R22.5 143/140 J、285/60R22.5 148/145 J、 275/70R22.5 148/145 J、295/70R22.5 151/148 J、 275/80R22.5 151/148 J、295/80R22.5 153/150 J、 315/80R22.5 156/153 J	900kPa {9.00kgf/cm ² }
ホイール ナットの締め付けトルク	550 ~ 600N ⋅ m {55 ~ 60kgf ⋅ m}
アクスル シャフト ナットおよびボルトの締め付けトルク	
CD、CW および GK 系車	135 ~ 165N ⋅ m {13.8 ~ 16.8kgf ⋅ m}
C X および C G 系車 ゆるみ点検用 締め付け用	120 \sim 132N · m {12.2 \sim 13.5kgf · m} 72 \sim 88N · m {7.3 \sim 9.0kgf · m} + 85° \sim 95°
トーインの調整値	0
標準空気圧力(ブレーキ圧)	1,100 ∼ 1,250kPa
	$\{11.2 \sim 12.7 \text{kgf/cm}^2\}$

各部容量

各部容量は油脂液類交換時の目安として記載してあります。交換後は規定の位置まで入っていることを確認してください。

項目	容量(目安)
エンジン オイル量(オイル量は MAX レベルを示す)	
オイルパン容量	
GH11 型エンジン	27 L
全容量	
GH11 型エンジン	33 L
全容量:オイル パン容量+オイル フィルター容量	
トランスミッション〔()内は PTO 付きを示す〕	
MTS75E 型	10.6 L (標準:11.3 L 、高出力:13.3 L)
MPT20A 型	14.0 L (14.7 L)
上記トランスミッションのオイル クーラー付き仕様車	2.0 L 増し
AT612F、AO612F 型	16.0 L (17.2 L)
AT612F、AO612F 型トランスミッションのオイル クーラー付き仕様車	0.8L増し
ファイナル ギヤ	
G K 、C D 系エアサス車	12.5 L
CD 系リーフサス車	11 L
CW系車	
前後軸	20 L
後後軸	14 L
CX、CG系車	
後前軸	11.7 L
後後軸	10.7 L

項目	容量(目安)
パワー ステアリング	
GK、CD、CW、CX系車	7.7 L
C G 系車	8.0 L
電動ティルト油圧ポンプ(システム容量)	1.35 L
冷却水	45 L
バッテリー	
液量	極板上 10 ~ 15mm
液の比重(液温 20 ℃のとき)	比重 1.200~1.290

純正油脂液の性能

純正オイル

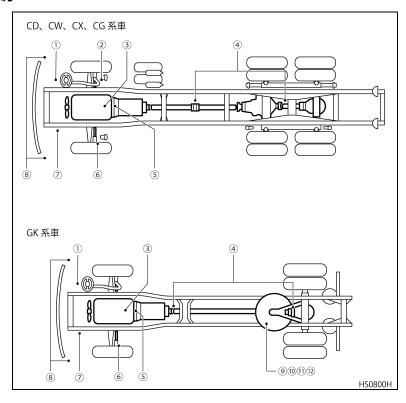
用	途	名 称	分類	SAE
エンジン		純正 U D エンジンオイル メガマルチ V D S -4/ D H -2		- 25 ~ 40 °C∶SAE10W / 30
		純正 UD エンジンオイル エクストラマルチ DH - 2	DH-2級	23 - 40 C . 3AL10W/30
トランス	下記以外	純正 UD ギヤ オイル GL - 4 (鉱物油)	G L - 4級	40 ℃以下:SAE80W / 90
ミッション	AT612F, AO612F 型	純正 UD ギヤオイルメガ GL -4(合成油)	GL-4級	40 ℃以下:SAE75W / 80
ファイナルギヤ		純正 UD ギヤオイル シンセティック(合成油)	GL-5級	SAE75W / 90

・ VDS - 4は VOLVO 規格によるオイルの等級を示します。

純正グリース

用途	名 称	NLGI 分類
軸受け等	純正 UD ベアリング グリース	2号、3号
下回り・一般	純正 UD シャシ グリース	0号、1号

給脂個所・時期



給油個所	図番	使用油脂	交換時期
ステアリング コラム ジョイント部 B ステアリング コラム ステアリング コラム ステアリング ギアボックス	1	シャシ グリース	A:3か月毎(シビアコンディション:1か月毎) B:30,000km 走行毎
ステアリンケリンケージ部 後側 前側 HS0814H	2	シャシグリース	30,000km 走行毎 (C G 系車のみ)

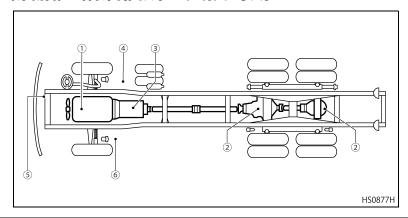
給油個所	図番	使用油脂	交換時期
ティルトロックフック部 HS0815H	3	シャシ グリース	5,000km 走行毎
プロペラシャフト部 HS0816H	4	ベアリング グリース	6 か月毎 または 5,000km 走行毎
クラッチ レリーズ シャフト & スリーブ部 (A): MTS75 MPT20 (A) HS0819H	5	ベアリング グリース	30,000km 走行毎

給油個所	図番	使用油脂	交換時期
キング ピン部 HS0821H	6	ベアリング グリース	30,000km 走行毎
キャブサス サイド クッション部 (左右) HS0823H	7	KURE 製 シリコングリースメイト	3 か月毎(シビアコンディション: 1 か月)
ドア ヒンジ部 (上下左右)	8	純正 UD 二硫化 モリブデンスプレー (スリーボンド# 1925)	6か月毎

給油個所	図番	使用油脂	交換時期
お	9	A、C:グラファイト グリース または モリブデン入りグリース B: グラファイト グリース または シャシ グリース	A:日常 B:1か月毎 C:1か月毎
トレーラー連結時の ベース上面への給油口(A) ジョー ルレーラー 連結時の ジョーへの 給油口(A) が3 の (B) ハンドルと ベースカイド の接続部 ロッキングバー(B) イース上面	1 0	A、C:グラファイト グリース または モリブデン入りグリース B: グラファイト グリース または シャシ グリース	A:日常 B:1か月毎 C:1か月毎
カブラー上面 (指動面) ① ブラケット左右軸受部 ② ② ジョーとヨーク との摺動面 ② カムブレートの 指動面 ③ ローリングシャフト前後 (グリースニッブル) HS0826H	1 1	A、C:グラファイト グリース または モリブデン入りグリース B: グラファイト グリース または シャシ グリース	A:日常 B:1か月毎 C:1か月毎

給油個所	図番	使用油脂	交換時期
●ジョービン部の グリースニップル ベース下面) ・バース下面) ・バースガイド との接触部 ・ベースの キングビン接合部 HS0827H	12	A、C:グラファイト グリース または モリブデン入りグリース B: グラファイト グリース または シャシ グリース	A:日常 B:1か月毎 C:1か月毎

定期交換部品(油脂)給油個所•交換時期



	使田烟所	使用個所 使用個所 使用油液類		交換時期		
		番				
オイル	エンジン	1	純正 U D エンジンオイル メガマルチ V D S - 4 / D H - 2(分類 V D S - 4)		別表参照	
		1	純正 U D エンジンオイル エクストラマルチ D H - 2(分類 D H - 2)		別表参照	
類	ファイナルギヤ	2	 純正 U D ギヤ オイルシンセティック(分類 G L - 5) 	ĺ	450,000km 走行毎 または 3 年毎	

	<i>(</i> d+		図	使用油液類		交換時期
	TIX	たが凹が	番		初期交換	定期交換
オイル	トランス	下記以外		純正 UD ギヤオイル GL - 4 (分類 GL - 4)	5,000km 走行時	60,000km 走行毎 または 1 年毎
		AT612F, AO612F 型	3	純正 U D ギヤオイルメガ G L - 4(分類 G L - 4)	_	450,000km 走行毎 または 3 年毎
類	パワー	ステアリング	4	純正 UD パワー ステアリング オイル デラックス	5,000km 走行時	60,000km 走行毎 または 1 年毎
	ク	' ラッチ	(5)	純正 UD ブレーキ フルード ND - 3(DOT 3)	_	1 年毎
	冷泊	却水	6	純正 U D メガ クーラント(LLC)	_	500,000km 走行毎 または 4 年毎

	使用個所	図	使用油液類		交換時期
	使用個別	番	使用油放料	初期交換	定期交換
	エア フィルター		_		60,000km 走行毎 または 1 年毎
	燃料フィルター		_	_	2 年毎または エンジン オイル 2 回交換毎
フィ	燃料タンク ベンチレーション フィルター	_			2 年毎
ルタ	エンジン オイル フィルター	_	_	_	エンジン オイル 交換毎
類	パワー ステアリング オイル フィルター	_			60,000km 走行毎 または 1 年毎
	トランスミッション オイル フィルター	_	_		トランスミッション オイル交換毎
	マフラー内蔵 UDPC(UD パティキュレート クリーニン グ)用フィルター(清掃)		_	_	300,000km 走行毎

別表:エンジンオイルおよびオイルフィルター交換時期

			1	1.15 = 1.15 (-0-1			
	年間走行距離	地形	総使用時間に 対するアイド ル時間の割合	交換時期(いずれか早く到達した時点での交換)				
平均燃費				走行距離 / 時期 / エンジン運転時間 ^{*2}				
				エンジン オイルの種類				
				純正 UD エンジンオイル	純正 UD エンジンオイル			
				メガマルチ VDS-4/DH-2(分類 VDS-4)	エクストラマルチ DH-2(分類 DH-2)			
		平坦地	25% 未満	70,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *3	40,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *5			
	100 000 1		25% 以上	56,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *3	30,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *5			
3.0 km/L	100,000 km 以上	丘陵地 *1	25% 未満	56,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *3	30,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *5			
以上	以上		25% 以上	40,000 km 走行毎 / 1 年毎 /	20,000 km 走行毎 / 1 年毎 /			
~_				500 時間運転毎	200 時間運転毎			
	100,000 km	_	_	56,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *3	30,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *5			
	未満			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	72,533			
2.5 km/L 以上	-	_	_	56,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *3	30,000 km 走行毎 / 1 年毎 / - *5			
2.0 km/L				40,000 km 走行毎 / 1 年毎 / _{*4}	20,000 km 走行毎 / 1 年毎 /			
以上	-	-	_	500 時間運転毎 *4	200 時間運転毎 *6			
1.5 km/L				30,000 km 走行毎 / 1年毎 / _{*4}	15,000 km 走行毎 / 1 年毎 / *6			
以上	_	_	_	400 時間運転毎 "4	200 時間運転毎			
1.5 km/L				16,000 km 走行毎 / 1 年毎 / _{*4}	10,000 km 走行毎 / 1 年毎 / *6			
未満	_		_	400 時間運転毎 "4	200 時間運転毎			

* 1 丘陵地

3% 以上の勾配が全走行区間の 20% 以上6% 以上の勾配が全走行区間の 1% 以上

最大勾配 20% を走行する

お車をご使用される地形(平坦地 / 丘陵地)についてご不明な点は UD トラックス販売会社にお問い合わせください。

* 2 車両停車中の PTO 稼動時間やアイドル時間が車両走行時間より大幅に多い車両(塵芥車、空港作業車、構内専用車など) についてはエンジン運転時間を基準にしてください。

- * 3 建設現場でで使用される車両(ダンプ車、ミキサー車、産業廃棄物収集運搬車など)については「40,000 km 走行毎 / 1 年毎 / 500 時間運 転毎 | の交換時期で交換してください。
- * 4 ただし、前回の交換から燃料消費が 12,000L に達した場合、その時点で交換してください。
- * 5 建設現場でで使用される車両(ダンプ車、ミキサー車、産業廃棄物収集運搬車など)については「20,000 km 走行毎 / 1 年毎 / 200 時間運 転毎」の交換時期で交換してください。
- * 6 ただし、前回の交換から燃料消費が 8,000L に達した場合、その時点で交換してください。

架装の仕様やエンジンへの負荷がかかる使用環境(特殊なコンクリートポンプ架装、鉱山や採石場での使用など)によっては、上記の標準交換 時期よりも早めの交換が必要な場合があります。

詳しくは最寄りの UD トラックス販売会社にお問い合わせください。

エンジン オイルは走行状況(燃費)に基づき、交換時期が近づくとマルチディスプレイにウォーニングを表示させる機能があります。(詳しくは "メーター・ランプ・スイッチ類"の"マルチディスプレイについて"(5-9 ページ)の項を参照してください。)

本表に基づいた交換時期、もしくはマルチディスプレイにウォーニングが表示した場合は、エンジンオイルおよびフィルターを交換してください。(ウォーニングは走行状況に基づいて表示するため、道路状況や運行状況により本表に記載された交換時期よりも早く表示することがあります。)

ウォーニングは最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にて解除することができます。また、使用するオイルの種類を変更される場合(VDS4 以外を使用される場合)も、UD トラックス販売会社にて設定の変更をお願いします。

詳しくは最寄りの UD トラックス販売会社のサービス工場にお問い合わせください。

定期交換部品(以下の部品は整備工場にて交換してください)

部品名		交換時期			交換距離	備考
aPaa-4⊒	1年	2年	3年	4年	义换距離	VIII 45
パワーステアリング用油圧ホース				☆		
ブレーキホース(ゴムホース)		☆				
ブレーキ用エアバルブのゴム部品等		☆				
ブレーキ チャンバ			☆			
ABS のモジュレーター		☆				
エア ドライヤーの乾燥剤、フィルター、ゴム部品	☆					1 年または 100,000km 走行毎
フューエル ゴムホース				☆		
エアコンプレッサー用ゴムホース(→エアド ライヤー)		☆				
ジャンパーホース用カップリングのゴム部品		☆				
ファンベルト			☆		300,000km	
ファンベルトオートテンショナー			☆		500,000km	
オルタネーター チャージ レギュレータ (又はブラシ)					200,000km	
オルタネーターベルト			☆		300,000km	
オルタネーターベルトオートテンショナー			☆		500,000km	

予防整備(プリベンティブ メンテナンス)

車両の点検整備(定期点検、定期交換部品の交換)は車両を最良な状態に保ち、突発的な故障を未然に防ぎます。 定期点検整備は今悪い個所を整備するだけでなく、今後の劣化や摩耗の度合いを予測して予防的な整備をします。 予防整備は大きな故障や余分な出費を防ぐとともに、次の定期点検整備までの安心を提供します。

17. 索引

あ
アクスル シャフト ボルト
およびナットのゆるみ点検13-55
悪路脱出機能6-85
悪路の走行10-38
アシスタントシート4-9
アルミ ディスク ホイールに
ついて13-30
う
ウインドー ロック フィッチ 7-3
ウインドー ロック スイッチ7-3
ウインドー ウォッシャー液量
ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態12-12
ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態12-12 ウォーニング・パイロット
ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態12-12 ウォーニング・パイロット マーク類1-4
ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態12-12 ウォーニング・パイロット マーク類1-4 ウォーニング・パイロット
ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態
ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態
ウインドー ウォッシャー液量 および噴射状態

連転万法2-6
え
エア コンディショナー7-3
エア ドライヤーについて 13-3
エアヒーターパイロットランプ
(予熱表示灯)5-38
エア プレッシャー メーター
(空気圧力計)5-3
エアコン用エア フィルターに
ついて13-5
エアサス ウォーニングが
消えないとき15-18
エアバッグ ウォーニング
ランプ6-9
エアフィルターの点検・
交換13-3
エア リザーバーの凝水排出 12-9
エキゾースト ブレーキ
スイッチ5-46
エコノミーヒーター7-20

エマージェンシー スイッチ	
エンジン オイル テンプ メータ	
(油温計)	
エンジン オイル フィルターに	
ついて	. 13-6
エンジン オイル プレッシャー	
ウォーニング	. 5-21
エンジン オーバーラン	
ウォーニング	
エンジン キー	.5-36
エンジン システム	
ウォーニング	. 5-24
エンジンスピード	- 40
コントロール スイッチ	
エンジン スピード コントロー	
リジューム スイッチ	
エンジン スピード コントロー	
O N / O F F スイッチ	. 5-39
エンジンオイルおよび	
オイルフィルター交換時期1	
エンジン オイルの交換	. 14-4

エンジンオイルの点検・ 補給	か 改造について	クラッチの操作要領と 注意事項10-27 クラッチペダルの点検13-56 グリースアップ6-17 クリーニング停止スイッチ6-17 け 覚光灯スイッチ5-52 けん引について3-9, 15-5 けん引フックの使用方法15-6 ゲージ一覧5-5
お オイルの補給および交換時の 注意14-2 オイル フィルターの交換 13-15 オドメーター(距離積算計) 5-5 オド・トリップ 切替スイッチ 5-5 オルタネーターの交換 13-58 オート レベライザー ウォーニング	キャブティルトウォーニング6-114 キャブ内コンセント6-109 キャブのティルト操作6-109 キャブのメッキ部品10-44 給脂個所・時期10-8 キー付きタンクの取り扱い10-8 キーレスエントリー4-4	高温警告灯

索引

<u> 17 - 3</u>

さ	車両電制システム	
サイド マーカー ランプ	ウォーニング5-25	スプリング ブレーキ(ホイール
スイッチ5-53	充電(チャージ)	パーク)の解除方法15-4
作業灯スイッチ5-52	ウォーニング5-26	スペア タイヤ キャリヤーの
左右輪デフロック スイッチ5-55	収納ボックス8-2	取り扱い13-29
サンバイザー8-8	手動クリーニング操作方法 6-21	
サード デフロック スイッチ5-54	手動再生スイッチ6-16	せ
	主ブレーキ連動 OFF	整備点検情報5-15
1	スイッチ5-48	設定画面5-16
シガレット ライター3-16, 8-7	瞬間燃費計5-7	セミトレーラーの連結・
自動クリーニング6-19	純正オイル 16-6	分離操作11-2
シフト レバー6-2	純正グリース16-6	洗車時の注意10-42
シフト ナビゲート機能6-87	純正部品について2-2	洗車について10-42
車外騒音に関する部品の	純正油脂液の性能16-6	セーフティ ウインドー4-5
取り扱い13-61	純正油脂類について14-2	
車間距離について10-28	純正 UD メガ クーラントに	7
車載工具13-61	ついて13-50, 3-11	-
	新車時点検2-4, 2-6	騒音防止装置13-61 走行時の操作について10-34
シャシ エアサス制御 ウォーニング6-75	シートベルト4-11	
	シート ベルトの装着に ついて6-10	走行中の注意について10-18 操作方法6-32
車線逸脱警報装置 (LDWS)6-57	ついて6-10	探TF刀/云0-32
車台番号およびエンジン番号 2-2		.
ジャッキ アップ3-15	す	た
ジャッキ アップ ポイント 13-32	スタンバイ モードの	タイヤチェーンについて10-39
ジャッキアップについて13-32	起動方法6-78	タイヤがパンクしたとき3-9
ジャッキ アップ要領13-33	ステアリング スイッチ5-49	タイヤについて13-20
車両警報メッセージ一覧5-12	ステアリング ホイール操作時の	タイヤの空気圧、亀裂・損傷
車両情報画面5-12	注意10-27	および異状摩耗12-5

タイヤの交換	テスデデ運テ電テ電気イテジジアス気
ターン シグナル スイッチ5-42 ち チェック エンジン ランプ5-33 蓄熱式ベッド7-27 蓄冷式ベッド ルーム クーラー7-26	電電ス電点電テテ球装動イ動検動ンー切
定期交換部品(保安部品)2-5 定期交換部品(油脂) 給油個所・交換時期2-5 停車および駐車時の操作に ついて	とドリド部冬ドラ

ティルト&テレスコピックステアリングホイール
と ドア ウインドー (パワー ウインドー)

ドライバー サポート	
システム	6-41
トラフィックアイ クルーズ	
(車間距離制御システム)	6-50
トラフィックアイ ブレーキ	
(衝突被害軽減システム)	6-41
トランスミッション オイル	
テンプ メーター	
(トランスミッション油温計).	5-7
トランスミッション オイル	
フィルターについて	.13-15
トランスミッション ギヤ	
オイルの交換	14-5
トランスミッション油温	
ウォーニング	
取り扱いと保証について	2-2
トリップメーター	
(区間距離計)	5-5
トレーラー連結時の	10.22
正しい運転について	.10-33
トレーラー連結車の	10 22
制動時の現象について	. 10-33
トレーラー ABS インフォ	г э1
メーションウォーニング トレーラー ABS ウォーニン	
ランプ	
ノノノ	၁-၁4

索引 17 - 5

に	燃料フィルターの水抜き13-12	
日常(運行前)点検2-4	燃料フィルター目詰まり	取り出すとき13-20
荷物の積み降ろしについて 10-28	ウォーニング5-28	バッテリーの充電を行うとき…3-13
尿素水残量ウォーニング5-25		バッテリーの取り扱い13-17
尿素水タンクについて10-6	は	バッテリーを交換するとき13-19,
尿素水添加システム	灰皿8-8	13-20
ウォーニング5-30	排出ガス浄化装置ウォーニングを	パワー アウトレット3-16, 8-7
尿素水添加システムの	表示したとき6-23	パワー ウインドーの
取り扱い上の注意3-23	排出ガス浄化装置パイロット	取り扱い3-16
尿素水の補給10-6	ランプ6-16	パワーステアリング
尿素水品質ウォーニング5-28	排出ガス浄化装置 メーター5-7, 6-17	オイル量の点検・補給14-10
尿素水フィルターについて 13-15	メーター5-7, 6-17	パーキングブレーキ
尿素水メーター5-4	排出ガスに関する部品の	ウォーニング5-31
	取り扱い13-59	パーキング ブレーキ レバー6-3
	4人 ノ J/人 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	0 1 - (" - ")
ね	ハイト コントロール6-71, 6-73	パーキング ブレーキの
ね 燃費コーチ6-95	ハイト コントロール6-71, 6-73	パーキング ブレーキの 効き具合13-55
ね 燃費コーチ6-95 燃費情報画面5-13	ハイト コントロール6-71, 6-73	効き具合13-55
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両		効き具合13-55 ひ
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両	ハイト コントロール6-71, 6-73 ハイト コントロールの 各装置6-73 ハイト コントロール使用上の 注意6-75	効き具合13-55 ひ 非常信号用具15-3
燃費情報画面5-13	ハイトコントロール6-71, 6-73 ハイトコントロールの 各装置6-73 ハイトコントロール使用上の 注意6-75 ハイトコントロール操作	効き具合13-55 ひ 非常信号用具15-3 非常走行装置6-93
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両 メンテナンス10-37	ハイト コントロール6-71, 6-73 ハイト コントロールの 各装置6-73 ハイト コントロール使用上の 注意6-75 ハイト コントロール操作 切替スイッチ	効き具合13-55 ひ 非常信号用具15-3 非常走行装置6-93 非常走行装置の作動12-16
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両 メンテナンス10-37 燃費を良くするドライブ	ハイト コントロール6-71, 6-73 ハイト コントロールの 各装置6-73 ハイト コントロール使用上の 注意6-75 ハイト コントロール操作 切替スイッチ6-74 ハザード スイッチ	効き具合13-55 ひ 非常信号用具
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両 メンテナンス10-37 燃費を良くするドライブ テクニック10-36	ハイト コントロール6-71, 6-73 ハイト コントロールの 各装置6-73 ハイト コントロール使用上の 注意6-75 ハイト コントロール操作 切替スイッチ6-74 ハザード スイッチ5-45 パッシング スイッチ5-44	効き具合
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両 メンテナンス10-37 燃費を良くするドライブ テクニック10-36 燃料系統のエア抜き13-14	ハイト コントロール6-71, 6-73 ハイト コントロールの 各装置6-73 ハイト コントロール使用上の 注意6-75 ハイト コントロール操作 切替スイッチ6-74 ハザード スイッチ5-45 パッシング スイッチ5-44 発進時の注意10-18	効き具合
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両 メンテナンス10-37 燃費を良くするドライブ テクニック10-36 燃料系統のエア抜き13-14 燃料タンクについて10-40	ハイトコントロール6-71, 6-73 ハイトコントロールの 各装置6-73 ハイトコントロール使用上の 注意6-75 ハイトコントロール操作 切替スイッチ6-74 ハザードスイッチ5-45 パッシングスイッチ5-44 発進時の注意10-18 バッテリーあがりのとき15-15	かき具合
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両 メンテナンス10-37 燃費を良くするドライブ テクニック10-36 燃料系統のエア抜き10-40 燃料タンクについて10-40 燃料タンクを増設している 場合3-12 燃料タンク(増設)の	ハイトコントロール6-71, 6-73 ハイトコントロールの 各装置6-73 ハイトコントロール使用上の 注意6-75 ハイトコントロール操作 切替スイッチ6-74 ハザードスイッチ5-45 パッシングスイッチ5-44 発進時の注意10-18 バッテリーあがりのとき15-15 バッテリー液量の点検12-10	効き具合
燃費情報画面5-13 燃費を良くする車両 メンテナンス10-37 燃費を良くするドライブ テクニック10-36 燃料系統のエア抜き13-14 燃料タンクについて10-40 燃料タンクを増設している 場合3-12	ハイトコントロール6-71, 6-73 ハイトコントロールの 各装置6-73 ハイトコントロール使用上の 注意6-75 ハイトコントロール操作 切替スイッチ6-74 ハザードスイッチ5-45 パッシングスイッチ5-44 発進時の注意10-18 バッテリーあがりのとき15-15	かき具合

ふ ファイナルギヤオイルの 交換	フロア マットの使用方法について	ホーム画面の操作方法
フォグランプ スイッチ5-50 吹き出し口7-3 ブザーについて5-19	ヘッドランプ レベライザー スイッチ5-44 ヘッドランプ上下切替	操作要領と注意事項10-19マルチディスプレイについて5-9
フューエル メーター (燃料計)	スイッチ5-43 ヘッドランプ等、ランプ類の 交換要領13-39 ほ 保安炎筒15-3 ホイール ナットのゆるみ	み ミキサーレバー6-6 ミッション PTO スイッチ5-55 ミラーヒータースイッチ5-55 ミラー類について13-44 ミラー類の写影状態13-44
フレーキフェート ウォーニング	点検13-28 ホイールナット、ハブボルト、 ディスクホイールおよび ハブの損傷点検13-23 ホット&クールカップ ホルダー8-5 ホット&クールボックス8-4 ボルトメーター(電圧計)5-8	め メニュー画面の操作方法5-12 メンテナンス画面5-14 ら ライティングスイッチ5-4 ランプの使用電球一覧13-38 ランプ類について13-37

索引

<u> 17 - 7</u>

ランプ類の作動12-15	ろ	EHS OFF スイッチ6-26 EHS の調整について6-27
Ŋ	路肩灯スイッチ 5-52 ロード グリップ	EHS (発進補助装置)6-25
リターダー スイッチ 5-48, 6-80 リフレクターおよび	(低摩擦路発進補助装置)6-33	ESCOT インジケーター 6-84 ESCOT オート シフト
ライセンスプレートの状態13-56	わ	ダウンスイッチ5-48, 6-86
リモコン キーの電池交換 13-58	ワイパーの払しょく状態12-13	ESCOT システム警報6-91 ESCOT システムで
リモート コントロール スイッチ (荷台/カプラー	ワイパー&ウォッシャー スイッチ5-45	非常走行するとき15-17
上下スイッチ)6-74	X1 // 3 43	ESCOT の上手な使い方10-8 ESCOT ロール機能6-88
リヤ ビュー カメラ6-100	Α	ESCOT ロール機能0-00
る ルーム ランプ スイッチ5-51	ABS ウォーニング ランプ 5-34 AM / FM オート チューナー ラジオ9-2	操作要領10-9 ESCOT - VI システム 6-82 ETC (自動料金収受
	AM / FM オート チューナー	システム)6-108
れ	C D9-10	
冷却系統内部の洗浄要領 13-48	A S R O F F スイッチ5-57, 6-69 A S R パイロットランプ6-68	S
冷却水位ウォーニング5-22 冷却水の交換13-46	ASR 装着車の注意10-41	SLD パイロット ランプおよび
冷却水の補給13-45	ASR(トラクション	速度超過ウォーニング5-2 SRS エアバッグ システムに
冷却水量12-9	コントロール)6-68	ついて6-7
冷却装置からの水漏れ	_	SRS エアバッグ システムの
レボ タコグラフ6-107 連結確認用トレーラー ブレーキ	E	取り扱いについて3-20
芝品(唯認用ドレー ノー ノレーギ スイッチ5-59	EBS機器の点検13-53	
連結操作11-2	EBS 車使用上の注意10-25 ECOOFFスイッチ6-84	
連結・分離操作時の注意11-2	EGR システムの取り扱い 3-19	

U
UDPC(UDパティキュレートク
リーニング)6-15
UDPC(UD パティキュレート
クリーニング)の取り扱い上の
注意3-21
UDSC OFF スイッチ6-66
UDSC および ASR が
作動しないとき6-71
UDSCパイロットランプ6-66
UDSC 車使用上の注意 10-27
UDSC(UD スタビリティ
コントロール)6-65
V
V -ベルトの点検3-11
V -ベルトの張り具合
および損傷12-11